

Czas wręczyć  
Niedźwiedzie Biznesu! **8-9**

Nasz „człowiek  
z żelaza” **39**



# SIŁO

## PODLASIA

nr 35 (2163) 31.08-6.09.2021 r. 3,30 zł (w tym 5% VAT)

PL ISSN 0208-4163 nr ind. 377279

# Dwudniowa Rolnicy z AGROunii protestują blokada drogi



**REGION Rolnicy** zrzeszeni w AGROunii przez dwa dni blokowali w skrzyżowanie dróg krajowych nr 19 i 63. Czego oczekują? Przede wszystkim spotkania z premierem Mateuszem Morawieckim, by porozmawiać o bardzo trudnej ich zdaniem sytuacji polskich producentów żywności i zaproponować swoje rozwiązania. – Mały rolnik jest zduszony przepisami. Duży nie produkuje, bo mu się to zwyczajnie nie opłaca. Jak można przywozić mięso z Peru, a szczypior z Barbadosu? – mówił jeden z organizatorów protestów Andrzej Waszczuk.

**5**

## WYDARZENIA

### Elremet z marką „Lubelskie”

W ostatnią sobotę odbyła się 22. gala tytułu „Ambasador Województwa Lubelskiego”. Przyznane zostały certyfikaty marki „Lubelskie”, jeden z nich otrzymała firma z Białej Podlaskiej – Spółdzielnia Inwalidów Elremet.



**2**

## AKCJE

### Trwa głosowanie w BO

Na początku ubiegłego tygodnia miasto ogłosiło listę projektów zakwalifikowanych do Budżetu Obywatelskiego 2022, a 26 sierpnia ruszyło głosowanie. Wśród propozycji znalazło się 8 projektów dużych i 16 małych.



**10**

## JUBILEUSZE

### 60-lecie drelowskich strażaków

OSP Drelów już od 60 lat dba o bezpieczeństwo mieszkańców. Podczas hucznych jubileuszowych uroczystości nie zabrakło słów uznania od znamienitych gości, a kilkudziesięciu druhów zostało odznaczonych za swoją oddaną służbę.



**11**

## WARTO PRZECZYTAĆ

### Potrzebna wiedza



**17**

### Zielone Podlasie



**18, 23**

**CholimpeX** SKLEPY MEDYCZNE  
ZAPRASZAMY do naszych oddziałów

- Biała Podlaska, ul. Terebelska 60c 507 072 502
- Biała Podlaska, ul. Warszawska 14 731 405 070
- Parczew, ul. Szpitalna 2B 517 480 777
- Radzyń Podlaski, ul. Wisznicka 111 512 729 090
- Międzyrzec Podlaski, ul. Staromiejska 7 506 414 102

cholimpex@poczta.fm informacja: 537 43 42 41

**Wypożyczalnia Sprzętu Medycznego CHOLIMPEX**

- łóżka rehabilitacyjne
- ssaki elektryczne
- podnośniki
- koncentratory tlenu

**DOWÓZ Z MONTAŻEM tel. 537 43 42 41**

**Petrodom**  
DOSTAWCA I EKSPERT  
**PALIWA**  
695-344-404 petrodom.pl

**SKUP ZŁOMU DEIF**  
STAŁOWEGO KOLOROWEGO I AKUMULATOROWEGO

**TEREBELA**  
Terebela 32  
21-500 Biała Podlaska  
tel. 513 901 168  
www.deif-zlom.pl

**SARNAKI**  
ul. 3-maja 4  
08-220 Sarnaki  
tel. 501 282 415  
e-mail: deif@vp.pl

**SKUP ZBÓŻ**  
Kalinowski  
ZAŁADUNEK POMPA  
507 557 552

**Omega Kancelarie Prawne**  
SPRAWY RODZINNE MAJĄTKOWE KARNE  
16 lat doświadczenia  
Odszkodowania powypadkowe do 20 lat wstecz  
Obsługa prawna firm  
tel. 600 185 900

– Elremet uzyskuje najlepsze wyniki ekonomiczne w swojej historii – zaznacza prezes Krzysztof Iwanicki

# Elremet z marką „Lubelskie”

**REGION** W ostatnią sobotę odbyła się 22. gala tytułu „Ambasador Województwa Lubelskiego”. Tytuł „Ambasadora” przyznawany jest wybitnym osobom, instytucjom i firmom, które wniosły istotny wkład w promowanie Lubelszczyzny w kraju i poza jego granicami. Przyznane zostały też certyfikaty marki „Lubelskie”, jeden z nich otrzymała firma z Białej Podlaskiej – Spółdzielnia Inwalidów Elremet.

ANNA CHODYKA

– Ambasadorzy Województwa Lubelskiego to osoby najlepsze z najlepszych, które świadczą o tym wszystkim, co jest na Lubelszczyźnie pierwszorzędne. To właśnie ambasadorzy pokazują, że w lubelskim można inwestować oraz, że są tu ludzie, którzy mają wszelkiego rodzaju predyspozycje do reprezen-

towania naszego regionu nie tylko w Polsce, ale i na świecie – mówił podczas gali marszałek województwa lubelskiego **Jarosław Stawiński**.

W kategorii „firma” nagrodą Ambasador Województwa Lubelskiego została wyróżniona Fabryka Cukierków PSZCZÓŁKA Sp. z o.o. w Lublinie. – „Pszczołka” należy do największych producentów słodyczy na rynku krajowym. Firma istnieje od 70 lat, posiada najnowocześniejsze w Europie linie produkcyjne uruchomione w 2017 r. – informuje **Remigiusz Małecki** rzecznik Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie.

Dodaje, że w kategorii „instytucja” została wyróżniona Organizacja Środowiskowa Akademickiego Związku Sportowego województwa lubelskiego, która nadzoruje i wspomaga działalność klubów uczelnianych, funkcjonujących przy większości szkół wyższych naszego regionu. – Akademickie Związki Sportowe zrzeszają od blisko 100 lat ludzi z pasją i wybitnymi zawodnikami, którzy złotymi



W ramach tegorocznej, XV edycji certyfikatem marka „Lubelskie” kapituła wyróżniła Spółdzielnię Inwalidów Elremet z Białej Podlaskiej (prezes spółdzielni Krzysztof Iwanicki – trzeci z lewej)

zgłoskami zapisywali karty historii polskiego sportu – przekazuje rzecznik.

– W kategorii „osoba” został wyróżniony prof. dr hab. n. med. Krzysztof Tomaszewicz, kierownik Kliniki Chorób Zakaźnych Samodzielnego Publicznego Szpitala Klinicznego nr 1 w Lublinie, konsultant wojewódzki, wiceprezes Polskiego Towarzystwa Epidemiologów i Lekarzy Chorób Zakaźnych, członek Zarządu Głównego Polskiego Towarzystwa Hepatologicznego – komunikuje rzecznik Remigiusz Małecki.

## Najlepsze wyniki w historii

W ramach tegorocznej, XV edycji certyfikatem marka „Lubelskie” kapituła wyróżniła Spółdzielnię Inwalidów Elremet z Białej Podlaskiej. – Elremet ma 55 lat, powstał jako mała spółdzielnia szyjąca rękawice robocze. Dziś jest duża, nowoczesna firma, zatrudniająca 400 osób. Produkujemy bardzo trudne technologicznie wyroby, nasi odbiorcy są bardzo wymagający. W ostatnich latach, mimo pandemii, Elremet uzyskuje najlepsze wyniki eko-

nomiczne w swojej historii – zaznacza prezes Elremetu **Krzysztof Iwanicki**.

– Mało kto wie, że kosmetyki dr Ireny Eris czy Ziaia są w naszych opakowaniach, czy o tym, że wojko na misjach zagranicznych nosi nasze mundury. W ostatnich 5 latach firma przeznaczyła miliony złotych na inwestycje i remonty. Nasza sprzedaż wzrosła w ostatnich latach wielokrotnie. Certyfikat przyznawany przez kapitułę marszałka województwa lubelskiego jest dla nas bardzo ważny, przede wszystkim wize-

## Certyfikaty otrzymali

W ramach tegorocznej, XV edycji certyfikatem Marka „Lubelskie” kapituła wyróżniła również:

CARGOTOR Sp. z o.o., Park Logistyczny Małaszewicze, Blachy Ziemiński 2 Jakub Ziemiński z siedzibą w Zamościu, Winnica „Dwa Wzgórza” Paweł Firoz z siedzibą w Modliborzycach, Destylarnia Kamień Sp. z o.o. z siedzibą w Kamieniu, GRAB Sp. z o.o. Sp.k. z siedzibą w Słotwinach, Piekarnia Halina i Tadeusz Pęziół z siedzibą w Lublinie, FPHU KRAWPAK Stanisław Krawczyk z siedzibą w Rogóźnie, Aqua East Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Rudej Hucie

runkowo. Mamy całą salę tradycji, z różnymi wyróżnieniami, nagrodami, pucharami, m.in. z nagrodą „Lodołamacze” 2020, którą dostaliśmy za pierwsze miejsce w konkursie. W tym bardzo dobrym dla spółdzielni okresie otrzymaliśmy kolejne ważne wyróżnienie, co nas oczywiście bardzo cieszy – mówi na koniec Krzysztof Iwanicki prezes Elremetu.

## Kolejny przegląd koni zimnokrwistych już za nami

**REGION** W miniony czwartek w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Żalutyniu zaprezentowano najpiękniejsze konie zimnokrwiste. Wystawę po raz drugi zorganizowało Terenowe Koło Wystawców Koni w Białej Podlaskiej. Hodowcy najwyższej oceny koni zostali nagrodzeni.

Zdzisław Grabarczyk, prezes koła wyjaśnia, że coroczny przegląd hodowlany koni zimnokrwistych jednorocznych i dwuletnich jest to wydarzenie ważne, bo w gminie Piszczac jest wielu hodowców takich koni, głównie sokólskich. – Dziś są z nami także hodowcy z innych gmin, którzy przyjechali z najlepszymi okazami – mówi **Zdzisław Grabarczyk**. Wystawa odbyła się na terenie żalutynskiego ośrodka, który opiekuje się

dwoma końmi służącymi do hipoterapii. Hodowcy z bialskiego koła przywożą im często siano, pomagając w ten sposób podopiecznym ośrodka. Ciekawym punktem wydarzenia był pokaz rozczyszczania kopyt koniom z żalutynskiego ośrodka.

## Dzielimy się doświadczeniami

Wystawa odbyła się w czwartek, 26 sierpnia. Zaprezentowano 20 koni. Oceniano głównie klacze z roku 2019 i 2020. Przyjechał też jeden dwuletni ogier. – Zwracamy uwagę na poprawność budowy koni, dzielimy się swoimi spostrzeżeniami co do ewentualnej korekty, jaką hodowca powinien wprowadzić, żeby w przyszłości te konie mogły być wpisane do księgi hodowlanej. Warunek udziału w poka-



Przegląd koni zimnokrwistych w Żalutyniu zorganizowało Terenowe Koło Hodowców Koni w Białej Podlaskiej przy wsparciu Lubelskiego Związku Hodowców Koni

zie jest taki, że wszystkie te konie rodowodowo odpowiadają zasadom wpisu do księgi – wyjaśnia **Tomasz Dobek**, główny specjalista ds. hodowli koni Lubelskiego Związku Hodowców Koni.

## Królowały konie sokólskie

W Żalutyniu dominowały konie sokólskie. To typ konia, który został wyróżniony w polskim koniu zimnokrwistym. – Charakteryzują się wyjątk-

ową urodą. Są delikatne i mają niewielkie głowy. Wyróżniają się dobrym ruchem i szybkimi przyrostami, które cenione są przez naszych hodowców. Regionalnie konie, te są przypisane do województwa podlaskiego. My, jako województwo lubelskie, sąsiadujemy z podlaskim, dlatego konie te odegrały i u nas dużą rolę. Kiedyś konie pracowały w gospodarstwie, dziś utrzymywane są głównie w kierunku mięsnym. Są cenione przez eksporterów, gdyż są naturalnie karmione. Ich mięso jest wysoko cenione przez Włochów – dodaje specjalista.

## Wyjechali z nagrodami

Podczas przeglądu komisja oceniała budowę konia, w tym wygląd nóg i kopyt, a także zwierzę w najwolniejszym ruchu, czyli stępie oraz pośrednim, czyli w klusie, oraz oceniała wrażenie

## Wyniki konkursu:

Miejsce 1 – Klacz Szyszka, właściciel Krzysztof Węzowski  
Miejsce 2 – klacz Turkawka, właściciel Andrzej Siliwoniuk  
Miejsce 3 – klacz Bala, właściciel Mirosław Łobacz

ogólne. – Maksymalnie koń może otrzymać 50 punktów – mówił przed wystawą Tomasz Dobek. Zwycięzcy otrzymali nagrody rzeczowe z Funduszu Promocji Mięsa Konińskiego. Były to witaminy dla koni, sól, lizawka czy wiaderka do podawania karmy. Nagrody finansowe w postaci premii hodowlanej otrzymali zaś wszyscy hodowcy, którzy zgłosili się na przegląd. Ich wysokość uzależniona była od miejsca, które koń zajął. Nagrody ufundował Lubelski Związek Hodowców Koni.

Justyna Lesiuk-Klujewska

Ukazuje się raz w tygodniu (we wtorek) na terenie powiatów: bialskiego, łosickiego, łukowskiego, parczewskiego, radzyńskiego i grodzkiego Biała Podlaska.

## WYDAWCA:

GRUPA WYDAWNICZA  
SŁOWO Sp. z o.o.  
02-672 Warszawa  
ul. Domaniewska 17/19,  
lok. 133  
REDAKCJA  
Biała Podlaska, ul. Warszawska 15  
tel. 83 343 50 66, fax 83 344 75 52



REDAKTOR NACZELNY  
Piotr Pyrkosz

ZASTĘPCA REDAKTORA NACZELNEGO  
Marcin Kozarski

SEKRETARZ REDAKCJI  
Joanna Danielewicz

Telefon dyżurny:

**83 344 75 51**

sekretariat: 83 343 50 66

KORESPONDENCJA

21-500 Biała Podlaska, skr. poczt. 116  
redakcja@słowopodlasia.pl

## ZESPÓŁ

Anna Chodyka (powiat bialski)  
Paulina Chodyka-Lukaszuk (powiat bialski, Międzyrzec Podlaski)  
Joanna Gąska (Łosice)  
Arkadiusz Kielar (sport, Biała Podlaska)  
Justyna Lesiuk-Klujewska (pow. bialski)  
Anna Ostapiuk (Międzyrzec Podlaski)

## SKŁAD KOMPUTEROWY

Artur Wosinek  
VRC Promotion Waldemar Pepa

## DZIAŁ OGŁOSZEŃ

Joanna Olecka - dyrektor  
tel. 83 344 75 57  
(j.olecka@słowopodlasia.pl)  
Mariola Głina-Fiutak  
Krzysztof Kozłowski  
Agnieszka Tarkowska  
Aneta Kozłowska

## DRUK

Seregni Printing Group Sp. z o.o.  
ul. Małuszewska 14 hala B3  
03-876 Warszawa

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów niezamawianych redakcja nie zwraca i nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, tekstów sponsorowanych i promocyjnych.



## RUCH TO ZDROWIE

**Ruch i aktywność fizyczna pomagają w profilaktyce chorób nowotworowych, zwłaszcza jeśli są podejmowane systematycznie. Jak dowodzą badania, regularne ćwiczenia (nawet przez 20-30 minut dziennie) zapobiegają pojawieniu się wielu chorób związanych z nadwagą i otyłością. A takie przypadłości są drugim (zaraz po paleniu papierosów) najważniejszym czynnikiem zwiększającym ryzyko występowania chorób nowotworowych. Siedzący tryb życia zwiększa ryzyko nowotworu, a regularne ćwiczenia mogą uchronić nas przed rakiem. Planując długie życie, nie można o tym zapominać, gdyż każda aktywność fizyczna jest ważna.**

### IM DŁUŻEJ SIEDZISZ, TYM GORSZE ZDROWIE

Nawet przy pracy umysłowej i biurowej nie wolno ciągle siedzieć w miejscu przez 8 czy więcej godzin. Naukowcy zbadali, jak nawyki ruchowe wpływają na zagrożenie zdrowia u pracujących przez wiele godzin przy komputerze czy kasie sklepowej. Okazało się, że dla pozostających w miejscu przez 6 godzin ryzyko przedwczesnej śmierci było o 29 proc. mniejsze niż dla siedzących przez 10 godzin dziennie.

Trzeba się zatem ruszać w trakcie pracy i poza nią, bo zamiana jednej godziny siedzenia na lekką aktywność fizyczną (jak spacer czy sprzątanie) zmniejsza zagrożenie dla życia o 18 proc., a przy większym wysiłku nawet o 42 proc. Brak codziennego ruchu, odpowied-

nich nawyków i siedzący tryb życia przekładają się na stan zdrowia i są przyczyną wielu chorób. Dlatego warto się podnieść z fotela choć na chwilę, a im więcej się ruszamy, tym lepiej dla zdrowia.

### PO CO AKTYWNOŚĆ FIZYCZNA?

Wysiłek fizyczny sprawia, że jesteśmy silniejsi, wytrzymalsi i bardziej odporni na zmęczenie. Poprawia nastrój w ciągu dnia, korzystnie wpływa na zachowanie smukłej sylwetki i odpowiedniej masy ciała. Nawet umiarkowany ruch obniża poziom cukru we krwi i poziom trójglicerydów, zmniejsza zły cholesterol (LDL), a podnosi jego dobrą odmianę (HDL). Pozytywnie wpływa na naczynia krwionośne, zapobiega krzepnięciu krwi, przeciwdziała tworzeniu się zakrzepów i zatorów.



Jak dowodzą lekarze, podejmując aktywność fizyczną w naszym codziennym życiu, obniżamy ryzyko zachorowania na: raka jelita grubego, raka piersi, raka trzonu macicy i raka prostaty, a w przypadku raka płuca nawet o ponad 20 proc. Wysiłek fizyczny sprzyja namnażaniu komórek mózgowych i ich lepszemu połączeniu, zmniejsza ryzyko demencji i choroby Alzheimer'a, a także rozładowuje stres. Uwalnianie endorfin podczas ćwiczeń poprawia samopoczucie, zwiększa poczucie własnej wartości i zapobiega depresji.

### ZALECENIA WHO

Według Światowej Organizacji Zdrowia (WHO), niezbędna dawka aktywności fizycznej dla dzieci i młodzieży szkolnej (5-17 lat) powinna wynosić co najmniej godzinę albo dłuższą dziennie. Znacznie lepiej, jeśli dzieci i młodzież ruszają się intensywnie, dużo ćwiczą i biegają, gdyż zapobiegają otyłości, która dodatkowo zwiększa ryzyko zachorowania na wiele poważnych chorób.

Z kolei dla dorosłych (18 – 65 lat), zdaniem WHO odpowiednią dawką jest 30 minut umiarkowanej aktywności fizycznej przez 5 dni w tygodniu albo 20 minut intensywnego ruchu przez 3 dni w tygodniu. Niekonieczne jest sportowe zacięcie, bo można zacząć od spacerów czy używania schodów zamiast windy, a następnie stopniowo zwiększać wysiłek w miarę poprawy ogólnej kondycji. W zależności od sprawności, upodobań i zainteresowań (także bliskich i przyjaciół) można wybrać bieganie, jazdę na rowerze, pływanie, aerobik, tenis, wędrówki górskie czy gry zespołowe.

Osoby powyżej 65 roku życia również powinny zadbać o odpowiednią dawkę aktywności fizycznej, dostosowanej do możliwości i stanu swojego zdrowia. Należy pamiętać, że dbanie o utrzymanie i poprawę koordynacji ruchowej w tym wieku jest niezwykle istotne. Jest jednym z kluczowych czynników łagodzących wpływ wieku. Aktywność fizyczna jest równie ważna od dzieciństwa do późnej starości. Dlatego wybór między spacerem, pracą w ogródku i na działce a spędzaniem czasu przed telewizorem czy komputerem powinien być oczywisty.

### LEPSZY NASTRÓJ, SEN, A NAWET SEKS

Poza utrzymaniem odpowiedniej wagi, ruch zapobiega wielu chorobom (jak nadciśnienie,

cukrzyca czy rak) i ogranicza ryzyko przedwczesnej śmierci. Aktywność fizyczna poprawia nastrój i dodaje energii, dlatego należy ją podejmować nie później niż 5 godzin przed planowanym snem. Wówczas łatwiej będzie zasnąć, a sen będzie lepszy, gdyż intensywne ćwiczenia tuż przed snem mogą zbyt mocno pobudzić.

Badania wskazują, że aktywność dodaje wigoru obu płciom i zdecydowanie poprawia jakość życia seksualnego, także z powodu lepszego samopoczucia i akceptacji dla swojego wyglądu. Poza tym, ruch, sport i aktywny wypoczynek sprzyjają nawiązaniu i odnowieniu kontaktów z innymi ludźmi, wspólnemu spędzaniu czasu z bliskimi i przyjaciółmi w przyjemnym otoczeniu, bez względu na to, czy idziemy na spacer do lasu, odbywamy górską wędrówkę, gramy w koszykówkę, pływamy czy bierzemy razem lekcje tańca.

**Chcesz wiedzieć więcej, szukasz informacji na temat bezpłatnych badań, wejdź na [www.planujedlugiezycie.pl](http://www.planujedlugiezycie.pl) lub zadzwoń na bezpłatną infolinię 800 190 590.**

Infolinia jest czynna 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu.

**Jesteś pracodawcą? Dbasz o zdrowie swoich pracowników? Weź udział w programie PracoDawca Zdrowia.**

Więcej informacji na stronie: [planujedlugiezycie.pl](http://planujedlugiezycie.pl)  
zakładka PracoDawca Zdrowia.

**PLANUJĘ DŁUGIE ŻYCIE** Ministerstwo Zdrowia

Kampania społeczna „Planuję długie życie” realizowana w ramach Narodowej Strategii Onkologicznej na lata 2020-2030, finansowana ze środków Ministra Zdrowia.

## Odeszli do wieczności

### Zakład Pogrzebowy Hades w Białej Podlaskiej

- ✚ Szepeluk Gertruda, l. 60, zm. 11.08, Żuki
- ✚ Kożuchowska Czestawa, l. 99, zm. 14.08, Biała Podlaska
- ✚ Jakóbowska Helena, l. 77, zm. 14.08, Biała Podlaska
- ✚ Pilarski Krzysztof, l. 66, zm. 15.08, Biała Podlaska
- ✚ Krępicki Ignacy, l. 69, zm. 02.08, Kołczyn
- ✚ Horbowiec Wojciech ur. l. zm. 17.08, Ciecibór Duży
- ✚ Lipka Jadwiga, l. 77, zm. 18.08, Tucznia
- ✚ Klebaniuk Aleksander, l. 83, zm. 19.08, Łęgi
- ✚ Pióro Marek, l. 69, zm. 13.08., Międzyrzec Podlaski
- ✚ Mazurczak Stanisław, l. 80, zm. 16.08, Halasy
- ✚ Nowakowski Stanisław, l. 67, zm. 17.08.2021, Międzyrzec Podlaski
- ✚ Sergejuk Marianna, l. 87, zm. 18.08., Międzyrzec Podlaski
- ✚ Karwowski Zdzisław, l. 84, zm. 20.08., Międzyrzec Podlaski

### Komunalnik sp. z o.o. w Białej Podlaskiej

- ✚ Kiryluk Barbara, l. 71, zm. 16.08, Krzewica
- ✚ Kondratiew Stefan, l. 81, zm. 18.08, Dokudów
- ✚ Bogucka Marianna l. 93 zm. 20.08. Krzewica,
- ✚ Kuzawiński Stanisław l. 72 zm. 22.08. Rossosz,
- ✚ Gromisz Maciej l. 37 zm. 20.08. Biała Podlaska,
- ✚ Romaniuk Krzysztof l. 44 zm. 24.08. Horbów,
- ✚ Litwiniuk Regina l. 94 zm. 23.08. Łukowce,
- ✚ Żukowski Roman l. 47 zm. 23.08. Łomazy,
- ✚ Pińkowicz Cecylia Barbara l. 83 zm. 25.08. Horbów,
- ✚ Fedorowicz Janina l. 96 zm. 26.08. Biała Podlaska,
- ✚ Kuszneruk Łukasz l. 32 zm. 26.08. Leśna Podlaska,
- ✚ Lewkowicz Edward l. 80 zm. 20.08. Biała Podlaska,
- ✚ Cydejko Barbara l. 69 zm. 27.08. Biała Podlaska,
- ✚ Lachowicz Wioletta Monika l. 46 zm. 28.08. Biała Podlaska,
- ✚ Kukawska Alicja l. 85 zm. 28.08. Ciecibónek,
- ✚ Nasitowski Kamil l. 37 zm. 27.08. Biała Podlaska

## Ostatnie pożegnanie

**GMINA ŁOMAZY** Mieszkańcy gminy pożegnali **Władysława Łojewskiego, wieloletniego samorządowca, społecznika oraz członka Ochotniczej Straży Pożarnej w Łomazach. Na kartach historii łomaskiego samorządu zapisał się głównie jako dwukrotny naczelnik gminy.**



**Władysław Łojewski zmarł w wieku 84 lat**

Władysław Łojewski urodził się 1 listopada 1936 r. w Łomazach. Był stałym mieszkańcem gminy Łomazy. W latach 1965-1972 pełnił funkcję przewodniczącego Gromadzkiej Rady Narodowej w Łomazach. Dwukrotnie objął stanowisko naczelnika gminy Łomazy, od 1 stycznia 1973 r. do 31 grudnia

(jlk)

**KUPIĘ ZA GOTÓWKĘ DZIAŁKĘ lub MIESZKANIE**

■ własnościowe ■ spółdzielcze ■ inne

■ może być zadłużone lub do remontu

**ZADZWOŃ TERAZ 665 752 211**

**EKOSERWIS** bp spółka z o.o.

83 342 19 83  
ALEJA TYSIĄCLECIA 20/1  
BIAŁA PODLASKA

- Instalacje fotowoltaiczne
- Panele i falowniki markowych firm z długoletnią gwarancją
- Bezpłatny audyt i wycena
- Pomoc w uzyskaniu dotacji
- Własne ekipy montażowe
- Szybka realizacja

**FOTOWOLTAIKA**  
BEZPŁATNA ENERGIA W ZASIĘGU RĘKI

**Kursy programowania dla dzieci i młodzieży od 7 do 19 lat z podziałem na grupy wiekowe**

**giganci programowania**

**We wrześniu zapraszamy na bezpłatne warsztaty Koduj z Gigantami**

Zaprogramuj przyszłość swojego dziecka!

**ZAMIAST GRAĆ-TWOJE DZIECKO MOŻE NAUCZYĆ SIĘ JAK TWORZYĆ GRY!**

Zapisy na: [www.giganciprogramowania.edu.pl](http://www.giganciprogramowania.edu.pl)  
Zajęcia odbywać się będą w Białej Podlaskiej przy Placu Szkolny Dwiec 9 tel. 797 068 444

## Remont piwnic



Prace w piwnicach urzędu miasta mają się zakończyć na początku przyszłego roku. Wcześniej pomieszczenia były wynajmowane na usługi gastronomiczne, następnie pozostawały nieużywane. Na zdj. wizualizacja wyglądu po adaptacji pomieszczeń

**BIAŁA PODLASKA** Trwa remont piwnic w budynku urzędu miasta. Zabytkowe pomieszczenia mają być oddane do użytku na początku przyszłego roku. Będą się w nich odbywać spotkania z mieszkańcami np. w ramach konsultacji społecznych. Miejsce będzie dostosowane do osób z niepełnosprawnościami. Inwestycję wykonuje firma PNB Budownictwo. – Jej celem jest adaptacja i dostosowanie nieużytkowanych, zabytkowych podziemi magistrackich. Pomieszczenia piwnic przeznaczone będą na potrzeby organizacji spotkań z mieszkańcami, np. w ramach konsultacji społecznych, realizacji działań organizacji pożytku publicznego skierowanych do mieszkańców z zakresu kultury. Projekt jest dostosowany do potrzeb osób z niepełnosprawnościami – wyjaśnia **Michał Litwiniuk** prezydent Białej Podlaskiej. Prace mają się zakończyć na początku przyszłego roku. Wcześniej pomieszczenia były wynajmowane na usługi gastronomiczne, następnie pozostawały nieużywane.

Anna Chodyka

Jesienią Krynica Vitamin planuje oddać do użytku halę do konfekcjonowania produktów o powierzchni 3 tys. m<sup>2</sup>

# Krynica Vitamin szuka pracowników do zakładu na południowym Podlasiu

## ARTYKUŁ SPONSOROWANY

Krynica Vitamin, jeden z największych polskich producentów napojów bezalkoholowych i niskoalkoholowych szuka pracowników do zakładu produkcyjnego, zlokalizowanego w miejscowości Dziadkowskie – Folwark. Spółka z tego powodu prowadziła działania zachęcające kandydatów do aplikowania do pracy w firmie, podczas Dożynek Gminno-Parafialnych w Huszlewie, w ostatnią niedzielę 29 sierpnia.

### ANNA CHODYKA

– Uważamy dożynki za niezwykle udane. Spotkaliśmy się z ogromnym zainteresowaniem i życzliwością mieszkańców Huszlewa i okolic. Kilkaset osób odwiedziło nasze stanowisko. W tym czasie rozdawaliśmy do degustacji napoje, które produkujemy w naszym zakładzie. Wydaliśmy ich kilkaset, nasz gest spotkał się z uznaniem lokalnej społeczności. To też pozwoliło zainteresować mieszkańców gminy tym, czym się zajmuje Krynica Vitamin. Zakład nieustannie rozwija się, stąd nasze potrzeby rekrutacyjne. W czasie dożynek pozyskaliśmy kilkadziesiąt osób, które są zainteresowane pracą w firmie i zostawiły swoje



– Uważamy dożynki za niezwykle udane. Spotkaliśmy się z ogromnym zainteresowaniem i życzliwością mieszkańców Huszlewa i okolic – mówi rzecznik firmy Tomasz Kułakowski

dane kontaktowe. W najbliższym czasie będziemy do nich dzwonić i rozmawiać na temat ewentualnej dalszej współpracy – mówi **Tomasz Kułakowski**, rzecznik Krynicy Vitamin. Dodaje, że podobne spotkania zakład planuje organizować systematycznie.

– W związku z rozbudową zakładu i zwiększaniem możliwości produkcyjnych zatrudniamy pracowników w wysoko specjalizowanych zawodach jak automatyk, mechanik, operator wózka widłowego z uprawnieniami UDT, pracownik laboratorium, operator linii rozlewniczej. Kandydatom i kandydatom oferujemy stabilne zatrudnienie i możliwości rozwoju w strukturach zakładu – przekazuje **Mirosław Michalski**, dyrektor zasobów ludzkich w Krynicy Vitamin. Krynica Vitamin to firma wielokrotnie nagradzana.

W lipcu otrzymała nagrodę biznesową Białkopodlaskiej Izby Gospodarczej w kategorii „Lider Przedsiębiorczości”. Nagrodę wręczył ówczesny prezes BPIG Leszek Horegląd i prezydent miasta Biała Podlaska Michał Litwiniuk. Krynica Vitamin bierze też udział w plebiscycie Niedźwiedzie Biznesu tygodnika Słowo Podlasia i Związku Przedsiębiorców Pracodawców Podlasie.

### Nowa hala

Zakład produkcyjny Krynicy Vitamin SA znajduje się w najdalej wysuniętym na wschód powiecie województwa mazowieckiego – łosickim. Dziadkowskie–Folwark to niewielka wieś leżąca na pograniczu województwa mazowieckiego i lubelskiego. Krynica Vitamin zatrudnia w zakładzie ponad 300 osób. Zakład znajduje się na 5,5-hektarowej działce,



– W czasie dożynek pozyskaliśmy kilkadziesiąt osób, które są zainteresowane pracą w firmie i zostawiły swoje dane kontaktowe – dodaje rzecznik Krynicy Vitamin

z czego hala produkcyjna ma powierzchnię 7,5 tys. m<sup>2</sup>, magazyn wyrobu gotowego to 15,5 tys. m<sup>2</sup>, natomiast magazyn surowców i opakowań ma powierzchnię 3,5 tys. m<sup>2</sup>. Jesienią Krynica Vitamin planuje oddać do użytku halę do konfekcjonowania produktów o powierzchni 3 tys. m<sup>2</sup>. Krynica Vitamin SA jest spółką notowaną na Giełdzie Papierów Wartościowych od 2015 roku. Obecnie znajduje się w prestiżowym indeksie sWIG80. Firma zajmuje się rozlewem usługowym dla globalnych marek oraz sieci handlowych. W 2020 r. Krynica Vitamin wyprodukowała na południowym Podlasiu 457 milionów sztuk napojów.

Od stycznia 2021 r. w zakładzie produkcyjnym w Dziadkowskim–Folwarku Krynica Vitamin korzysta z energii elektrycznej, pochodzącej w 100 proc. z od-

nawialnych źródeł energii. To efekt rocznego kontraktu z PGE Obrót, spółką zajmującą się w Grupie PGE sprzedażą energii m.in. dla firm. Deklarowany wolumen zakupowy to prawie 10 gigawatogodzin, co pozwoliłoby zapewnić energię elektryczną dla około 2400 gospodarstw domowych. Spółka realizuje szereg projektów proekologicznych. Planuje zainwestować ok. 10 mln zł w dalszą rozbudowę oczyszczalni ścieków, ale decyzja jest uzależniona od otrzymania pozwoleń administracyjnych. Czas oczekiwania na decyzje organów znacznie wydłużył się z powodu pandemii koronawirusa. Rozbudowa oczyszczalni pochłonęła w poprzednich latach 5 mln zł. Krynica Vitamin nieprzerwanie inwestuje w modernizację i rozbudowę linii produkcyjnych oraz urządzeń do pakowania.

# POMOC DROGOWA

## 665 302 095



# PARKING STRZEŻONY

## GRABANÓW 57

## 83 343 81 76



W ramach ogólnopolskiego strajku rolników w Radzynie Podlaskiej protestowało kilkadziesiąt osób

# AGROunia zablokowała drogi

**REGION** Rolnicy zrzeszeni w AGROunii protestowali w ubiegłym tygodniu również w naszym regionie. Przez dwa dni blokowali skrzyżowanie dróg krajowych nr 19 i 63, głosząc swoje postulaty. Czego oczekują? Protestujący domagali się przede wszystkim spotkania z premierem Mateuszem Morawieckim i podjęcia rozmowy na temat trudnej sytuacji rolników.

PAULINA CHODYKA-LUKASZUK

W dniach 24 i 25 sierpnia rolnicy zrzeszeni w AGROunii zablokowali kilka głównych dróg w całej Polsce w ramach ogólnopolskiego protestu. Chcieli w ten sposób zwrócić uwagę na bardzo złą według nich sytuację polskiego rolnictwa. W naszym regionie na dwa dni zablokowane zostało skrzyżowanie dróg krajowych nr 19 i 63 w Radzynie Podlaskiej, gdzie protestowało kilkadziesiąt rolników.

## Po pierwsze – spotkanie

Protestujący domagali się przede wszystkim spotkania z premierem Mateuszem Morawieckim i podjęcia rozmowy na temat trudnej sytuacji rolników. – Postulat mamy tak naprawdę jeden. Chcemy rozmowy z premierem Morawieckim, bo bez rozmowy nie rozwiąże się żadnego problemu. A jest ich sporo. To między innymi sytuacja, związana z Afrykańskim Pomorem Świń, który nie jest w ogóle zwalczany. Dalej jest tak samo źle, jak było wcześniej. Problem z otrzymywaniem ubezpieczeń przez rolników. Wypieranie przez duże sieci handlowe małych sklepów, co skutkuje



W naszym regionie na dwa dni zablokowane zostało skrzyżowanie dróg krajowych nr 19 i 63 w Radzynie Podlaskiej, gdzie protestowało kilkadziesiąt rolników

odcięciem rynku zbytu dla mniejszych producentów. Sieci supermarketów nie powinny mieć więcej niż 10 proc. udziału, wtedy byłaby większa konkurencja i lepsza sytuacja dla rolników, którzy mieliby, gdzie sprzedawać swoje produkty – mówi **Andrzej Waszczuk**, rolnik z powiatu parczewskiego i główny organizator protestów w Radzynie Podlaskiej.

Według protestujących problemem jest też brak wypłat odszkodowań za wybite świnie w ramach zwalczania ASF. – Każdy rolnik jest obecnie w złej sytuacji. Mały rolnik jest zduszony przepisami, może i by chciał wyhodować, wyprodukować żywność na swój użytek, ale nie może, bo są restrykcje weterynaryjne. Duży nie produkuje, bo mu się to zwyczajnie nie opłaca, wpadłby zaraz w zadłużenie, musiał wziąć kolejny kredyt. Nie ma teraz polskiego rolnika w dobrej sytuacji. Za dużo żywności jest importowanej, jak można przywozić mięso z Peru, a szczyptor z Barbadosu? – dodaje rozgoryczony rolnik. Rolnicy wskazują też na ogromny wzrost kosztów produkcji, który nie idzie w parze z ceną produktów.

## Od lat tylko: „Nie da się...”

W protestach wzięła również udział **Ewa Szydłowska**, rolniczka z powiatu łosickiego, działaczka społeczna i członkini Izby Rolniczej oraz Komisji Funduszu Promocji Mięsa Wieprzowego. – Media zauważyły AGROunię, społeczeństwo zauważyło AGROunię, więc dlaczego jest brak odzewu ze strony premiera Morawieckiego? Dla nas stanie tutaj w deszczu i blokowanie dróg to jest ostateczność i wcale nie jest przyjemne. Wielokrotnie uczestniczyłam w spotkaniach z ministrami, którzy na postulaty rolników odpowiadali tylko: „Nie da się, bo Unia Europejska...”, „Nie da się, bo nie ma pieniędzy...”. Należy więc może inaczej dysponować budżetem. Drugim postulatem jest zaprzestanie przez telewizję publiczną kreowania kłamliwego wizerunku polskiego rolnika. Kolejnym punktem jest skuteczna walka z ASF i ptasią grypą i wypłacenie odszkodowań za zutilizowane zwierzęta – wylicza Ewa Szydłowska. Wskazuje również na założenia tzw. Zielonego Ładu, który według AGROunii jest uderzeniem w rolników np. poprzez wyznaczanie zielonych stref, które zabierałyby im część

ziemi pod uprawę. Odnosi się też do zaproponowanego przez ministerstwo rolnictwa programu wsparcia dla hodowców trzody chlewnej, mówiąc, że z tej pomocy skorzystają ze względu na limity i algorytmy tylko nieliczni. Strajkujący chcą też zwiększenia budżetu państwa na rolnictwo.

W środę, 25 sierpnia, do Radzyna Podlaskiego przyjechał lider AGROunii Michał Kołodziejczak, który zapowiedział, że jeśli sierpniowe protesty nie przyniosą rezultatów, będą kolejne.

W przestrzeni publicznej pojawiają się głosy, że AGROunia załatwia interesy tylko nielicznej grupy rolników. Do tych zarzutów odniosła się Ewa Szydłowska. – Występujemy dzisiaj w imieniu wszystkich rolników, bo są pierwiastki, które łączą nas wszystkich. Każdy Polak jest konsumentem, my dzisiaj walczymy o przyszłość, o zmiany, które naprawdę pomogą polskiemu rolnictwu. Proszę zauważyć, ostatni czas pokazał nam, że łańcuchy dostaw mogą zostać zerwane przez pandemię czy przez zablokowanie się kontenerowca w kanale, a czy nie lepiej zadbać o rodzimą produkcję, by zminimalizować dostawy żywności z zagranicy? – dodaje.



– Postulat mamy tak naprawdę jeden. Chcemy rozmowy z premierem Morawieckim, bo bez rozmowy nie rozwiąże się żadnego problemu. A jest ich sporo. To między innymi sytuacja, związana z Afrykańskim Pomorem Świń, który nie jest w ogóle zwalczany – mówił Andrzej Waszczuk

## Co na to rząd?

Kancelaria Prezesa Rady Ministrów nie odnosi się do protestów rolników. Odsyła natomiast do Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Resort w oświadczeniu poinformował, że podejmuje szereg działań, mających na celu wspieranie rolników. Wskazuje na rozpoczęcie realizacji programu wsparcia gospodarstw utrzymujących świnie, na który rząd przeznaczył 200 milionów złotych. Składa się on z pięciu głównych filarów: bioasekuracji gospodarstw, eliminacji następstw zjawiska zaniżonej ceny skupu żywca w strefach ASF, osłony zaciągniętych

zobowiązań cywilnoprawnych, odbudowy pogłowia świń oraz wsparcia w zakresie przetwórstwa i skracania łańcucha dostaw.

Ministerstwo informuje też, że odszkodowania w związku ze zwalczaniem ASF są wypłacane sukcesywnie oraz przypomina o rozwiązaniach zawartych w rządowym programie Polski Ład. Ma to być m.in. specjalny program ubezpieczeniowy dla rolników, który ma być wdrażany w kolejnym sezonie. Wsparcie miałyby być udzielane nie tylko w zakresie klęsk żywiołowych, ale także w zakresie chorób takich jak ASF czy grypa ptaków.

Spółdzielnia Inwalidów  
w Białej Podlaskiej

**ELREMET**

poszukuje pracowników na stanowisko:

**Operator maszyn do produkcji  
wyrobów z tworzyw sztucznych.**

Wskazane wykształcenie techniczne  
lub informatyczne.

Szczegółowe informacje oraz oferty:

Sekretariat S.I. ELREMET - Biała Podlaska  
ul. Prosta 35

tel. centr. (83) 343-25-04  
lub tel. kom. 607-608-173

e-mail: elremet@elremet.pl

REKLAMA ID: 9709

**Biuro Ogłoszeń „Słowa Podlasia”**  
Biała Podlaska, ul. Warszawska 15  
tel. 83 342 25 19

**wejdź na:**  
**słowopodlasia.pl**

*tysiące ogłoszeń drobnych w gazecie i internecie*

Podsumowanie całej tegorocznej edycji odbyło się 28 sierpnia w Zamku Janów Podlaski

# 5000 wolontariuszy, 210 ton śmieci!

**REGION** W ubiegły weekend odbyły się ostatnie akcje zorganizowane w ramach tegorocznej edycji Operacji Czysta Rzeki. W ciągu kilku miesięcy jej trwania we wspólnym sprzątaniu wzięło udział prawie 5 tysięcy wolontariuszy z 14 województw. Zebrano aż 210 ton odpadów!

PAULINA CHODYKA-LUKASZUK

Trzecia edycja największej i jednocześnie pierwszej w historii skoordynowanej akcji społecznego sprzątania rzek w Polsce dobiegła właśnie końca. Jej organizatorem jest Wydawnictwo 5

Strona – wydawca magazynu Kraina Bugu. W tym roku podzielono ją na dwa etapy.

Pierwszy przeprowadzony został wiosną, a jego finał dokładnie 17 kwietnia. Wielkie porządki odbyły się nad rzekami i jeziorami, w lasach i miejscowościach w 14 województwach. Licznie zaangażowali się w nią mieszkańcy naszego regionu, a sztaby zarejestrowano w Białej Podlaskiej, Międzyrzeczu Podlaskim, Kodniu, Piszczacu, tomazach, Dubowie, Świerżach, Gnojnie, Żalutyniu, Leśnej Podlaskiej, Janowie Podlaskim, Sworach, Starej Bordziłowce, Czemiernikach, Sitniku i Studziance. Swoją sztab miała też firma Krynica Vitamin z Dziadkowskiego-Folwarku.

Z kolei 25 czerwca ruszył drugi etap sprzątania. Tym



Tegoroczną Operację Czysta Rzeki 29 sierpnia zakończyło sprzątanie rzeki Krzny od Porosiuk do Czosnowki

razem kiluosobowe ekipy sprzątały wody 30 rzek w całej Polsce z poziomu canoe/kajaku. Działania koordynowane były przez sztab główny akcji, a wzięło w niej udział 30 wolontariuszy.

29 sierpnia zakończyło je sprzątanie rzeki Krzny od Porosiuk do Czosnowki. Zebrano ponad 100 worków śmieci, co dało 1,5 tony odpadów. Operacja gościła też na 4 festiwalach.

Podsumowanie całej tegorocznej edycji odbyło się 28 sierpnia w Zamku Janów Podlaski. Pojawili się tam członkowie sztabu głównego, w tym jeden z pomysłodawców idei Daniel Parol oraz Izabela Sałamacha, którzy podczas prezentacji podsumowali tegoroczną Operację. Wyniki są szokujące, to łącznie ponad 210 ton odpadów, zebranych w 14 tysiącach worków śmieci. We wspólnym sprzątaniu wzięło udział ponad 4800 wolontariuszy. – Dziękujemy wszystkim za zaangażowanie – prawie 5000 zielonych serc było w tym roku z nami. Przyroda jest lepsza o ponad 210 ton śmieci. Nie zatrzymujemy się, działamy dalej. Wiosną znów wyjdziemy posprzątać. Pamiętajmy jed-

nak, że od bycia odpowiedzialnym i nie śmiecenia nie ma przerwy, nie śmiećmy na łonie natury i segregujemy odpady! – przekazuje **Izabela Sałamacha**, członkini sztabu głównego Operacji Czysta Rzeki i rzeczniczka prasowa akcji.

Podczas finału szefowie sztabów i wolontariusze mogli spędzić wspólnie czas na koncercie zespołu Haydamaky oraz Sviatij. Wręczono też podziękowania sponsorom i partnerom akcji oraz zaprezentowano nową aplikację, która ma pomóc w lokalizacji dzikich wysypisk na terenie całej Polski i oczywiście wspólnym ich sprzątaniu. Nosi nazwę „Operacja Czysta Rzeki” i można ją pobrać w App Store oraz już niebawem w Google Play.

## Rozpoczyna się rekrutacja pracowników cywilnych do garnizonu

**BIAŁA PODLASKA** Najbliższe kwalifikacje dla żołnierzy do białskiej jednostki zostaną przeprowadzone 4 września. Na początku miesiąca rozpocznie się też rekrutacja pracowników cywilnych.

– Ochotnicy muszą mieć ukończoną służbę przygotowawczą lub zasadniczą służbę wojskową i posiadać status żołnierza rezerwy. Dotyczy to wszystkich korpusów tj. szeregowych, podoficerów oraz oficerów. Do służby jako żołnierz zawodowy może dostać się każda osoba, która ma ukończone 18 lat, niekarana sądownie, posiadająca uregulowany

stosunek do służby wojskowej, czyli być np. po służbie przygotowawczej. Wykształcenie powinno być zgodne z wymogami na dany korpus, to znaczy trzeba mieć wykształcenie podstawowe by starać się o stopień szeregowego, należy mieć wykształcenie średnie jeśli chce się zostać podoficerem, by być oficerem konieczne jest wykształcenie wyższe – tłumaczy por. Jakub Szynklarz oficer sekcji prasowej 18. Dywizji Zmechanizowanej. Dodaje, że aktualnie w białskim garnizonie służy ok. 200 żołnierzy, ponadto trwają procedury wyznaczania kolejnych żołnierzy. – Do końca roku batalion

będzie liczył ich blisko 500 – informuje.

Przekazuje też, że kwalifikacja do batalionu w Białej Podlaskiej będzie trwała do osiągnięcia pełnego ukończenia jednostki. – Każdego miesiąca 1 Warszawską Brygadą Pancerną organizuje trzy terminy kwalifikacji, w tym zawsze jeden termin odbywa się w garnizonie Biała Podlaska. Należy wspomnieć, że nawet po sformowaniu batalionu kwalifikacje będą cyklicznie organizowane – zauważa por. Jakub Szynklarz. Wyjaśnia, że obecnie w batalionie zmechanizowanym zostało utworzone pięć etatów dla pracowników Resortu Obrony

Narodowej. – Po weryfikacji wszystkich CV wytypowane osoby zostaną zaproszone na rozmowy kwalifikacyjne. Nastąpi to z początkiem września. W związku z rozwojem garnizonu stanowisk dla pracowników cywilnych powstanie więcej, o czym będziemy informować – mówi por. Jakub Szynklarz. Wskazuje, że do każdego stanowiska cywilnego sprecyzowane są różnego typu wymogi kwalifikacyjne. Mowa tu m.in. o wykształceniu, doświadczeniu, kursach itp. – Proces rekrutacji rozpocznie się na początku września. Kandydaci zostaną poinformowani telefonicznie o terminie i miejscu stawienia się na rozmowy.

– Wśród stanowisk, jakimi obecnie dysponujemy w batalionie zmechanizowanym w Białej Podlaskiej są m.in. pracownicy biurowi, logistycy oraz inspektor BHP – odpowiada por. Jakub Szynklarz. Wynagrodzenie wiąże się z umową na okres próbny, następnie na czas nieokreślony zgodnie z kodeksem pracy. Pracownik cywilny w wojsku objęty jest tym samym kodeksem pracy jak pracownik spoza niego. Zatem będzie obowiązywała standardowa umowa o pracę. Po podpisaniu umowy pracownicy odbywają szereg szkoleń m.in. zobowiązujących do przestrzegania tajemnicy służbowej zgodnie

z zakresem swoich obowiązków. Szkolenia tego typu są prowadzone regularnie w strukturach wojska – informuje por. Jakub Szynklarz oficer sekcji prasowej 18. Dywizji Zmechanizowanej.

**Najbliższe kwalifikacje dla żołnierzy do białskiej jednostki zostaną przeprowadzone 4 września od godziny 8.00 na terenie Akademii Wychowania Fizycznego w Białej Podlaskiej przy ul. Akademickiej 2. Osoby zainteresowane pracą w białskim garnizonie jako pracownicy cywilni powinni wystać CV na adres: 1bpanc.rzecznik@ron.mil.pl**

Anna Chodyka

**PÓŁNOC Nieruchomości** powstało w 1999 roku. Status jednego z największych ogólnopolskich biur nieruchomości budowaliśmy i budujemy konsekwentnie. Sieć liczy już przeszło 50 biur, w których pracuje ponad 250 profesjonalnych doradców, brokerów, pośredników, na terenie całego kraju.

Poszukujemy:

### DORADCY DS. NIERUCHOMOŚCI

Miejsce pracy: Biała Podlaska

#### PROFIL KANDYDATA:

- Efektywność zarządzania sobą w czasie
- Wysoka kultura osobista i etyka zawodowa
- Umiejętność skutecznej komunikacji interpersonalnej
- Mile widziana znajomość j. angielskiego
- Prawo jazdy kat. B
- Optymistyczne usposobienie i chęć do pracy

#### OFERTA WSPÓŁPRACY:

- Wysokie zarobki uzależnione od efektów działań
- Dla osób z doświadczeniem możliwość stałej wysokiej podstawy
- Dostęp do nowoczesnych aplikacji ułatwiających pracę
- Pakiet szkoleń wspierających rozwój zawodowy i osobisty
- Wsparcie ze strony osób współpracujących i kadry zarządzającej
- Komfortowe warunki w oddziale oraz mobilny charakter pracy w terenie
- Stabilność zatrudnienia w jednej z największych sieci biur nieruchomości w Polsce
- Samochód do dyspozycji zespołu

Aplikacje prosimy przysyłać na adres: [bialapodlaska@polnoc.pl](mailto:bialapodlaska@polnoc.pl)

## Konstantynów bawił się w deszczu

**GMINA KONSTANTYNÓW** Mimo deszczowej pogody, mieszkańcy gminy Konstantynów postanowili, że będą się dobrze bawić w czasie dożynek parafialno-gminnych. Nie zabrakło występów ludowych zespołów i debiutujących wokalistów. Na zebranych czekały stoiska z regionalnymi potrawami oraz z rękodziełem.

Dożynki Parafialno-Gminne w Konstantynowie rozpoczęła msza święta, po niej odbył się pochód z wieńcami do pałacu Platerów. Po uroczystym rozpoczęciu wydarzenia miała miejsce część artystyczna. Wystąpiły zespoły: „Nowiny”, „Mielczanie”, „Pogodna Jesień”, „Korniczanie” i „Pasieka”. W czasie koncertów organizowano też warsztaty pt. „Robimy Kimchi i kisimy w Onggi”. Na scenie zagrali też: gitarzysta Józef Komorowski, skrzypaczka



Zgodnie z dożynkową tradycją nastąpiło przekazanie chleba, które poprzedził pochód z wieńcami

Oliwia Spychel, Zdzisław Marczuk ze skrzypczkami, zespół „Pawłowianki” oraz zespół „Melizmat”. Swoje umiejętności mieli również okazję zaprezentować młodzi wokaliści: Zuzanna Bożyk, Bartłomiej Juskiewicz i Dominika Stolarek. Do dodatkowych atrakcji należały

dmuchańce, stoiska gastronomiczne i rękodzielnicze, miejsce, gdzie wykonywano warkoczki i zmywalne ta-tuaże oraz quady i stoisko z biżuterią. Chętni mogli dokonać spisu powszechnego w przygotowanym do tego namiocie.

Anna Chodyka

Do wygrania są dwa podwójne karnety na jubileuszowy Podlasie Jazz Festival

# Wygraj bilety na festiwal!

**BIAŁA PODLASKA** W drugi weekend września czeka nas wspaniała muzyczna uczta. Podczas jubileuszowego 20. Podlasie Jazz Festival wystąpią bowiem gwiazdy światowego formatu m.in. Leszek Możdżer oraz Karen Edwards. Dla naszych Czytelników mamy konkurs, w którym do wygrania dwie podwójne wejściówki na to fantastyczne muzyczne wydarzenie!

PAULINA CHODYKA-ŁUKASZUK

Szykuje się kolejne wydarzenie, pełne muzycznych niesień. Oczywiście wszystko za sprawą Jarosława Michałuka oraz Białokopodlaskiego Stowarzyszenia Jazzowego, którzy w dniach 11–12 września zapraszają na jubileuszowy 20. Podlasie Jazz Festival. Niekwestionowaną gwiazdą tegorocznej edycji będzie Leszek Możdżer, o którym rozpisywaliśmy się w poprzednim wydaniu. Teraz w kilku zdaniach przedstawimy artystów pierwszego dnia festiwalu.

11 września usłyszymy w bialskim amfiteatrze niesamowity głos Karen Edwards. To jedna z najciekawszych amerykańskich, swingujących, jazz-soulowych pianistek i wokalistek. Zdobywczyni Grammy Award for Jazz Performance. Współpracowała z wieloma światowej sławy artystami, m.in. z Prince'em, Stevie Wonderem



Niekwestionowaną gwiazdą tegorocznej edycji będzie Leszek Możdżer

i Tonny Bennettem. Występowała w teatrach muzycznych i klubach Nowego Jorku i Los Angeles. Jako główna gwiazda prowadziła przez kilka lat cotygodniowy show w Atlancie. Swą sztukę pre-

zentowała na całym świecie. Zagrała także w kilku amerykańskich filmach muzycznych.

Pierwszego dnia festiwalu wystąpi też Kwartet Afanasjew – Szymanowski,



Karol Szymanowski to czołowy polski wibrafonista jazzowy, kompozytor, aranżer, pedagog. W 2014 r. został uhonorowany ministerialną odznaką „Zasłużony dla Kultury Polskiej”, a w 2016 otrzymał nagrodę „za wybitne osiągnięcia w dziedzinie muzyki perkusyjnej”



11 września w bialskim amfiteatrze usłyszymy niesamowity głos Karen Edwards

czyli zespół dwóch wybitnych muzyków jazzowych – wirtuozów swych instrumentów. Karol Szymanowski to czołowy polski wibrafonista jazzowy, kompozytor, aranżer, pedagog. Zwycięzca wielu prestiżowych konkursów m.in. Jazz Juniors czy Pomorska Jesień Jazzowa. Jest autorem sześciopatkowej techniki gry na wibrafonie, która umożliwia prezentację gatunków muzycznych wcześniej dla wibrafonistów niedostępnych. Z kolei Maciej Afanasjew to wybitny skrzypek i kompozytor, absolwent Akademii Muzycznej w Katowicach. Jego kompozycja „To co najlepsze” była wykonywana podczas The New York Wind Band Festival w Carnegie Hall w 2011 roku. Muzyka Kwartetu stanowi oryginalny pomost pomiędzy tradycją i nowoczesnością, ujmując jednocześnie szlachetnym brzmieniem akustycznych instrumentów.

Bilety na 20. Podlasie Jazz Festival w cenie: 1 dzień

festiwalu – 60 zł, 11 dzień – 80 zł albo karnet na cały festiwal – 120 zł, można kupić na stronie internetowej [www.niezla-sztuka.pl](http://www.niezla-sztuka.pl), w Pizzerii „Roma” ul. Brzeska 1 Biała Podlaska tel. 83 344



Maciej Afanasjew to wybitny skrzypek i kompozytor, absolwent Akademii Muzycznej w Katowicach. Jego kompozycja „To co najlepsze” była wykonywana podczas The New York Wind Band Festival w Carnegie Hall w 2011 roku



44 20, Sklepie Muzycznym „Music Audio” ul. Janowska 11 Biała Podlaska tel. 83 342 47 57 oraz Kawiarni CoffeeLove Pl. Rubina 11-14 Biała Podlaska kom. 693 890 281.

**Dla naszych Czytelników mamy konkurs, w którym do wygrania są dwa podwójne karnety na 20. Podlasie Jazz Festival. Aby je zdobyć, wystarczy poprawnie odpowiedzieć na dwa pytania konkursowe, a wypełniony kupon dostarczyć do piątku, 3 września do redakcji Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15. Prowadzenia!**

## KUPON

Gdzie dokładnie odbyła się I edycja Podlasie Jazz Festival?

W którym roku powstało Białokopodlaskie Stowarzyszenie Jazzowe?

Odp.1 .....

Odp.2 .....

Odpowiedź

Imię i nazwisko, kontakt telefoniczny

## Sławatycze bawiły się przy dźwiękach ludowej muzyki

**GMINA SŁAWATYCZE** Lokalni soliści i zespoły, grupa Motodczyki z Ukrainy, kapela podwórkowa STAH, kapela Klawa Ferajna, stoiska z wypiekami kół gospodyń wiejskich z gminy Sławatycze oraz piękna nadbużańska przyroda, tworzą przepis na udaną zabawę do późnych godzin nocnych. To może oznaczać jedno – w Sławatyczach odbyła się 33. Nadbużańska Biesiada.

– Nadbużańska Biesiada to niezwykle ważne wydarzenie w życiu Sławatycz, ale i całej gminy oraz powiatu bialskiego. Po rocznej przerwie witamy gości na imprezie, na której nie zabraknie licznych atrakcji. Dziś wystąpią soliści i solistki, pochodzący z południowego Podlasia, a wieczorem zagra kapela podwórkowa STAH i zespół Motodczyki z Szacka na Ukrainie. Mo-



Członkinie Koła Gospodyń Wiejskich z Jabłecznej przygotowały regionalne przysmaki na podstawie tradycyjnych przepisów

łodczyki przyjeżdżali już do Sławatycz wcześniej. Z tym zespołem współpracujemy od 2005 r. Mieszkańcy na długo przed wyznaczeniem terminu dopytywali, kiedy odbędzie się Nadbużańska Biesiada, gdyż każdy po okresie zamknięcia ze względu na pandemię, chciał się spotkać z przyjaciółmi, znajomymi i pobawić się w dobrym towarzystwie. Impreza się od-

bywa w reżimie sanitarnym. Dzięki sześciu kołom gospodyń wiejskich z terenu gminy możemy też spróbować regionalnych potraw – mówił wójt **Arkadiusz Misztal**.

Grażyna Panasiewicz przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich z Jabłecznej i członkini KGW Danuta Rabczuk wyjaśniły, że na Nadbużańską Biesiadę ich koło przygotowało liczne



Zespół Motodczyki z Ukrainy do Sławatycz przyjeżdża od 2005 roku

potrawy regionalne. – Zrobiliśmy pierogi domowe z mięsa i ruskie oraz bigos. Za te potrawy dostałyśmy nagrody na konkursach kulinarnych. Poza tym przygotowałyśmy pasztet warzywny i drugi z dodatkiem mięsa. Mamy też ciasteczka z jabłkami i bezy. Zrobiliśmy też kompot ze śliwek i jabłek – wymieniała **Danuta Rabczuk**. – KGW działa już od

sześćdziesięciu lat. Przejęliśmy je po naszych przodkach. Obecnie jest w nim 15 członkiń, w wieku od 30 do 70 lat. Przepisy, z których korzystamy pochodzą od naszych babć, które były członkami KGW – opowiadała **Grażyna Panasiewicz**.

Na scenie wystąpił m.in. Janusz Pruniewicz ze Sławatycz, który przez ostatnie trzydzieści lat zdobył

wiele nagród i wyróżnień. – Do najważniejszych sukcesów zaliczam I miejsce na Diecezjalnym Festiwalu Pieśni Maryjnej w 1992 r. na scenie starego bialskiego amfiteatru, I miejsce na Ogólnopolskim Festiwalu Pieśni Religijnej w Siedlcach w 1996 r. oraz wyróżnienie na Ogólnopolskim Festiwalu Piosenki Żołnierskiej w Kołobrzegu – wymieniał **Janusz Pruniewicz**. Jest wokalistą w Orkiestrze Dętej Piłsudczyków RP Lubelszczyzny.

Wśród artystów prezentujących się w czasie 33. Nadbużańskiej Biesiady byli: zespół Nadbużańskie Słowiki, Barbara Dejcman, Izabela Jaszczuk, Zespół Śpiewaczy Chodów Kalina, Weronika Michalczuk, Elżbieta Gruszkowska, Janusz Pruniewicz, kapela podwórkowa STAH, kapela Klawa Ferajna, zespół Motodczyki z Szacka na Ukrainie.

Anna Chodyka

W tym roku za zebrane pieniądze będziemy chcieli utworzyć park rowerowy dla podopiecznych SOSW w Żalutyniu

# Liczymy na Wasze wielkie serca!

**NASZA AKCJA** Szerokim echem odbiła się aukcja charytatywna na rzecz Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Żalutyniu przeprowadzona podczas Wielkiej Gali Niedźwiedzi Biznesu w 2018 r. organizowanej przez Słowo Podlasia i Związek Przedsiębiorców i Pracodawców „Podlasie”. Dzięki hojności ofiarodawców udało się zebrać 20 100 zł, za które zamontowano dzieciom siłownię plenerową. W tym roku szykują się równie wielkie emocje!

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Pieniądze wpłynęły na konto Stowarzyszenia Szkolno-Oświatowego „Życie godnie”. – Zakupiliśmy za nie i zamontowaliśmy siłownię plenerową, która jest naszym dzieciom bardzo potrzebna. Pomaga ona w zajęciach, które są często prowadzone na świeżym powietrzu. Jest to dodatkowa rekreacja i rehabilitacja dla podopiecznych – podkreśla dyrektor ośrodka **Bożena Guz**. – Zamontowaliśmy 6 urządzeń takich jak: biegacz, orbitek, prasa nożna, jeździec, wahadło oraz stepper. Wybraliśmy sprzęt, który wymusza ruch uczniów. Jednocześnie odnowiliśmy plac zabaw. Nasze dzieci często z niego korzystają, szczególnie teraz, kiedy panuje pandemia i ruch na świeżym powietrzu jest bardzo ważny. Poza tym zabawa na dworze jest uatrakcyjnieniem zajęć i sprzyja lepszemu samopoczuciu – dodaje.

## Życie godnie

Ośrodek Szkolno-Wychowawczy to placówka dla dzieci z niepełnościami intelektualną w stopniu umiarkowanym, znacznym i głębokim. SOSW prowadzi szkołę podstawową, szkołę przysposabiającą do pracy oraz całodobowy internat. Jest to placówka feryjna, a więc podopieczni odpoczywają w domach jedynie w ferie zimowe i letnie oraz święta. Obecnie w ośrodku przebywa ok. 40 uczniów, 24 mieszka w internacie. Ośrodek się ciągle rozwija. W 2020 r. utworzono tam ścieżkę edukacyjną składającą się z przystanków, przedstawiających historię i walory turystyczne regionu. – Ścieżka składa się z 5 przystanków: „Dworek” (chodzi o dwór Komorowskich



Wyjątkowy przedmiot na aukcję przekazała głowa państwa. Prezydent Andrzej Duda ofiarował płaskorzeźbę przedstawiającą monumentalny gmach, największy pałac w Warszawie – Pałac Prezydencki. Wykonano ją z czystego srebra z elementami pozłacanymi, a całość rzemieślniczego dzieła dopełnia efektowna ramka

przyp. red.), „Spotkanie z Maryją”, „Koń terapeuta”, „Ptaki polskich parków”, „Od kijanki do żaby” i „Ogródek sensoryczny”. Nasza ścieżka stanie się częścią



Zespół De Mono przekazał podwójną, limitowaną płytę winylową z autografami wszystkich członków zespołu

większego szlaku edukacyjnego, który przebiega przez gminę Piszczac – cieszy się prezes stowarzyszenia „Życie godnie” **Urszula Grabarczyk**. Głównym jej punktem jest bezdotykowy park linowy. Na terenie ośrodka utworzono też ogródek sensoryczny dla dzieci. Pani prezes podkreśla, że wszystko to, razem z siłownią plenerową, jest istotne dla rozwoju podopiecznych ośrodka.

## Emocje przed galą

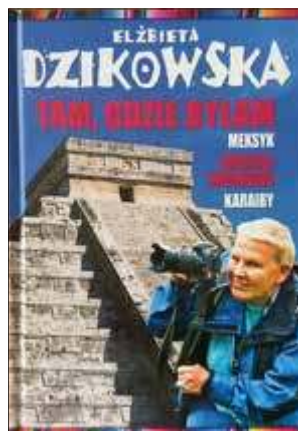
Pracownicy ośrodka nie kryją podekscytowania i emocji, które towarzyszą im przed tegoroczną Wielką Galą Niedźwiedzi Biznesu. – Od dawna przygotowujemy się do tej aukcji. Mamy już wiele ciekawych fantów od naszych lokalnych artystów. Są to drewniane rzeźby, obrazy i wiele innych rękodzieł. Cieszymy się, bo wsparli nas też sportowcy, politycy, przedstawiciele świata kultury. Tomasz Majewski podarował nam np. koszulkę z podpisami sportowców, a para prezydencka srebrną płaskorzeźbę ze złoceniami przedstawiającą Pałac Prezydencki – mówi dyrektor ośrodka **Bożena Guz**.

Do wylicytowania będą też płyty z autografami artystów takich jak Kazik Staszewski czy Andrzej Krzwy. Na piątkowej gali pojawi się książka historyczki sztuki i podróżniczki – Elżbiety Dzikowskiej. „Tam gdzie byłam” to nie tylko autobiografia, lecz także – jak sama przyznaje – „przewodnik po życiu osobistym i związanym z nim tak nierozłącznie życiem zawodowym”. Niepowtarzalna pozycja z biblioteki podróżniczki została opatrzona fotografiami jej autorstwa. Jest podróżą nie tylko po wyjątkowych zakamarkach i miejscach, do których dotarła, po Ameryce Łacińskiej, lecz także trudnym dzieciństwem, pełnej przygód młodości i wspólnych chwilach spędzonych z mężem – Tonym Halikiem – także tych zawodowych oraz związanych z programem „Pieprz i wanilia”, który wspólnie tworzyli.

Innym wydarzeniem, które będzie można licytować to voucher dla czterech osób na tatarski dzień w Studziance, który obejmie takie atrakcje jak: pływanie kajakiem po Zielawie, zwiedzanie cmentarza tatarskiego, strzelanie z łuku czy grę terenową z szukaniem tatarskiego skarbu. Uczestnicy wydarze-



Od znanej dziennikarki Beaty Pawlikowskiej mamy specjalne wydania książki z autografem podróżniczki



Niepowtarzalna pozycja z biblioteki Elżbiety Dzikowskiej została opatrzona jej autorstwu

nia zostaną również ugośczeni tradycyjnym tatarskim posiłkiem. Fundatorem voucheru jest Łukas Organizator Wydarzeń od A do Z.

Licytacja obejmie także podwójne zaproszenie na XX Podlasie Jazz Festiwal. To wyjątkowe, bo jubileuszowe wydarzenie muzyczne ugości takich artystów jak: amerykańską wokalistkę i pianistkę Karen Edwards, uznany przez krytyków Chopin University Big Band wraz z gościem specjalnym – wokalistką Danutą Błażejczyk oraz Kwartet Afanasjew-Szymanowski z udziałem skrzypka Macieja Afanasiewa i wibrafonisty Karola Szymanowskiego. Festiwal uświetni występ światowego klasy pianisty jazzowego,



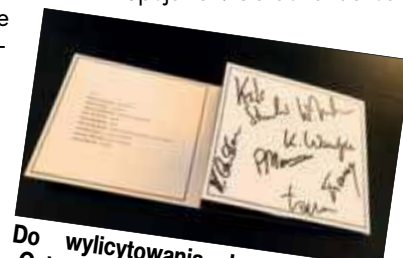
Pod młotek na szczytny cel trafi też dar od polskich olimpijczyków z Tokio. Koszulkę z autografami naszych najlepszych sportowców przekazał wicedyrektor Polskiego Związku Lekkiej Atletyki Tomasz Majewski – dwukrotny złoty medalista olimpijski w pchnięciu kulą

polskiego kompozytora Leszka Możdżera. Wydarzenie, którego organizatorem jest Białopodlaskie Stowarzyszenie Jazzowe, odbędzie się w dniach 11-12 września w amfiteatrze w Białej Podlaskiej.

To tylko niektóre z rzeczy przekazanych przez darczyńców na piątkową licytację. Cały dochód z licytacji zostanie przeznaczony na budowę parku rowerowego dla dzieciaków z Żalutynia.

## Warto pomagać

– Za zebrane pieniądze chcielibyśmy utworzyć park rowerowy, a to wiąże się z zakupem rowerów i wybudowaniem pomieszczenia, w którym byśmy je przechowywali. Nowe rowery będą służyć wszystkim naszym dzieciom, zarówno tym sprawnym, jak i mniej sprawnym. Myślimy o zakupieniu rowerów dwukołowych, trzykołowych oraz tandemów. Chcielibyśmy organizować wycieczki rowerowe. Na pewno będziemy też uczyć nasze dzieci poruszania się po drogach publicznych i przestrzegania obowiązujących zasad i oprzyrządowania rowerów – zaznacza **Bożena Guz**. Dodaje, że starsze dzieci będą miały za zadanie naprawę i konserwację rowerów. Będą to dla nich nowe umiejętności. Pracownicy stowarzyszenia i placówki w trosce o podopiecznych starają się o pozyskanie środków w ramach różnych konkursów. Ich pragnieniem jest zrealizowanie planu utworzenia parku rowerowego na jak największą skalę.



Do wylicytowania będzie album „Ostatnia płyta” legendy polskiej sceny muzycznej – zespołu Kult, z autografami Kazika Staszewskiego i pozostałych członków grupy

niczą w ruchu „Olimpiada Specjalna Polska”. Brali też udział w Letnich Igrzyskach Światowych w USA, Europejskim Turnieju Piłki Nożnej w Austrii, Igrzyskach Światowych w USA. Wśród podopiecznych ośrodka są utalentowani lekkoatleci, jeźdźcy konni, tenisisci ziemni, hokeiści, pływacy i piłkarze – opowiada **Bożena Guz**.

Wielkim atutem ośrodka jest piękny kort tenisowy, wybudowany przy wsparciu finansowym Gminy Piszczac i dzięki zaangażowaniu pracowników żalutynskiego ośrodka. Dzieci grają też w siatkówkę, badminton, koszykówkę i jeżdżą na rolkach. – Chcemy, aby nasze dzieci miały jak najlepsze warunki do rozwoju, a park rowerowy, o którym marzymy, pomógłby w realizacji tego celu – podsumowuje pani dyrektor.



Dzięki wielkiej hojności uczestników Gali Niedźwiedzi Biznesu podopieczni SOSW w Żalutyniu mają siłownię plenerową

# Czas wręczyć Niedźwiedzie Biznesu!

**PLEBISCYT** Odliczamy już ostatnie godziny do prestiżowej gali Niedźwiedzie Biznesu. W piątek 3 września, w Dworze Woskrzence ogłosimy zwycięzców plebiscytu zorganizowanego przez Słowo Podlasia i Związek Przedsiębiorców i Pracodawców Podlasie. Honorowym patronem przedsięwzięcia jest Marszałek Województwa Lubelskiego.

Komisja konkursowa właśnie przelicza, weryfikuje głosy i wybiera zwycięzców w każdej z kategorii: mikro, małe, średnie i duże przedsiębiorstwo oraz inwestycja samorządowa. Kapituła wyłoni także firmy i osoby, do których trafią statuetki w kategoriach: Debiut Roku, Innowator Roku, Inwestor Roku, Ambasador Biznesu, Pracodawca Roku, Dobroczyńca Roku i Biznesmen Roku. Nagrodę specjalną przyzna też Powiatowy

Urząd Pracy w Białej Podlaskiej, który na podstawie danych za miniony rok nagrodzi jedną z firm za aktywną działalność na rynku pracy i przeciwdziałanie bezrobociu. – Cieszę się, że możemy włączyć się w ten sposób w promocję lokalnego biznesu. To dla nas istotne, żeby dać przedsiębiorcom ważny sygnał, że urząd jest po to, by im pomagać w rekrutacji pracowników i każdym aspekcie związanym z rynkiem pracy – podkreśla **Marek Tichoruk**, dyrektor bialskiego PUP.

– Kapitułę stanowią przedstawiciele organizatorów konkursu, czyli Grupy Wydawniczej Słowo i Związku Przedsiębiorców i Pracodawców. Spłynęło do nas tysiące głosów oddawanych na kuponach i za pośrednictwem sms, czeka nas teraz dużo pracy. Na szczęście jest to wdzięczne zajęcie, jestem zbudowany odzwękami środowiska na nasz plebiscyt. Cieszę się, że Niedźwiedzie Biznesu na

stałe wpisały się w kalendarz wydarzeń biznesowych na południowym Podlasiu – mówi **Piotr Pyrkosz**, redaktor naczelny Słowa Podlasia.

## Show gwiazd

Do 3 września pozostało już niewiele czasu. Powoli odliczamy godziny i dopinamy ostatnie elementy scenariusza. A podczas gali naprawdę wiele będzie się działo. Dość zaznaczyć, że gwiazdą wieczoru będzie Stefano Terrazzino z zespołem. „Włoski wieczór”, bo taki tytuł nosi program przygotowany specjalnie na tę okazję, to nie tylko największe włoskie przeboje, ale i taneczne show, które będzie świetnym wstępem do tego, co dzieć się na parkiecie w tę wyjątkową noc. A zabawa trwać będzie do białego rana! Uroczystą Galę Niedźwiedzi Biznesu, poprowadzą Piotr Palutkiewicz, dyrektor Departamentu Prawa i Legislacji Związku Przedsiębiorców i Pracodawców oraz Joanna Olecka,

dyrektor Biura Reklamy Słowa Podlasia.

## 200 zaproszonych gości

O wysoki poziom dyskusji na tematy gospodarcze zadba sam prezes ZPP, Cezary Kaźmierczak. To dzisiaj jeden z największych autorytetów gospodarczych w kraju. W czasach PRL zaciekle opozycjonista, przez co został najmłodszym internowanym opozycjonistą w Polsce. W 2009 roku prezydent Lech Kaczyński odznaczył go Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski. W latach 2005–2014 zasiadał w zarządzie Centrum im. Adama Smitha. Dziś piastuje funkcję prezesa ZPP. – Pochodzę z Łosic, dlatego żywo interesuję się tym, co dzieje się na południowym Podlasiu. Utrzymuję stały kontakt z tutejszymi przedsiębiorcami. Cieszę się, że to grono podczas gali Niedźwiedzi Biznesu się powiększy. Z przyjemnością

wręcę wyróżnienia laureatom i chętnie podzielę się swoją wiedzą i poglądami, ze wszystkimi zainteresowanymi – nie ukrywa **Cezary Kaźmierczak**, prezes Związku Przedsiębiorców i Pracodawców.

Asystował mu będzie Tomasz Wróblewski, prezes prestiżowego Warsaw Enterprise Institute. Znamienitych gości będzie zresztą zdecydowanie więcej. W gali uczestniczyć będzie w sumie 200 osób, przedsiębiorców nominowanych do tytułu Niedźwiedzie Biznesu, sponsorów i przedstawicieli szeroko rozumianej władzy. Zaproszenia wystosowaliśmy do rządu i parlamentarzystów oraz wszystkich władz samorządowych na południowym Podlasiu: starostów powiatów, prezydentów miast, burmistrzów miast i gmin, wójtów gmin.

Honorowy patronat nad naszym plebiscytem sprawuje Marszałek Województwa Lubelskiego. – Cieszę się, że środowisko biznesu będzie miało okazję do spotkania podczas tak

prestiżowej uroczystości, jaką jest gala Niedźwiedzi Biznesu. Wiem, jak ważny jest dialog z przedsiębiorcami, którzy tworzą miejsca pracy, dają zatrudnienie i mają ogromny wpływ na rozwój regionu – mówi **Jarosław Stawiarski**, marszałek województwa lubelskiego.

– W plebiscycie Niedźwiedzie Biznesu bierze udział kilkadziesiąt firm. Wśród nich są największe gracze na rynku. Przedsięwzięcie spotkało się z bardzo dużym zainteresowaniem, a to pokazuje, że na południowym Podlasiu jest mnóstwo osób, które potrafią i chcą prowadzić biznes. Dzięki nim powstają nowe miejsca pracy, a region się rozwija. Warto ich docenić i uhonorować – dodaje na koniec **Piotr Skerczyński**, prezes zarządu Grupy Wydawniczej „Słowo”, wydawcy Słowa Podlasia.

SP



Gwiazdą wieczoru będzie Stefano Terrazzino, światowej sławy tancerz znany z programu „Taniec z Gwiazdami”



O wysoki poziom merytorycznej dyskusji zadba Cezary Kaźmierczak, prezes Związku Przedsiębiorców i Pracodawców

## Organizatorzy i Partnerzy Plebiscytu - Niedźwiedzie Biznesu 2020

Redakcja tygodnika

**SŁOWO**  
PODLASIA

**ZPP**  
PODLASIE

Związek Przedsiębiorców  
i Pracodawców „Podlasie”



Patronat Marszałka  
Województwa Lubelskiego  
Jarosława Stawiarskiego

**Lubelskie**  
Smakuj życie!

**TRANS**  
GROUP

**MERKURY**

**Nowu Dach**  
Kuchnie, Meble, Stół, Łóżko, Stół, Łóżko

**BNP PARIBAS**

**ELREMET**

**karuzela**

**ROBEX**  
AUTO RABIA

**Komunalnik**  
Biała Podlaska

**LOGISTICS**

**Energy**

**KOCIUK**  
GRUPA

**PERUN**

**Service**

**LECH SZEWCZUK**  
SPRZEDAŻ  
DREWNA  
OPALOWEGO I KOMINKOWEGO

**Serhej**

**Firma**  
budowlana

**WIPASZ**  
jest nasz!

**EKO-SERWIS**  
bp spółka z o.o.

**WIPASZ**  
jest nasz!

**EKO-SERWIS**  
bp spółka z o.o.

**BARTŁOMIEJ**  
JEDYNAK

**IMNAGRO**



Urząd Gminy  
Biała Podlaska



Urząd Gminy  
Huszlew



Urząd Gminy  
Jabłoni



Urząd Gminy  
Komarówka  
Podlaska



Urząd Gminy  
Konstantynów



Urząd Gminy  
Leśna  
Podlaska



Urząd Gminy  
Łomazy



Urząd Miasta  
i Gminy Łosice



Urząd Miasta  
Międzyrzec  
Podlaski



Urząd Gminy  
Piszczac



Urząd Gminy  
Terespol



Urząd Gminy  
Tucznia



Urząd Gminy  
Wisznice



Urząd Gminy  
Zalesie



SKLEPY MEDYCZNE  
**CholimpeX**  
Juz od 1992 r.

**KLIMEK**

**KONCENT**

**VIKING**  
Doors and windows

**2M CLINIC**

**MARONEX**  
z miłości do mebli

**KSEMAR**  
GALERIA KOMARSKA

**OUTLET**

Mieszkańcy Białej Podlaskiej chcą boisk, miejsc rekreacji, ścieżek rowerowych i ekologicznego miasteczka

# Trwa głosowanie w budżecie obywatelskim

**BIAŁA PODLASKA** Na początku ubiegłego tygodnia miasto ogłosiło listę projektów zakwalifikowanych do Budżetu Obywatelskiego 2022, a 26 sierpnia ruszyło głosowanie. Wśród propozycji znalazło się 8 projektów dużych i 16 małych. Mieszkańcy mają czas do 6 września, by zagłosować na kartach do głosowania oraz do 10 września, by oddać swoje głosy przez internet. Co mają do wyboru? Budowę boisk, ekologicznego miasteczka, ścieżek rowerowych, ale też montaż budek lęgowych dla ptaków czy projekt, mający na celu ograniczenie bezdomności zwierząt na terenie miasta.

PAULINA CHODYKA-ŁUKASZUK

W edycji Budżetu Obywatelskiego 2022 pomysłodawcy mogli zgłaszać swoje projekty do 11 czerwca, następnie nastąpiła ocena wniosków i procedura odwoławcza, a 23 sierpnia została ogłoszona ostateczna lista propozycji mieszkańców, zgłoszonych do realizacji w ramach BO w przyszłym roku. 26 sierpnia ruszyło głosowanie.

Przypomnijmy, że miasto na realizację wybranych projektów przeznaczyło w tym roku 2 mln 10 tys. złotych. Nabór pomysłów zorganizowany został w dwóch kategoriach: projekty duże i projekty małe. Projekty małe to te, których koszt



Wśród propozycji do realizacji w ramach BO 2022 znalazło się 8 projektów dużych i 16 małych. O tym, czyje projekty otrzymają uznanie mieszkańców przekonamy się do 4 października. Tak prezentowali się ubiegłorocznymi zwycięzcy

mieści się między 50 tys. zł a 300 tys. zł, projekty duże mogą kosztować od 301 tys. zł do 600 tys. zł.

## Boiska i ścieżki

W tegorocznej edycji przeważają pomysły na budowę boisk i miejsc rekreacji. Tradycyjnie nie zabrakło budowy chodników oraz ścieżek rowerowych. Są też propozycje, związane z ochroną zwierząt. Mieszkańcy oddają swoje głosy na jeden projekt duży i jeden projekt mały.

Na liście ostatecznie znalazło się 8 projektów dużych. Pierwszy to „Na boisko zawsze blisko!”, zakładający budowę boiska wielofunkcyjnego przy Zespole Szkół Specjalnych. Drugi to park linowy i trampoliny „Pod dębami” u zbiegu ulic Kąpielowej i Łukaszyńskiej. Jednym z pomysłów jest też ten o nazwie „Mieszkańcy bliżej natury”, zakładający budowę miasteczka ekologicznego na terenie przy schronisku dla zwierząt

przy ulicy Olszowej. Kolejny projekt to „Nasze boisko”, zakładający remont boiska wielofunkcyjnego przy Zespole Szkół z Oddziałami Integracyjnymi (przy Szkole Podstawowej nr 5). Mieszkańcy zaproponowali też w projektach dużych wybudowanie ścieżki rowerowo-pieszkiej wzdłuż Alei Jana Pawła II na odcinku nad doliną rzeki Krzna z uwzględnieniem mostu po kolejce wąskotorowej. Kolejny projekt to „Książka w zasięgu ręki – czytaj tu i teraz”, zakładający zakup dwóch książkomatów, które stanęłyby na parkingu przy ul. Bieńkowskiego oraz w okolicach ronda na ul. Lubelskiej. Na liście znalazł się również drugi projekt, dotyczący I etapu budowy ścieżki pieszko-rowerowej, w tym przypadku miałyby ona powstać wzdłuż ul. Kosynierów. Ostatnim na liście projektów tzw. dużych jest budowa centrum lekkoatletycznego przy Zespole Szkół nr 9 ul. Zygmunta Augusta 2.

## Ptaki i bezdomne zwierzęta

Z kolei na liście projektów małych znalazło się 16 propozycji. Tutaj stawkę otwiera projekt rozbudowy ścieżki rowerowej przy ul. Akademickiej, na odcinku pomiędzy ulicami Sygietyńskiego i Studenckiej. Kolejnym projektem jest montaż na terenie miejskich parków, szkół i przedszkoli budek lęgowych dla ptaków. W tym zestawieniu również znalazła się II część projektu budowy centrum lekkoatletycznego przy SP 9. Kolejny na liście jest pomysł rozbudowy boiska wielofunkcyjnego na terenie rekreacyjnym przy ul. Rewakowicza. Jest też wielosektorowe boisko do piłki plażowej na terenie Szkoły Podstawowej nr 6 (ul. Leszczynowa 16).

Nie zabrakło też wniosku o budowę chodnika, konkretnie zgłoszony został projekt jego budowy przy ul. Sosnowej na odcinku od ul. Długiej do ul. Wyzwolenia. Mieszkańcy chcą też bezpłatnych miejsc postojowych przy biał-

skim szpitalu. Na liście znalazła się też rozbudowa rowerowego placu zabaw przy ulicy Świerkowej, a na kolejnej pozycji jest projekt „Przyjazny wypoczynek w parku Zofii Las”, zakładający w tym miejscu budowę alejek. Kolejna na liście małych projektów jest budowa chodnika przy ul. Kaszarnowej. Natomiast projekt „Bezpieczna Szkoła – Szkoła Społeczna – parking i przejścia dla pieszych”, zakłada aktywne przejścia dla pieszych z doświetleniem na Alei Solidarności, przejście na ul. Langiewicza oraz budowę parkingu przy Społecznej Szkole Podstawowej.

Wśród pomysłów można znaleźć też modernizację i wyposażenie hali sportowej w Szkole Podstawowej nr 3 czy remont kładki po kolejce wąskotorowej na Al. Jana Pawła II. Mieszkańcy chcą też zadbać o ograniczenie bezdomności zwierząt na terenie Białej Podlaskiej, proponując zadanie „Pies i kot w mieście – wspólna sprawa”. Na liście małych projektów znalazły się

## Jak głosować?

Mieszkańcy mogą głosować poprzez wypełnienie karty głosowania, dostępnej na stronie internetowej [www.bo.bialapodlaska.pl](http://www.bo.bialapodlaska.pl) i następnie złożenie jej w Urzędzie Miasta Biała Podlaska ul. Marsz. J. Piłsudskiego 3 od poniedziałku do piątku w godzinach 7:30 – 17:00. Należy pamiętać o dokładnym wypełnieniu karty i zaznaczeniu po jednym projekcie dużym i małym. Inaczej nasz głos będzie nieważny. Karty dostępne są również w siedzibie urzędu miasta. Głosy w ten sposób można oddawać do 6 września. Głosować można również przez internet na stronie [www.bo.bialapodlaska.pl](http://www.bo.bialapodlaska.pl). W tym przypadku termin upływa 10 września. Zwycięzców edycji BO 2022 poznamy do 4 października.

też „Fit-park zdrowia” na terenie zielonym przy ul. Bieńkowskiego oraz skatepark przy ul. Madlera.

## Budki dla jerzyków?

**BIAŁA PODLASKA** Andrzej Halicki z Białej Podlaskiej jako członek stowarzyszenia Wrażliwy Obywatel zaproponował utworzenie w mieście budek lęgowych dla jerzyków – ptaków, które żywią się m.in. komarami i meszkami. – Śpiew ptaków ma funkcję relaksacyjną i kojącą, więc wpłynęłoby na jakość odpoczynku w czasie spacerów w parkach – zaznacza pomysłodawca.

– Wraz ze stowarzyszeniem Wrażliwy Obywatel przygotowaliśmy projekt do budżetu obywatelskiego, o nr 10. Ma na celu utworzenie budek lęgowych dla ptaków, które byłyby zamontowane w pobliżu szkół, w Parku Radziwiłłowskim, w pobliżu ogródków działkowych. Mam nadzieję, że mieszkańcy uznają pomysł za trafny. Jeśli nie, to prezy-

dent zadeklarował rozważenie sfinansowania pomysłu z budżetu miasta. Bardzo się cieszę, że władze miasta doceniają uniwersalny charakter tego pomysłu – zaznacza członek stowarzyszenia Wrażliwy Obywatel Andrzej Halicki. – Ważny jest w tym przypadku też aspekt poprawy jakości wypoczynku, dzięki śpiewowi ptaków w miejscach zielonych, gdyż ma on kojące i relaksacyjne działanie – mówi pomysłodawca inicjatywy.

Przekazuje, że budowa budek lęgowych wyniesie ok. 20 tys. zł, koszt montażu to 30 tys. zł, do tego należy doliczyć opinię ornitologiczną i koszt utrzymania budek, całość przedsięwzięcia będzie kosztować ok. 65 tys. zł. Dodaje, że jerzyki potrafią zjeść dziennie kilkadziesiąt tysięcy komarów i meszek dziennie.

Anna Chodyka

## Zagłosuj, by pomóc zwierzątkom

**BIAŁA PODLASKA** Jedną z propozycji, złożonych w ramach Budżetu Obywatelskiego 2022 jest projekt o nazwie „Pies i kot w mieście – wspólna sprawa”. Ma na celu przede wszystkim ograniczenie bezdomności zwierząt na terenie Białej Podlaskiej poprzez ich sterylizację, kastrację i chipowanie. – Nie da się uratować każdego zwierzątka, ale dzięki takiemu rozwiązaniu możemy zmienić na lepsze przyszłość wielu – podkreśla Izabela Kunicka z Fundacji Dom Belli, pomysłodawczyni projektu.

– Projekt jest krokiem milowym w naszym mieście, jeśli chodzi o ograniczenie bezdomności zwierząt, zarówno psów jak i kotów. Obejmuje 400 zwierząt. Sterylizację i kastrację zapobiegają groźnym



Projekt nie dotyczy tylko „bezdolników”. Dodatkowo każdy właściciel czworonoga mógłby z niego skorzystać i poddać bezpłatnie sterylizacji swojego własnego pupila

chorobom, powodując, że zwierzęta są stabilniejsze psychicznie – wyjaśnia prezes Fundacji Dom Belli, Izabela Kunicka. Dodaje, że projekt nie dotyczy tylko „bezdolników”. Dodatko-

wo każdy właściciel czworonoga mógłby z niego skorzystać i poddać bezpłatnie sterylizacji swojego własnego pupila. – W polskich schroniskach umierają tysiące psów i kotów. Wszyscy

skierowali siły i środki na walkę ze skutkami, zamiast na walkę z przyczynami problemu. Efektem takiego działania są: stale rosnąca liczba bezdomnych zwierząt oraz ogromny wzrost wydatków na ten cel. Dlatego jedynym rozwiązaniem na chwilę obecną są kastracje i sterylizacje, które pomogą zastopować ten proceder – dodaje Kunicka.

Mieszkańcy, którym bliski jest projekt „Pies i kot w mieście – wspólna sprawa” znajdą go pod numerem 21 na liście propozycji do BO 2022. Głosy można oddawać jeszcze do 6 września za pośrednictwem kart do głosowania oraz poprzez internet do 10 września. Wszelkie szczegóły, dotyczące Budżetu Obywatelskiego 2022 w Białej Podlaskiej znaleźć można na stronie [www.bo.bialapodlaska.pl](http://www.bo.bialapodlaska.pl). Paulina Chodyka-Łukaszk

Obecnie OSP Drelów liczy 63 czynnych ochotników i 10 honorowych

# 60-lecie drelowskich strażaków

**GMINA DRELÓW** Swoją jubileusz świętują strażacy-ochotnicy z drelowskiej jednostki. Od 60 lat aktywnie angażują się w życie lokalnej społeczności oraz dbają o bezpieczeństwo mieszkańców. Nie raz narażali swoje życie podczas pożarów, wyjeżdżali do uszkodzonych w wypadkach. Podczas hucznych jubileuszowych uroczystości nie zabrakło słów uznania od znamienitych gości, a kilkudziesięciu druhów zostało odznaczonych za swoją oddaną służbę.

PAULINA CHODYKA-LUKASZUK

Jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Drelowie powstała w roku 1960 r., a pierwszym prezesem został Władysław Michalczyk. W skład zarządu weszli też: naczelnik Józef Zaniewicz, sekretarz Stanisław Panasiuk s. Kazimierza, skarbnik Franciszek Olesiejuk i gospodarz Błażej Opalko. Początkowo

jednostka liczyła 15 członków. O swój pierwszy sprzęt strażacy musieli się postarać sami. W tym celu organizowali przedstawienia dla mieszkańców wsi, by zebrać pieniądze na sprzęt gaśniczy. Na początku funkcję remizy pełnił budynek po starym młynie, przy skrzyżowaniu dróg wiodących do Przechodziska i Łózek. Następnie na potrzeby OSP zaadaptowano garaż miejscowej Spółdzielni Kółek Rolniczych. W 1973 r. druhowie otrzymali swój pierwszy samochód marki Żuk. Budowa własnej strażnicy zakończyła się w 1991 r. i od tego momentu OSP Drelów ma swoją siedzibę w budynku przy ulicy Ogrodowej. Dzięki zbiórce przeprowadzonej wśród strażaków oraz wsparciu gminy i miejscowych zakładów pracy OSP Drelów pozyskała sztandar, który został poświęcony 4 maja 1988 r. przez ks. Tadeusza Dziegę. W 1995 r. jednostka została włączona do Krajowego Systemu Ratowniczego-Gaśniczego.

## Ofiarna służba

W swojej 60-letniej historii jednostka OSP Drelów uczestniczyła w wielu akcjach i pożarach. Do tych największych należą: pożar łask i lasu w Drelowie, pożar sortowni śmieci w Międzyrzeczu Podlaskim oraz pożary kompleksów leśnych w rejonie Dołha, Szachy i Sokule. Druhowie brali również udział w akcji ratowania ludzi i ich dobytku w miejscowości Kępa Gostecza. Właśnie wtedy, w 2001 r., ponieśli dotkliwą stratę, ponieważ ich samochód marki Lublin został zatopiony i wymagał gruntownego remontu. 4 maja 2002 r. w Kodniu uczestnicy akcji powodziowych zostali odznaczeni medalami za ofiarność i odwagę w obronie życia i mienia. Odznaczenia odebrali wówczas druhowie Zygmunt Szabaciuk, Jerzy Makaruk, Ireneusz Szabaciuk, Robert Szostkiewicz i Wojciech Szabaciuk.



29 sierpnia kilkudziesięciu strażaków otrzymało honorowe odznaczenia „za wysługę lat” oraz „zasłużony dla pożarnictwa”

W 2002 r. powołano Grupę Poszukiwawczo-Ratowniczą z Psami, której inicjatorem był Mariusz Filipiuk, obecnie starosta bialski. Do grupy należeli także Tomasz Bieniek, Jolanta Zychowicz, Przemysław Zandacki, Marek Niestoruk, Andrzej Stańczuk, Zygmunt Szabaciuk, Jarosław Korolczuk, Karol Bieniek oraz Hubert Włodarczyk. Grupa funkcjonowała do 2016 r.. W strukturach OSP jest też Grupa Ratownictwa Wysokościowego, której działalność w 2011 r. zapoczątkował Marek Niestoruk. Działalność druhów to też oczywiście zabezpieczanie masowych imprez, takich jak dożynki, festyny czy uroczystości kościelne.

Obecnie OSP Drelów liczy 63 czynnych ochotników i 10 honorowych, a skład zarządu to: prezes Michał Kołkowicz, wiceprezes (a do niedawna prezes) Zygmunt Szabaciuk, naczelnik Damian Goś, zastępca naczelnika Arkadiusz Panasiuk, gospodarz Kamil Sawczuk, kronikarz Piotr Wiczorek, skarbnik Mateusz Matejko, sekretarz Tomasz Daciuk i członek zarządu Maciej Ziemiak.

## Jubileuszowe uroczystości

Uroczystości z okazji 60-lecia OSP Drelów odbyły się 29 sierpnia. Ważnym punktem jubileuszu było odznaczenie kilkudziesięciu zasłużonych druhów. – Jesteście jednostką wyjątkową. Możecie nie najstarszą w naszej gminie, ale jednostką, która w sposób szczególny scementowała swoim działaniem całą Drelów. Ci dzisiaj odznaczani druhowie są zawsze na pierwszej linii frontu, gdy dzieje się coś dobrego. Swoją postawą wspieracie wszelkie lokalne inicjatywy, zresztą to wy często wychodzicie z pomysłami. W tym jest siła tej jednostki – mówił wójt gminy Drelów Piotr Kazimierski.

Podczas uroczystości głos zabrali też byli parlamentarzyści i członek honorowy Zarządu Głównego Związku OSP

RP, **Franciszek Jerzy Stefaniuk**. – Spójrzmy na tych młodych druhów. To głównie młodzież, a to oznacza, że po 60 latach od założenia jednostki ochotnicza straż pożarna cały czas funkcjonuje i to z powodzeniem. Z pełną werwą. Mamy druha, który jest też strażakiem zawodowym, z tej jednostki wywodzi się aktualny prezes zarządu powiatowego OSP starosta Mariusz Filipiuk – podkreślał były poseł i wicemarszałek Sejmu.

W uroczystościach wziął udział m.in. zastępca komendanta miejskiego PSP w Białej Podlaskiej, brygadier Marek Chwalczuk, który na ręce byłego już prezesa OSP Drelów Zygmunta Szabaciuka oraz niedawno wybranego na to stanowisko Michała Kołkowicza złożył list gratulacyjny i życzenia. Następnie przyszedł czas na nieoficjalną część święta, podczas której można było zobaczyć pokazy ratownictwa technicznego, strongman czy sprzętu wojskowego. Były też zabawy i konkursy dla najmłodszych oraz symulator dachowania.

Nasza redakcja życzy druhom z OSP Drelów bezpiecznych powrotów z akcji i dalszego rozwoju działalności.

# Z rozmachem podziękowali za zbiory

**GMINA MIĘDZYRZEC PODLASKI** Tegoroczne święto plonów ponownie przybrało znaną sprzed pandemii, tradycyjną formę. Wyjątkowe rolnicze wydarzenie po raz kolejny przyciągnęło tłumy gości.

Ciekawe występy i koncerty, kuszące smakiem i zapachem stoły, a także barwne, majestatyczne wieńce, to elementy, dzięki którym to wyjątkowe wydarzenie po raz kolejny przyciągnęło tłumy. Pogoda, choć chwilami w przysłowiową kratkę, pozwoliła podziękować za zbiory z prawdziwym rozmachem. Tym razem dożynki zorganizowano we wsi Sitno, której mieszkańcy zachwycili gości swym zaangażowaniem i świetną pracą zespołową.

Tradycyjnie część oficjalną zainaugurowała polowa msza święta celebrowana przez ks. Henryka Skolimowskiego, proboszcza parafii św. Józefa, który w słowie



Przekazanie chleba przez starostów Mirosławę Michaluk i Adama Filipiuka



Gospodarze odznaczeni tytułem „Zasłużony dla rolnictwa”

skierowanym do zgromadzonych podkreślał wagę docenienia wspólnego trudu i umiejętności podziękowania za efekty tej pracy. Do wymownych słów duchownego nawiązał w swoim powitalnym przemówieniu gospodarz dożynek, który zaznaczył, że święto plonów jest jednym z najważniejszych świąt zarządzanej przez niego rolniczej gminy. – Trud pracy rolnika jest nam szczególnie bliski, jesteśmy zobowiązani ją docenić i oddać hołd wszystkim ludziom pracującym na roli – mówił wójt Krzysztof Adamowicz.

Włodarz, zwyczajem dożynkowym, przyjął chleb przyniesiony przez starostów Mirosławę Michaluk i Adama Filipiuka. Wspólnie pokrojonym wypiekiem gminni radni poczęstowali wszystkich uczestników tego uroczystego spotkania,

a symboliczne dzielenie chleba, następująca po nim uroczysta prezentacja delegacji wieńcowych i wręczenie honorowych odznaczeń szczególnie zasłużonym dla rolnictwa siedmiu gospodarzom z gminy Międzyrzec zakończyły oficjalną część imprezy.

Jak każdego roku, tak i tego dnia, wielkie emocje wzbudziły konkursy na piękniejsze wieńce dożynkowe, do których tętnie przystąpiło 11 sołectw. Decyzją jury, pierwsze miejsce w kategorii wieńca trady-

## Odznaczeni za zasługi dla rolnictwa:

Edyta Brzezińska z Jelnicy Krzysztof Prokopiak z Łubów Grzegorz Dąbrowski z Tłuszcza Zbigniew Wasiluk z Pościsz Andrzej Kamiński z Tuliłowa Adam Filipiuk z Sitna Wiesław Ognik z Halas

cyjnego przyznano sołectwu Manie, natomiast wśród tych wykonanych techniką współczesną, największe uznanie zdobyła wykonana przez społeczność Rzeczycy konstrukcja, przedstawiająca dwa klęczące anioły.

Podczas gdy pomiędzy stoiskami kręcili się amatorzy smacznego jada, a na widowni zasiadli pasjonaci wrażeń artystycznych, na scenie zaprezentowali się utalentowani mieszkańcy gminy. W tym dzieci ze szkół w Halasach, Rudnikach, Rzeczycy, Tłuszcza i Tuliłowa, a także Gminna Grupa Taneczna z Wysokiego. Klub Seniora z Rzeczycy przygotował ciekawą inscenizację teatralną, a lokalne zespoły zachęcały do wspólnego śpiewu.

Dodatkową atrakcją była możliwość skorzystania z oferty stoisk tematycznych przygotowanych przez GOK, gminną bibliotekę i stowarzyszenia. Na chętnych czekała indiańska wioska, kreatywne warsztaty i różnorodne loterie. Dla dzieci przygotowano dmuchanie, a zainteresowani przyjęciem szczepionki przeciw Covid-19 mogli otrzymać wyimaginowaną dawkę. Uwienieniem wspólnej zabawy były koncerty pod chmurką, podczas których wystąpili muzycy formacji Black Orange, Energy Girls i Power Play.

Anna Ostasiuk

# Piknik z klimatem

**MIĘDZYRZEC PODLASKI** W mieście szykuje się interesująca impreza plenerowa. Nie zabraknie atrakcji dla dzieci oraz dawki dobrej muzyki od lokalnych zespołów.

W najbliższy piątek, 3 września, na terenie Międzyrzeczkiej Jeziorok odbędzie się „Piknik z klimatem”. Program imprezy pełen jest atrakcji dla dzieci, młodzieży, ale również dorosłych.

I tak, w godz. 9:00-13:00 będą trwały turnieje i konkurencje sportowe, wędkarskie, warsztaty ekologiczne oraz zajęcia z bezpiecznego zachowania się nad wodą. Pojawią się także dmuchawce oraz atrakcje przygotowane przez Centrum Edukacji i Języków Obcych – @EduLand.

W godz. 17:00 – 19:00 przy stoiskach spisu powszechnego będą dyżurowali rachmistrzowie. Kto jeszcze się nie spisał, będzie miał okazję nadrobić zaległości. Wystarczy mieć przy sobie swój i swoich współmieszkańców PESEL.

O godz. 18:00 organizatorzy zapraszają na blok koncertowy. Na początek wystąpią soliści i zespół muzyczny z Centrum Praktyk Artystycznych Art Ovo. O godz. 19:00 rozpocznie się koncert Colombo. To pseudonim artystyczny Krzysztofa Dadeja, który muzyką zajmuje się od wielu lat. Od kilku natomiast tworzy autorskie teksty i muzy-



Na terenie Międzyrzeczkiej Jeziorok czeka nas impreza, podczas której posłuchamy dobrej muzyki, będzie też sporo atrakcji dla najmłodszych

kę. Jego utwory to romantyczne ballady, jak i te odwołujące się do uczuć patriotycznych. Ok. godz. 20:00 zagra zespół Queen Band. To grupa muzyków zafascynowanych twórczością legendarnego zespołu Queen. Podczas swych koncertów muzycy prezentują największe hity brytyjskiej supergrupy. Uznaniem z jednej strony fanów zespołu Queen, jak i samego zespołu (Queen Band oficjalnie istnieje na stronie internetowej Briana Maya) zaowocowały szeregiem koncertów w Polsce i za granicą.

Natomiast na godz. 21:30 zaplanowano pokaz laserowy. Zakończeniem imprezy będzie o 22:00 koncert zespołu Merfolk. Grupa na co dzień grająca folkmetal – zaprezentuje się w delikatnej odsłonie. Na pewno usłyszycie kawałki z najnowszej akustycznej płyty „Echo”, która inspirowana jest naturą, powrotem do korzeni i wierzeniami ludowymi.

(pc)

Niekwestionowaną gwiazdą dożynkowego wieczoru był słynny wokalista Stachursky. Po jego koncercie zaczęła się zabawa z DJ-em

# Barwny korowód z wieńcami

**GMINA LEŚNA PODLASKA** Korowód z ozdobnymi wieńcami, turniej o puchar wójta gminy, występy lokalnych artystów, koncerty „Chłopców z bandy”, „Ukrainian Folk” i gwiazdy wieczoru – Stachursky’ego, to tylko niektóre atrakcje w czasie Gminnego Święta Plonów w Leśnej Podlaskiej. Chętni mogli też spróbować regionalnych potraw, a dzieci miały okazję pobawić się na dmuchańcach.

ANNA CHODYKA

Dożynki rozpoczęła msza święta w Sanktuarium Matki Bożej Leśniańskiej, następnie barwny korowód mieszkańców gminy wraz z wykonanymi wieńcami dożynkowymi przemaszerował na plac przy Zespole Placówek Oświatowych w Leśnej Podlaskiej.

Następnie rozpoczęła się część oficjalna święta plonów, w czasie której zaprezentowały się poszczególne sołectwa gminy, w tym czasie odbyło się też tradycyjne przekazanie chleba.



Dożynki rozpoczęła msza święta w Sanktuarium Matki Bożej Leśniańskiej, następnie barwny korowód mieszkańców gminy wraz z wieńcami dożynkowymi przemaszerował na plac przy Zespole Placówek Oświatowych

Wraz z przeorem sanktuarium rozdaliśmy zebranym chlebki, mające symbolizować życzenie urodzaju w kolejnym roku – wyjaśnia wójt Leśnej Podlaskiej **Paweł Kazimierski**.

W swoim wystąpieniu dożynkowym wójt gminy

podkreślał doniosłą rolę tego święta w tradycji i kulturze polskiej wsi. – To czas radości z zakończonych zniw. Czas okraszony barwnym korowodem, dożynkowymi wieńcami i chlebem wypieczonym z mąki tegorocznych ziaren zbóż. Chlebem składanym na ołtarzu jako wyraz dziękczynienia i prośby o błogosławieństwo na przyszły rok – przypomniał.



Część mieszkańców nie tylko przygotowała piękne wieńce, ale też swoim strojem nawiązała do ludowości

Mówił też, że dożynki to także czas podsumowań jakości i ilości plonów, cen, opłacalności produkcji oraz ogólnej sytuacji w rolnictwie. – Dziś to również czas zniw. Ze względu na ostatnie deszczowe dni, dziś jeszcze część rolników pracuje w polu, co w bardzo realny sposób unaocznia nam fizyczny ciężar pracy, odpowiedzialność i scale nie pracy rolnika z przyrodą

i środowiskiem naturalnym – zauważył **Paweł Kazimierski**.

Po przemówieniach rozpoczęła się część artystyczna wydarzenia. Na początku wystąpili lokalni artyści, później zaś odbył się turniej sołectw o puchar wójta gminy. Po nim na scenie zagrali skrzypaczka Dominika Bienias.

Następnie zagrali: „Chłopczy z bandy” i „The Ukrainian Folk”. Niekwestionowaną gwiazdą dożynko-



Pokaźnych rozmiarów wieńce dożynkowe przygotowali mieszkańcy Witulina

wego wieczoru był słynny wokalista Stachursky. Po jego koncercie zaczęła się zabawa z DJ-em.

Dożynki przygotowali: Urząd Gminy Leśna Podlaska, Gminny Ośrodek Kultury w Leśnej Podlaskiej, Stowarzyszenie Otwarta Wieś w Starej Bordziłówce, koła gospodyń wiejskich, strażacy OSP Leśna Podlaska oraz mieszkańcy gminy Leśna Podlaska.

## Rozbudowują urząd

**GMINA KONSTANTYNÓW** Już wkrótce w rozbudowywanym budynku urzędu gminy mają być wstawione okna i drzwi. – To końcowy etap stanu surowego – informuje wójt **Romuald Murawski**. Zakończenie inwestycji zaplanowano w przyszłym roku.

Głównym celem rozbudowy jest wykonanie sali konferencyjnej, która będzie spełniała wymagania przeciwpożarowe oraz bezpieczeństwa i higieny pracy.

– Obecnie sala ma złe rozwiązania komunikacyjne i nie pozwoliła, w okresie pandemii, przeprowadzić żadnego spotkania, bo nie można w niej zachować zasad reżimu sanitarnego – wyjaśnia wójt **Konstantynowa Romuald Murawski**.

Wkrótce władze przystąpią do analizy finansowej i ogłoszą przetarg na prace wykończeniowe, które będą wykonane w przyszłym roku. Niestety, wszystko wskazuje, że koszty przedsięwzięcia wzrosną.

– Planowaliśmy zrealizować inwestycję za 1,2 mln zł., ale już widzę, że będą to za małe pieniądze, by ją zakończyć – przyznaje wójt gminy.

Dzięki przebudowie zostało stworzone wyjście awaryjne i wyremontowano wejście na strych. Prace są prowadzone z funduszy budżetu gminy. Władze chcą pozyskać dotację ze źródeł zewnętrznych na instalację fotowoltaiczną, która będzie się mieścić na budynku.

(ach)

## Są prawie gotowe

**PISZCZAC** Ogromna inwestycja polegająca na budowie kompleksu boisk przy Zespole Placówek Oświatowych w Piszczacu jest już na finiszu.

W ramach przedsięwzięcia zbudowano boisko do piłki nożnej, dwa boiska wielofunkcyjne, kort tenisowy, bieżnię, dwa tory do skoku w dal. Całość ozdobiono zielenią.

Jak informuje wójt **Kamil Kożuchowski**, koszt inwestycji wynosi 3 150 000 zł.



Inwestycja przy Zespole Placówek Oświatowych w Piszczacu jest już na finiszu

Projekt wykonał i nadzor nad pracami prowadzi firma **MDM Piotr Dawidziuk**, a wykonawcą jest **Inwestmil**.

FOT. PIOTR DAWIDZIUK

## Ważne remonty na finiszu



Niebawem ukończona zostanie przebudowa i rozbudowa drogi nr 1051L Zalesie – Piszczac – Sławatycze, a konkretnie odcinka od krajowej dwójki do granicy gminy Zalesie o długości prawie 2,5 km

**POWIAT BIALSKI** Kończą się remonty aż trzech ważnych tras w naszym regionie. Wszystko dzięki dofinansowaniom z Funduszu Dróg Samorządowych oraz dobrej współpracy samorządów. Wszystkie inwestycje warte są prawie 20 mln zł.

Do końca września kierowcy pojadą aż trzema świeżo wyremontowanymi odcinkami ważnych powiatowych dróg.

Na końcowy odbiór robót czeka remont drogi nr 1031 L, a konkretnie odcinek od trasy wojewódzkiej nr 811 do skrzyżowania z drogą do Rokitna w Polinowie. Szerzej tą inwestycję opisywaliśmy w poprzednich wydaniach. Tegoroczna inwestycja jest kontynuacją przebudowy zrealizowanej w latach 2019 i 2020 na odcinku od Janowa Podlaskiego do Poli-

nowa. Dzięki temu kierowcy mogą cieszyć się już prawie 11-kilometrowym odcinkiem nowego asfaltu. Drugi etap modernizacji kosztował 8 328 127,85 zł. Na to zadanie starostwo uzyskało dotację w wysokości 50 proc. z FDS, a po 25 proc. pochodzi z budżetu powiatu oraz gminy Janów Podlaski.

Na końcowy odbiór czeka też przebudowa drogi nr 1072L na trasie Łomazy – Kolembrody – Wiski wraz z remontem drogi nr 1105L Rossosz – Kozły o łącznej długości 14,175 km. Inwestycja realizowana była przez ostatnie dwa lata. Wykonano m.in. wzmocnienie konstrukcji nawierzchni poprzez wykonanie warstwy wyrównawczej, wiążącej i ścieralnej, chodnik dla pieszych o długości 260 m, utwardzono parking przy budynku straży pożarnej w Kozłach oraz wymieniono



Na końcowy odbiór czeka przebudowa drogi nr 1072L na trasie Łomazy – Kolembrody – Wiski wraz z remontem trasy powiatowej nr 1105L Rossosz – Kozły. Jej łączna długość to ponad 14 km

nawierzchnię wraz z krawężnikami na płycie mostu na rzece Żarnica w Kozłach. Jednym z założeń było też wprowadzenie nowej stałej organizacji ruchu. Inwestycję zrealizowano za 8 561 509,06 zł, z czego 50 proc. to dotacja z FDS, a reszta to wkład własny powiatu oraz gminy Łomazy w 18 proc., czyli kwocie 1 541 071,82 zł oraz gminy Rossosz, której udział wynosi 7 proc., czyli 599 305,71 zł.

Niebawem ukończona zostanie również przebudowa i rozbudowa drogi nr 1051L Zalesie – Piszczac – Sławatycze, a konkretnie odcinka od krajowej dwójki do granicy gminy Zalesie o długości prawie 2,5 km. W ramach tego zadania wykonano wzmocnienie konstrukcji nawierzchni poprzez wykonanie warstwy wyrównawczej, wiążącej i ścieralnej. Wybudowano

m.in. ciąg pieszo-rowerowy o szerokości 3,0 m i długości 0,57 km po lewej stronie jezdni oraz chodniki dla pieszych długości 0,84 km. Przebudowano też skrzyżowanie z drogą gminną oraz istniejącą zatokę autobusową oraz wybudowano perony autobusowe. Dodatkowo wyremontowano istniejące przepusty pod koroną drogi, odnowiono istniejący system odwodnienia oraz wykonano regulację poboczy i renowację rowów przydrożnych.

W tym przypadku starostwo także uzyskało dotację z FDS w wysokości 50 proc. kosztów kwalifikowalnych zadania, czyli 1 181 772,00 zł. Pozostałą część pokryły samorządy powiatu i gminy Zalesie po 25 proc. w kwocie 610 566,77 zł. Wartość inwestycji to 2 402 905,55 zł. Ostateczny termin jej zakończenia to 30 września.

Paulina Chodyka-Łukaszuk

– Nie jesteśmy w stanie ponieść wszystkich kosztów rehabilitacji, tylko jeden turnus kosztuje 5 tys. zł – mówi mama Natalii

# Pomóżmy Natalce, by mogła chodzić

**SŁAWATYCZE** Natalia Pruniewicz ze Sławatycz urodziła się z zespołem Edwardsa. Cierpi na małą głowę, upośledzenie psychoruchowe, niedorozwój stóp. Mimo przeciwności w wieku 17 lat zaczęła sama wstawać i pokonywać krótkie odcinki. Niestety, choroba sprawia, że ma bardzo słabą koordynację ruchową. Z tego powodu potrzebuje ciągłej rehabilitacji, która jest niezwykle kosztowna.

ANNA CHODYKA

– Natalia ma obecnie 24 lata, urodziła się z zespołem Edwardsa, to wada genetyczna. Choroba jest niemal w 100 proc. śmiertelna. Dzieci cierpiące na zespół Edwardsa umierają w wieku 2-3 lat. Dlatego jest to bardzo wyjątkowe, że córka wciąż żyje. Wada wiąże się z różnymi problemami zdrowotnymi. U Natalii jest to mała głowa, niedorozwój umysłowy i fizyczny, ma niedorozwój stóp, czyli ma bardzo małe stopy – końsko szpotawe. Jest po trzech operacjach. Ma też niedorozwój rąk – mówi mama Natalii **Iwona Pruniewicz**.

## Niezbędna rehabilitacja

Dodaje, że jej córka pierwszy raz wstała samodzielnie dopiero w wieku 17 lat. – Fakt, że Natalia chodzi, ułatwia nam życie, gdyż nie musimy jej nosić. Mimo to, ciągle trzeba jej pilnować i mieć kontrolę nad nią. Asekuracja jest potrzebna, gdyż Natalia ma nadruchość stawów. Często traci równowagę i się przewraca. Zdarzyło się, że spadła ze schodów, bo postanowiła, że zejdzie z nich samodzielnie. By organizm córki mógł funkcjonować, potrzebna jest rehabilitacja. W jej przypadku nie może być to czynny ruch, jak u zdrowych ludzi, więc trzeba ją wspierać odpowiednimi zabiegami – tłumaczy Iwona Pruniewicz. – W przypadku tego schorzenia nie ma odpowiednich specjalistów, którzy przyjmowaliby na Narodowy Fundusz Zdrowia. Jednak, istnieją specjalistyczne ćwiczenia dla Natalii. Niestety, są prowadzone wyłącznie w prywatnych ośrodkach zdrowia. Wcześniej jeździliśmy na rehabilitację w Łodzi, gdyż tam mieszkaliśmy – dodaje.

## Cztery turnusy

– Kilka lat temu przeprowadziliśmy się w ro-



Natalia zaczęła chodzić w wieku 17 lat, tylko w przypadku ciągłej rehabilitacji jest szansa, że jej stan się poprawi. Na zdjęciu z rodzicami i rodzeństwem

dzinne strony męża, do Sławatycz i dojazd na re-

habilitację jest utrudniony i kosztowny. Mimo to, uwa-

żamy, że przeprowadzka była dobrą decyzją, gdyż

## Jak możesz pomóc

Natalię Pruniewicz można wspomóc wpłatami:  
Fundacja Pomocy Osobom Niepełnosprawnym „Stoneczko”  
KRS 0000186434  
W rubryce „informacje uzupełniające” należy wpisać NATALIA PRUNIEWICZ 346/P  
Nr konta do wpłat: 89 8944 0003 0000 2088 2000 0010  
Przy wpłacie należy wpisać: Natalia Pruniewicz 346/P

wydać nam się, że dzięki zmianie środowiska Natalia zdobyła się na to, by chodzić – mówi Iwona Pruniewicz.

Zaznacza, że Natalia nie ma orientacji przestrzennej i nie wie, czy może zrobić krok w daną stronę czy nie, stąd musi być pod ciągłą opieką. Przypomina też, że rehabilitacja jest bardzo droga. – Najlepiej, żeby rehabilitacja była ciągła, wtedy jest szansa, że koordynacja Natalii się poprawi. Nie jesteśmy w stanie ponieść wszystkich kosztów rehabilitacji, gdyż zaledwie jeden turnus kosztuje 5 tys. zł, a Natalia powinna uczestniczyć w nich przynajmniej cztery razy w roku. Dlatego prosimy o pomoc i przekazanie 1 proc. podatku – apeluje mama Natalii.

## W Zakalinkach kończą, na Zakanalu zaczynają

**GMINA KONSTANTYNÓW** W miejscowości Zakalinki został niedawno wyremontowany odcinek drogi o długości 770 metrów. – Do końca roku chcemy też wykonać drogę w Zakanalu, został już rozstrzygnięty drugi przetarg. Prace rozpoczną się we wrześniu – wyjaśnia wójt **Romuald Murawski**.

– W Zakalinkach była kładzona nowa podbudowa i nawierzchnia asfaltowa, ze zjazdami. Prace zostały już zakończone – przekazuje wójt gminy Konstantynów **Romuald Murawski**. Dodaje, że odbył się też drugi przetarg na budowę drogi w miejscowości Zakanale.

– Musieliśmy przeprowadzić drugi przetarg, gdyż za pierwszym razem wartość oferty znacznie przekraczała kosztorys inwestycji. Tym razem wartość oferty też przekroczyła kwotę kosztorysu, ale nie tak znacząco jak poprzednio. Dlatego podpisaliśmy umowę i prace rozpoczną się we wrześniu. Chcielibyśmy, by powstało 600 metrów

drogi. Na obydwie zadania mamy środki z rządowego Funduszu Rozwoju Dróg i z rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. Droga w Zakalinkach zostanie wykonana, dzięki pieniądzą z tych dwóch źródeł. Z kolei droga w Zakanalu będzie wymagała dodatkowo środków z budżetu gminy. Umowa z wojewodą obowiązuje gminę do tego, żeby inwestycja w Zakanalu powstała do końca tego roku – mówi wójt.

W przypadku remontu drogi w Zakalinkach, przedsięwzięcie kosztowało ok. 740 tys. zł. Inwestycja w Zakanalu w kosztorysie była wyceniana na 920 tys. zł, a oferta wykonawcy wyniosła 1 041 522 zł. – Przetarg udowodnił, że ceny remontów dróg znacznie wzrosły – zauważa **Romuald Murawski**.

W dalszych planach gmina ma budowę dwóch dróg w Komarnie Kolonii, jednej w Wandopolu oraz trzech ulic – ul. Mickiewicza, ul. Targowej, ul. Dworcowej w Konstantynowie.

Anna Chodyka

## PKP wybuduje nowy most na Bugu

**TERESPOL** PKP Polskie Linie Kolejowe przygotowują się do budowy nowego mostu na Bugu i rozbudowy szerokich torów na stacji Terespol. Podpisana jest umowa na studia wykonalności. Po realizacji zadania przejdzie granicę Terespol-Brześć przyjmie więcej pociągów towarowych, co oznacza większe możliwości wymiany handlowej pomiędzy Europą i Azją.

– Studia wykonalności to ważne działania dla rozwoju stacji Terespol. Umowa z wykonawcą, firmą BBF dotyczy opracowania dwóch studiów wykonalności w ramach projektu „Poprawa dostępności przejścia granicznego Terespol – Brześć”. Przewiduje się budowę dodatkowych torów szerokich (1520 mm) stacji Terespol oraz budowę nowego mostu na rzece Bug wraz z włączeniem do układu torów szerokich (1520 mm) i normalnych (1435 mm) na stacji Terespol – przekazuje **Rafał Wilgusiak** z biura prasowego PKP PLK.

– Inwestycje PKP Polskich Linii Kolejowych sprzyjają rozwojowi transportu m.in. na ważnej trasie wschód – zachód. Studia wykonalności przygotowują możliwości prac w rejonie przejścia granicznego Terespol – Brześć. Planowane rozwiązania zwiększą rolę ekologicznego transportu kolejowego, a to przełoży się na rozwój gospodarki – mówi **Ireneusz Merchel**, prezes zarządu PKP Polskich Linii Kolejowych.

## Większa przepustowość

Jak przekazuje **Rafał Wilgusiak**, studium wykonalności przygotowuje do rozbudowy układu torowego w Terespole, która umożliwi sprawną odprawę większej liczby pociągów. Wzięto pod uwagę względy bezpieczeństwa, m.in. tor do odstawiania uszkodzonych wagonów. Wybudowane będą drogi i chodniki w międzytorzu, ułatwiające czynności celno-graniczne. Zaznacza też, że budowa nowego mostu na rzece Bug poprawi obsługę pociągów, dzięki temu



W ramach prac na linii kolejowej E20 Siedlce – Terespol, Polskie Linie Kolejowe modernizują m.in. stację Terespol

będzie mógł zwiększyć się transport ładunków. Nowa przeprawa zapewni przejazd po torach normalnych. – To pozwoli na zwiększenie przepustowości kolejowego transportu na granicy polsko-białoruskiej. Realizacja inwestycji umożliwi odseparowanie ruchu pociągów pasażerskich oraz towarowych. Przewidziano płynne i bezpieczne przejazdy, które zagwarantuje nowoczesny system sterowania ru-

chem kolejowym – wyjaśnia **Wilgusiak**.

Rozbudowę układu torowego stacji Terespol zaplanowano na lata 2022-2024. Budowa nowego mostu wymaga ustaleń ze stroną białoruską.

## Wygodniejsze podróże

W ramach prac na linii kolejowej E20 Siedlce – Terespol, Polskie Linie Kolejowe modernizują m.in. stację Terespol. – Podróżni korzystają z nowych peronów z udogodnieniami dla osób o ograniczonej możliwości poruszania się. Przebudowano przejście podziemne. Lokalne Centrum Sterowania, wyposażone w komputerowe urządzenia zwiększyło bezpieczeństwo w ruchu pociągów. Projekt „Prace na linii kolejowej E 20 na odcinku Siedlce – Terespol, etap III – LCS Terespol” jest współfinansowany w ramach instrumentu finansowego łącząc Europę. Wartość projektu to ponad 540 mln zł, a dofinansowanie z Unii Europejskiej wynosi 360 mln zł – informuje na koniec **Rafał Wilgusiak** z PKP PLK.

Anna Chodyka

## Straciła 26 tysięcy

**BIAŁA PODLASKA** 26 tysięcy złotych straciła mieszkanka miasta podczas telefonicznej rozmowy z oszustem. Mężczyzna nakłonił ją do zaciągnięcia dwóch kredytów.

Oszust podał się za pracownika banku i oświadczył, że zauważył, że na koncie kobiety zaciągnięty jest niewielki kredyt. Dodał, że kontaktował się z policjantem zajmującym się zwalczaniem cyberprzestępczości i pokieruje ją co ma robić dalej.

Następnie polecił, by zalogowała się na konto i zaciągnęła kredyt w wysokości 15 tys. zł. Tłumaczył też, w jaki sposób ma wypełnić wniosek. Kiedy pieniądze wpłynęły nakazał przelewanie ich blikiem na konto banku.

Po chwili kazał powtórzyć operację zaciągając kolejny kredyt – mówi kom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla** z białskiej KMP.

W tym wypadku kobieta nie mogła przestać otrzymywać kwoty kredytu, dlatego fałszywy konsultant polecił, by udała się do bankomatu i wypłaciła pieniądze. Po tym miała je wpłacić dzięki podanym przez mężczyznę kodom.

Pokrzywdzona będąc przekonana, że współdziała z pracownikiem banku w celu udaremnienia kradzieży pieniędzy wykonywała wszystkie polecenia rozmówcy. Niestety w rzeczywistości przełała cały zaciągnięty kredyt na konto przestępcy – dodaje rzeczniczka.

(el)

### Krótko z Regionu

#### Naciągacz w akcji

**GMINA LEŚNA PODLASKA** Ponad 1,5 tys. zł padło łupem przestępcy podczas internetowej sprzedaży konsoli do gry. Pokrzywdzony kliknął w otrzymany link oraz wypełnił pojawiające się pola. W efekcie oszust wypłacił z jego konta gotówkę, za pośrednictwem nowo założonych kart elektronicznych.

#### Zginął rower

**BIAŁA PODLASKA** Złodziej z korytarza piwnicznego bloku ukradł niezabezpieczony rower na szkodę mieszkańca miasta. Sprawcy szukają białscy policjanci.

#### Numer na sukienkę

**RADZYŃ PODLASKI** Niemal 6 tys. zł. straciła mieszkanka miasta na internetowej transakcji sprzedaży sukienki o wartości 30 zł. Kobieta ufając oszustomu otworzyła przesłany link. W efekcie z jej konta zostały wyprowadzone pieniądze.

#### Wizyta włamywacza

**GMINA MIĘDZYRZEC PODLASKI** W Łukowsku nieznaną sprawcą włamał się do garażu. Przestępca skradł z budynku kompresor wraz z przewodem powietrznym oraz dwa wałki przekładnikowe na szkodę mieszkańca gminy.

(el)

## Sprzedawał podróbki

**RADZYŃ PODLASKI** Na odzież znanych firm z podrobionymi znakami towarowymi natrafili policjanci na miejskim targowisku.

W środę, 25 sierpnia funkcjonariusze radzyńskiej komendy, weryfikując zgłoszenie otrzymane przez oficera dyżurnego skontrolowali jedno ze stoisk handlowych.

Trefne towary miał 28-letni obywatel Rumunii. – Mężczyzna oferował do sprzedaży podróbki m.in.

koszulki, bluzy, spodnie czy kurtki. Mundurowi łącznie zabezpieczyli ponad 130 sztuk takiej odzieży – relacjonuje aspirant **Piotr Mucha**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Radzynie Podlaskiej.

28-latek został zatrzymany i usłyszał zarzuty. Zgodnie z przepisami nielegalne używanie znaku towarowego zagrożone jest karą do 2 lat pozbawienia wolności. Przejęty towar ulegnie przepadkowii.

(el)



Trefne towary oferował do sprzedaży 28-letni obywatel Rumunii

Sukces terespolskich policjantów w zakresie zwalczania przestępczości narkotykowej

## Konopie w foliowym tunelu

**GMINA KODEŃ** Zamiast pomidorów pod folią, na posesji 33-letniego mieszkańca gminy rosły rośliny, z których wytwarzana jest marihuana. Krzewy konopi znajdowały się w różnej fazie rozwoju, niektóre miały nawet 1,5 metra wysokości.

MARCIN KOZARSKI

Nielegalną uprawę konopi innych niż włókniste zlikwidowali w ubiegłym tygodniu funkcjonariusze służby kryminalnej Komisarzatu Policji w Terespole.

Policjanci weszli na teren jednej z posesji w gminie Kodeń, gdyż z posiadanych przez policjantów informacji wynikało, że zamieszkujący ją 33-latek może uprawiać konopie indyjskie. Na miejscu potwierdzili tę informację – mówi komisarz **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej.



W trakcie przeszukania posesji funkcjonariusze znaleźli 10 roślin w różnej fazie wzrostu. Niektóre z nich sięgały niemal 1,5 metra wysokości. Krzewy wysadzone były w foliowym tunelu oraz na terenie posesji

**Barbara Salczyńska-Pyrchla**, Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej.

## 19-latek wpadł z marihuaną na parking

**BIAŁA PODLASKA** Sporego pecha miał mieszkaniec powiatu łosickiego, który przystanął autem pod jednym z centrów handlowych. Pojazdem zainteresowali się bowiem policjanci.

Zachowujących się podejrzanie młodych ludzi zauważyli funkcjonariusze służby patrolowej białskiej komendy, którzy postanowili skontrolować pojazd.

W samochodzie użytkowanym przez 19-letniego



Narkotyki wystarczyłyby do sporządzenia ponad 380 porcji dealerskich

mieszkańca gminy Stara Kornica, mundurowi znaleźli plastikowy pojemnik, a w nim woreczki foliowe z zapieciem strunowym. Wewnątrz znajdował się zielony susz. Po wstępnym badaniu potwierdzono, że jest to marihuana – informuje kom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla** z białskiej KMP.

Następnie policjanci wydziału kryminalnego wspólnie z kolegami z łosic przeszukali miejsce zamieszkania 19-latka. Tam

natrafiono także na narkotyki. Łącznie marihuana wystarczyłaby do sporządzenia ponad 380 porcji dealerskich.

Młodzieniec usłyszał prokuratorskie zarzuty. Odpowiadać będzie za posiadanie znacznej ilości środków odurzających oraz ich udzielanie. Wobec nastolatka zastosowany został środek zapobiegawczy w postaci policyjnego dozoru. Grozi mu nawet do 10 lat pozbawienia wolności.

(el)

## Trafili za kratki



Najbliższe miesiące spędzą w zakładzie karnym dwaj mieszkańcy gminy Kodeń oraz mieszkaniec międzyrzeckiej gminy

**BIAŁA PODLASKA** Najbliższe miesiące spędzą w zakładzie karnym dwaj mieszkańcy gminy Kodeń oraz mieszkaniec międzyrzeckiej gminy.

Obaj panowie w wieku 25 i 30 lat od maja byli poszukiwani listami gończymi za przestępstwa przeciwko mieniu. Pomimo iż zerwali kontakty towarzyskie funkcjonariusze ustalili, gdzie przebywają i zatrzymali ich w miejscu pracy na terenie powiatu łomżyńskiego. Tam też obydwoj zamieszkivali.

Tego samego dnia funkcjonariusze międzyrzeck-

kiego komisariatu zatrzymali trzeciego mężczyznę poszukiwanego listem gończym. 29-letni mieszkaniec gminy Międzyrzec Podlaski próbował jeszcze uniknąć odpowiedzialności, wspinając się na dach – mówi kom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla** z białskiej KMP.

Ucieczka się jednak nie powiodła i 29-latek przez najbliższe miesiące będzie odbywał karę za kradzież. Żaden z zatrzymanych nie spodziewał się policjantów, którzy dzięki żmudnej pracy dotarli do poszukiwanych. Wszyscy trafili już do zakładu karnego.

(el)

## Naćpani kierowcy

**BIAŁA PODLASKA** Za kierowanie samochodami pod wpływem środków odurzających oraz posiadanie narkotyków odpowiadają dwaj młodzi kierowcy.

Najpierw na ulicy Janowskiej funkcjonariusze skontrolowali 27-letniego mieszkańca gminy Komarówka Podlaska. Siedzący za kierownicą opła mężczyzna zachowywał się nerwowo, mimo że tego dnia nie spożywał alkoholu, co zostało potwierdzone przez mundurowych.

W związku z tym przeprowadzili oni test na obecność środków odurzających, który potwierdził ich podejrzenia. Dodatkowo u pasażera auta, 34-letniego mieszkańca tej samej gminy, znaleziono amfetaminę i mefedron zapakowane w woreczki foliowe – opowiada kom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, rzeczniczka białskiej komendy.



Dwóch naćpanych kierowców przytłapali policjanci

Następnie na ul. Grunwaldzkiej zatrzymany został kierowca osobowej skody. Uwagę policjantów przykuło pobudzenie siedzącego za kółkiem 22-latka z gm. Terespol. Młody człowiek przyznał, że tego dnia palił marihuanę. Natrafiono na nią też w jego samochodzie.

Narkotyki zarekwirowano, zaś od obu mężczyzn dodatkowo pobrano krew na zbadanie ewentualnej obecności alkoholu w ich organizmach. Kierowanie autem pod wpływem substancji odurzających zagrożone jest karą do 2 lat pozbawienia wolności – przypomina rzeczniczka.

(el)

W sobotę, 4 września, odbędzie koncert inauguracyjny, a wystąpi Cuore Piano Trio

# Dni Karola Lipińskiego

**RADZYŃ PODLASKI** We wrześniu oraz na początku października podczas kilku koncertów wystąpią wybitni polscy muzycy, wielokrotnie nagradzani na konkursach i festiwalach w kraju i zagranicą. Wszystkie w ramach XXXVIII Dni Karola Lipińskiego.

PAULINA CHODYKA-LUKASZUK

Pierwszy z cyklu tegorocznych koncertów odbędzie się w sobotę 4 września, początek o godz. 18.00 w sali radzyńskiej Oranżerii. Wtedy też wystąpi jeden z najwybitniejszych polskich zespołów kameralnych młodego pokolenia – Cuore Piano Trio, w składzie: radzynianka Zuzanna Budzyńska – skrzypce, Jadwiga Roguska – wiolonczela i Szymon Ogrzyzek – fortepian.

Zespół powstał w 2017 roku z inicjatywy studentów Uniwersytetu Muzycznego



Cuore Piano Trio to jeden z najwybitniejszych polskich zespołów kameralnych młodego pokolenia

Fryderyka Chopina oraz Universität für Musik und darstellende Kunst Wien (MDW) w Wiedniu. Muzycy wchodzący w skład zespołu są stypendystami rektora UMFC, ministra kultury i dziedzictwa narodowego oraz programu stypendialnego „Młoda Polska”. Otrzymywali również stypendia premiera, Centrum Edukacji Artystycznej, a także Krajowego Funduszu na rzecz Dzieci.

Mimo młodego wieku artyści zdobywają czołowe miejsca na międzynarodowych konkursach kameralnych takich jak między innymi Quebec International Music Competition w Kanadzie (I nagroda w 2020), France Music Competition we Francji (I nagroda w 2020) czy International Chamber Music Competition „Artist of the Year” w Wielkiej Brytanii (I nagroda w 2020).

Grupa zaprezentuje się w koncercie pt. „Perły zapomnianej muzyki polskiej”, przygotowanym z okazji ustanowienia przez Sejm RP roku 2021 Rokiem Konstytucji 3 maja. Usłyszymy utwory m.in. Ignacego Feliksa Dobrzyńskiego oraz Ludomira Michała Rogowskiego. Koncert dofinansowany został ze środków Ministerstwa Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu.

Organizatorami wydarzenia są Radzyńskie Towarzystwo Muzyczne im. Karola Lipińskiego w Radzynie Podlaskiej oraz Radzyński Ośrodek Kultury. Patronat honorowy nad festiwalem objęli starosta radzyński Szczepan Niebrzegowski oraz burmistrz Radzyna Podlaskiego Jerzy Rębek.

Wstęp jest bezpłatny. Wydarzenie można będzie też obejrzeć na kanale YouTube Telewizji Radzyń. W ramach tegorocznej edycji Dni Karola Lipińskiego odbędzie się jeszcze 3 koncerty, o których będziemy informować na łamach Słowa Podlasia.

## Po honor i chwałę

**KINO** „Green Knight” to ekscytująca opowieść o czasach, kiedy honor był wszystkim, a życie bez honoru niczym, oparta jest na rozstawionej przez J. R. R. Tolkiena legendzie o Rycerzach Okrągłego Stołu. Film już w czwartek, 2 września o godz. 20:15, w ramach Spotkań Filmowych w kinie Merkury.



nieznajomy rzuca wyzwanie królowi Arturowi i jego rycerzom.

### Zdobądź wejściówkę!

Dla naszych Czytelników mamy dwie bezpłatne wejściówki na seans filmu „Green Knight” w ramach Czwartkowych Spotkań Filmowych w kinie Merkury. Aby je zdobyć, wystarczy przyjść do sekretariatu redakcji Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15, z aktualnym wydaniem naszego tygodnika i pokazać nam ten artykuł. Bilety otrzymają dwie pierwsze osoby, a więc kto pierwszy ten lepszy!

Odpowiada na nie Sir Gawain (Dev Patel), młody i porywczy siostrzeniec Ar-

tura. Pojedynek z tajemniczym olbrzymem, któremu niestrasne jest nawet pozabawienie go głowy, okaże się dla śmiałka ostatecznym sprawdzianem charakteru, odwagi i prawości.

Po sukcesach „Midsommar. W biały dzień” i „Lighthouse”, studio A24 poszło za ciosem i zaproponowało współpracę Davidowi Lowery’emu, wizjonerskiemu twórcy świetnie przyjętych „Ghost Story” i „Gentleman z rewolwerem”. Owocem tej współpracy jest całkowicie autorska, przysięgająca oko nowa wersja klasycznej rycerskiej epopei.

(pc)

### CO JEŚLI PRAWDA WYJDZIE NA JAW?

**BIBLIOTECZKA** „Zamilknij na zawsze” to emocjonujący thriller, który oferuje czytelnikom pełną tajemnic fabułę, nieustanne napięcie oraz liczne zwroty akcji. Kryminalną intrygę dopełnia miłosna relacja między parą głównych postaci.



Tragiczny wypadek samochodowy, amatorskie śledztwo i ktoś, kto robi wszystko, by prawda nie wyszła na jaw. Thriller z wątkiem miłosnym trzyma w napięciu i zaskakuje.

Lila Amberson jako jedyna wyszła cało z tragicznego wypadku drogowego. Po opuszczeniu szpitala powoli dochodzi do siebie. Niestety niewiele pamięta z tego, co się wydarzyło. Po serii nie-

pokojących incydentów zaczyna bać się o swoje bezpieczeństwo. Czy popada w paranoję, czy naprawdę dzieje się coś złego?

Ceniony autor kryminałów, Jack Foley nie może otrząsnąć się z szoku. W tym samym wypadku zginęła

jego siedemnastoletnia siostra. Kiedy pierwszy raz spotyka Lilę obwinia ją o śmierć Stephanie. Lila wręcza mu medalion, który rzekomo należał do jego siostry, jednak w związku z tym przedmiotem pojawia się więcej pytań niż odpowiedzi.

Dla naszych Czytelników przygotowaliśmy bezpłatny egzemplarz książki „Zamilknij na zawsze” Wydawnictwa Muza. Aby o nią powalczyć,

wystarczy poprawnie wypełnić znajdujący się obok kupon i dostarczyć go do sekretariatu redakcji Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15, do piątku 3 września.

Opisywaną ostatnio książkę „Jedno słowo za dużo” otrzymuje Agnieszka Protasiuk. Po odbiór zapraszamy w ciągu miesiąca od opublikowania nazwiska.

(pc)

**KUPON**

Podaj tytuł pierwszej książki Keri Beevis.

odpowiedz \_\_\_\_\_

wybiór książki \_\_\_\_\_

imię i nazwisko \_\_\_\_\_

adres \_\_\_\_\_

telefon kontaktowy \_\_\_\_\_

wiek \_\_\_\_\_ NIP \_\_\_\_\_

## Sztuka w parku



Plenerowa impreza od lat cieszy się zainteresowaniem ludzi z całej Polski

**BIAŁA PODLASKA** Przed nami kolejna edycja cyklu wydarzeń w ramach Parku Sztuki. W parku Radziwiłłów będzie można podziwiać dzieła 14 artystów.

Oficjalne otwarcie Parku Sztuki zaplanowano na 10 września na godz. 17:00, a o godz. 18:00 będzie można podziwiać performance „Promień” w wykonaniu Łukasza Głowackiego. W sobotę, 11 września na godz. 16:00 zaplanowano występ Mariana Stępaka „Wspomnienie”, a o godz. 17:00 zacznie się jego wykład pn. „Środowisko” w BCK przy ul. Warszawskiej 11.

Ostatni dzień Parku Sztuki to niedziela, 12 września. O godz. 14:00 odbędzie się spotkanie autorskie oraz pro-

jektacja filmu Mieczysława Skolimowskiego w Galerii Podlaskiej (ul. Warszawska 12). Od piątku 10 września od 17:00 do niedzieli 12 września do godz. 17:00, będzie można podziwiać prace wszystkich artystów tegorocznej edycji.

Dodatkowym wydarzeniem w ramach Parku Sztuki, które odbędzie się 4 września w godz. 10:00-17:00 będą warsztaty dla młodzieży poprowadzone przez Łukasza Głowackiego pn. „Obiekt, instalacja, performance”. Odbędzie się one w siedzibie BCK.

Prócz Mieczysława Skolimowskiego swoje dzieła zaprezentują: Andrzej Męczyński z Międzyrzecza Podlaskiego oraz 12 innych twórców z całej Polski.

Paulina Chodyka-Lukaszuk

## Narodowe czytanie

**POWIAT BIAŁSKI** W Białej Podlaskiej święto literatury polskiej mieszkańcy będą obchodzili 4 września w amfiteatrze od godz. 14:00.



Tegoroczne „Narodowe Czytanie” odbędzie się 4 września

Fragmety utworu Gabrieli Zapolskiej „Moralność Pani Dulskiej” przeczytane zostaną przez przedstawicieli samorządu, instytucji kultury, służb medycznych, młodzieży i grup teatralnych.

Spotkanie uświetnią występy artystyczne. Przewidziano też loterię fantową „Biała czyta”, będzie działał również punkt promocji szczepień. Organizatorami imprezy są prezydent Białej

Podlaskiej i Miejska Biblioteka Publiczna.

5 września o godz. 16:00 na wspólne czytanie na plac przy PSP w Rudnikach zaprasza gmina Międzyrzecz Podlaski. Przy okazji wręczone zostaną statuetki „Przyjaciel Biblioteki” oraz rozstrzygnięty konkurs „Duch książki na fotografii”.

(pc)

## Ratują i uczą ratować

**GINIA BIAŁA PODLASKA** W sobotę, 4 września odbędzie się druga edycja Pikniku Bezpieczeństwa organizowanego przez strażaków z OSP Stawacinek Stary.



Podczas imprezy będzie można oddać krew w mobilnym punkcie

Na placu przy szkole w Stawacinku Starym staną stoiska promocyjne służb mundurowych, działających na terenie powiatu białskiego. Dodatkowo w budynku szkoły rozwinie się mobilny punkt krwiodawstwa.

Okazją do pikniku jest obchodzony corocznie w drugą sobotę września Światowy Dzień Pierwszej Pomocy. Święto to ma na celu uświadomienie, jak ważna jest umiejętność udzielenia pierwszej pomocy.

(pc)

# Jak wykorzystać domową chemię

Wazelina kosmetyczna do czyszczenia butów, tabletki do zmywarki do czyszczenia pralki, a płyny do płukania jamy ustnej do prania ręcznego? Nie każdy wie, że środki chemiczne, które mamy w domu, możemy zastosować na wiele sposobów. Skorzystajcie z naszych pomysłów.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Płyn do płukania ma większość z nas. Dzięki niemu ubrania po praniu są miękkie i pachnące. Nie każdy wie, że doskonale radzi sobie również z czyszczeniem mebli. Wystarczy zmieszać go pół na pół z wodą, i bawełnianą ściereczką zamoczoną w takiej mieszance wycierać drewniane lub oklejane powierzchnie. Na większości z nich płyn do płukania nie zostawia smug, a w powietrzu przez

długi czas unosi się ulubiony zapach.

Pachnące płyny do płukania tkanin sprawdzają się równie dobrze w roli odświeżacza powietrza. Mieszaninę należy przygotować w takich samych proporcjach, czyli 1:1, i przelać ją do butelki z atomizerem. Spryskana w ten sposób tapicerka oraz inne tkaniny, będą pachniały tak, jakby były wyprane w pralce. Wodą z płynem można odświeżać też ubrania w szafie.

Zamiast proszku do prania używasz płynu lub żelu? Jeśli tak, to dobrze się składa. Substancje w nich zawarte powodują wytwarzanie się piany, która zmiękcza brud. Dlatego doskonale sprawdzają się podczas mycia karoserii auta. Po odkurzeniu okazało się, że butelka z płynem do mycia podłóg jest pusta? Nic nie szkodzi. Tu z pomocą kolejny raz przychodzi płyn do płukania, którego jedna nakrętka wlana do wiaderka z wodą nada się do czyszczenia płas-



**Czy wiesz, że tabletki do zmywarki czyszczą nie tylko naczynia? To również świetny sposób na oczyszczenie niedostępnych miejsc w pralce i pozbycie się z niej nieprzyjemnych zapachów**

skich powierzchni. Do tego samego celu można użyć też płynu do mycia szyb.

Przed wyjściem na imprezę okazało się, że twoje buty nie wyglądają najlepiej? Specjalna pasta z pewnością nadadaby im połysku, ale równie dobrze możesz do tego celu użyć wazeliny kosmetycznej. Wystarczy, że wetrzesz jej cienką warstwę miękką szmatką. W ten sposób dodatkowo

zabezpieczysz obuwie przed zniszczeniem. Trzeszczące drzwiczki szafek to problem, z którym można poradzić sobie bez większego wysiłku. Jeśli masz w łazience maskę lub odżywkę do włosów, możesz wykorzystać ją do przesmarowania głośnych zawiasów.

Czy wiesz, że tabletki do zmywarki czyszczą nie tylko naczynia? To również świetny sposób na oczyszczenie niedostępnych miejsc w pralce i pozbycie się z niej nieprzyjemnych zapachów. Włożenie do bębna takiej tabletki przed praniem, to też dobry sposób na usunięcie przebarwień z zafarbowanych ubrań. Płyny do płukania jamy ustnej mają działanie antybakteryjne. Mało kto wie, że używając ich do prania ręcznego, można zdezynfekować i odświeżyć brzydkie zapach przeponionych ubrań. Wystarczy odmierzyć jedną nakrętkę produktu na średniej wielkości miskę z wodą i wybranym detergencem.

## Perowskity zamiast krzemu?

**Mówią o niej, że porwała się na słońce. I nie ma w tym krzyku kłamstwa. Olga Malinkiewicz, fizyczka pochodząca z Lublina, zrewolucjonizuje rynek fotowoltaiczny. Opracowała prosty i tani sposób wytwarzania perowskitów, związków chemicznych, które z powodzeniem mogą zastąpić krzem w panelach fotowoltaicznych.**

Dziś mówi o niej cały świat. Wszystko za sprawą nagrody, którą otrzymała w prestiżowym konkursie Photonics21. Olga Malinkiewicz, doktorantka na Uniwersytecie w Walencji, pokazała, że perowskity są doskonałą alternatywą dla krzemu.

Do produkcji paneli fotowoltaicznych wykorzystuje się obecnie krzem. Jego wadą jest jednak to, że pozyskuje się go w wysokiej temperaturze. Inaczej niż perowskity, związki chemiczne badane przez Olę Malinkiewicz. Polka opracowała tani i szybki sposób ich wytwarzania, który nie wymaga wysokich temperatur. Dzięki temu mogą zastąpić główny do tej pory budulec ogniw fotowoltaicznych – krzem.

Ogniwa zbudowane z perowskitów są plastyczne i wydajne. Można je

nanosić na plastik, folie lub tkaniny! Mogą generować energię ze sztucznego światła i – w przeciwieństwie do paneli krzemowych – są wydajne nawet wtedy, gdy promienie słoneczne padają pod kątem innym niż dziewięćdziesięciu stopni. Ogniwa są lekkie, dlatego można je stosować tam, gdzie nie sprawdzają się ogniw krzemowe, czyli na dachach samochodów, obudowach

smartfonów lub laptopów, na lekkich halach.

W maju tego roku we Wrocławiu uruchomiono pierwszą na świecie fabrykę paneli fotowoltaicznych. W sierpniu zaprezentowano zaś pierwszą na świecie instalację fotowoltaiczną na bazie perowskitów. Zbudowano ją w Lublinie. Budowę kolejnej fabryki zainteresowani są Japończycy.

Justyna Lesiuk-Klujewska

**EKOLOGICZNE KOTŁY**  
**Nowej Generacji!**  
**MOŻLIWOŚĆ DOFINANSOWANIA!**  
**PODLASKIE CLASSIC DC**  
**UL. KOLEJOWA 38/40**  
**21-560 MIĘDZYRZEC PODLASKI**  
**TEL. 83 371 44 69 83 371 42 16**  
**KOM. 600 049 886**  
**www.kotlydomanski.pl**

**TECHWAT Instalacje fotowoltaiczne**  
**NISKIE CENY!**  
**ENERGIA SOLARNA DLA KAŻDEGO**  
**BEZPOŚREDNI WYKONAWCA**  
**tel. 730 096 689**  
**techwat@int.pl** **f Techwat Zabuski**

**TRANSBET**  
PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-HANDLOWO-USŁUGOWE

**BETONY TOWAROWE**  
Produkujemy szeroką gamę wysokiej jakości betonów uwzględniającą przeznaczenie, sposób budowy, warunki środowiskowe, specyfikę inwestycji, jak również indywidualne preferencje klientów.

**Oferujemy betony towarowe:**  
"chudy beton" - beton podkładowy, beton na warstwy wyrównawcze: **C8/10 (B-10)** fundamenty: **C12/15 (B-15)** elementy konstrukcyjne, fundamenty, stropy, belki, słupy: **C16/20 (B-20), C20/25 (B-25)** budownictwo drogowe, mostowe, elementy sprężone: **C25/30 (B-30), C30/37 (B-37), C35/45 (B-45), C40/50 (B-50)**

**kręgi betonowe**

**bloczek betonowy**

**kratka rzymska**

**Stabilizacje cementowo-piaskowe**  
Oferujemy stabilizację cementowo - piaskową o parametrach 1,5 MPa • 2,5 MPa • 5,0 MPa • 6,0-9,0 MPa do zastosowania jako podbudowa dróg, chodników i boisk

**Kruszywo płukane 0/2 ; 0/4**  
(na podsypkę oraz do tynków)

**PPHU TRANSBET**  
**Marian Wojtjuk**  
ul. Grybowa 52A,  
21-500 Biała Podlaska  
tel./fax (83) 311 32 80, kom. 512 094 362

**Oddziały:**  
**Małaszewicze Duże**, ul. Warszawska 1, tel. (83) 355 44 45, kom. 506 038 687  
**Siemiatycze**, ul. 11 Listopada 251A, tel. (85) 655 54 65, kom. 512 866 144

**www.transbetbp.pl**

# Nauka zawodu dla dorosłych i płatne staże

Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego, zwane też siedleckim Medykiem, prowadzi nabór do Medycznej Szkoły Policealnej im. prof. Zbigniewa Religi w Siedlcach. Nauka jest całkowicie bezpłatna i trwa maksymalnie dwa lata, a w niektórych zawodach jedynie rok. Dzięki temu w krótkim czasie można zdobyć kwalifikacje i praktyczny, poszukiwany na rynku zawod.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Kształcenie odbywa się w systemie dziennym, wieczorowym i zaocznym. Absolwenci otrzymują świadectwo ukończenia szkoły i po zdaniu egzaminu zawodowego organizowanego przez Okręgową Komisję Egzaminacyjną, certyfikat, dyplom wraz z suplementem w języku polskim i angielskim.

Słuchaczem CKZiU może zostać absolutnie każdy, bez względu na wiek, także osoby w wieku 50+. Wystarczy świadectwo ukończenia szkoły średniej, matura nie jest wymagana. Poznaniu

zawodu w rzeczywistych warunkach pracy służy pobyt na praktykach, które organizuje szkoła w szpitalach, przychodniach czy w gabinetach kosmetycznych, podologicznych, stomatologicznych, ortoptycznych, jak również domach pomocy społecznej i kwiaciarniach.

Nauczyciele pracujący w Centrum to zyczliwi specjaliści z ogromnym doświadczeniem zawodowym, stale podnoszący swoje kwalifikacje na studiach podyplomowych, kursach i szkoleniach. Są wśród nich członkowie Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej. Poza tym siedlecki Medyk jako jedyna publiczna szkoła policealna w Siedlcach i powiecie oferuje atrakcyjne i unikatowe kierunki związane ze zdrowiem i życiem człowieka. Słuchacze mają zapewnioną praktykę zawodową oraz płatne staże, dzięki czemu jeszcze podczas procesu kształcenia nabywają cenne i poszukiwane na obecnym rynku pracy doświadczenie zawodowe.

Szkoła oferuje też udział w dodatkowych kursach (np. kwalifikacyjnych), które znacznie podnoszą szanse na rynku pracy. Programy nauczania są też poszerzane o innowacje pedagogiczne.



**W siedleckim Medyku znajdują się m.in. siłownia, sala do nauki informatyki, sala gimnastyczna**

Dzięki temu szkoła dostosowuje się do dynamicznego rynku pracy, dając słuchaczom możliwość udziału w nowatorskich przedsięwzięciach, dzięki którym nabywają nowe umiejętności, stając się profesjonalistami w swojej dziedzinie. Co więcej, słuchacze często wybierają opcję łączenia kształcenia na 2 kierunkach, dzięki czemu w krótkim czasie uzyskują więcej niż jedną kwalifikację!

CKZiU nieustannie wzbogaca swoją bazę dydaktyczną dzięki udziałowi w niestandardowych i nowoczesnych projektach lub poprzez zakup najnowocześniejszych profesjonalnych urządzeń, np. do pracowni anatomii, fizjoterapii, pierwszej pomocy, sterylizacji, masażu, kosmetyki, higieny stomatologicznej, podologii czy terapii zajęciowej. Na uwagę zasługuje również fakt bogato wyposażonej biblioteki, która obfituje w księgozbiór medyczny. W szkole znajdują się ponadto: siłownia, sala do nauki informatyki, sala gimnastyczna.

CKZiU jest też ośrodkiem egzaminacyjnym. Oznacza to, że słuchacze zdają państwowe egzaminy zawodowe w szkole i w pracowniach, w których przygotowywali się

przez cały okres kształcenia. Zdawanie egzaminów w najbardziej komfortowej placówce wpływa na lepszy komfort psychiczny i zmniejszenie stresu. Nauka odbywa się w systemie umożliwiających podjęcie pracy czy jednocześnie studiowanie. Co ważne, grupy są bardzo zróżnicowane wiekowo, co daje ogromną i niepowtarzalną możliwość dzielenia się doświadcze-

niem i różnym spojrzeniem na ten sam problem.

Rekrutacja do szkoły trwa! Więcej informacji można uzyskać w Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Siedlcach przy ul. Młynarskiej 17, pod adresem e-mailowym sekretariat@ckziu.siedlce.pl, numerem tel.: 25 644-78-17, 571-250-592 lub na stronie internetowej: www.ckziu.siedlce.pl.

**Wesołe Krasnoludki**  
niepubliczny żłobek w Konstanczynie  
508 590 351  
ul. Spokojna 2, 21-543 Konstanczyn

**early stage**  
Szkola języka angielskiego **Early Stage** ma zaszczyt zaprosić dzieci i młodzież na rozbudzający wyobraźnię, pełen ciekawych przygód, intensywny **KURS JĘZYKA ANGIELSKIEGO**  
**\*Uczymy dzieci od 3 roku życia!**  
Prowadzimy zajęcia w wybranych Szkołach Podstawowych i w lokalu ul. Sidorska 100, Biała Podlaska  
Zapisy online już trwają!  
www.earlystage.pl  
tel. 504 691 690

**Medyczna Szkoła Policealna im. prof. Zbigniewa Religi w Siedlcach**  
ul. Młynarska 17

**KIERUNKI KSZTAŁCENIA:**

ASYSTENTKA STOMATOLOGICZNA (1 ROK WIECZOROWO)  
ASYSTENT OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ (1 ROK ZAOCZNIE)  
HIGIENISTKA STOMATOLOGICZNA (2 LATA WIECZOROWO)  
OPIEKUN MEDYCZNY (1,5 ROKU WIECZOROWO)

**NOWE KOMPETENCJE!!!!**

OPIEKUNKA DZIECIĘCA (2 LATA ZAOCZNIE)  
TECHNIK STERYLIZACJI MEDYCZNEJ (1 ROK ZAOCZNIE)  
TECHNIK MASAŻYSTA (2 LATA DZIENNIE, WIECZOROWO)  
TECHNIK ELEKTRODIOLOG (2,5 ROKU DZIENNIE - ZAJĘCIA ODBYWAJĄ SIĘ PO POŁUDNIU)  
TERAPEUTA ZAJĘCIOWY (2 LATA WIECZOROWO)  
TECHNIK BHP (1,5 ROKU ZAOCZNIE)  
TECHNIK USŁUG KOSMETYCZNYCH (2 LATA ZAOCZNIE, WIECZOROWO, DZIENNIE)  
ORTOPTYSTKA (2 LATA DZIENNIE)  
PODOLOG (2 LATA WIECZOROWO) **NOWOŚĆ!!!**  
PROTETYK SŁUCHU (2 LATA ZAOCZNIE)  
FLORYSTA (1 ROK ZAOCZNIE) **NOWOŚĆ!!!**

**KSZTAŁCIMY BEZPŁATNIE!!!**  
**REKRUTACJA TRWA!!!**  
**www.ckziu.siedlce.pl**  
**SIEDLECKI MEDYK**

**PAŃSTWOWA SZKOŁA WYŻSZA w Białej Podlaskiej**

**REKRUTACJA trwa do 24 września!**

*Czekamy wtaśnie na Ciebie!*

83 344 99 30  
rekrutacja@pswbp.pl

**studia licencjackie i inżynierskie**  
**jednolite studia magisterskie**  
**studia drugiego stopnia**  
**studia stacjonarne i niestacjonarne**  
**www.pswbp.pl**

# Rolnicy dziękowali za swoje plony



W gminie Łomazy wieniec dożynkowy przygotowali mieszkańcy i KGW w Lubence, a starostami byli Grzegorz i Agnieszka Wysocy ze Studzianki



W Rossoszu zabawa dożynkowa trwała do późnych godzin nocnych. Na scenie prócz znanych zespołów lokalnych wystąpiły również kapele spoza regionu



W Rozwadówce, w ramach dożynek w gminie Sosnówka po nabożeństwie odbył się piękny obrzęd żniwny w wykonaniu miejscowej młodzieży oraz dzieci

**POWIAT BIALSKI** W strugach deszczu, ale z uśmiechami na twarzach za tegoroczne plony dziękowali rolnicy i mieszkańcy wsi z gmin Sosnówka, Łomazy i Rossoszu. Tradycyjnie przygotowano piękne wieńce dożynkowe i chleby. Gospodarze oraz goście świętowali do późnych godzin przy dźwiękach ludowych zespołów.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

W Sosnówce uroczystości dożynkowe miały być połączone z ekopiknikiem, ale z powodu nawalnego deszczu impreza została przełożona na przyszłą niedzielę.

Rolnicy dziękowali za plony w kościele pw. Św. Mikołaja w Rozwadówce. Uroczystości rozpoczął przemarsz barwnego korowo-

du dożynkowego, w którym uczestniczyli starostowie dożynek: Izabela Czarnicka-Bujalska i Tomasz Bobruk, przedstawiciele władz gminnych na czele z wójtem Marcinem Babkiewiczem, delegacje wieńcowe oraz mieszkańcy gminy i goście.

Mszę św. sprawował proboszcz parafii ks. Roman Si-

łuch. Po nabożeństwie odbył się piękny i niepowtarzalny obrzęd żniwny w wykonaniu dzieci i młodzieży z Rozwadówki, przygotowany pod okiem Jadwigi Szypito. Oprawę muzyczną zapewnił Zespół Śpiewaczy z Rozwadówki. Na zakończenie nastąpiło ogłoszenie wyników konkursu na „Najpiękniejszy Tradycyjny Wieniec Dożynkowy 2021”. Decyzją komisji wszystkie cztery zgłoszone wieńce dożynkowe uwiłe przez sołectwo: Dębów, Pogorzelec, Rozwadówka i Wygnanka zajęły ex aequo I miejsce i otrzymały nagrody pieniężne.

Gospodarzami tegorocznych uroczystości w gminie Rossoszu była miejscowość

Mokre. Rolę starostów dożynek powierzono tam Ewelinie i Piotrowi Makarukom. Radosne świętowanie rozpoczęło od mszy św. sprawowanej przez ks. Bogdana Sewerynika. Po niej orszak z chlebem i wieńcem ruszył do Gminnego Ośrodka Kultury, gdzie nastąpiła dalsza część obchodów, m.in. przekazanie chleba dożynkowego przez Izabelę i Artura Zaboklickich jak również występy artystyczne.

Na scenie pojawiły się Zespół Harmonijkowy z Łomazy, Chór Dziecięcy z SP w Rossoszu, Zespół „Zielawa” oraz Kapela Podwórkowa „Caravana”. Wieczorem o dobrą atmosferę zadbała

lubelska kapela „Czarne Lwy z Przedmieścia”. Zabawa trwała do późnych godzin wieczornych. Organizatorami wydarzenia byli: wójt gminy Rossoszu, Gminny Ośrodek Kultury w Rossoszu, Biblioteka Gminna w Rossoszu i Koło Gospodyń Wiejskich w Rossoszu.

W gminie Łomazy wieniec dożynkowy przygotowali mieszkańcy Lubenki wraz z członkiniami miejscowego koła gospodyń, a starostami byli Grzegorz i Agnieszka Wysocy ze Studzianki. – Wieniec robiłyśmy kilkanaście dni. Wykorzystałyśmy wszystkie zboża, owoce i warzywa, które wyrosły w naszych ogródkach

– podkreśla **Urszula Panaś**.

Świętowanie rozpoczęło mszą św. w kościele św. Apostołów Piotra i Pawła w Łomazach. Dalsza część odbyła się w parku. Na rodzinnym pikniku bawiły się całe rodziny. Nie brakowało atrakcji dla najmłodszych, takich jak dmuchańce, malowanie twarzy, bańki mydlane czy kąciek dla małego konstruktora. Wieczorem na scenie pojawiły się zespoły ludowe oraz Justyna i Rafał Maleńczuk. Wydarzenie zwieńczyła huczna dyskoteka. Organizatorami dożynek byli wójt gminy Łomazy i Gminny Ośrodek Kultury w Łomazach.

**Grupa Agro**

**JAKUBIUK**

**Zadzwoń  
sprawdź cenę  
i wynegocjuj  
najlepszą ofertę  
sprzedaży**

|                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| Pszenica            | 900-920 netto   |
| Pszennyto           | 750-780 netto   |
| Żyto                | 700-730 netto   |
| Owies               | 500-520 netto   |
| Rzepak              | 2500-2600 netto |
| <b>Kontraktacja</b> |                 |
| kukurydzy mokrej    | 520-540 netto   |

**Sprzedaż nawozów:**

Autoryzowany  
Punkt Sprzedaży

**Dział Handlu**

Polubicze Wiejskie Drugie 61  
21-580 Wisznice  
jakubiuk.biuro@interia.pl  
tel. 83 355 56 87  
515 016 066  
502 331 792

**Zapraszamy do współpracy**

# TV slowo PODLASIA PROGRAM

Program telewizyjny 31.08 – 6.09.2021



## Miłość jest wszystkim

TVN, niedziela 5.09, godz. 22.35

W Trójmieście świąteczna atmosfera udziela się niemal każdemu. Niemająca nic wspólnego ze sportem Wanda Orzechowska (Aleksandra Adamska) niespodziewanie zawiera znajomość z najsłynniejszym polskim piłkarzem. Wkrótce między nią a Zbyskiem Grunwaldem (Mateusz Damięcki) zaczyna się romans. Kryśia (Agnieszka Grochowska) cierpi po stracie ojca. Poczucie niespodziewanie znajduje u nastoletniego Daniela Wojnara (Maciej Musiał). Tadeusz Szajnocha (Leszek Lichota) traci posadę, ale stara się utrzymać tajemnicę przed żoną Ewą (Julia Wyszynska). Zawsze sceptyczny Jan (Olaf Lubaszenko) wika się niechcący w nietypową sytuację. W efekcie ubrany w strój Świętego Mikołaja staje się sławny. Drobiazgowo przygotowany ślub Romy (Joanna Balasz) i Krzysztofa (Marcin Korcz) jednak nie pójdzie zgodnie z planem.

## Władza

TVP 2, sobota 4.09, godz. 20.00

Nowy Jork. Ambitny detektyw Billy Taggart zabija Mikeya Tavarę. Mężczyzna zgwałcił siostrę jego dziewczyny, ale wskutek zaniedbań sądu nie został skazany. Na prośbę kolegi oskarżonego burmistrz Nicholas Hostetler niszczy dowody świadczące przeciwko Taggartowi. Bez nich śledczy uznają, że Billy działał w obronie własnej, ale dla uniknięcia skandalu policjant musi odejść ze służby. Mężczyzna rozpoczyna pracę prywatnego detektywa. Siedem lat później kontaktuje się z nim burmistrz Hostetler, który walczy o kolejną reelekcję z Jackiem Valliantem. Zleca on Taggartowi znalezienie dowodów na niewierność swojej żony, Cathleen, i ustalenie tożsamości jej kochanka. Billy przyjmuje propozycję i razem ze swoją asystentką, Katy Bradshaw, rozpoczynają śledztwo. Szybko ustalają, że pani Hostetler spotyka się z szefem sztabu wyborczego kontrkandydata do fotela burmistrza, Paulem Andrewsem...



## Kac Vegas

TVN, sobota 4.09, godz. 21.45

Doug Billings niebawem ma poślubić ukochaną. Nim wstąpi na nową drogę życia, zgodnie z tradycją postanawia dobrze się zabawić. Wieczór kawalerski spędzi w Las Vegas. Przyszły pan młody udaje się do osławionego miasta grzechu w towarzystwie najlepszych kumpi - Phila, Stu i Alana. Podeszczytowani koledzy przybywają do mekki żadnych wrażeń kawalerów i od razu wcielają swój plan w życie. Nie żałując sobie alkoholu, odwiedzają kolejne miejsca oferujące szaloną rozrywkę. Imprezowy maraton zdaje się nie mieć końca. Nazajutrz wszyscy budzą się z kacem...



## Zderzenie

TVP 2, sobota 4.09, godz. 22.00

Stany Zjednoczone. Fala masowych samobójstw ogarnia kolejne miasta i miasteczka północno-wschodniego terytorium kraju. Nikt nie jest w stanie wytłumaczyć tych wstrząsających zachowań. Telewizyjne komunikaty początkowo informują o atakach terrorystycznych. Wkrótce pojawiają się kolejne hipotezy, takie jak: nieudane wojskowe próby z nową bronią chemiczną, ocieplenie klimatu, czy najazd przybyszów z kosmosu. Zdezorientowani i przerażeni ludzie zaczynają uciekać przed siebie, byle dalej od zagrożonych miejsc. Gdy życie odbierają sobie osoby z otoczenia mieszkającego w Filadelfii nauczyciela przedmiotów przyrodniczych, Elliota Moore'a, mężczyzna postanawia ratować swoją rodzinę. Z żoną Alną, przyjacielem Julianem oraz jego 8-letnią córką Jess wyrusza w drogę. W podróży dowiaduje się, że tragiczne wydarzenia mają związek z dziwnymi zmianami, jakie niedawno zaobserwował w przyrodzie.



## Wyrok za prawdę

TVP 2, niedziela 5.09, godz. 23.05

Lata 90. XX wieku. Reporter Gary Webb, który pracuje dla „San Jose Mercury News”, publikuje serię artykułów, ujawniających nielegalne powiązania CIA z kartelami narkotykowymi. Pieniądże uzyskane z handlu narkotykami agencja inwestuje w działania rebeliantów z Nikaragui. W odpowiedzi na publikację CIA rozpoczyna kampanię oszczerstw, dzięki którym chce zniszczyć Webbowi życie.



### TVP 1

- 5.15 Przysięga (466) - serial
- 6.05 Elif (1037) - serial
- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Kościół z bliska
- 8.00 Wiadomości, Pogoda
- 8.15 Kwadrans polityczny
- 8.40 Ranczo s.IV (46) - Dzieci śmieci - serial
- 9.40 Komisarz Alex s.XI (131) - serial
- 10.40 Ojciec Mateusz s.XXII (279) - Przesyłka - serial
- 11.30 Uzdrowisko (47) - Macocha i córka
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.40 Magazyn Rolniczy
- 13.00 Najwspanialsze góry świata
- 14.00 Elif (1038) - serial
- 15.00 Wiadomości, Pogoda
- 15.15 Alarm! - magazyn
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
- 16.00 Przysięga (467) - serial
- 16.50 Igrzyska Paraolimpijskie
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Jaka to melodia?
- 17.55 Dzikie pszczoły (42) - serial
- 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
- 20.10 Alarm! - magazyn
- 22.35 Ocaleni - reality show
- 23.40 Jutro idziemy do kina - film fabularny, Polska, reż. Michał Kwieciński, wyk. Mateusz Damięcki, Antoni Pawlicki, Jakub Wesołowski, Anna Gzyra, Grażyna Szapolowska, Daniel Olbrychski, Bożena Adamek
- 1.35 Wolne Miasto - dramat, Polska, reż. Stanisław Różewicz, wyk. Włodzisław Ziemiński, Kazimierz Wichniarz, Stanisław Jasiukiewicz, Jerzy Sliwa, Bronisław Dardziński, Piotr Fronczewski, Hanna Zembrzuska
- 3.25 Wielki Wóz - dramat wojenny, Polska, reż. Marek Wortman, wyk. Kazimierz Wysota, Karol Strasburger, Jan Piechociński, Mieczysław Hryniewicz, Jerzy Frydrych, Grzegorz Pawłowski

### POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.40 Malanowski i Partnerzy
- 9.40 Sekrety rodziny
- 10.40 Dlaczego ja?
- 11.40 Gliniarze
- 12.50 Wydarzenia
- 13.25 Interwencja
- 13.40 Trudne sprawy
- 14.40 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.30 Interwencja
- 16.15 Na ratunek 112
- 17.00 Gliniarze
- 18.00 Pierwsza miłość
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.25 Gość Wydarzeń
- 20.05 Ninja Warrior Polska
- 22.10 Love Island. Wyspa miłości



- 23.15 Obcy kontra Predator - thriller sci-fi, USA, 2004, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Sanaa Lathan, Raoul Bova, Lance Henriksen, Ewen Bremner - Przemysłowiec - miliardier Charles Bishop Weyland zbiera międzynarodową ekspedycję archeologów, naukowców i specjalistów od spraw bezpieczeństwa, na czele której staje Alexa "Lex" Woods. Grupa ma zbadać niezwykle zjawisko - nagły wzrost temperatury pod powierzchnią lodu na Antarktydzie. Na Antarktydzie naukowcy odkrywają ukrytą 600 metrów pod powierzchnią lodu starożytną piramidę, która łączy w sobie elementy wielu kultur. aztecki
- 1.15 Kabaretowa Ekstraklasa
- 2.35 Love Island. Wyspa miłości

### SUPER POLSAT

- 6.05 Wydarzenia
- 6.45 SuperLudzie Extra
- 7.05 Psi patrol
- 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
- 8.35 Babelkowy świat guzików
- 9.05 Rycerka Nella
- 9.35 iCarly
- 10.00 SuperLudzie
- 10.30 Świat według Kiepskich
- 11.00 Nasz nowy dom
- 12.00 Niania
- 12.30 Niania
- 13.00 Kowalscy kontra Kowalscy
- 14.00 Przyjaciółki
- 15.00 TOP CHEF
- 16.30 Hell's Kitchen
- 16.45 Piekielna Kuchnia
- 18.00 Nasz nowy dom
- 19.00 Świat według Kiepskich
- 20.00 Szyszelisz o Morganach? - komedia romantyczna, USA, 2009, reż. Marc Lawrence, wyk. Sarah Jessica Parker, Hugh Grant, Natalia Klimas, Vincenzo Amato
- 22.10 Zona na niby - komedia romantyczna, USA, 2011, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Jennifer Aniston, Nicole Kidman
- 0.40 Kabaretowa Ekstraklasa
- 1.00 Miasto długów
- 2.00 Miasto długów
- 3.00 Gliniarze
- 4.00 Na ratunek 11

### STOPKLATKA

- 6.00 Scena Śmiechu
- 6.50 Złotopolscy - serial
- 7.55 Plebania - serial
- 8.55 Allo, Allo - serial
- 10.10 Doktor Martin - serial
- 12.10 Chicago Fire - serial
- 13.05 Katastrofy w przestworzach
- 15.15 Kosmiczna katastrofa - thriller sci-fi
- 16.55 Chicago Fire - serial
- 17.50 Wojny magazynowe
- 20.00 Przyjemniaczek - komedia kryminalna
- 22.00 Kobieta w czerni - horror
- 23.55 Operacja Samum - film sensacyjny, Polska
- 1.50 Hel
- 2.00 dramat psychologiczny, Polska

### TVP 2

- 5.00 Cafe piosenka - Trzeci Oddech
- Kaczuchy - talk - show
- 5.30 Na dobre i na złe (739) - Spisani na straty - serial
- 6.30 Dwa Kościoły - jedno małżeństwo - reportaż
- 6.55 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.30 Blondynka s.VI (75) - Miłosna pieśń głuszcza - serial
- 12.30 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Kozacka miłość (171) - serial
- 14.05 Va Banque (193) - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (312) - Sekrety - serial
- 15.10 Górcy ratownicy (64) - Samiuteńka, cz. 2 - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.15 Promyk nadziei (99) - serial
- 18.00 Panorama
- 18.20 Va Banque (194) - teleturniej
- 18.45 Kozacka miłość (172) - serial
- 19.35 Barwy szczęścia (2461) - serial
- 20.10 Postaw na milion - teleturniej
- 21.10 Wojenne dziewczyny s.II (20) - serial
- 22.10 Syn s.I (10) - serial
- 23.05 Ludzkie historie - Pokolenia
- Pokoleniom - film dok.
- 0.10 Wspomnienie lata - film obyczajowy, Polska, reż. Adam Guziński, wyk. Urszula Grabowska, Robert Więckiewicz, Max Jastrzębski, Paulina Angielczyk, Jakub Lustyk, Kamil Kuciewicz, Dawid Kraszewski, Karol Stala, Weronika Jakubowska, Elżbieta Romanowska
- 1.45 Lato - film biograficzny, Rosja, reż. Kirył Sieriebriennikow, wyk. Teo Yoo, Irina Starshenbaum, Roman Bilyk, Aleksandr Gorchilin
- 4.05 Zakazane filmy. Dziedzictwo nazistowskiego kina - film dok.
- 5.00 Zakończenie programu

### TVN

- 5.40 Uwaga! - program interwencyjny
- 6.00 LAB - serial
- 7.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 8.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 9.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
- 11.35 Doradca smaku
- 11.45 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 12.50 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 14.55 Szpital - program obyczajowy
- 16.00 SOS. Ekipy w akcji
- 17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 19.00 Fakty
- 19.25 Skazana - Premiera Playera
- 19.35 Sport
- 19.45 Pogoda
- 19.55 Uwaga! - program interwencyjny
- 20.10 Doradca smaku
- 20.15 Na Wspólnej - serial
- 20.55 Milionerzy



- 21.35 Azyl - film obyczajowy, USA, Wielka Brytania, Czechy 2017, reż. Niki Caro, wyk. Jessica Chastain, Johan Heldenbergh, Daniel Brühl, Timothy Radford, Efrat Dor
- 0.10 Kuba Wojewódzki
- 1.10 Uprawdzona - serial
- 2.10 W garniturach - serial
- 3.10 Uwaga! - program interwencyjny
- 3.30 NOC Magii

### TVP SPORT

- 6.35 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa
- 8.30 Igrzyska Paraolimpijskie Tokio 2020 - relacja
- 8.40 Igrzyska Paraolimpijskie Tokio 2020 - Kolarstwo szosowe, Pływanie, Lekkoatletyka, Tenis stołowy
- 9.45 Igrzyska Paraolimpijskie Tokio 2020 - Kolarstwo szosowe, Pływanie, Lekkoatletyka, Tenis stołowy
- 14.55 Igrzyska Paraolimpijskie Tokio 2020 - GOL - felieton
- 17.15 Igrzyska Paraolimpijskie - Tokio 2020 - wydarzenia
- 17.55 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 17, cz. 2 - walka wiceloter
- 19.05 Lekkoatletyka - mityng World Athletic Continental Tour - Rovereto
- 21.35 Sportowy Wieczór
- 22.15 Piłka nożna - Eliminacje Mistrzostw Świata Katar 2022. Polska - Andora
- 0.20 Boks - Gala Bokserska. Saul "Canelo" Alvarez vs. Kermit Cintron, USA
- 1.50 Boks - Gala w Meksyku - walka wieczoru. Julio Cesar Chavez - Hector Camacho jr

### TV 4

- 8.00 Nasz nowy dom
- 9.00 Pierwsza miłość
- 9.50 Kochane pieniądze - serial
- 10.50 Fabryka jedzenia
- 11.20 Detektywi w akcji
- 12.20 Kobra - oddział specjalny
- 13.25 STOP Drogówka
- 15.30 Hardkorowy lombard
- 17.00 Policjantki i Policjanci
- 18.00 Kochane pieniądze - serial
- 19.00 Policjantki i Policjanci
- 20.00 Święty - serial
- 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 21.40 Wierna jak pies. Policjantki i Policjanci - film sensacyjny
- 23.15 Wzór - serial

### Wtorek, 31.08

### TVN 7

- 5.55 Szkoła - serial
- 7.00 Szpital - program obyczajowy
- 8.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 11.00 Rozwód. Walka o wszystko
- 12.00 Szpital - program obyczajowy
- 13.00 Szkoła - serial
- 14.00 Sąd rodzinny - program sądowy
- 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 16.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 17.00 19+ - serial
- 17.35 Brzydula - serial
- 18.15 Idealna niania
- 19.00 19+ - serial
- 19.30 Zakochani po uszy - serial
- 20.00 Brzydula - serial
- 20.30 Hotel Paradise
- 21.35 Ostatni skaut - film sensacyjny, USA 1991, reż. Tony Scott, wyk. Bruce Willis, Damon Wayans, Chelsea Field, Noble Willingham, Taylor Negron, Halle Berry
- 23.50 Grindhouse: Death Proof - horror, USA 2007, reż. Quentin Tarantino, wyk. Kurt Russell, Zoe Bell, Rosario Dawson, Vanessa Ferlito, Rose McGowan, Quentin Tarantino, Mary Elizabeth Winstead
- 2.15 Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką
- 3.20 NOC Magii

### PULS

- 6.00 Zbuntowany anioł - telenowela
- 7.00 Zbuntowany anioł - telenowela
- 8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 11.00 Zbuntowany anioł - telenowela
- 12.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 13.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 16.00 Rodzinny interes - serial
- 17.00 Rodzinny interes - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 20.00 Mroczna przeszłość - thriller, USA 2021, reż. Christian Sesma, wyk. Gillian White, James Russo, Jessica Ueberuaga, Michael Jai White, Mickey Rourke, Paul Sloan
- 21.50 Kobiety mafii 2 - film sensacyjny, Polska 2019, reż. Patryk Vega, wyk. Agnieszka Dygant, Janusz Chabior, Katarzyna Warnke, Piotr Adamczyk
- 0.35 Everly - film sensacyjny, USA 2014, reż. Joe Lynch, wyk. Hiroyuki Watanabe, Laura Cepeda, Salma Hayek, Togo Igawa
- 2.20 Rodzinny interes - serial
- 3.15 Wojciech Cejrowski. Boso
- 3.55 Biesiada na cztery pory roku
- 4.35 Z archiwum policji
- 5.00 Rodzinny interes - serial

### TRWAM

- 13.30 Msza święta
- 14.20 100 cudownych miejsc na świecie
- 14.30 Uwielbiamy Najświętsze Serce Jezusa
- 15.20 Moja Fatima
- 15.50 Ma się rozumieć
- 16.00 Informacje dnia
- 16.10 Jestem mamą
- 16.30 Fryderyk Chopin i jego muzyka
- 17.00 100 cudownych miejsc na świecie
- 17.10 Prosto o gospodarce
- 17.30 XX Rajd Katyński
- 17.55 Poczet Wielkich Polaków
- 18.00 Anioł Pański
- 18.05 Informacje dnia
- 18.15 Rozmowy niedokończone
- 19.25 Powstanie Warszawskie
- 19.30 Poznajemy Polskę
- 19.45 Modlitwa z telefoniznym udziałem dzieci
- 20.00 Informacje dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 Święty na każdy dzień
- 21.00 Apł JasnoGórski
- 21.20 Informacje dnia
- 21.40 Polski Punkt Widzenia
- 22.00 Mojesz - 10 przykazań
- 22.50 Kolory Świętości
- 23.00 Mój dziadek
- 1 września 1939 - Zgymnt Rypński
- 23.45 Święty na każdy dzień

### TTV

- 4.55 Paloma - serial
- 6.00 Express - informacje
- 6.15 DeFacto - Flesz
- 6.35 Kartoteka
- 7.40 Damy i wieśniaczki. Za granicą
- 8.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 10.40 Gogglebox. Przed telewizorem
- 11.40 Kartoteka
- 12.45 Damy i wieśniaczki. Ukraina
- 13.55 Królowe życia - serial
- 14.35 Paloma - serial
- 15.45 Express
- 16.05 Królowe życia - serial
- 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem
- 17.45 Express - informacje
- 18.05 DeFacto
- 18.35 Złomowisko PL
- 19.45 Express - informacje
- 20.05 Walk the Line. Prosto do celu
- 20.55 Najgorsze polskie tatuaze
- 21.45 Express
- 22.00 Nic do ukrycia
- 23.00 Walk the Line. Prosto do celu
- 23.50 Usterka
- 0.20 Usterka
- 0.50 Kossakowski. Wtajemniczenie
- 1.35 Fachowcy
- 2.15 To tylko kilka dni
- 3.15 Królowe życia - serial
- 3.55 Królowe życia. Po godzinach
- 4.15 Królowe życia. Po godzinach

### TV6

- 6.00 TOP 10 - Lista przebojów
- 7.00 Słoneczny patrol
- 8.00 Słoneczny patrol
- 9.00 Galileo
- 10.00 Sędzia Judy
- 11.00 Pamiętniki z wakacji
- 12.00 Miodowe lata
- 13.40 Policjantki i Policjanci
- 14.40 Detektywi w akcji
- 15.40 Sekrety sąsiadów
- 17.20 Hawaje 5 - 0
- 18.15 Miodowe lata
- 20.00 Galileo
- 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
- 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 0.00 Hawaje 5 - 0
- 1.00 STOP Drogówka
- 2.00 Nasza Klasa
- 2.30 SuperLudzie

## TVP 1

## TVP 1

- 5.15 Przysięga (467) – serial  
6.05 Elif (1038) – serial  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Rodzinny ekspres  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.35 Ranczo s.IV (47) – serial  
9.40 Komisarz Alex s.XI (132) – Maestro – serial  
10.35 Ojciec Mateusz s.XXII (280) – Lepsza przyszłość – serial  
11.25 Uzdrowisko (48) – Durny tyśol  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.40 Rok w ogrodzie Extra – magazyn  
13.00 Najwspanialsze góry świata  
14.00 Elif (1039) – serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda  
15.15 Alarm! – magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej  
16.05 Przysięga (468) – serial  
17.00 Teleexpress  
17.15 Jaka to melodia?  
17.55 Dzikie pszczoły (43) – serial  
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.15 7 X WESTERPLATTE – koncert z okazji 82. rocznicy wybuchu II Wojny Światowej  
21.40 Kurier – Film sensacyjny, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Philippe Trépoigt, Julie Engelbrecht, Bradley James, Martin Butzke  
23.45 Historia bez tajemnic – Na północ od piekła – film dok.  
0.50 Westerplatte – dramat wojenny, Polska, reż. Stanisław Różewicz, wyk. Zygmunt Hubner, Arkadiusz Bazak, Tadeusz Schmidt, Józef Nowak, Tadeusz Pluciński  
2.40 wojsko – polskie.pl  
3.10 Pogoda na piątek (13) – serial  
3.55 Dziewczyny z tamtych lat – film dokumentalny



## POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.25 Interwencja  
13.40 Trudne sprawy  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.30 Na ratunek  
17.00 Gliniarze  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń  
20.05 Family Food Fight – Pojedynek na smaki  
21.05 Komisarz Mama – serial  
22.10 Love Island. Wyspa miłości



- 23.10 Szeregowiec Ryan – dramat wojenny, USA, 1998, reż. Steven Spielberg, wyk. Tom Hanks, Tom Sizemore, Matt Damon, Edward Burns – I wojna światowa była przełomowym wydarzeniem XX wieku i decydującym momentem dla Ameryki i świata. Przesunęła granice państw. Na zawsze zmieniła tych, którzy ją przeżyli i ukształtowała pokolenia, które po niej nadeszły. Nazwana została "ostatnią wielką wojną". Nic nie mogło przygotować żołnierzy na plaży Omaha do bitwy, którą właśnie mieli stoczyć. Przepelnieni nadzieją i determinacją, żaden z nich nie wiedział, czy uda mu się przeżyć.



## SUPER POLSAT

- 6.05 Wydarzenia 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.35 Babelkowy świat guzików 9.05 Rycerka Nella 9.35 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Niania 13.00 Kowalscy kontra Kowalscy 14.00 Przyjaciółki 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Kamienie na szaniec – dramat wojenny, Polska, 2014, reż. Robert Gliński, wyk. Tomasz Ziętek, Marcel Sabat, Kamil Szeptycki, Magdalena Kolesnik 22.20 Kurs – dramat, Francja, Belgia, Luksemburg, Rumunia, Kanada, USA, 2018, reż. Thomas Vinterberg, wyk. Matthias Schoenaerts, Léa Seydoux, Peter Simonischek 0.55 Habit i zbroja – dokument 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112

## STOPKLATKA STOPKLATKA

- 6.00 Scena Śmiechu 6.55 Złotopolscy – serial 8.00 Plebiana – serial 8.55 Allo, Allo – serial 10.15 Doktor Martin – serial 12.15 Chicago Fire – serial 13.05 Katastrofy w przestworzach 15.15 Atak meteoroidów – film katastroficzy, USA 16.55 Chicago Fire sezon 2 – Jeszcze jedna próba – serial 17.50 Wojny magazynowe 20.00 Wall Street: Pieniądz nie śpi – dramat obyczajowy, USA 22.45 Trzydziestu trzech – film katastroficzy, USA, Chile

## TVP 2

## TVP 2

- 5.30 Na dobre i na złe (740) – Życ, by walczyć. Walczyć, by żyć – serial  
6.25 Pozyteczni.pl  
6.55 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.30 Blondynka s.VI (76) – Dziś wesele jutro ślub – serial  
12.30 Koło fortuny – teleturniej  
13.15 Kozacka miłość (172) – serial  
14.05 Va Banque (194) – teleturniej  
14.35 Na sygnale (313) – List – serial  
15.10 Górsy ratownicy (65) – Na krąwędzi cz. 1 – serial  
16.00 Koło fortuny – teleturniej  
16.35 Familiada – teleturniej  
17.05 Igrzyska Paraolimpijskie  
17.15 Promyk nadziei (100) – serial  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque (195) – teleturniej  
18.45 Kozacka miłość (173) – serial  
19.35 Barwy szczęścia (2462) – serial  
20.10 Postaw na milion – teleturniej  
21.05 Wojenne dziewczyny s.II (21) – serial



- 22.05 Książka miłości – film fabularny, USA, reż. Bill Purple, wyk. Jason Sudeikis, Jessica Biel, Maisie Williams, Mary Steenburgen  
0.00 Złodzijski kodeks – film fabularny, USA, reż. Mimi Leder, wyk. Morgan Freeman, Antonio Banderas, Robert Forster  
1.50 Luftwaffe 39. Zbrodnia nieukarana – film dok.  
2.50 Oskarżony. Człowiek – film dok.  
3.55 Pod wspólnym niebem (9) – Manewry miłosne – serial  
4.230 Zakończenie dnia



## TVN

- 5.40 Uwaga! – program interwencyjny  
6.00 Ukryta prawda – program obyczajowy  
7.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy  
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn  
11.35 Doradca smaku  
11.45 Ukryta prawda – program obyczajowy  
12.50 Ukryta prawda – program obyczajowy  
13.55 Ukryta prawda – program obyczajowy  
14.55 Szpital – program obyczajowy  
16.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy  
17.00 Tajemnice miłości  
18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.55 Uwaga! – program interwencyjny  
20.10 Doradca smaku  
20.15 Na Wspólnej – serial  
20.55 Milionerzy  
21.30 Top Model



- 23.00 Wejście smoka – film sensacyjny, USA 1973, reż. Robert Clouse, wyk. Bruce Lee, John Saxon, Shih Kien, Jim Kelly, Bob Wall  
1.15 Skazana – kulisy produkcji  
1.50 Uwaga! – program interwencyjny  
2.10 NOC Magii  
3.35 Kto was tak urządził  
4.05 Kto was tak urządził  
4.35 Kto was tak urządził  
5.05 Kto was tak urządził



## TVP SPORT

- 6.20 Piłka nożna – Eliminacje Mistrzostw Świata Katar 2022. Węgry – Polska 8.30 Igrzyska Paraolimpijskie Tokio 2020 – relacja 8.40 Igrzyska Paraolimpijskie Tokio 2020 – Pływani, Lekkoatletyka, Kolarstwo szosowe – relacja 14.00 Igrzyska Paraolimpijskie Tokio 2020 – Pływani, Lekkoatletyka, Kolarstwo szosowe – relacja 15.05 Igrzyska Paraolimpijskie Tokio 2020 – relacja 15.25 Lekkoatletyka – mityng World Athletic Continental Tour – Rovereto 17.20 Igrzyska Paraolimpijskie – Tokio 2020 – wydarzenia 17.55 Piłka ręczna mężczyzn – PGNiG Superliga mężczyzn, 1.kolejka 20.05 Odlizanie do Mundialu – zapowiedź – magazyn 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Piłka nożna – Eliminacje Mistrzostw Świata Katar 2022. Anglia – Polska 0.45 Sporty walki – MMA – Professional Fighters League, Atlantic City – Play – offs



## TV 4

- 6.00 Gliniarz i prokurator 7.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Kochane pieniądze – serial 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Pamiętniki z wakacji 12.50 STOP Drogówka 14.55 Gwiazdy Kabaretu 15.55 Hardkorowy lombard 17.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Kochane pieniądze – serial 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty – serial 20.30 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.40 Załoga – film sensacyjny

## Środa, 1.09

## TVN 7

- 5.55 Szkoła – serial  
7.00 Szpital – program obyczajowy  
8.00 Ukryta prawda – program obyczajowy  
9.00 Ukryta prawda – program obyczajowy  
11.00 Rozwód. Walka o wszystko  
12.00 Szpital – program obyczajowy  
13.00 Szkoła – serial  
14.00 Sąd rodzinny – program sądowy  
15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
16.00 Ukryta prawda – program obyczajowy  
17.00 19 + – serial  
17.35 Brzydula – serial  
18.15 Idealna niania  
19.00 19 + – serial  
19.30 Zakochani po uszy – serial  
20.00 Brzydula – serial  
20.30 Hotel Paradise  
21.35 Chłopa też płaczą – komedia, USA 2008, reż. Nicholas Stoller, wyk. Jason Segel, Kristen Bell, Milla Kunis, Russell Brand, Bill Hader, Jonah Hill, Paul Rudd  
23.55 Jak się pozbyć cellulitu – komedia, Polska 2011, reż. Andrzej Saramonowicz, wyk. Magdalena Boczarowska, Dominika Kluzniak, Maja Hirsch, Tomasz Kot, Wojciech Męcalowski  
2.20 Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką  
3.25 NOC Magii



- 6.00 Zbuntowany anioł – telenowela  
7.00 Zbuntowany anioł – telenowela  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
9.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
10.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
11.00 Zbuntowany anioł – telenowela  
12.00 Zaklinaczka duchów – serial  
13.00 Zaklinaczka duchów – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
16.00 Rodzinny interes – serial  
17.00 Rodzinny interes – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
20.00 Zenek – film obyczajowy, Polska  
22.20 Kamienne pięści – dramat biograficzny, USA, Panama 2016, reż. Jonathan Jakubowicz, wyk. Ana de Armas, Edgar Ramirez, Robert De Niro, Rubén Blades, Usher Raymond  
0.40 Blair Witch – horror, Kanada, USA 2016, reż. Adam Wingard, wyk. Brandon Scott, Callie Hernandez, Corbin Reid, James Allen McCune, Valerie Curry, Wes Robinson  
2.15 Rodzinny interes – serial  
3.25 Tak jest świat  
3.55 Biesiada na cztery pory roku  
4.35 Z archiwum policji  
5.00 Rodzinny interes – serial



## PULS

- 6.00 Zbuntowany anioł – telenowela  
7.00 Zbuntowany anioł – telenowela  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
9.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
10.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
11.00 Zbuntowany anioł – telenowela  
12.00 Zaklinaczka duchów – serial  
13.00 Zaklinaczka duchów – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
16.00 Rodzinny interes – serial  
17.00 Rodzinny interes – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
20.00 Zenek – film obyczajowy, Polska  
22.20 Kamienne pięści – dramat biograficzny, USA, Panama 2016, reż. Jonathan Jakubowicz, wyk. Ana de Armas, Edgar Ramirez, Robert De Niro, Rubén Blades, Usher Raymond  
0.40 Blair Witch – horror, Kanada, USA 2016, reż. Adam Wingard, wyk. Brandon Scott, Callie Hernandez, Corbin Reid, James Allen McCune, Valerie Curry, Wes Robinson  
2.15 Rodzinny interes – serial  
3.25 Tak jest świat  
3.55 Biesiada na cztery pory roku  
4.35 Z archiwum policji  
5.00 Rodzinny interes – serial



## POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.25 Interwencja  
13.40 Trudne sprawy  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń  
20.05 Nasz nowy dom  
22.10 Love Island. Wyspa miłości



- 23.10 Pearl Harbor – dramat wojenny, USA, 2001, reż. Michael Bay, wyk. Ben Affleck, Kate Beckinsale, Josh Hartnett, Cuba Gooding Jr. – Jest to opowieść o ludziach, którym nie dane było przeżyć bez troski, niewinnej młodości. Atak Japończyków na amerykańską bazę Pearl Harbor 7 grudnia 1941 roku porwał do czynu cały naród i zadeptywał o przystąpieniu Stanów Zjednoczonych do II Wojny Światowej. Chłopcy w ciągu kilku godzin stali się mężczyznami, nie już nie było takie jak przedtem, a odwaga, heroizm i siła ludzkiego ducha zostały poddane ostatecznej próbie. Miłość, wojna, śmierć, bohaterstwo, widowiskowe naloty i walki powietrzne. Film wzrusza wrażliwe serca i zachwycia rozmachem.  
3.35 Love Island. Wyspa miłości



## SUPER POLSAT

- 6.05 Wydarzenia 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.35 Babelkowy świat guzików 9.05 Rycerka Nella 9.35 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Niania 13.00 Kowalscy kontra Kowalscy 14.00 Przyjaciółki 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Resident Evil: Retribution – horror sci – fi, Niemcy, Kanada, USA, Francja, Wielka Brytania, 2012, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Milla Jovovich, Sienna Guillory, Michelle Rodriguez, Aryana Enginger 22.00 Wpół do śmierci 2 – film sensacyjny 0.00 Kanal – dramat wojenny, Polska 2.00 Misto długów 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112 4.30 Na ratunek 112 5.00 Na ratunek 112 5.30 Na ratunek 112

## STOPKLATKA STOPKLATKA

- 6.00 Scena Śmiechu 7.00 Złotopolscy – serial 8.00 Plebiana – serial 9.05 Allo, Allo – serial 10.30 Doktor Martin – serial 12.15 Chicago Fire – serial 13.25 Wojny magazynowe 14.35 Tragedia "Posejda" – film katastroficzy, USA 16.55 Chicago Fire sezon 2 – Prawda nigdy nie czeka – serial 17.50 Wojny magazynowe 20.00 Kamerydyner – film biograficzny 22.45 Wall Street: Pieniądz nie śpi – dramat obyczajowy 1.30 Weekend – komedia sensacyjna

## STOPKLATKA STOPKLATKA

- 6.00 Scena Śmiechu 7.00 Złotopolscy – serial 8.00 Plebiana – serial 9.05 Allo, Allo – serial 10.30 Doktor Martin – serial 12.15 Chicago Fire – serial 13.25 Wojny magazynowe 14.35 Tragedia "Posejda" – film katastroficzy, USA 16.55 Chicago Fire sezon 2 – Prawda nigdy nie czeka – serial 17.50 Wojny magazynowe 20.00 Kamerydyner – film biograficzny 22.45 Wall Street: Pieniądz nie śpi – dramat obyczajowy 1.30 Weekend – komedia sensacyjna

## TVP 2

## TVP 2

- 4.55 Cafe piosenka – zespół Rezerwat – talk – show  
5.25 Na dobre i na złe (741) – Najwyższa pora – serial  
6.25 Wojciech Cejrowski – boso przez świat – Peru. Chicha i miód  
6.55 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej  
7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka  
7.55 Pytanie na śniadanie – w tym. Panorama Flesz i Pogoda Flesz  
10.45 Panorama  
10.50 Pytanie na śniadanie  
11.30 Blondynka s.VI (77) – Cud – serial  
12.30 Koło fortuny – teleturniej  
13.15 Kozacka miłość (173) – serial  
14.05 Va Banque (195) – teleturniej  
14.35 Na sygnale (314) – Albo ty, albo ja – serial  
15.10 Górsy ratownicy (66) – Na krąwędzi, cz. 2 – serial  
16.00 Koło fortuny – teleturniej  
16.35 Familiada – teleturniej  
17.05 Igrzyska Paraolimpijskie  
17.15 Promyk nadziei (101) – serial  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque (196) – teleturniej  
18.45 Kozacka miłość (174) – serial  
19.35 Barwy szczęścia (2463) – serial  
20.10 Postaw na milion – teleturniej  
21.05 Wojenne dziewczyny s.II (22) – serial  
22.00 Wojenne dziewczyny s.II (23) – serial  
22.55 Ośmiorniczka – film sensacyjny, Wielka Brytania, USA, reż. John Glenn, wyk. Roger Moore, Maud Adams, Louis Jourdan  
1.15 Władza – thriller, USA, reż. Allen Hughes, wyk. Mark Wahlberg, Russell Crowe, Catherine Zeta – Jones, Jeffrey Wright  
3.10 Art Noc – Nika Lubowicz – koncert  
4.15 Rodzinka.pl – serial  
4.40 Rodzinka.pl – serial  
5.10 Zakończenie dnia



## TVN

- 5.40 Uwaga! – program interwencyjny  
6.00 Ukryta prawda – program obyczajowy  
7.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy  
8.00 Dzień Dobry TVN  
11.35 Doradca smaku  
11.45 Ukryta prawda – program obyczajowy  
12.50 Tajemnice miłości  
13.55 Ukryta prawda – program obyczajowy  
17.00 Tajemnice miłości  
18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.55 Uwaga! – program interwencyjny  
20.10 Doradca smaku  
20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy  
20.55 Milionerzy  
21.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy



- 22.30 Pieniądze to nie wszystko – komedia, Polska 2001, reż. Juliusz Machulski, wyk. Marek Kondrat, Stanisława Celińska, Sylwester Maciejewski, Cezary Kosiński, Hanna Mikuć, Magdalena Wójcik, Andrzej Chyba, Tomasz Sapryk  
0.50 Kac Vegas – komedia, USA, Niemcy 2009, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Heather Graham, Sasha Barrese, Jeffrey Tambor, Mike Tyson  
3.10 Uwaga! – program interwencyjny  
3.30 NOC Magii  
4.55 Kto was tak urządził



## TVP SPORT

- 6.20 Piłka nożna – Eliminacje Mistrzostw Świata Katar 2022. Anglia – Polska 8.30 Igrzyska Paraolimpijskie Tokio 2020 – relacja 8.40 Igrzyska Paraolimpijskie Tokio 2020 – Pływani, Lekkoatletyka, Tennis stołowy, Kolarstwo szosowe – relacja 15.05 Igrzyska Paraolimpijskie Tokio 2020 – relacja 15.25 Igrzyska Paraolimpijskie – Tokio 2020 – wydarzenia 15.45 Piłka nożna – Futsal – mecz towarzyszy, Toruń. Polska – Brazylia 16.00 Piłka nożna – Futsal – mecz towarzyszy, Toruń. Polska – Brazylia 18.00 Piłka nożna – Eliminacje MŚ 2022, Warszawa. Polska – Albania 20.40 Piłka nożna – Eliminacje MŚ 2022, Warszawa. Polska – Albania 23.30 Sportowy Wieczór 23.55 Piłka nożna – Eliminacje MŚ 2022, Warszawa. Polska – Albania 1.55 transmisja 3.00 transmisja 4.10 Boks – Michalczewski vs. Gonzalez, Niemcy 5.15 Zakończenie dnia



## TV 4

- 6.00 Gliniarz i prokurator 7.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Kochane pieniądze – serial 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Pamiętniki z wakacji 12.50 STOP Drogówka 14.55 Gwiazdy Kabaretu 15.55 Hardkorowy lombard 17.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Kochane pieniądze – serial 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty – serial 20.30 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.40 U – 571 – dramat wojenny, Francja, USA



- 6.00 Gliniarz i prokurator 7.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Kochane pieniądze – serial 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Pamiętniki z wakacji 12.50 STOP Drogówka 14.55 Gwiazdy Kabaretu 15.55 Hardkorowy lombard 17.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Kochane pieniądze – serial 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty – serial 20.30 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.40 U – 571 – dramat wojenny, Francja, USA

## Czwartek, 2.09

## TVN 7

- 5.55 Szkoła – serial  
7.00 Szpital – program obyczajowy  
8.00 Ukryta prawda – program obyczajowy  
9.00 Ukryta prawda – program obyczajowy  
11.00 Rozwód. Walka o wszystko  
12.00 Szpital – program obyczajowy  
13.00 Szkoła – serial  
14.00 Sąd rodzinny – program sądowy  
15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
16.00 Ukryta prawda – program obyczajowy  
17.00 19 + – serial  
17.35 Brzydula – serial  
18.15 Idealna niania  
19.00 19 + – serial  
19.30 Zakochani po uszy – serial  
20.00 Brzydula – serial  
20.30 Hotel Paradise  
21.35 Johnny English Reaktywacja – komedia, USA, Wielka Brytania, Francja 2011, reż. Oliver Parker, wyk. Rowan Atkinson, Gillian Anderson, Rosamund Pike, Daniel Kaluuya, Richard Schiff  
23.45 Och, życie! – komedia, USA 2010, reż. Greg Berlanti, wyk. Katherine Heigl, Josh Duhamel, Josh Lucas, Hayes McArthur, Christina Hendricks  
2.15 Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką  
3.25 NOC Magii



- 6.00 Zbuntowany anioł – telenowela  
7.00 Zbuntowany anioł – telenowela  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
9.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
11.00 Zbuntowany anioł – telenowela  
12.00 Zaklinaczka duchów – serial  
13.00 Zaklinaczka duchów – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
16.00 Rodzinny interes – serial  
17.00 Rodzinny interes – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
20.00 Asterix i Obelix kontra Cezar – komedia, Francja, Niemcy, Włochy 1999, reż. Claude Zidi, wyk. Christian Clavier, Gérard Depardieu, Roberto Benigni, Laetitia Casta  
22.10 Taxi – komedia sensacyjna, Francja 1998, reż. Gerard Pires, wyk. Bernard Farcy, Emma Sjöberg, Frédéric Diefenthal, Manuela Gouary, Marion Cotillard, Samy Naceri  
0.00 Wólność chata – komedia, USA 2009, reż. Sam Harper, wyk. Brie Larson, Caitlin Crosby, Danny DeVito, Skyler Stone  
1.50 Rodzinny interes – serial  
2.50 Wojciech Cejrowski. Boso  
3.40 Tak jest świat  
4.20 Menu na miarę  
5.00 Rodzinny interes – serial



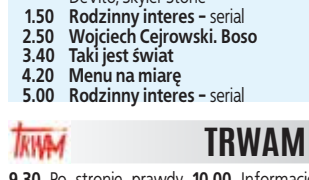
## PULS

- 6.00 Zbuntowany anioł – telenowela  
7.00 Zbuntowany anioł – telenowela  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
9.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
11.00 Zbuntowany anioł – telenowela  
12.00 Zaklinaczka duchów – serial  
13.00 Zaklinaczka duchów – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
16.00 Rodzinny interes – serial  
17.00 Rodzinny interes – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
20.00 Asterix i Obelix kontra Cezar – komedia, Francja, Niemcy, Włochy 1999, reż. Claude Zidi, wyk. Christian Clavier, Gérard Depardieu, Roberto Benigni, Laetitia Casta  
22.10 Taxi – komedia sensacyjna, Francja 1998, reż. Gerard Pires, wyk. Bernard Farcy, Emma Sjöberg, Frédéric Diefenthal, Manuela Gouary, Marion Cotillard, Samy Naceri  
0.00 Wólność chata – komedia, USA 2009, reż. Sam Harper, wyk. Brie Larson, Caitlin Crosby, Danny DeVito, Skyler Stone  
1.50 Rodzinny interes – serial  
2.50 Wojciech Cejrowski. Boso  
3.40 Tak jest świat  
4.20 Menu na miarę  
5.00 Rodzinny interes – serial



## POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.25 Interwencja  
13.40 Trudne sprawy  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń  
20.05 Nasz nowy dom  
22.10 Love Island. Wyspa miłości



- 23.10 Pearl Harbor – dramat wojenny, USA, 2001, reż. Michael Bay, wyk. Ben Affleck, Kate Beckinsale, Josh Hartnett, Cuba Gooding Jr. – Jest to opowieść o ludziach, którym nie dane było przeżyć bez troski, niewinnej młodości. Atak Japończyków na amerykańską bazę Pearl Harbor 7 grudnia 1941 roku porwał do czynu cały naród i zadeptywał o przystąpieniu Stanów Zjednoczonych do II Wojny Światowej. Chłopcy w ciągu kilku godzin stali się mężczyznami, nie już nie było takie jak przedtem, a odwaga, heroizm i siła ludzkiego ducha zostały poddane ostatecznej próbie. Miłość, wojna, śmierć, bohaterstwo, widowiskowe naloty i walki powietrzne. Film wzrusza wrażliwe serca i zachwycia rozmachem.  
3.35 Love Island. Wyspa miłości



## SUPER POLSAT

- 6.05 Wydarzenia 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.35 Babelkowy świat guzików 9.05 Rycerka Nella 9.35 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Niania 13.00 Kowalscy kontra Kowalscy 14.00 Przyjaciółki 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Resident Evil: Retribution – horror sci – fi, Niemcy, Kanada, USA, Francja, Wielka Brytania, 2012, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Milla Jovovich, Sienna Guillory, Michelle Rodriguez, Aryana Enginger 22.00 Wpół do śmierci 2 – film sensacyjny 0.00 Kanal – dramat wojenny, Polska 2.00 Misto długów 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112 4.30 Na ratunek 112 5.00 Na ratunek 112

## STOPKLATKA STOPKLATKA

- 6.00 Scena Śmiechu 7.00 Złotopolscy – serial 8.00 Plebiana – serial 9.05 Allo, Allo – serial 10.30 Doktor Martin – serial 12.15 Chicago Fire – serial 13.25 Wojny magazynowe 14.35 Tragedia "Posejda" – film katastroficzy, USA 16.55 Chicago Fire sezon 2 – Prawda nigdy nie czeka – serial 17.50 Wojny magazynowe 20.00 Kamerydyner – film biograficzny 22.45 Wall Street: Pieniądz nie śpi – dramat obyczajowy 1.30 Weekend – komedia sensacyjna

## STOPKLATKA STOPKLATKA

- 6.00 Scena Śmiechu 7.00 Złotopolscy – serial 8.00 Plebiana – serial 9.05 Allo, Allo – serial 10.30 Doktor Martin – serial 12.15 Chicago Fire – serial 13.25 Wojny magazynowe 14.35 Tragedia "Posejda" – film katastroficzy, USA 16.55 Chicago Fire sezon 2 – Prawda nigdy nie czeka – serial 17.50 Wojny magazynowe 20.00 Kamerydyner – film biograficzny 22.45 Wall Street: Pieniądz nie

TVP 1

5.15 Przysięga (469) – serial  
6.05 Elif (1040) – serial  
6.55 Policzmy się dla Polski – felieton  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Agape – magazyn  
8.00 Wiadomości  
8.10 Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.40 Ranczo s.IV (49) – Debata – serial  
9.40 Komisarz Alex s.XI (134) – Żli chłopcy – serial  
10.40 Ojciec Mateusz s.XXII (282) – Pokój z widokiem – serial  
11.30 Uzdrowisko (50) – Przemęczenie – telenowela  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.35 Agropogoda – magazyn  
12.40 Magazyn Rolniczy  
13.00 Najwspanialsze góry świata – Kilimandżaro  
14.00 Elif (1041) – serial  
15.00 Wiadomości  
15.10 Pogoda  
15.15 Alarm! – magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej  
16.05 Przysięga (470) – serial  
17.00 Telexpress  
17.15 Jaka to melodia?  
17.55 Dziekie pszczoły (45) – serial  
18.50 Jeden z dziesięciu – Wielki finał – teleturniej  
19.20 Sport  
19.30 Wiadomości  
20.05 Pogoda  
20.15 58. KFPP w Opolu  
22.40 58. KFPP w Opolu  
0.25 Jack Hunter i zaginiony skarb Ugartu – film przygodowy, reż. Terry Cunningham, wyk. Ivan Sergei, Joanne Kelly, Thure Riefenstein, Susan Ward  
2.10 Jaka to melodia?  
2.45 Ocaleni – reality show  
3.50 Determinator (13) – serial  
4.40 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.25 Interwencja  
13.40 Trudne sprawy  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń  
20.00 Kraina lodu II – film anim.  
22.10 Love Island. Wyspa miłości



23.10 **HIT** Deadpool – film sci-fi, USA, 2015, reż. Tim Miller, wyk. Ryan Reynolds, Morena Baccarin, Ed Skrein, Gina Carano  
- Wade Wilson – były żołnierz służb specjalnych, pewnego dnia dowiaduje się, że zachorował na złośliwy nowotwór. Niedługo potem na jego drodze pojawia się człowiek, który składa mu kuszącą propozycję. Zdeterminowany by walczyć z chorobą Wade przystaje na jego warunki. Nie spodziewa się, że ta decyzja będzie miała dla niego tragiczne konsekwencje. Nielegalny eksperyment daje mu moc samouzdrawiania, ale jednocześnie nieodwracalnie niszczy mu życie.  
1.30 To znów ty – komedia romantyczna, USA, 2010, reż. Andy Fickman, wyk. Kristen Bell, Jamie Lee Curtis, Sigourney Weaver  
3.35 Love Island. Wyspa miłości

SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.35 Babelkowy świat gwiazd 9.05 Rycerka Nella 9.35 iCarly 10.00 Misja Veteran 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Małe Wielkie Marzenia 13.00 Kowalscy kontra Kowalscy 14.00 Przyjaciółki 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Kurs - dramat, Francja, Belgia, Luksemburg, Rumunia, Kanada, USA, 2018, reż. Thomas Vinterberg, wyk. Matthias Schoenaerts, Léa Seydoux, Peter Simonischek, August Diehl 22.35 Kobiety bez wstydu - komedia, Polska, 2016, reż. Witold Orzechowski, wyk. Michał Lesień, Joanna Liszowska, Anna Dereszowska, Weronika Książkiewicz 0.50 Popiół i diament - dramat 3.00 Gliniarze

STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu 6.50 Złotopolscy - serial 7.55 Plebania - serial 8.55 Komedia małżeńska - komedia obyczajowa 12.50 Za horyzontem - film przygodowy, USA 15.25 Cztery pancerni i pies cz. 1 - 2 - serial 17.55 Wojny magazynowe 20.00 Kiler - komedia, Polska 22.10 Rytuał - horror, USA, Węgry, Włochy 0.35 Teksańska maskara pila mechaniczna: Początek - horror, USA 2.25 Jak to się robi - komedia obyczajowa, Polska 4.00 Obława - dramat wojenny

TVP 2

5.25 Na dobre i na złe (742) – Koniec. Początek – serial  
6.25 Anna Dymna – spotkajmy się  
6.55 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej  
7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka  
7.55 Pytanie na śniadanie – w tym. Panorama Flesz i Pogoda Flesz  
10.40 Panorama  
10.50 Pytanie na śniadanie  
11.30 Blondynka s.VI (78) – Zanim zabiją dzwony – serial  
12.30 Koło fortuny – teleturniej  
13.15 Kozacka miłość (174) – serial  
14.05 Va Banque (196) – teleturniej  
14.35 Na sygnale (315) – To tylko przyjaźń – serial  
15.10 Górscy ratownicy (67) – Między niebem a ziemią, cz. 1 – serial  
16.00 Koło fortuny – teleturniej  
16.35 Familiada – teleturniej  
17.05 Igrzyska Paraolimpijskie  
17.15 Promyk nadziei (102) – serial  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque (197) – teleturniej  
18.45 Kozacka miłość (175) – serial  
19.35 Barwy szczęścia (2464) – serial  
20.10 Złodziejski kodeks – film fabularny, USA, re. Mimi Leder, wyk. Morgan Freeman, Antonio Banderas, Rade Šerbedžija, Robert Forster  
22.05 12 godzin – film akcji, USA, reż. Simon West, wyk. Nicolas Cage, Josh Lucas, Danny Huston, Malin Akerman  
23.50 24 godziny po śmierci – film akcji, USA, Chiny, Republika Południowej Afryki, reż. Brian Smrz, wyk. Ethan Hawke, Tanya van Graan, Paul Anderson, Xu Qing  
1.30 Ośmiorniczka – film sensacyjny, Wielka Brytania, USA, reż. John Glenn, wyk. Roger Moore, Maud Adams, Louis Jourdan  
3.50 Miłość i wojna – melodramat, USA, re. Richard Attenborough, wyk. Mackenzie Astin, Chris O'Donnell, Sandra Bullock, Margot Steinberg  
5.40 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga! – program interwencyjny  
6.00 Ukryta prawda – program obyczajowy  
7.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy  
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn  
11.35 Doradca smaku  
11.45 Ukryta prawda – program obyczajowy  
12.50 Tajemnice miłości  
13.55 Ukryta prawda – program obyczajowy  
16.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy  
17.00 Tajemnice miłości  
18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy  
19.00 Fakty, Sport  
19.40 Pogoda  
19.50 Uwaga! – program interwencyjny



20.00 **HIT** Planeta singli II – fkomedia romantyczna, Polska 2018, reż. Sam Akina, wyk. Agnieszka Włodocha, Maciej Stuhr, Danuta Stenka, Piotr Głowacki  
22.35 Ponad bezprawiem – film sensacyjny, USA 2012, reż. Oliver Stone, wyk. Taylor Kitsch, Blake Lively, Aaron Taylor - Johnson, John Travolta, Benicio Del Toro, Salma Hayek  
1.20 Kuba Wojewódzki  
2.55 Uwaga! – program interwencyjny  
2.45 NOC Magii

TVP SPORT

6.20 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2022, Warszawa. Polska - Albania 7.20 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2022, Warszawa. Polska - Albania 8.30 Igrzyska Paraolimpijskie Tokio 2020 - relacja 8.40 Igrzyska Paraolimpijskie Tokio 2020 - Pływanie, Lekkoatletyka, Kolarstwo szosowe, Tenis stołowy - relacja 15.05 Igrzyska Paraolimpijskie Tokio 2020 - relacja 15.25 piłka nożna - Eliminacje MŚ 2022, Chile - Brazylia 17.25 Igrzyska Paraolimpijskie - Tokio 2020 - wydarzenia 17.45 Piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga mężczyzn, 1.kolejka. 19.55 Piłka nożna - eWinner 2. Ligi. 7.kolejka. 22.00 Sportowy wieczór 22.40 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 17 - podsumowanie 0.55 transmisja 2.00 transmisja 3.05 Sporty walki - MMA - Professional Fighters League, Atlantic City - Play - offs, Dzień 3. 5.05 Zakończenie dnia

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator 7.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Kochane pieniądze - serial 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Pamiętniki z wakacji 12.50 STOP Drogówka 14.55 Gwiazdy Kabaretu 15.55 Hardkorowy lombard 17.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Gwiazdy Kabaretu 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

Piątek, 3.09

TVN 7

5.55 Szkoła – serial  
7.00 Szpital – program obyczajowy  
8.00 Ukryta prawda – program obyczajowy  
9.00 Ukryta prawda – program obyczajowy  
11.00 Rozwód. Walka o wszystko  
12.00 Szpital – program obyczajowy  
13.00 Szkoła – serial  
14.00 Sąd rodzinny – program sądowy  
15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
16.00 Ukryta prawda – program obyczajowy  
17.00 19 + – serial  
17.35 Brzydula – serial  
18.10 Idealna niania  
18.55 Uwaga!  
19.15 Uwaga!  
19.30 Mamy to – serial  
20.00 Mamy to – serial  
20.30 Hotel Paradise  
21.35 Och, życie! – komedia, USA 2010, reż. Greg Berlanti, wyk. Katherine Heigl, Josh Duhamel, Josh Lucas, Hayes McArthur, Christina Hendricks  
23.55 Inwazja – film S - F, USA, Australia 2007, reż. Oliver Hirschbiegel, wyk. Nicole Kidman, Daniel Craig, Jeremy Northam, Jackson Bond, Jeffrey Wright, Veronica Cartwright  
2.05 Druga strona medalu – talk show  
2.40 NOC Magii

PULS

6.00 Zbuntowany anioł – telenowela  
7.00 Zbuntowany anioł – telenowela  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
11.00 Zbuntowany anioł – telenowela  
12.00 Zaklinaczka duchów – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
16.00 Rodzinny interes – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
20.00 **HIT** Najwyższy wyrok – film akcji, USA 2012, reż. Keoni Waxman, wyk. Ian Robison, Michael Paré, Steve Austin, Steven Seagal  
22.00 W obronie własnej – thriller, USA 2013, reż. Gary Fleder, wyk. Clancy Brown, Frank Grillo, Jason Statham, Rachele Lefevre, Winona Ryder, James Franco, Izabela Vidovic, Kate Bosworth  
0.00 Sin City 2: Damulka warta grzechu – thriller, USA 2014, reż. Frank Miller, Robert Rodriguez, wyk. Bruce Willis, Christopher Lloyd, Eva Green, Jessica Alba, Joseph Gordon - Levitt, Josh Brolin, Lady Gaga, Mickey Rourke, Powers Boothe, Ray Liotta, Rosario Dawson  
2.00 Castle – serial  
3.00 Rodzinny interes – serial  
4.00 Reporterzy. Z życia wzięte  
5.00 Dyżur

TRWAM

13.05 Bieszczady dla Jezusa 2020 13.30 Msza święta 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Zrozumieć Antycywilizację 14.55 Słowo życia 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia 15.20 Mocni w wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy sakrament 16.35 Tak Go pamiętam 16.55 Powstanie Warszawskie 17.00 Regał Mistrzowie 17.30 Geopolityka 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 18.55 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Opowieści Theo 19.35 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Święty na każdy dzień 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.45 Brat naszego Boga

TTV

5.00 Paloma - serial 6.05 Express - informacja 6.20 DeFacto - Flesz 6.30 DeFacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Królowe życia - serial 8.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska 10.40 Gogglebox. Przed telewizorem 11.35 Kartoteka 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 13.55 Królowe życia - serial 14.35 Paloma - serial 15.45 Express - informacja 16.05 Królowe życia - serial 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express - informacja 18.05 Najgorsze polskie tatuaże 18.55 Walk the Line. Prosto do celu 19.45 Express - informacja 20.05 Gogglebox. Przed telewizorem 21.15 Królowe życia - serial 21.45 Express - informacja 22.05 Królowe życia - serial 22.30 Królowe życia - serial 23.00 Królowe życia - serial 23.30 Królowe życia - serial 0.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Walk the Line. Prosto do celu 1.45 Paloma - serial 2.50 Bar u Danuśki 3.20 Bar u Danuśki

TV6

6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Słoneczny patrol 9.00 Kobra - oddział specjalny 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagion 17.05 Hawaje 5 - 0 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Najemnik - film sensacyjny 1.00 Wspaniali ludzie 1.30 Wspaniali ludzie 2.05 Właty móch 2.40 TOP 10 - Lista przebojów

TVP 1

5.10 Klan (3830) – telenowela  
5.30 Klan (3831) – telenowela  
6.00 Magazyn Ekspresu Reporterów  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.35 Rok w ogrodzie  
8.00 Rok w ogrodzie Extra – magazyn  
8.15 wojsko – polskie.pl (167) – reportaż  
8.40 Pełnosprawni – magazyn  
9.15 Sprawa dla reportera  
10.15 Strażacki pies – komedia, USA, reż. Todd Holland, wyk. Josh Hutcherson, Bruce Greenwood, Bill Nunn, Scotch Ellis Loring  
12.15 Fascynujący świat – Teleskop Hubble'a i cuda wszechświata  
13.15 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat – Peru. Sól  
13.45 Przyrodnik na tropie – cykl dok.  
14.15 Z pamięci – felieton  
14.25 Okrasa łamie przepisy – Minikiwi nowość na talerzu – magazyn  
14.55 Ojciec Mateusz – serial  
17.00 Telexpress  
17.20 Pogoda  
17.30 Jaka to melodia?  
18.30 Komisarz Alex s.XV (189) – Bez przebaczenia – serial  
19.20 Sport  
19.30 Wiadomości  
20.05 Pogoda  
20.15 58. KFPP w Opolu  
22.40 58. KFPP w Opolu  
0.40 Jack Hunter – Jack Hunter  
**HIT** w poszukiwaniu grobowca Echnatona – serial  
Duchowy kuzyn Indiany Jonesa rywalizuje z rosyjską mafią o Gwiazdę Niebios, alternatywne źródło energii lub groźną broń.  
2.20 Jaka to melodia?  
2.55 Kopciuszek (40 – 41) – serial  
3.50 Z pamięci – felieton  
3.55 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
7.50 Uniwersytet Potworny – film anim.  
10.00 Dzieci na tropie prawdy  
10.10 Ewa gotuje  
10.40 Family Food Fight – Pojedynek na smaki  
11.40 Nasz nowy dom  
12.40 Bogaty dom, biedny dom  
13.40 Drwale i inne opowieści Bieszczadu  
14.40 Rolnicy. Podlasie  
15.40 Więzienie  
17.40 Chłopaki do wzięcia  
18.10 Chłopaki do wzięcia  
18.50 Wydarzenia  
19.25 Gość Wydarzeń  
19.45 Sport  
19.55 Pogoda  
20.05 Kuchnia  
20.35 Kuchnia



21.10 **HIT** Kapitan Marvel – film sci-fi, USA, Australia, 2019, reż. Anna Boden, Ryan Fleck, wyk. Brie Larson, Samuel L. Jackson, Ben Mendelsohn, Jude Law  
- Akcja filmu rozgrywa się w latach 90 - tych XX wieku. Ziemia dostaje się w sam środek galaktycznej wojny pomiędzy obcymi rasami - Kree, a Skrullami. Tytułowa bohaterka, Carol Danvers, stanie się jedną z najpotężniejszych postaci Wszechświata.  
23.55 Rings - horror, USA, 2017, reż. F.Javier Gutiérrez, wyk. Vincent D'Onofrio, Johnny Galecki, Aimee Teegarden, Alex Roe  
2.35 Love Island. Wyspa miłości

SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 10.00 Świat według Kiepskich 11.00 SuperLudzie 11.30 Kopernik była kobietą 12.30 Nasz nowy dom 14.30 Potwory kontra Obcy: Noc żywych marchwi - film anim. 14.50 Dziennik cwaniaczka - komedia 16.50 Jumanji - film przygodowy 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.05 Kobiety bez wstydu - komedia, Polska, 2016, reż. Witold Orzechowski, wyk. Michał Lesień, Joanna Liszowska, Anna Dereszowska, Weronika Książkiewicz 22.25 Zmowa milczenia - thriller, Francja, 2003, reż. Graham Guir, wyk. Gérard Depardieu, Élodie Bouchez, Carmen Maura, Wojciech Pszoniak 0.05 Festiwal Weselnych Przebojów - Mrągowo 2020 1.50 Festiwal Weselnych Przebojów - Mrągowo 2020 3.00 Polacy za granicą 4.00 Polacy za granicą

STOPKLATKA

6.00 Doktor Martin - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 11.05 Cztery pancerni i pies cz. 1 - 2 - serial 13.35 U Pana Boga w ogródku - serial 15.30 Starsza pani musi zniknąć - komedia 17.20 Za horyzontem - film przygodowy 20.00 Kiler - ów 2 - 6ch - komedia, Polska 22.35 Nieodbrane połączenie - horror, Japonia, Niemcy, USA 0.10 Pulp Fiction - thriller, USA 3.20 Nowa Scena Śmiechu 3.40 Nowa Scena Śmiechu

TVP 2

5.55 Barwy szczęścia (2461) – serial  
6.25 Barwy szczęścia (2462) – serial  
7.00 M jak miłość (1593) – serial  
7.55 Pytanie na śniadanie  
11.15 Rodzinny ekspres – Jak dobrze i właściwie przeżyć Mszę Świętą  
11.45 Ludzie z pociągu – dramat, Polska, reż. Kazimierz Kutz, wyk. Jerzy Block, Maciej Damięcki, Małgorzata Dziędzic, Danuta Szaflarska, Andrzej May, Janina Traczkówna, Aleksander Fogiel, Bogdan Baer, Zdzisław Karczewski, Jerzy Turek  
13.25 Va Banque (198) – teleturniej  
14.00 Familiada – teleturniej  
14.35 Koło fortuny – teleturniej  
15.20 Szansa na sukces. Opole 2021 Natalia Kukulska  
16.25 Na sygnale (320) – Toksyczne relacje tygrysów – serial  
16.55 Smaki świata po polsku s.II – Lajk!  
17.30 Słowo na niedzielę  
17.55 Igrzyska Paraolimpijskie  
18.00 Panorama, Pogoda  
18.30 Postaw na milion – teleturniej  
19.25 Rodzinka.pl s.X (202) – Suknia teściowej? – serial  
20.00 **HIT** Władza – thriller, USA, reż. Allen Hughes, wyk. Mark Wahlberg, Russell Crowe, Catherine Zeta - Jones, Jeffrey Wright  
22.00 Zderzenie – film sensacyjny, Wielka Brytania, Niemcy, reż. Eran Creevy, wyk. Nicholas Hoult, Anthony Hopkins, Felicity Jones, Ben Kingsley, Clemens Schick  
23.45 Magic Mike – film obyczajowy, USA, reż. Steven Soderbergh, wyk. Channing Tatum, Matthew McConaughey, Alex Pettyfer, Cody Horn, Olivia Munn  
1.45 Pan Klein – dramat, Francja, reż. Joseph Losey, wyk. Alain Delon, Jeanne Moreau, Suzanne Flon, Michel Lonsdale, Juliet Berto  
3.55 Żeniac – film TVP  
5.15 Zakończenie dnia

TVN

4.35 Uwaga! – program interwencyjny  
4.50 Ukryta prawda  
5.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy  
6.50 Rozenek cudnie chudnie – program lifestyleowy  
7.25 Polowanie na ogród  
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn  
11.30 Brzydula – serial  
12.00 Brzydula – serial  
12.30 Brzydula – serial  
13.00 Brzydula – serial  
13.35 Na Wspólnej Omnibus – serial  
15.25 Skazana – kulisy produkcji  
16.00 Miasto kobiet  
17.00 Weekendowa metamorfoza  
18.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.45 Uwaga! – program interwencyjny  
20.00 Mam talent – program rozrywkowy



21.45 **HIT** Kac Vegas – komedia, USA, Niemcy 2009, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Heather Graham, Sasha Barrese, Jeffrey Tambor, Mike Tyson  
0.00 Planeta singli II – komedia romantyczna, Polska 2018, reż. Sam Akina, wyk. Agnieszka Włodocha, Maciej Stuhr, Danuta Stenka, Piotr Głowacki  
2.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy  
4.05 NOC Magii

TVP SPORT

6.30 Piłka nożna - Futsal - mecz towarzyski, Toruń. Polska - Brazylia 7.45 Igrzyska Paraolimpijskie Tokio 2020 12.55 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix - Szczuczyński - konkurs indywidualny 14.50 Niezwykłe historie Białego - Czerwonych, Łokajski 15.15 Piłka nożna - Eliminacje Mistrzostw Świata 2022, strefa CONMEBOL. Chile - Brazylia 17.15 Igrzyska Paraolimpijskie - Tokio 2020 - Wydarzenia dnia 17.45 Piłka nożna - Futsal - mecz towarzyski, Bydgoszcz. Polska - Brazylia 19.55 Boks - Gala PZB Suzuki Boxing Night 7, cz. 1 22.00 Sportowy Wieczór 22.20 Boks - Gala PZB Suzuki Boxing Night 7, cz. 2 0.15 Sporty walki - Kickboxing - Gala Enfusion 102 w Alkmaar 1.55 Boks - Gala w Uncasville - podsumowanie 4.10 Sporty walki - MMA - Bellator, Uncasville, USA

TV 4

6.00 Flintstonowie 7.00 Galileo 11.00 Flintstonowie - komedi 13.00 STOP Drogówka 14.00 Policjantki i Policjanci 19.00 Galileo 20.00 Ostatni legion - dramat historyczny, Wielka Brytania, Francja, Włochy, 2007, reż. Doug Leffer, wyk. Colin Firth, Ben Kingsley, Aishwarya Rai, Peter Mullan 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Zdobyc - thriller, USA, 2007, reż. Darrell James Roodt 2.10 Interwencja 2.25 Disco Polo Life

Sobota, 4.09

TVN 7

4.55 Szkoła – serial  
6.00 Wiza na miłość  
7.00 Timmy i przyjaciele – animacja  
7.15 Ukryta prawda  
11.10 Makłowicz w drodze  
11.40 Hotel Paradise  
14.40 Mamy to – serial  
15.45 Beethoven III – film familijny, USA 2000, reż. David M. Evans, wyk. Judge Reinhold, Julia Sweeney, Joe Pichler, Michaela Gallo  
17.50 Tylko mnie kochaj – komedia romantyczna, Polska 2006, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Maciej Zakościelny, Agnieszka Grochowska, Julia Wróblewska, Grażyna Szapolowska, Jan Frycz, Marcin Bosak  
20.00 **HIT** Saga "Zmierzch": Księgę w nowiu – horror, USA 2009, reż. Chris Weitz, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Elizabeth Reaser, Peter Facinelli, Michael Sheen, Ashley Greene  
22.40 Incepcja – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2010, reż. Christopher Nolan, wyk. Leonardo DiCaprio, Joseph Gordon - Levitt, Ellen Page, Tom Hardy, Ken Watanabe, Cillian Murphy, Tom Berenger, Marion Cotillard, Pete Postlethwaite, Michael Caine, Lukas Haas  
1.45 Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką  
2.50 NOC Magii

PULS

6.00 Castle – serial  
7.00 Taki jest świat  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
10.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
11.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
12.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
13.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
16.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
20.00 **HIT** Twierdza – film akcji, USA 1996, reż. Michael Bay, wyk. Sean Connery, Nicolas Cage, Ed Harris, William Forsythe  
22.50 Mechanik: Konfrontacja – film sensacyjny, USA, Tajlandia 2016, reż. Dennis Gansel, wyk. Jason Statham, Jessica Alba, Michelle Yeoh, Sam Hazeldine, Tommy Lee Jones  
0.50 Pod ścianą – film sensacyjny, Kanada 2011, reż. Jonas Quastel, wyk. Alexander Weaver, Arkie Reece, Gary Daniels, Peter Weller  
3.00 Castle – serial  
4.00 Taki jest świat  
5.00 Dyżur

TRWAM

8.00 Informacje dnia 8.15 Westerplatte Młodych 8.55 Słowo życia 9.00 Głos serca 9.45 W górskim domu ogrodnika 10.00 Informacje dnia 10.15 Retrospekcja 10.20 Święty na każdy dzień 10.25 Młodzi Światu - Ola 10.35 Polski Punkt Widzenia 11.00 Nowenna przed 30. Rocznica powstania Radia Maryja 12.00 Msza święta 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia 15.30 Koncert w wykonaniu Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego 17.00 Procesja Różańcowa 18.00 Koncert w wykonaniu Zespołu Bayer Full 20.00 Informacje dnia 21.00 Różaniec 20.50 Święty na każdy dzień 21.20 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Misionarze Afryki - Ojcowie Biali 22.30 Fryderyk Chopin i jego muzyka 23.00 Głos serca 23.45 100 cudownych miejsc na świecie 23.55 Kolory Świętości

TTV

4.55 Najgorsze polskie tatuaże 5.40 Fa-chowcy 6.25 Express 6.40 DeFacto 7.05 DeFacto 7.35 Usterka 8.40 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.00 Królowe życia - serial 10.30 Królowe życia - serial 11.00 Królowe życia - serial 11.30 Bracia Collins biorą się do roboty 12.30 Nic do ukrycia 13.35 Usterka 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 16.55 Najgorsze polskie tatuaże 17.45 Express 18.05 Najgorsze polskie tatuaże 18.55 Walk the Line. Prosto do celu 19.45 Express 20.00 Królowe życia - serial 20.30 Królowe życia - serial 21.00 Królowe życia - serial 21.30 Królowe życia - serial 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Walk the Line. Prosto do celu 1.45 Paloma - serial 2.50 Paloma - serial

TV6

6.00 TOP 10 7.05 Flintstonowie 9.10 Dzielną Mysz 9.30 Karzeł Długonos - film familijny 11.15 Pierwsza miłość 15.10 Kochane Pieniądze 18.20 Narzędzie zagłady - film sci-fi, USA, 2017, reż. Christian Sesma, wyk. Corin Nemec, Robert Caradine, Mike Hutton, Jon Mack 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.50 Wilking - dramat historyczny 1.30 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 3.40 Disco Polo Life

TVP 1

TVP 1

- 4.45 Klan (3832 – 3834) – telenowela  
6.00 Słownik polsko@polski  
6.25 wojsko – polskie.pl (167) – reportaż  
6.55 Słowo na niedzielę – Pobożna tapówka  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
8.00 Tydzień  
8.30 Zakochaj się w Polsce (217)  
Leżajsk – magazyn  
9.05 Przyrodnik na tropie – cykl dok.  
9.40 Woda i las. Źródło życia na Ziemi. – film dok.  
10.05 Między ziemią a niebem  
11.00 Święto Dziełczynienia za Plony – Jasna Góra 2021  
13.35 Rybołówcy pod skrzydłami leśników – film dok.  
14.15 Z pamięci – felieton  
14.25 Okrasa łamie przepisy – Tradycyjne polskie oleje  
14.55 Komisarz Alex s.XV (189) – Bez przebaczenia – serial  
17.00 Telexpress, Pogoda  
17.35 Lekkoatletyka – Memoriał Kamili Skolimowskiej – Chorzów  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.15 58. KFPP w Opolu  
22.05 58. KFPP w Opolu  
23.55 Jack Hunter – Jack Hunter i gwiazda niebios – serial



- 1.40 Zła macocha – film kryminalny, USA, reż. David DeCoteau, wyk. Vivica A. Fox, Cindy Busby, Corin Nemec, Tracy Nelson  
3.15 Kopciuszek (42 – 43) – serial  
4.10 Z pamięci – felieton  
4.15 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.20 Gwiazdne wojny: Część I – Mroczne widmo – film sci-fi, USA, 1999, reż. George Lucas, wyk. Liam Neeson, Ewan McGregor, Natalie Portman, Jake Lloyd  
11.05 Kraina lodu – film anim.  
13.15 Ninja Warrior Polska  
15.20 Kraina lodu II – film anim.  
17.45 Nasz nowy dom  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.30 Państwo w Państwie  
20.00 Kabarety



- 23.15 Jeździec znikąd – western, USA, 2013, reż. Gore Verbinski, wyk. Johnny Depp, Armie Hammer, William Fichtner, Tom Wilkinson – Historia młodego prawnika z Dziekiego Zachodu, który zamienia się w zamaskowanego mściciela. XIX wiek, Stany Zjednoczone Ameryki. Trwa proces zasiedlania Dziekiego Zachodu i budowa linii kolejowej, która ma połączyć obydwa wybrzeża kraju. John Reid (Armie Hammer) jest młodym, pełnym ideałów prawnikiem. Zbieg wydarzeń sprawia, że staje się członkiem grupy strażników prawa, która wyrusza w pościg za groźnym przestępcą, Butchem Cavendishem (William Fichtner). W jednym z kanionów mężczyźni wpadają w zasadzkę. Johnowi jako jedynemu udaje się przeżyć. Ratuje go pochodzący z plemienia Koman-czów Tonto (Johnny Depp).  
2.35 Love Island. Wyspa miłości

SUPER POLSAT

- 6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 10.00 101 dalmatyńczyków II: Londyńska przygoda – film anim. 11.40 Człota z Beverly Hills 2 – film familijny 13.30 Weselna niespodzianka – komedia romantyczna 15.20 Weselna niespodzianka: Powrót miłości – komedia romantyczna 16.55 Ja, szpieg – komedia sensacyjna 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Jumanji – film przygodowy, USA, 1995, reż. Joe Johnston, wyk. Robin Williams, Kirsten Dunst, Jonathan Hyde, Bonnie Hunt 22.10 30 minut lub mniej – film animacja, Kanada, Niemcy, USA 2011, reż. Ruben Fleischer, wyk. Jesse Eisenberg, Danny McBride, Aziz Ansari, Nick Swardson 23.55 Rings – horror, USA, 2017, reż. F. Javier Gutiérrez 2.00 Gliniarze 3.00 Gliniarze 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

- 6.00 Doktor Martin – serial 8.00 Komisarz Rex – serial 10.00 Hudson i Rex – serial 11.00 Przygody Merlina – serial 14.00 Niekończąca się opowieść – film przygodowy 15.55 Totalna magia – komedia romantyczna 18.15 Poirat: Morderstwo w Orient Expressie – film kryminalny, Wielka Brytania 20.00 Watchmen. Strażnicy – film akcji, USA 23.15 Psychopata – thriller, USA 1.55 Sala samobójców – dramat obyczajowy, Polska

TVP 2

TVP 2

- 5.25 Barwy szczęścia (2463 – 2465) – serial  
7.00 M jak miłość (1594) – serial  
7.55 Pytanie na śniadanie  
11.15 Smaki świata – pośród mórz s.I (1) – magazyn kulinarny  
11.45 Akcja pod Arsenalem – dramat, Polska, reż. Jan Komnicki, wyk. Cezary Morawski, Mirosław Konarski, Magdalena Wołfko, Jan Englert, Lidia Korsakówna, Zbigniew Zapasiewicz, Tadeusz Łomnicki, Piotr Dejmek  
13.25 Va Banque (199) – teleturniej  
14.00 Familiada – teleturniej  
14.35 Koło fortuny – teleturniej  
15.15 Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2021 – Hity Eurowizji – widowisko muzyczne  
16.25 Alternatywy 4 (9) – Upadek – serial  
17.50 Igrzyska Paraolimpijskie  
18.00 Panorama  
18.20 Pogoda  
18.30 Postaw na milion s.XIX (224) – teleturniej  
19.25 Rodzinka.pl s.X (203) – Daj żonie palec...! – serial  
20.05 Piłka nożna – Eliminacje Mistrzostw Świata Katar 2022. San Marino – Polska  
23.05 Wyrok za prawdę – dramat, USA, reż. Michael Cuesta, wyk. Jeremy Renner, Robert Patrick – Dziennikarz śledczy odkrywa powiązania CIA z narkobiznesem, w wyniku czego Kalifornię zalewa fala tanich narkotyków. Wkrótce traci pracę, a jego życie za sprawą służb staje się koszmarem.  
1.05 Odyseja – dramat, Francja, reż. Jerome Salle, wyk. Lambert Wilson, Pierre Niney, Audrey Tautou  
3.15 Amok – film obyczajowy, Polska, reż. Natalia Koryncka-Gruz, wyk. Mirosław Baka, Rafał Maćkowiak, Magdalena Cielecka, Ewa Gorzelak  
Zakończenie dnia

TVN

- 5.05 Uwaga! – program interwencyjny  
5.25 Ukryta prawda  
6.25 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy  
7.25 Nowa Maja w ogrodzie  
7.55 Akademia ogrodnika  
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn  
11.30 Co za tydzień – magazyn  
12.05 Top Model  
13.35 Mam talent – program rozrywkowy  
15.20 Szkoła moich koszarów – film familijny, USA 2016  
17.15 Pana Magorium cudowne emporium – film familijny, USA, Kanada 2007, reż. Zach Helm, wyk. Dustin Hoffman, Natalie Portman, Jason Bateman, Zach Mills  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.45 Uwaga! – program interwencyjny  
20.00 MasterChef – powrót najlepszych  
21.30 Receptura – serial



- 22.35 Miłość jest wszystkim – komedia, Polska 2018, reż. Michał Kwieciński, wyk. Olaf Lubaszenko, Aleksandra Adamska, Joanna Balasz, Agnieszka Grochowska, Joanna Kulig, Michał Czernecki, Eryk Lubos  
1.10 Król Skorpion II: Narodziny wojownika – film przygodowy, USA, RPA, Niemcy 2008, reż. Russell Mulcahy, wyk. Michael Copon, Karen David, Simon Quarterman, Tom Wu  
3.30 NOC Magii

TVP SPORT

- 6.05 Piłka nożna – Futsal – mecz towarzyski, Bydgoszcz. Polska – Brazylia 7.30 Igrzyska Paraolimpijskie Tokio 2020 9.55 Skoki Narciarskie – Letnie Grand Prix – Szczuczyńsk – konkurs indywidualny 12.05 Igrzyska Paraolimpijskie Tokio 2020 – Ceremonia zamknięcia 16.30 Lekkoatletyka – Memoriał Kamili Skolimowskiej – Chorzów 19.05 Piłka nożna – Eliminacje Mistrzostw Świata Katar 2022. San Marino – Polska 20.35 Piłka nożna – Eliminacje Mistrzostw Świata Katar 2022. San Marino – Polska 21.35 Piłka nożna – Eliminacje Mistrzostw Świata Katar 2022. San Marino – Polska studio 23.30 Sportowy Wieczór 0.05 Piłka nożna – Eliminacje Mistrzostw Świata 2022. Brazylia – Argentyna 1.10 Piłka nożna – Eliminacje Mistrzostw Świata 2022. Brazylia – Argentyna 2.15 Sporty walki – Kickboxing – Gala Enfusyon 102 w Alkmaar

TV 4

- 6.00 Flintstonowie 6.30 Dzielnia Mysz 6.50 Najsilniejsza drużyna świata – film familijny 8.45 Flintstonowie – komedia y 10.35 Galileo 12.40 Alvin i wiewiórki – film familijny 14.35 U-571 – dramat wojenny 17.00 Gwiazdy Kabaretu 18.00 STOP Drogówka 19.00 Galileo 20.00 Troje pod przykrywką 21.00 Kariera Nikosia Dyzmy – komedia 23.25 Martwa ciżba – horror 1.15 Śmierć na 1000 sposobów 1.45 Śmierć na 1000 sposobów

Niedziela, 5.09

TVN 7

- 4.55 Szkoła – serial  
6.00 Wiza na miłość  
7.00 Timmy i przyjaciele – animacja  
7.15 Ukryta prawda  
7.15 Hotel Paradise  
13.15 Zakochani po uszy – serial  
15.35 Kit Kittredge: Amerykańska dziewczyna – film obyczajowy, USA, Kanada 2008, reż. Patricia Rozema, wyk. Abigail Breslin, Julia Ormond, Chris O'Donnell, Jane Krakowski, Wallace Shawn  
17.45 Ta podstępna miłość – komedia, USA 1997, reż. Carl Reiner, wyk. Bette Midler, Dennis Farina, Paula Marshall, Gail O'Grady, David Rasche, Jamie Denton, Danny Nucci  
20.00 Człowiek ze stali – film przygodowy, USA, Kanada/Wielka Brytania 2013, reż. Zack Snyder, wyk. Henry Cavill, Amy Adams, Michael Shannon, Diane Lane, Russell Crowe, Laurence Fishburne, Kevin Costner  
23.00 Grindhouse: Death Proof – horror, USA 2007, reż. Quentin Tarantino, wyk. Kurt Russell, Zoe Bell, Rosario Dawson, Vanessa Ferlito, Rose McGowan, Quentin Tarantino, Mary Elizabeth Winstead  
1.25 Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką  
2.25 Druga strona medalu – talk show  
3.40 NOC Magii

PULS

- 5.35 Rodzinny interes – serial  
9.35 Halvdan – prawie wiking – film familijny, Szwecja 2018  
11.35 Królowa Śnieżka – film familijny  
13.40 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: O rybaku i jego żonie – baśń  
14.50 Najpiękniejsze baśnie: Królowa dwunastu miesięcy – baśń  
16.15 Taxi – komedia sensacyjna, Francja 1998, reż. Gerard Pires, wyk. Bernard Farcy, Emma Sjöberg  
17.50 Asterix i Obelix kontra Cezar – komedia, Francja, Niemcy, Włochy 1999, reż. Claude Zidi, wyk. Christian Clavier, Gérard Depardieu, Roberto Benigni, Laetitia Casta  
20.00 Ostateczna rozgrywka – film sensacyjny Wielka Brytania 2018, reż. Scott Mann, wyk. Dave Bautista, Martin Ford, Pierce Brosnan, Ray Stevenson  
22.00 Kod 211 – film sensacyjny, USA 2018, reż. York Alec Shackleton, wyk. Dwayne Cameron, Jr. Michael Rainey, Nicolas Cage, Sophie Skelton  
23.45 Blair Witch – horror, Kanada, USA 2016, reż. Adam Wingard, wyk. Brandon Scott, Callie Hernandez, Corbin Reid, James Allen McCune  
1.20 Biesiada na cztery pory roku  
2.05 Dyżur  
3.05 Tak jest świat  
3.55 Biesiada na cztery pory roku

TRWAM

- 9.30 Msza święta 10.35 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 10.40 Cuda Jezusa 11.35 Jan Paweł II 12.00 Anioł Pański 12.20 Wieść – to też Polska 13.30 Papież Polak do Rodaków 14.05 Koncert w wykonaniu Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego 15.35 W Solankowej Dolinie 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert zyczeń 17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Prawda a Historia 17.30 Nowa Ewangelizacja 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Powstanie Warszawskie 19.30 Opowieści biblijne 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Śladami historii 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Pochodzenie świata cz. 2 22.35 Ja, głuchy 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

- 5.20 Największa restauracja świata – dokument 6.25 Express 6.40 Defacto 7.05 Defacto 7.35 Nic do ukrycia 8.40 Bracia Collins biorą się do roboty 9.45 Express 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.10 Usterka 11.45 Najgorsze polskie tatuaże 12.30 Damy i wiesznaczk. PL 13.40 Królowe życia – serial 14.05 Królowe życia – serial 14.35 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Walk the Line. Prosto do celu 16.55 Walk the Line. Prosto do celu 17.45 Express 18.05 O tym się nie mówi 18.25 O tym się nie mówi 18.45 Królowe życia – serial 19.15 Królowe życia – serial 19.45 Express 20.05 Damy i wiesznaczk. PL 21.05 Gogglebox. Przed telewizorem 22.05 To tylko kilka dni 23.05 Nic do ukrycia 0.10 Królowe życia – serial 0.40 Królowe życia – serial 1.05 Najgorsze polskie tatuaże 1.50 Endrju – dokument

TV6

- 6.00 TOP 10 7.05 Flintstonowie 9.10 Święty – serial 10.50 Wychodne mamusie – komedia 12.55 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 15.00 Policjanci i Policjanci 16.00 Policjanci i Policjanci 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Hawaje 5 – 0 0.00 Hawaje 5 – 0 1.00 spadkobiercy 2.05 Własy młoch 2.40 TOP 10 3.40 Disco Polo Life 4.40 Disco Polo Life

TVP 1

TVP 1

- 5.15 Przysięga (470) – serial  
6.05 Elif (1041) – serial  
6.55 Policzmy się dla Polski – felieton  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Okiem Wiary – magazyn  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.35 Ranczo s.IV (50) – Kontratak – serial  
9.40 Komisarz Alex s.XII (149) – Fatalny przypadek – serial  
10.35 Ojciec Mateusz s.XXII (283) – Okup – serial  
11.25 Uzdrowisko (51) – Żona i kochanka  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.30 Agropogoda – magazyn  
12.35 Magazyn Rolniczy  
12.50 Letnie dni – film dok.  
14.00 Elif (1042) – serial  
14.45 Policzmy się dla Polski – felieton  
15.00 Wiadomości, Pogoda  
15.15 Alarm! – magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej  
16.05 Przysięga (471) – serial  
17.00 Telexpress  
17.15 Jaka to melodia?  
17.55 Klan (3835) – telenowela  
18.20 Remiza (1) – serial  
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.10 Alarm! – magazyn  
20.30 Leśniczówka (409) – serial  
21.00 58. KFPP w Opolu – Scena alternatywna 2021  
0.40 Świat bez fikcji – Litwa. W cieniu wieży – film dok.  
1.45 Być jak Kazimierz Deyna – komedia obyczajowa, reż. Anna Wierzbicka-Bluszcz, wyk. Przemysław Bluszcz, Gabriela Muskala, Marcin Korcz, Jerzy Trela  
3.30 Oficer (1) – Zaręczyny – serial  
4.35 Notacje – Władysław Kowalski. Zapach palonych włosów  
4.45 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.25 Interwencja  
14.40 Dlaczego ja?  
16.15 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń  
20.05 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami  
22.10 Love Island. Wyspa miłości



- 23.10 xXx: Reaktywacja – film sensacyjny, USA, Chiny, 2017, reż. D.J. Caruso, wyk. Vin Diesel, Donnie Yen, Deepika Padukone, Kris Wu – Xander Cage po latach dobro-wolnego wygnania, przez wielu uważany za martwego, powraca, by ponownie stanąć na drodze wojownika Xiang. Xander wie, że w rekach Xiangi znajduje się śmiercionośna, zagrażająca ludzkości broń, zwana "Puszką Pandory". Rekrutuje nową grupę supersilnych sprzymierzeńców. Ale tym razem nie będzie łatwo pokonać wroga.  
1.35 Pasażer – thriller, Aruba, USA, 2002, reż. Bob Misiorowski, wyk. Jean-Claude Van Damme, Tomas Arana, Laura Harring, Susan Gibney  
3.35 Love Island. Wyspa miłości  
4.40 Disco Gramy  
5.45 Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

- darzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.35 Babelkowy świat gu-pików 9.05 Rycerka Nella 9.35 Carly 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Niania 13.00 Kowalscy kontra Kowalscy 14.00 Przyjaciółki 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Ja, szpieg – komedia sensacyjna, USA, 2002, reż. Betty Thomas, wyk. Eddie Murphy, Owen Wilson, Malcolm McDowell, Famke Janssen 22.05 Uwierz w ducha – dramat fantasy, USA, 1990, reż. Jerry Zucker, wyk. Patrick Swayze, Demi Moore, Whoopi Goldberg, Tony Goldwyn 0.50 Kabaretowa Ekstraklasa 1.00 Miasto długów 2.00 Miasto długów 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112 4.30 Na ratunek 112

STOPKLATKA

- 6.00 Jestem Andrzejem – etiuda 6.20 Scena Śmiechu 7.20 Złotopolscy – serial 8.25 Plebana – serial 9.25 Allo, Allo – serial 10.05 Doktor Martin – serial 12.10 Chicago Fire – serial 13.05 Katastrofy w przestworzach 15.15 Strefa zimna – film katastroficzny 16.50 Diabli nadali – serial 17.50 Wojny magazynowe 20.00 Przyjemniaczek – komedia kryminalna, Australia 21.55 Bałkańska vendetta – film kryminalny 23.50 Bez litości – serial

TVP 2

TVP 2

- 5.25 Na dobre i na złe (743) – serial  
6.25 Życiowe wybory – Artysta  
6.55 Familiada – teleturniej  
7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka  
10.35 Panorama  
10.45 Pytanie na śniadanie  
11.25 Rodzinka.pl s.VI (131) – serial  
11.50 Barwy szczęścia (2465) – serial  
12.25 Koło fortuny – teleturniej  
13.05 Mini audycja  
13.15 Kozacka miłość (175) – serial  
14.05 Va Banque (200) – teleturniej  
14.35 Na sygnale (316) – serial  
15.05 Koło Fortuny – extra – teleturniej  
15.10 Górszy ratownicy (68) – serial  
16.00 Koło fortuny – teleturniej  
16.35 Familiada – teleturniej  
17.15 Promyk nadziei (103) – serial  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque (268) – teleturniej  
18.45 Kozacka miłość (176) – serial  
19.35 Barwy szczęścia (2465) – serial  
20.10 Barwy szczęścia (2466) – serial  
20.40 Kulisy serialu  
20.55 M jak miłość (1595) – serial



- 21.55 Wojenne dziewczyny s.II (24 – 25) – serial  
23.50 Powidoki – , Polska, reż. Andrzej Wajda, Andrzej Mularczyk, Andrzej Panufnik, wyk. Bogusław Linda, Zofia Wichłacz, Bronisława Zamo-chowska, Andrzej Konopka  
1.35 Warto kochać (73) – serial  
2.35 Wyrok za prawdę – dramat, USA, reż. Michael Cuesta, wyk. Jeremy Renner, Robert Patrick, Jena Sims, Robert Pralgo  
4.35 Rodzinka.pl – serial

TVN

- 5.05 Uwaga! – program interwencyjny  
5.20 Nowa Maja w ogrodzie  
5.50 Akademia ogrodnika  
6.00 Ukryta prawda  
7.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy  
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn  
11.35 Skazana – Premiera Playera  
11.45 Ukryta prawda  
12.50 Tajemnice miłości  
13.55 Ukryta prawda  
14.55 Ukryta prawda  
16.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy  
17.00 Tajemnice miłości  
18.00 Ukryta prawda  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.55 Uwaga! – program interwencyjny  
20.10 Doradca smaku  
20.15 Na Wspólnej – serial  
20.55 Milionerzy  
21.30 Chyłka – Inwigilacja – serial



- 22.35 Olimp w ogniu – film sensacyjny, USA 2013, reż. Antoine Fuqua, wyk. Gerard Butler, Aaron Eckhart, Morgan Freeman, Ashley Judd, Dylan McDermott, Angela Bassett, Melissa Leo, Radha Mitchell, Rick Yune  
1.00 Co za tydzień – magazyn  
1.35 Wewnętrzny wróg – serial  
2.35 Uwaga! – program interwencyjny  
2.50 NOC Magii  
4.10 Kto was tak urządził  
4.40 Kto was tak urządził  
5.10 Kto was tak urządził

TVP SPORT

- 6.10 Piłka nożna – Eliminacje Mistrzostw Świata 2022. Brazylia – Argentyna 8.10 Piłka nożna – Eliminacje Mistrzostw Świata Katar 2022. San Marino – Polsk 10.20 Igrzyska Paraolimpijskie Tokio 2020 – Ceremonia zamknięcia 12.05 Piłka nożna – Ruch Chorzów – Chojniczanka 1930 Chojnice 14.05 Piłka nożna – Turniej 8 Narodów U20, Łomża. Polska – Włochy 16.05 Lekkoatletyka – Memoriał Kamili Skolimowskiej – Chorzów 18.15 Skoki Narciarskie – Letnie Grand Prix – Szczuczyńsk – konkurs indywidualny 19.55 Piłka nożna – Eliminacje Mistrzostw Świata Katar 2022. San Marino – Polska 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Boks – Gala PZB Suzuki Boxing Night 7 – podsumowanie 0.55 IO Tokio 2020 – Igrzyska na bis. Boks – Finały, Wielka Brytania 3.30 Kickboxing – Gala Enfusyon 102 w Alkmaar 5.10 Zakończenie dnia

TV 4

- 7.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Kochane pieniądze – serial 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Pamiętniki z wakacji 12.50 STOP Drogówka 14.55 Gwiazdy Kabaretu 15.55 Hardkorowy lombard 17.00 Policjanci i Policjanci 18.00 Kochane pieniądze – serial 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Święty – serial 20.30 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.40 12 rund 3 – dramat kryminalny 23.30 Wikingowie

Poniedziałek, 6.09

TVN 7

- 5.55 Szkoła – serial  
7.00 Szpital – program obyczajowy  
8.00 Ukryta prawda  
11.00 Rozwód. Walka o wszystko  
12.00 Szpital – program obyczajowy  
13.00 Szkoła – serial  
14.00 Sąd rodzinny  
15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
16.00 Ukryta prawda  
17.00 19+ – serial  
17.35 Brzydula – serial  
18.15 Idealna niania  
19.00 19+ – serial  
19.30 Papiery na szczęście  
20.00 Brzydula – serial  
20.30 Hotel Paradise  
21.35 Tylko mnie kochaj – komedia romantyczna, Polska 2006, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Maciej Zako-scielny, Agnieszka Grochowska, Julia Wroblewska, Grażyna Szapołowska, Jan Frycz, Marcin Bosak, Dominika Kluzniak, Tomasz Karolak, Przemysław Sadowski, Danuta Stenka, Artur Zmijewski, Bartosz Zukowski, Iwona Wszolkówna, Joanna Jabłczyńska  
23.45 Wzgórze krwi – horror, USA, Kanada 2015, reż. Guillermo Del Toro, wyk. Mia Wasikowska, Jessica Chastain, Tom Hiddleston, Charlie Hunnam, Jim Beaver, Leslie Hope  
2.15 Trzy noce z duchami  
3.25 NOC Magii

PULS

- 6.00 Zbuntowany anioł – telenowela  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
9.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
10.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
11.00 Zbuntowany anioł – telenowela  
12.00 Zaklinaczka duchów – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
15.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
16.00 Rodzinny interes – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
20.00 Champion 2 – dramat sensacyjny, USA 2006, reż. Isaac Florentine, wyk. Ben Cross, Eli Danker, Michael Jai White, Scott Adkins  
21.55 Mroczna przeszłość – thriller, USA 2021, reż. Christian Sesma, wyk. Gillian White, James Russo, Jessica Ueberuaga, Michael Jai White, Mickey Rourke, Paul Sloan  
23.30 Akt odwagi – film sensacyjny, USA 2012, reż. Mike McCoy, Scott Waugh, wyk. Ajay, Rorke Denver, Sonny, Weimy  
1.50 Tak jest świat  
2.30 Rodzinny interes – serial  
3.30 Dyżur  
3.55 Biesiada na cztery pory roku  
4.35 Z archiwum policji

TRWAM

- 11.30 Przyroda w Obiektywie 11.45 Kolory Świętości 11.50 Święty na każdy dzień 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Mojżesz – 10 przykazań 13.20 Niezwykłości przyrody Nowej Zelandii 13.30 Msza święta 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Cena nadziei 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Nie przelewaj 16.55 Świadkowie 17.30 Natura obiektywnie 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Powstanie Warszawskie 19.30 Opowieści Starego Testamentu 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Święty na każdy dzień 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Mojżesz – 10 przykazań 23.00 Rewolucja serca. Historia Dorothy Day

TTV

- 5.00 Paloma – serial 6.05 Express 6.20 Defacto – Flesz 6.30 Defacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Królowe życia – serial 8.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska 10.40 Gogglebox. Przed telewizorem 11.35 Kartoteka 12.40 Damy i wiesznaczk. PL 13.40 Królowe życia – serial 14.35 Paloma – serial 15.45 Express 16.05 Królowe życia – serial 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 Usterka 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Walk the Line. Prosto do celu 20.55 Najgorsze polskie tatuaże 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Bracia Collins biorą się do roboty 1.00 Najgorsze polskie tatuaże 1.45 Rinke. Za zamkniętymi drzwiami – serial 2.45 Defacto. Lifestyle 3.15 Detektywi. Na zlecenie

TV 6

- 6.00 TOP 10 7.00 Słoneczny patrol 8.00 Słoneczny patrol 9.00 Kobra – oddział specjalny 10.00 Kobra – oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjanci i Policjanci 15.05 Detektywi w akcji 16.00 Septagion 17.05 Hawaje 5 – 0 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 0.00 Hawaje 5 – 0 1.00 STOP Drogówka 2.00 Bumerang 2.30 SuperLudzie

# Wyśpiewały na festiwalu III miejsce

Zespół ludowy z Zahorowa w gminie Piszczac „Na swojską nutę” zajął trzecie miejsce na 55. Sabajowych Bajaniach w Bukowinie Tatrzańskiej. Zaprezentował 3 piękne regionalne utwory – To dla nas ogromny sukces, bardzo się cieszymy – mówi kierowniczka zespołu Halina Petrejko.



FOT. GOKIS WPISZCZACU

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Festiwal Folkloru Polskiego 55. Sabajowe Bajania to prestiżowy ogólnopolski konkurs gawędziarzy, instrumentalistów, śpiewaków oraz drużbów i starostów weselnych. – Postanowiłyśmy wziąć udział w eliminacjach powiatowych w Dreźnie. Udało się i dostałyśmy się do eliminacji wojewódzkich w Lublinie, a stamtąd do Bukowiny Tatrzańskiej. Tam zaśpiewałyśmy 3 utwory, w tym jeden po chachłacku – opowiada Halina Petrejko.

## Są dumne z sukcesu

Komisja oceniła 34 grupy śpiewacze i to w tej kategorii zespół „Na swojską nutę” zajął wysokie III miejsce. Został za to nagrodzony dyplomem, jubileuszowymi odznakami i nagrodami finansowymi. – Zaśpiewałyśmy „Śiałem kwiatki na zagonie”, „W Zahorowie

w końcu wsi” i „Raba zyzula”. Są to utwory regionalne przekazywane z pokolenia na pokolenie – relacjonuje kierowniczka kapeli.

Tych utworów nie ma w internecie. Nie ma też do nich nut. – Przekazywane były ustnie, często na przydomowych ławeczkach wieczorami podczas sąsiedzkich spotkań. Opowiadają o życiu, o młodości, miłości, wiejskich zabawach tanecznych i załotach – podkreśla śpiewaczka. Dodaje też, że sam występ był dla całego zespołu dużym przeżyciem.

– Tym bardziej, że komisja oceniła też nasze stroje. Dlatego wystąpiłyśmy w typowych podlaskich pasiastych spódnicach, białych koszulkach z pereborami i chustami, zwanymi maliniskami – zaznacza kierowniczka zespołu. – Obawia-

łyśmy się występu, bo górale mają swój specyficzny styl, głos, swoją muzykę i trudno z nimi konkurować. Okazało się jednak, że my też dobrze śpiewamy. Byłyśmy dumne z tego, że reprezentowałyśmy Lubelszczyznę.

## Występują prawie od 30 lat

Zespół „Na swojską nutę” funkcjonuje od 1993 r.

**WILBIK - WILMAX  
STUDZIANKA**  
**SKUP  
ZBÓŻ  
I RZEPAKU**

**SPRZEDAŻ NAWOZÓW  
I NASION  
ZADZWOŃ, ZAMÓW  
NASIONA ODMIAN,  
KTÓRYCH POTRZEBUJESZ  
ODBIERZ ZAMÓWIENIE  
WRAZ Z GRATISSEM**

tel. 519 301 101  
519 301 102

**SKUP ZBÓŻ**  
Kalinowski  
ZAŁADUNEK  
POMPA  
© 507 557 552

**KOJPASZ Sp. J.**  
Kossowski Jakubiuk  
ul. Przemysłowa 13, 21-580 Wisznice  
tel. 83 378 22 52, 83 378 20 52  
[www.kojpasz.pl](http://www.kojpasz.pl)

**Oferujemy:**

- Pasze i koncentraty
- Dodatki paszowe
- Śrutę poekstrakcyjną
- Środki ochrony roślin
- Nawozy
- Kwalifikowany materiał siewny zbóż i rzepaku
- Części do maszyn rolniczych
- Folie kiszonkarskie na metry

**Filia w Parczewie**  
ul. Piwnia 77, Parczew  
tel. 83 355 05 51

**Filia Białka**  
Białka k. Radzyna Podlaskiego  
tel. 83 352 51 35

Prowadzimy skup owoców, rzepaku, zbóż, kukurydzy suchej i mokrej

**GOSPODARSTWO ROLNO-NASienne**  
Andrzej Kiryczuk  
Zaliszcz 24, 21-222 Podedwórze

**SPRZEDA KWALIFIKATY:**  
Jęczmień oz. ZITA  
Pszenica oz. BATAJA  
Pszennyto oz. TADEUS, ROTONDO, BELCANTO

tel. 500 097 694 • 515 187 408  
[www.nasionakiryczuk.pl](http://www.nasionakiryczuk.pl)

**SKUP ZBÓŻ**  
AGRO SKUP

- najwyższe ceny w regionie
- odbiór samochodami z pompą
- odbiór bezpośrednio z pola lub gospodarstwa

724 435 968 665 188 425

**PMN AGRO Piotr Naumiuk**  
ul. Kościelna 26  
21-200 Parczew

**SKUP ZBÓŻ**  
KUKURYDZY I RZEPAKU

tel. 83 354 59 56, 789 075 220

**CIĄGNIKI SPECJALISTYCZNE**

- ogrodnicze do uprawy aronii i borówki lub do sadu
- komunalne do pracy zimą i latem
- osprzęt do mini ciągników

**TYM TRACTORS**

**FARMTRAC TRACTORS EUROPE**

tel. 81 517 59 40, kom. 605 905 503  
ul. Kolejowa 79A, 24-220 Niedzwica Duża [www.agrioplus.pl](http://www.agrioplus.pl)

Poetka i aktorka ma trójkę dzieci. Na co dzień pracuje w liceum jako nauczyciel biologii, geografii i przysposobienia obronnego

# Moje myśli pędzą jak pociąg

**LUDZIE Z PASJĄ** Patrycja Rytel pisze wiersze, rymowanki dzieciom, dorosłym erotyki ze smakiem. Od ponad ośmiu lat należy do Klubu Literackiego Maksyma, gra też w Teatrze Słowa. Do tej pory wcieliła się już w postać Belzebuba, księżnej Luizy i pastuszka. Na co dzień pracuje w Liceum Akademickim przy PSW im. Jana Pawła II.

ANNA CHODYKA

Pierwsze wiersze zaczęła pisać kiedy miała 11 lat. Był to dla niej sposób na wyrażenie emocji. – Było to dla mnie dziwne, że przychodziły myśli, które potrzebowały być zapisane na papierze. Teraz mam 40 lat, więc w sumie piszę już od lat 30 – wyznaje **Patrycja Rytel**. Kiedy ma wenę, musi spisać, co przychodzi do głowy. Wtedy też powstają jej najlepsze utwory. Pod wpływem konkretnej inspiracji, jest w stanie napisać wiersz, nawet w 10 minut. Powodem są zazwyczaj konkretne sytuacje albo ludzie. Tworzy też wiersze i wierszki okazjonalne, np. na urodziny swoich dzieci. Stara się, co roku dając dzieciom książki z okazji ich święta, wpisywać rymowaną dedykację. Dotyczy ona zawsze konkretnego dziecka i książki. – Kiedy jest to lektura o zawodach, wpis dotyczy tego, co dziecko mogłoby robić w przyszłości, jeśli o zębach, to wiersz też jest o uzębieniu – śmieje się.

## Nie musi być już poważna

Bywa, że myśli skupiają się jej wokół pewnego tematu, czego efektem jest wiersz. Taki proces może zająć tydzień, ale też miesiąc lub dłużej. – Nie potrafię pisać na zawołanie, ale moje myśli są jak pociąg, wcześniej czy później, zaczynają jechać we właściwym kie-

runku – stwierdza. Nie ukrywa, że gdy sięga po swoje wcześniejsze utwory, bywa, że się rumieni ze wstydu. – Dostrzegam niedociągnięcia i niedoskonałość tekstu. Jednak, z każdym rokiem nabieram nowych doświadczeń, co wpływa na jakość mojej poezji. Widzę, że teraz jest we mnie dojrzałość, jeśli chodzi o strofę techniczną – przyznaje. Obecnie swoją poezję adresuje dla dorosłych, ale czasami też dla dzieci.

Był jednak czas, kiedy chciała być bardzo poważna. – Określam ten stan mianem „senspirowska”. Wydawało mi się, że powinnam pisać wzniosłe i poruszające wiersze, w których jest głębia, mimo to w mojej głowie było dużo rymowanek, ale były przykrywane przez inne rzeczy. Po pewnym czasie stwierdziłam, że z rymem mi się lepiej i łatwiej pracuje – wskazuje. Obecnie szybciej znajduje błędy w rymach, dzięki temu jest ich mniej. Gdy wraca do twórczości z przeszłości, to zdarza się, że przerabia dany wiersz, gdyż widzi, że ten czy inny rytm kuleje. – Teraz chodzi mi o to, żeby osoba czytająca mój utwór się uśmiechnęła. Coraz więcej piszę dla dzieci i podoba mi się ten kierunek – podkreśla.

## Planuje nagrywać swoje utwory

Lubi czytać swoje wiersze na głos. Bywa, że odwiedza szkołę podstawową w Styrzyczku, gdzie uczą się jej dzieci. Tam prezentuje uczniom swoją poezję. – Takie spotkania stanowią również inspirację do nowych utworów. Uczę biologii, więc moja twórczość dotyczy tej dziedziny. Cieszę się, kiedy mogę poprowadzić lekcję i poprzez zabawny wiersz przekazać dzieciom wiedzę np. o owadach. Czytałam też dzieciakom utwory o ptakach, a dzięki temu wyniknęły rozmowy i pytania, dotyczące bocianów, sów, czy jaskółek. Zdarzyło mi się, że prezentowałam wiersze



– Bywało, że dzieci jeździły ze mną na próby czy na spotkania Klubu Literackiego Maksyma, bo nie miałam ich z kim zostawić. Uważam, że dla chcącego nic trudnego – zaznacza Patrycja Rytel

dzieciom w Bibliotece Barwnej, podczas Akademii Malucha – wymienia Patrycja Rytel.

Ze względu na to, że planuje nagrywać swoje utwory kupiła sprzęt do zapisu dźwięku. – Zajmę się tym, kiedy usystematyzuję wiersze. Na tworzeniu podcastów bardziej mi zależy niż na publikacji książki – zaznacza. Nie czuje więc wielkiej potrzeby, żeby jej poezję zamknięto w okładce, świat przecież zawsze może jej twórczość poznać na inne sposoby. Choć o wydaniu publikacji książkowej także myśli.

Na razie wiersze Patrycji Rytel ukazały się w ostatniej antologii Klubu Literackiego Maksyma, zawierającej utwory kilkunastu autorów. Dla dorosłych adresuje erotyki. – Są w nich opisane delikatne sytuacje. Jak je tworzę, to się uśmiecham do siebie, ale zaskakuje mnie to, że osoby, które je czytały potrafiły się śmiać na cały głos. Jednak, kiedy powstają nie jestem do końca pewna, czy są zabawne, dopiero

jak ktoś je czyta i się przy tym cieszy, mam pewność – zdradza.

## Dobrze się czuła w roli Belzebuba

Ucząc w liceum, ma kontakt z młodzieżą, którą zaprasza na Spotkania Literackie Klubu Maksyma. – Młody człowiek jest najtrudniejszym odbiorcą. Jednak, widzę, że kiedy moi uczniowie słyszą, to co napisałam – uśmiechają się, co dobrze świadczy o danym wierszu – zauważa. Przyznaje, że maluchy trudno zainteresować na dłuższą poezję. Łączy więc deklamację z pracą plastyczną i odpowiadaniem na pytania. – Gdybym miała więcej czasu, chętnie wybrałabym się do kilku szkół podstawowych i przedszkoli, żeby poprowadzić lekcje – zapewnia.

W Maksymie jest od ponad 8 lat. Zaczęło się od tego, że poszła na wieczorek poetycki Macieja Szupiluka. To on zachęcił ją, żeby przyszedła na spotkania klubu. Od jakis trzech lat Patrycja Rytel występuje także w Teatrze Słowa. Pierwszą jej rolą była postać Belzebuba – Księcia Piekieł w sztuce pt. „Igraszki z diabłem”. – Wciąż tę sztukę gramy, jestem w niej przebrana nie do poznania, mam wąsy, rogi, perukę – opowiada. – Podobała mi się rola Belzebuba, bo rozbawiał publiczność.

Drugą rolą, w którą się wcieliła była księżna Luiza Charlotte von Kettler z domu Hohenzollern, w sztuce pt. „Jajko królowej Marysieńki”. W przedstawieniu „Baśń o smoku białskim” zagrała z kolei pastuszką. W tej chwili Teatr Słowa przygotowuje kolejną sztukę, gdzie

## Wiersze Patrycji Rytel

**Świnia**  
przeszczepiono mi świńskie serce  
teraz mam  
ryj prawdziwy  
zakrecony ogon  
racie  
jak świnia jestem  
różowy  
i jak świnia  
miły w dotyku  
jak świnia  
myślę  
w byciu świnia  
zatracam się  
znikam  
jak Laura Palmer  
w moim THINK PIGS

**człowiek**  
konstrukcja z atomów  
wsparta na popiele  
garść pyłu zaledwie  
kilką kropli wody  
płatnina życia  
w labiryntach myśli  
istnienie kruche jak tafla lodu  
człowiek  
pan i władca świata

**Zło**  
Nie śpi w nocy, bo  
w kącie pokoju czai się zło.  
Czai się zawsze, kiedy jest sam  
zamknięty w lochu swych cze-  
rech ścian.

Jest straszne, ogromne i chyba  
włochate.  
Chciałby zawołać mamę lub tatę.  
Z ust jego jednak nie wychodzi  
dźwięk.  
Nie wyda głosu chociażby pękł.  
Bo kiedy czuje, że zło jest tuż tuż  
to jakby na gardle ostry miał nóż.  
Z chęcią by uciekł, nawet na dach  
lecz ciało krępuje mu wielki  
strach.  
Jak lina mocuje go do łózka,  
klejem pokryta jest jego poduszka.  
Kołdra mu ciąży, wbija w postać.  
Czeka. „Na pewno coś mi się  
stanie”.

I...  
weszła mama  
i...  
nic się nie stało.  
Stwierdził, że pewnie mu się zda-  
wało.  
Ze zła nie było lecz dla ostroż-  
ności  
wolałby w nocy unikać ciemności.  
Lampka włączona jest na jego  
prośbę.  
„Bo w świetle zło nie będzie groź-  
ne.”  
Z tą myślą zasnął i spał aż do  
rana.  
A z nim spała w kącie na ścianie  
plama...

Patrycja Rytel zagra czarodziejkę.

## Pogodziła swoje obowiązki z hobby

Na scenie dobrze się czuła także jako wspomniana księżna Luiza. – To duża rola i byłam wtedy dojrzała. Lubię wracać do tej postaci, zwłaszcza do swojego głosu, którego używam w tej sztuce – przyznaje. Brała też udział w słuchowisku według sztuki Anny Budzyńskiej pt. „Czary Mary”, zarejestrowanym w ramach warsztatów organizowanych przez Bielańską Akademię Umiejętności pn. „Teatr Wyobraźni – Teatr Radiowy”.

– Kiedy na próbie czytałam swoje wypowiedzi, nie czuję się pewnie w roli. Zmienia się to, kiedy perfekcyjnie nauczę się tekstu. Staram się słuchać tego, co

ma do powiedzenia reżyserka Danuta Szaniawska oraz próbuję się wczuć w rolę. Po każdym występie dochodzę do wniosku, że są rzeczy które mogę poprawić – wyjaśnia Patrycja Rytel.

Poetka i aktorka ma trójkę dzieci. Na co dzień pracuje jako nauczyciel biologii, geografii i przysposobienia obronnego, więc ma mało czasu na swoje pasje. – Bywa, że dom, rodzina, wygrywają, a twórczość musi poczekać. Jeśli jednak człowiek czegoś bardzo chce, to znajdzie sposób, by pogodzić swoje obowiązki z hobby. Jestem tego żywym dowodem. Bywało, że dzieci jeździły ze mną na próby czy na spotkania Klubu Literackiego Maksyma, bo nie miałam ich z kim zostawić. Uważam, że dla chcącego nic trudnego.



Patrycja Rytel (pierwsza od lewej) z przedstawicielami Klubu Literackiego Maksyma w czasie Spotkań Literackich



W przedstawieniu „Jajko królowej Marysieńki” poetka (na zdj. z Adamem Korszunem) wcieliła się w rolę księżnej Luizy

Na moście w Przewłocie znajduje się symboliczna historyczna granica między Koroną Królestwa Polskiego a Wielkim Księstwem Litewskim

# Piękne pałace i muzeum Zamoyskiego

**REGION** Pogoda ostatnio nas nie rozpieszcza, ale wprawionym w boju rowerzystom i taka deszczowa aura nie jest straszna. Kontynuujemy więc nasz cykl „Rowerem przez Podlasie”, licząc na to, że końcówka lata pozwoli na wojaże, bo szlaków do przejechania zostało wciąż sporo... Tym razem wyjedziemy raz jeszcze poza powiat bialski, w okolice Parczewa, odwiedzając pałac Czetwertyńskich oraz jedyne na świecie muzeum Augusta Zamoyskiego w Jabłoni.

PAULINA CHODYKA-LUKASZUK

Kolejna trasa liczy około 40 kilometrów i przebiega następująco: Parczew – Wierzbówka – Milanów – Kostry – Czeberaki – Gęś – Jabłoń – Kolano – Przewłoka – Parczew.

Podróż zaczynamy w Parczewie, gdzie główne zabytki to neogotycka bazylika kolegiacka wybudowana w latach 1905-1913, drewniana dzwonnica z 1675 r., hala targowa na placu Wolności, wzniesiona w 1938 r. według projektu Artura Bernhardta oraz budynek dawnej synagogi.

Pozostałości po Żydach jest tu jednak więcej. To m.in. mykwa, czyli dawna rytualna łaźnia żydowska, znajdująca się przy ul. Piwonia 1. Obiekt wybudowany na początku XX wieku, posiada cechy architektury modernistycznej. Po II wojnie światowej przebudowano go na salę widowiskowo-kinową. Obecnie to dom weselny.

Wyjeżdżając z centrum miasta kierujemy się drogą wojewódzką nr 815 w stronę Lubartowa. Tuż za mostem na rzece Piwonia skręcamy w prawo, w ulicę Lipową. Dojeżdżamy do niewielkiej miejscowości o urokliwej nazwie Wierzbówka. Tutaj warto zobaczyć kapliczkę z rzeźbą Jana Nepomucena z lat 60. XIX w. Pod kapliczką z kolei znajduje się sklepiona piwnica, służąca w czasie II wojny światowej za schronienie.

## Pałac Czetwertyńskich

Następnie mijamy Wierzbówkę i wjeżdżamy do lasu i polną, później szutrową drogą dojeżdżamy do Milanowa. Po raz pierwszy w źródłach historycznych nazwa Milanów pojawiła się w 1431 roku. Wieś była wówczas własnością szlachcica Andrzeja Kostro i leżała na terenach, będących przedmiotem sporu pomiędzy Koroną a Wielkim Księstwem Litewskim.



Podróż zaczynamy w Parczewie, jednym z zabytków jest tam budynek dawnej synagogi

W XVIII wieku Milanów należał do dóbr Potockich. Mikołaj Bazyl Potocki, starosta kaniowski, zapisał majątek swemu synowcowi Kajetanowi Potockiemu, kanonikowi katedralnemu krakowskiemu. Później dobra milanowskie należały do Czetwertyńskich, którzy zbudowali tu piękną rezydencję. W 1906 r. powstała w Milanowie straż pożarna założona przez studenta Szkoły Górniczej Rudolfa Levitau, a w pierwszym jej zarządzie znalazł się książę Włodzimierz Czetwertyński.

Straż pożarna odegrała istotną rolę kulturalną w życiu gminy – działała przy niej orkiestra, sekcja oświatowa, teatralna oraz biblioteka. Ważnym wydarzeniem w historii Milanowa, było to rozegrane w dniach 29-30 września 1939 r., kiedy toczyła tu boje Samodzielna Grupa Operacyjna „Polesie” gen. Franciszka Kleeberga, walcząc z oddziałami Armii Czerwonej w czasie agresji sowieckiej na Polskę. Na miejscowym cmentarzu znajdują się groby poległych wówczas żołnierzy polskich. W 1973 roku Milanów stał się siedzibą gminy w powiecie parczewskim województwa lubelskiego i tak jest również obecnie.

Z powstaniem Milanowa wiąże się oczywiście pewna legenda. Otóż w okolicy tej miał trafić przed kilkuset laty rycerz Emilian wraz ze swoją rodziną, któremu tak spodo-

bały się tutejsze tereny, że postanowił się tutaj osiedlić. Rycerz był tak dobrym gospodarzem, że już po kilku latach powstała tutaj piękna osada, która na cześć założyciela została nazwana właśnie Milanowem.

Warto odwiedzić tutaj dawny cmentarz epidemiczny oraz cmentarz parafialny z pomnikiem poległych żołnierzy z SGO „Polesie” gen. F. Kleeberga. Znajduje się



W centrum Milanowa zachował się pałac neoklasycystyczny z połowy XIX wieku, który obecnie jest siedzibą Liceum Ogólnokształcącego im. Marii Konopnickiej

tu również kościół parafialny pw. Niepokalanego Poczęcia NMP wzniesiony w latach 1858-1861 przez architekta Henryka Marconiego w stylu późnoklasycystycznym oraz XIX-wieczne budynki plebanii, szpitala i pralni szpitalnej.

W centrum miejscowości zachował się również pałac neoklasycystyczny z połowy XIX wieku, wzniesiony przez Czetwertyńskich, który

obecnie jest siedzibą Liceum Ogólnokształcącego im. Marii Konopnickiej. Obok pałacu znajdują się dawne obiekty dworskie oraz dziewiętnastowieczny park, urządzony w stylu angielskim.

## Rodzinne strony rzeźbiarza

Z Milanowa kierujemy się dalej w stronę Kostr i Czeberaków. Dojeżdżamy następnie do miejscowości Gęś, która swą nazwę wzięła od białoruskiego słowa „huś”, czyli gęś właśnie. Tutaj warta zobaczenia jest kapliczka na skrzyżowaniu dróg i kościół pw. św. Józefa z XX w.

Z Gęsi udajemy się do Jabłonia. O miejscowości można by napisać z pewnością wiele, a z jej powstaniem również wiąże się legenda. Przed wiekami grasował tutaj zbroj Sławój, który siał wraz ze swoją bandą postrach, szczególnie wśród przejeżdżających przez tamte okolice kupców. Nie powstrzymał się nawet przed atakiem na samego króla Polski, Władysława Jagiełłę. Życie ocalała



Życie i twórczość znakomitego rzeźbiarza możemy poznać w Muzeum Augusta Zamoyskiego, jedynym takim na świecie

angielskiego z elementami renesansowymi i manierystycznymi. Wraz z pałacem powstała oranżeria, kaplica i ćwierćkolistą galeria, dołączająca pałac do oficyny. Na nowo został zaprojektowany przez Franciszka Szaniawę park i wzniesiona neogotycka brama z domkiem odzwierciedlającym. Na południe od rezydencji powstała osada folwarczna z kilkunastoma budynkami mieszkalnymi i gospodarczymi.

Pałac był nowoczesną, luksusową rezydencją, wyposażoną w urządzenia sanitarne, windę i klimatyzację. Właśnie tutaj urodził się August Zamojski znany polski rzeźbiarz. W 1935 r., po śmierci ojca, August Zamojski odziedziczył Jabłoń i urządził w galerii przy pałacu swoją pracownię rzeźbiarską.

Życie i twórczość znakomitego rzeźbiarza możemy poznać w tutejszym Muzeum Augusta Zamoyskiego, jedynym takim na świecie. W zbiorach placówki mamy możliwość zobaczyć pamiątki po rodzinie Zamoyskich, materiały archiwalne w tym fotografie, listy, dokumenty, liczną korespondencję z mieszkańcami Jabłonia, także nagrane rozmowy z osobami, znającymi osobiście artystę.

W Jabłoni odbywają się też od kilkunastu lat ogólnopolskie plenery rzeźbiarskie.

## Granica Korony i Litwy

W miejscowości warto też odwiedzić budynek

kościółka pw. św. Tomasza z Villanowy. Jego projekt został wykonany przez architekta Jana Olearskiego z Radzyna Podlaskiego. Prace budowlane rozpoczęto w 1909 r., kościół został poświęcony w 1912 r., ale dopiero w 1919 r., po odzyskaniu niepodległości, w Jabłoni została erygowana parafia. Tuż przy świątyni znajduje się również zabytkowy budynek plebanii oraz cmentarz z XIX wieku.

Wyjeżdżając z Jabłonia, drogą obok stacji paliw, kontynuując wędrowkę przez las „Smuga”, kierujemy się do miejscowości Kolano. Tutaj z kolei znajduje się zachowany do dziś pałacyk w romantycznym stylu neogotyku angielskiego, wybudowany w połowie XIX wieku przez ówczesnych właścicieli miejscowości, czyli ród łubieńskich. Warto zobaczyć tu także kościół pw. Imienia NMP z dzwonnica oraz placem, będącym częścią dawnego parku.

Warto wspomnieć, że w okolicy wsi, zwanej Holendernią miała miejsce zwycięska potyczka powstańców styczniowych z wojskami Imperium Rosyjskiego. Ostatnim przystankiem przed Parczewem będzie Przewłoka, gdzie na moście znajduje się symboliczna historyczna granica między Koroną Królestwa Polskiego a Wielkim Księstwem Litewskim, będącymi częściami składowymi Rzeczypospolitej Obojga Narodów.



W Jabłoni warty zobaczenia jest eklektyczny pałac wybudowany w latach 1904-1905 dla Tomasza Zamoyskiego, ojca słynnego rzeźbiarza Augusta



W Jabłoni warto też odwiedzić budynek kościoła pw. św. Tomasza z Villanowy



# NAJNOWSZE OFERTY

Pozostałe oferty znajdziecie Państwo na **stronie 29**

oraz na

facebook

i [www.polnoc.pl/biala-podlaska](http://www.polnoc.pl/biala-podlaska)

# Projekty domów za złotówkę?

Rząd chce rozdawać projekty domów za złotówkę. To element Polskiego Ładu i kolejna część programu. Pomysł spotyka się jednak z krytyką. Gorzkich słów nie szczędzą architekci. Agenci Północ Nieruchomości w Białej Podlaskiej podkreślają zaś, że dużo zależy od tego, jakie rozwiązania faktycznie wejdą w życie.

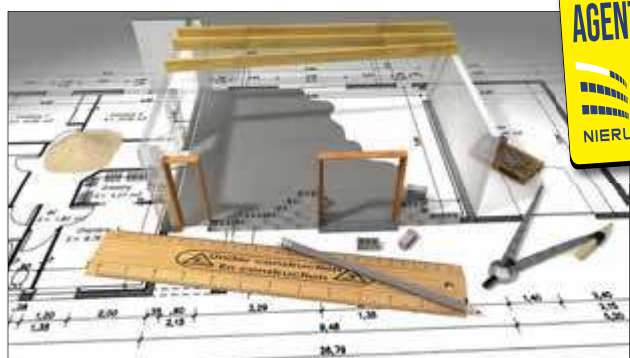
JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

W swoim programie rząd kładzie duży nacisk na mieszkalnictwo. Stąd właśnie takie rozwiązania jak państwowe dopłaty do zakupu własnego mieszkania czy umożliwienie postawienia domu, mającego do 70 metrów kwadratowych – bez zezwolenia, kierownika budowy, a nawet prowadzenia dokładnej dokumentacji in-

westycji. Kiedy to rozwiązanie wejdzie w życie, wymagane będzie tylko zgłoszenie przedsięwzięcia w miejscowym urzędzie. Kilka dni temu w Puławach premier Mateusz Morawiecki zapowiedział: – Za symboliczną złotówkę w konkursie architektonicznym proponujemy szereg projektów, które każdy będzie mógł sobie pobrać ze strony i budować estetyczny, nowoczesny, energooszczędny domek.

## Protestują, by bronić rynku projektowania

Te słowa wywołały niezadowolenie wśród członków Izby Architektów RP. Eksperti stanowczo krytykują rządowe plany. „Wprowadzenie do domeny publicznej darmowych projektów budowlanych domów jednorodzinnych o powierzchni zabudowy do 70 metrów kwadratowych spowoduje ograniczenie lub wyłączenie możliwości prowadzenia przez projektantów działalności gospodarczej w tym segmencie rynku



Kilka dni temu w Puławach premier Mateusz Morawiecki zapowiedział: – Za symboliczną złotówkę w konkursie architektonicznym proponujemy szereg projektów, które każdy będzie mógł sobie pobrać ze strony i budować estetyczny, nowoczesny, energooszczędny domek

usług projektowych oraz stanowić będzie ingerencję instytucji państwa w rynek projektowania, a tym samym będzie prowadzić do jego zmonopolizowania i niedozwolonej pomocy publicznej.” – napisano w oficjalnym stanowisku.

## Chodzi o kwestie praktyczne

Izba Architektów RP podkreśla, że darmowe udo-

stępianie projektów jest ingerencją w zasady swobody prowadzenia działalności gospodarczej. Dodają, że taka dokumentacja może nie być odpowiednio przygotowana, bo istnieją kwestie praktyczne, na które osoby niemające doświadczenia w takich realizacjach nie zwrócą uwagi. „W Polsce mamy np. cztery strefy przemiarzenia: 0,8 metra, 1 m, 1,2 m i 1,4 m.



FOT. WWW.PIXABAY.COM/PL

Na której ze stref będą zaprojektowane fundamenty domu gotowego? W każdym miejscu są również inne warunki gruntowe. Na Śląsku mamy szkody górnicze, w świętokrzyskim zdarzają się płytko skały – to wszystko może wymagać przygotowania innych fundamentów. W przypadku domów z internetu fundamenty są zapewne zaprojektowane na najbardziej typowe warunki gruntowe.” – wylicza „Rzeczpospolitej” Wojciech Gwizdak, sekretarz Krajowej Rady Izby Architektów RP.

## Rynek jest rozgrzany

Agentka Północ Nieruchomości w Białej Podlaskiej Klaudia Mikiciuk-Szpera uspokaja i radzi poczekać na konkretne rozwiązania prawne. – Rynek Nieruchomości jest rozgrzany do czerwoności. Notujemy duży wzrost cen domów, mieszkań, działek

i lokali użytkowych. Niebotycznie wzrosły też ceny materiałów wykończeniowych. Wiele inwestorów zastanawia się, czy zaczynać budowę domu, czy ją dokończyć i czy kupować działkę lub mieszkanie – mówi **Klaudia Mikiciuk-Szpera**.

Niektórzy klienci wstrzymują się z decyzją o kupnie nieruchomości, licząc na realną pomoc państwa w ramach Polskiego Ładu. Emocje są duże. Radzę na spokojnie przeanalizować swoją sytuację. Być może dla niektórych to dobry czas na sprzedaż nieruchomości, gdyż jest szansa na wynegocjowanie satysfakcjonującej ceny. Ci, którzy kupują działkę w Białej Podlaskiej, Rakowskich, Grabanowie, Czosnowce lub dalej od miasta dobrze lokują środki finansowe. A co będzie? Poczekajmy na konkretne rozwiązania i zastanówmy się, czy są dla nas korzystne – radzi agentka.

## PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ** **MIESZKANIE, DOM**, a może **DZIAŁKĘ?**

**ZRÓB TO Z NAMI!**

Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!

Darmowa konsultacja na temat twojej nieruchomości



Klaudia Mikiciuk-Szpera

☎ 885 851 172



Wojciech Gatecki

☎ 665 750 197

### DZIAŁKA BUDOWLANA

powierzchnia 1000 m<sup>2</sup>



☎ 885 851 172

Porosiuki

### MIESZKANIE

powierzchnia 27 m<sup>2</sup>



☎ 885 851 172

ul. Żeromskiego, Biała P.

### DZIAŁKA BUDOWLANA

powierzchnia 2739 m<sup>2</sup>

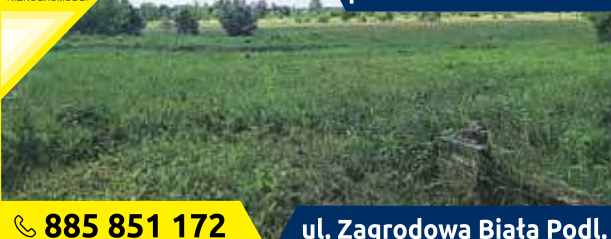


☎ 885 851 172

Cicibór Maty

### DZIAŁKA BUDOWLANA

powierzchnia 2621m<sup>2</sup>



☎ 885 851 172

ul. Zagrodowa Biała Podl.

### MIESZKANIE 2 POZIOMOWE

130 m<sup>2</sup>, ul. Janowska



☎ 665 750 864

### DOM

powierzchnia 220 m<sup>2</sup>



☎ 665 750 864

Witulini



**I co by tu sprzedać...**

**OGŁOSZENIA**  
w gazecie i w internecie

>> sprawdź >> zobacz

[www.slowopodlasia.pl/ogloszenia](http://www.slowopodlasia.pl/ogloszenia)




**OKNA DRZWI PELLET BRYKIET**

[www.serhej.pl](http://www.serhej.pl)  
[biuro@serhej.pl](mailto:biuro@serhej.pl)

**Łomazy**  
ul. Cmentarna 9  
tel. 83 341 70 40

**Biała Podlaska**  
ul. Siderska 59B  
tel. 83 344 16 11

REMONTY BUDYNKÓW  
PODŁOGI  
KUCHNIE  
ŁAZIENKI

**MERKURY**  
email: [merkury.bp@pro.onet.pl](mailto:merkury.bp@pro.onet.pl)  
[www.golawscy.pl](http://www.golawscy.pl)

**SPRZEDAŻ MIESZKAŃ**  
504 071 200  
507 064 103

**SPRZEDAŻ - MONTAŻ**

- STOLARKA
- MATERIAŁY BUDOWLANE
- KOSTKA BRUKOWA
- 506 050 056
- 609 678 488
- USŁUGI TRANSPORTOWE
- 603 655 637

**Biała Podlaska**  
ul. Siderska 53 ☎ 83 344 39 92  
ul. Grzybowa 50 ☎ 83 311 33 93

**Komunalnik**  
Biała Podlaska  
[www.komunalnik.pl](http://www.komunalnik.pl)

**ZAKŁAD KAMIENIARSKI** ☎ 510 731 617

**BIAL-MET BLACHY**  
[www.bialmet.pl](http://www.bialmet.pl)  
[bial-met@dei.pl](mailto:bial-met@dei.pl)

**POKRYCIA DACHOWE RUSZTOWANIA**  
- tel. 602 108 811

21-500 Biała Podlaska, ul. Kołychawa 78  
tel. 83 344 33 49, 83 344 74 98

**OKNA**  
ZDECYDOWANIE NAJTANIEJ!!!

**DRZWI BRAMY ART-DOM**

Biała Podl., ul. Powstańców 29a  
tel. 601 380 306, 601 180 443

**OKNA**  
PARAPETY MOSKITIERY ROLETY

**POMIAR WYCENA GRATIS**  
ARTPOL jacek.daniluk@wp.pl  
kom. 505-011-645  
Biała Podl., ul. Moniuszki 33  
tel. 83-342-11-11  
Sprawdź nasze ceny!!!

**MEBLE**  
OPTA 4p. z o.o.

**INDECO**  
wygodne mieszkanie

**SKLEP**  
21-500 Biała Podlaska, ul. Moniuszki 20, tel. 342-62-76  
Pn.-Pt. 9.30-17 | Sob. 9-13

**Szafy wewnętrzne meble na zamówienie**  
POKOJOWE • KUCHENNE • SYPIALNE • BIUROWE • ŁAZIENKOWE • GARDEROBY

**GRANIT MAJSTERPOL**  
**MIESZALNIA FARB I TYNKÓW**

**OKNA**  
DRZWI I PARAPETY

profesjonalnie  
szybko  
tanie

Biała Podlaska, ul. Siderska 87a  
tel. 83 342 55 83, 606 819 315, 537 700 402

sprzedaż  
montaż

**KONSTAŁ**  
GARAZE Blaszane  
BRAMY Garazowe  
KOJCE dla Psów

Najniższe CENY  
Różne wymiary  
Transport cały kraj  
Montaż GRATIS  
Dogodne RATY

81-440-51-08 84-539-81-91  
25-740-57-38 29-642-34-61  
85-733-60-26 505-526-036  
[www.konstal-garaze.pl](http://www.konstal-garaze.pl)

**VERTAL**  
**ROLETY**  
**BRAMY** WIŚNIEWSKI  
**AUTOMATYKA do BRAM**  
**POMIAR I WYCENA GRATIS**  
ul. Janowska 70  
83 311 32 55 • 602 708 992

**BLACHARSTWO LAKIERNICTWO**  
**IKamiński** **IK SERVICE**

603 609 804 ŁOMAZY ul. LUBELSKA 43  
SAMOCHÓD ZASTĘPCZY- WYPOŻYCZALNIA  
POMOC DROGOWA- HOLOWANIE 24H  
ZGŁASZANIE - LIKWIDACJA - NAPRAWA

**SŁOWA**  
NAJPOCZYNNIEJSZE  
GASOPISMO  
W REGIONIE

**ZAPRASZAMY**  
do punktów przyjęć ogłoszeń  
zamieszczanych w tygodniku  
**ŁOSICE**  
Sklep RTV-AGD, Rynek 8

**OGŁOSZENIE**  
o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Parczew

Na podstawie art. 11 pkt 7 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2021 r., poz. 741 z późn. zm.), art. 39 i art. 54 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2021 r., poz. 247 z późn. zm.), Uchwały Nr XXI/137/2020 Rady Miejskiej w Parczewie z dnia 29 kwietnia 2020 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Parczew, zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Parczew wraz z prognozą oddziaływania na środowisko sporządzoną do ww. projektu zmiany studium w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko w dniach **od 9 września 2021 r. do 8 października 2021 r.** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Parczewie przy ul. Warszawskiej 24; 21-200 Parczew, w godzinach od 7.30 do 15.30 oraz o jego publikacji na stronie internetowej Urzędu Miejskiego Parczewa i w Biuletynie Informacji Publicznej.

Wykładany do publicznego wglądu projekt zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Parczew wraz z prognozą oddziaływania na środowisko obejmuje teren miasta w granicach administracyjnych.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie zmiany studium i w prognozie oddziaływania na środowisko rozwiązaniami odbędzie się w dniu **1 października 2021 r.** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Parczewie w godz. od 10.00 do 11.00.

Zgodnie z art. 11 pkt 8 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 46 pkt 1, art. 39 ust. 1 pkt 3, art. 40 i art. 41, w związku z art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, zapewniając możliwość udziału społeczeństwa w postępowaniu w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko skutków realizacji ww. zmiany studium, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie zmiany studium oraz prognozie oddziaływania na środowisko, może wnieść uwagi.

Uwagi do projektu zmiany studium oraz prognozy oddziaływania na środowisko należy składać do Burmistrza Parczewa na adres: Urząd Miejski w Parczewie ul. Warszawska 24, 21-200 Parczew lub na adres e-mail: [sekretariat@parczew.com](mailto:sekretariat@parczew.com) z podaniem imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **2 listopada 2021 roku**.

Zgodnie z art. 8 c ww. ustawy uwagi dotyczące przedmiotowego projektu zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego oraz prognozy oddziaływania na środowisko mogą być wnoszone w formie papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej.

Uwagi złożone po upływie wyżej podanego terminu pozostaną bez rozpatrzenia.

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych w związku z procedurą planistyczną sporządzania zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego:

1. Administratorem danych osobowych jest Gmina Parczew reprezentowana przez Burmistrza Parczewa, ul. Warszawska 24, 21-200 Parczew. Kontakt z inspektorem ochrony danych poprzez e-mail: [inspektor@parczew.com](mailto:inspektor@parczew.com) lub pisemnie na adres Administratora.
2. Dane osobowe będą przetwarzane w celu sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego i związanych z tym procedurą planistyczną. Podstawą prawną przetwarzania jest art. 6 ust. 1 lit. c i e ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (RODO) oraz ustawa z dnia 23 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym – w szczególności art. 11 ustawy.
3. Zgodnie z jednolitym rzeczowym wykazem akt niniejsze materiały są przechowywane 25 lat od roku następnego po zakończeniu sprawy, a następnie zostaną przekazane do Archiwum Państwowego, gdzie będą przechowywane wiecznie.
4. Składającemu przysługują, na zasadach przewidzianych w RODO, prawo do: żądania dostępu do treści swoich danych osobowych oraz prawo ich sprostowania, żądania ograniczenia ich przetwarzania, wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pan/Pani, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy o ochronie danych osobowych.
5. Podanie danych osobowych jest obowiązkowe, gdy przesłankę przetwarzania danych osobowych stanowi przepis prawa, a odmowa podania danych osobowych będzie skutkowała pozostawieniem sprawy bez rozpoznania.
6. W przypadku żądania informacji o źródle danych (art. 15 ust. 1 lit. g RODO), prawo to podlega ograniczeniu, jeżeli wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane pozyskano – art. 8a ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

Burmistrz Parczewa



**Szkolenie  
zmniejszające  
punkty karne**

**350 zł**

**Szkolenie okresowe  
dla kierowców  
zawodowych  
metodą e-learning**

**tylko 300 zł**

## MOTORYZACJA

### SAMOCCHODY - SPRZEDAŻ

#### BMW

BMW 1 (2006) 1,6 B; X5 (2005), 3,0 diesel, stan bdb., 732 929 991

BMW - 3, 509 464 707

#### Chrysler

Sprzedam Chrysler Voyager 2,5D, CRD (2002), 506 346 120

#### Citroen

Citroen C5 diesel (2014), C4 1,6 HDi (2016), (2012), C3 (2013) 1,2 B, C1 (2015) 1,2 B, 732 929 991

C4 Picasso (2018), 1,5 diesel, C3 Picasso (2014) 1,6 D, sprowadzony, opłacony, 732 929 991

DS3 (2014) 1,4 HDi, 60 tys. przebiegu, 732 929 991

Citroen C3 Aircross (2018), (2019) diesel, 510 688 917

#### Fiat

Panda (2018) 1,2 benzyna, sprowadzony, 732 929 991

Panda, 668 622 754

#### Ford

Ford C-Max (2013), 1,6 D, sprowadzony, opłacony, 732 929 991

B-Max (2014) 1,6 B, asystent parkowania, sprowadzony, 732 929 991

S-Max (2011) 2,0 D, (2010) 2,0 D, sprowadzony (2007) 2,2 7-osobowe, 732 929 991

Mondeo, 602 571 846

Sprzedam Forda C-MAX (2008), 1,8 benzyna, 514 681 088

Ford Ka (2010), 668 622 754



**Firma TOMEX** Gwarancja ilości i jakości

**OLEJ NAPĘDOWY**

**OLEJ GRZEWczy** Komarówka Podlaska

z dostawą 83 353 50 46 ul. Wojska Polskiego 24

tel. 600 956 482 668 676 582

Ford Focus, (2000), 508-839-353

#### Hyundai

Hyundai Tucson (2015), 607 150 191

#### Mazda

Mazda Premacy, (2002), 2 500 zł, 512 082 291

#### Mercedes

Mercedes E220 (2012) i E200 (2011), diesel, 510 688 917

Kupię Mercedes Sprinter, Kaczka, 190, Vario, C-Klasa. Każdy stan, 790 596 234

Mercedes Sprinter - Benz (2012), 316 CDI, 690 964 446

Mercedes W - 211 sedan, 509 464 707

#### Mini

Cooper (2002), (2006), 1,6 B, (2004) 1,6 B automat, 732 929 991

#### Nissan

Qashqai (2012) i (2015) 1,5 DCi, sprowadzony, opłacony, 732 929 991

#### Opel

Astra 1,4 B+G (2006), 732 929 991

Corsa (2015), 1,3 D, sprowadzone, 732 929 991

Zafira (2009) 7 os., 1,6 B, 150 KM, 732 929 991

Corsa (2018) diesel, 510 688 917

Opel Meriva 1,4 B (2005), srebrny, 505 251 427

#### Peugeot

208 (2015) 1,6 HDi, 208 (2019) 1,6 D, 308 (2015) 1,2 B, 3008 2,0 D (2012) i (2016), sprowadzone, opłacone, 732 929 991.

Peugeot 207 SW (2007), 1,6 HDi, 90 KM, 515 176 381

#### Renault

Kadjar 1,2 benzyna (2018), Fluence (2011) 1,5 DCi, sprowadzony, opłacony, 732 929 991

Renault Megane (2012) 1,5 D, 90 tys. przeb., 510 688 917

Renault Scenic (2010) i (2012) diesel, 510 688 917

#### Skoda

Skoda Octavia (2011), 1,6 TDI, 534 855 375

Skoda Octavia (2008), B+G, 506 970 990

Superb (2014), 1,6 diesel, sprowadzona, opłacona, 732 929 991

#### Suzuki

Suzuki SX4 4x4 (2010) 2,0 D, 732 929 991

#### Toyota

Toyota Yaris (2009) 1,3 B, sprowadzona, opłacona, 732 929 991

Verso (2016) 1,8 B, sprowadzone, opłacone, 732 929 991

Kupię Toyotę Corollę, Carinę, Avensis, Hiace, Picnic, Hilux. Każdy stan, 790 596 234

#### Volkswagen

Polo (2015) 1,4 D, 42 tys. przebiegu, 732 929 991

Golf Plus (2012) 1,6 TDi, automat, Golf (2009) 2,0 D, 732 929 991

Volkswagen Vento 1,9 tdi (1995), stan bardzo dobry. Tel. 794 516 453

VW Pasat (2006), 664 187 289

Golf Plus (2007), 1,9 TDI, 504 354 107

#### Volvo

S60 (2010) i (2012) 2,0 D, automat, 732 929 991

### SAMOCCHODY - KUPNO

Solidnie płacę, 515 471 038

Wyrejestruj legalnie, nie pozwól się oszukać fikcyjnymi umowami, autokasacja, Sidorowska 215, 608 434 634

Kupię samochód Kamaz, Star, 603 130 604

Skup aut, szybki odbiór, 518 440 516

Kupię każde auto - najlepsze ceny, 512 406 210

Kupię Simsona oraz skuter, może być uszkodzony, 512 406 210

**AKLIM monitoring**

Biała Podlaska, ul. Sidorowska 56B  
tel. 83 342-25-65

**SYSTEMY ZABEZPIECZEŃ ALARMOWYCH**

- włamania i napadu
- nadzoru wizyjnego
- pożaru
- kontroli dostępu

**MONITORING ALARMOWY**

AGENCJA OCHRONY

**LEW-TRANS-BANK** Sp. z o.o.  
ul. 34 Pułku Piechoty 13, tel./fax 343-51-47

**OCHRONA OSÓB I MIENIA**

- konwojowanie wartości pieniężnych
- monitoring
- grupa interwencyjna 24h

Kupię samochód do remontu, po wypadku, stary, nieużywany, do 2000 zł, 781 007 968

### MOTOCYKLE I QUADY

Kupię stare motocykle. NAJLEPSZE CENY! 608 434 634

### INNE MOTORYZACYJNE

Skup katalizatorów, 509 529 093

## USŁUGI

Kominiarz, 794 994 780

Transport, 600 60 60 92

Glazurnik, łazienki kompleksowo, 505 763 492

Transport tanio, 506 766 170

Autolaweta, tanio, 506 766 170

CYKLINOWANIE, 512 246 444

DOCIEPLANIE BUDYNKÓW, SZYBKO, TANIO, SOLIDNIE, 502 053 214

Dachy, rynny, obróbki, podbitki, kominy, domy drewniane, 502 600 439

Studniarstwo, pompy ciepła, 505 222 714

Transport do 3,5 tony, kontener 6 m dł., 605 077 375

Szalowanie domów drewnianych, układanie boazerii, paneli, płyta k/g, budowa domków letniskowych, 510 277 545

Posadzki mixokretem, Tel. 608 327 362.

Żwir, piasek, ziemia ogrodowa, koparki, wywrotki, 83 342 35 22, 503 009 959.

Hydrauliczne, 608 534 197

Ułożę płytki oraz wykonam drobne prace remontowe. Tel. 508 815 233. magdalena.brodawka94@gmail.com.

Układanie kostki brukowej - schody, tarasy, kompleksowo, 509 982 153

Tynki, 723 276 322

Elewacje: docieplanie, malowanie, konserwacja. Dachy, podbitki, poddasza pod klucz, rynny, 604 067 067

Tynki, 792 443 384

Serwis, montaż anten satelitarnych, naziemna DVB-T, naprawa komputerów, kamery, 502 406 968

Układanie kostki brukowej, solidnie, fachowo, 504 090 433

Brukarstwo - ogrodzenia. freshbruk.pl, 504 195 871

Oferuję prace elewacyjne, wykończenia wnętrz i poddaszy, 693 733 451

Pranie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych, doczyszczanie dachów, kostek brukowych, elewacji, 507 930 777, www.vegaczyszczanie.pl, facebook.com/Vegaczyszczanie

Minikoparka, wywrotka 3,5 t, 509 111 286

Remonty, wykończenia wnętrz, kompleksowo, 502 318 133

Układanie kostki brukowej, granitowej, profesjonalnie, solidnie, 502 318 133

Ładowarka, minikoparka, 605 542 231

Wykończenia kompleksowo, 791 604 505

Złota ręczka, 601 055 521

Wypożyczalnia przyczep i lawet, stacja paliw Cicibór Duży, 730 502 502

Usługi koparko-ładowarką, 881 944 155

Malowanie dachów, mycie i zabezpieczanie od rdzy, 504 043 310

Glazurnictwo, remonty, wykończenia kompleksowe, 515 709 126

Elektryka, instalacje, pomiary, 507 370 567

Ocieplanie budynków, malowanie, podsufitka, 511 604 224

Klimatyzacje, montaż, 507 370 567

Sprzątanie domów i mieszkań, 501 803 863

Usługi sprzątające: pranie dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej, 793 181 962

Minikoparka, wywrotka 3,5 t, 509 111 286

Tynki, 661 913 404

Glazurnictwo, 691 134 909

Docieplenie budynków, murowanie budynków, ogrodzenia, 607 120 800

Usługi remontowe, K,G, gładź, malowanie, glazura, 608 438 119

Wymiana podwalin, 530 521 862

Docieplanie, malowanie, podbitka, materiały, 668 302 245

Studnie głębinowe, 535 399 853

Koparko-ładowarka, 695 518 274

Przygotowanie pod budowę, 695 518 274

Oferuję sprzętanie domów, mieszkań, mycie okien, zakupy itp. Tel. 663 352 686. moczulskabeata9@gmail.com.

Remonty, wykończenia, łazienki, poddasza, podbitki, rynny, 509 936 988

MALOWANIE DACHÓW, 516 964 592

Posprzątam posesję, plac, wywieżę gruz, drewno, złom, wywrotka 3,5 tony, 781 007 968

Białskie Przedsiębiorstwo Budowlane Rotex Monika Sarnecka. Budowa, remonty, docieplenie, renowacja, izolacja budynków mieszkalnych oraz obiektówabytkowych i użyteczności publicznych, 501 105 439

Przycinanie tui, drzew ozdobnych, koszenie trawy, inne, 507 369 079

Złota ręczka, 513 581 024

Malowanie mieszkań, elewacji, 513 739 798

## NAUKA

Matematyka, chemia, fizyka - od podstawówki do matury, 511 758 548

Matematyka, 502 924 580

Angielski, lekcje90@gmail.com

Matematyka, 531 921 505

## NIERUCHOMOŚCI

### DOMY

Sprzedam dom, 501 288 403

Sprzedam dom, Międzyrzec Podlaski, 504 892 639

Wynajmę dom, 690 530 495

CD. NA STR. 29

### BURMISTRZ MIASTA Międzyrzec Podlaski

informuje, że został ogłoszony ustny przetarg nieograniczony na oddanie w najem na czas nieoznaczony lokalu użytkowego o pow. 25,70 m<sup>2</sup> w budynku przy ul. Jatkowej 16 w Międzyrzec Podlaskim - wywoławczy miesięczny czynsz netto 650,00 zł; wysokość wadium 650,00 zł; termin przetargu 5 października 2021 r. godz. 10<sup>00</sup>.

Ogłoszenia o przetargach umieszczone zostały na stronach internetowych Urzędu Miasta www.miedzyrzec.pl w dziale „Ogłoszenia” oraz bip.miedzyrzec.pl w dziale „Ogłoszenia i Przetargi” w zakładce „Nieruchomości”, wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta w Międzyrzec Podlaskim przy ulicy Pocztowej 8 oraz na lokalach będących przedmiotem przetargów. Wszelkie dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Miasta Międzyrzec Podlaski, pokój nr 2, oraz pod numerem tel. 83 372 62 21.

**WIK-POL**  
**PANELE OGRODZENIOWE**  
**PRODUKCJA - SPRZEDAŻ - MONTAŻ**  
O cynkowane, lakierowane  
siatki ogrodzeniowe, bramy,  
furtki, słupki, podmurówki  
systemowe, przęsła palisadowe  
tel. 797 45 46 43 | wikipol.chmielewski@gmail.com

**CD. ZE STR. 28**

- ☐ Wynajmę komfortowy dom, 791 510 087
- ☐ Wynajmę dom rodzinie. Tel. +48 884 679 922.



Dom w centrum, Staromiejska 165 m<sup>2</sup>, działka 588 m<sup>2</sup>. Do remontu. Tel. 606 805 635.

**MIESZKANIA**

☐ Kupię mieszkanie do remontu lub z problemem prawnym, tel. 514 818 455

☐ Noclegi pracownicze, 503 894 670

☐ Pokój pracującym, 739 656 320

☐ M-3 sprzedam, 694 277 007

☐ Stacja blisko LO Staszica i AWF, 696 449 734

☐ Mieszkanie 3-pokojowe, 4 piętro, osiedle Tysiąclecia, cena 210 000 zł, 501 769 092; 506 303 665

☐ Sprzedam mieszkanie 67,5 m<sup>2</sup>, p. II, os. Jagiellońskie, 692 778 451

☐ Pokój blisko PSW, studentce lub pracującej, 513 081 935

☐ Mieszkanie kupię, 537 293 780

☐ Dwupokojowe w centrum, umeblowane, (dzwonić po 18), 509 926 556

☐ Stacja, Kopernika, 535 229 647

☐ Stacja, 5 - 8 osób, 509 412 427

☐ Stacja - Budkiewicza, 507 198 212

☐ Wynajmę mieszkanie, Terebelska, 691 439 997

☐ Sprzedam mieszkanie 60 m<sup>2</sup>, parter, ul. Łukaszyńska 46B/2, 600 824 969

☐ Stacja, 660 291 102

☐ Stacja studentom, samodzielna, blok obok AWF, 501 378 788

☐ Sprzedam kawalerkę do remontu, 508 804 802

☐ Sprzedam Sapieżyńska, 696 432 102

☐ Stacja Sapieżyńska, 696 432 102

☐ Wynajmę kawalerkę 1p., 500 373 001

☐ Wynajmę mieszkanie za pomoc, 509 682 565

☐ Wynajmę mieszkanie, ul. Kolejowa Biała Podlaska, 506 559 407

☐ Sprzedam mieszkanie na ul. Orzechowej, piętro 3, 43 m<sup>2</sup>, 519 180 589

☐ Sprzedam kawalerkę - 170 tys., 509 376 507

☐ Sprzedam M2 + garaż + piwnica, 509 376 507

☐ Stacja dla uczennic, ul. Kąpielowa, 792 275 133

☐ Wynajmę lub sprzedam mieszkanie, 513 248 553

☐ Wynajmę M3, 504 669 509

☐ Międzyrzec Podl., kawalerka, parter, wynajmę, 606 453 907

☐ Sprzedam mieszkanie 52 m<sup>2</sup>, piętro 2, ul. Chrobrego, 504 381 107

☐ Sprzedam m<sup>2</sup>, 37 m<sup>2</sup>, p. 3, Sapieżyńska 2, B. P. Tel. 736 774 516.

☐ Sprzedam mieszkanie, 52 m<sup>2</sup>, p. 2, Terebelska, 504 381 107

☐ Stacja studentkom, 500 071 781

☐ Stacja na Orzechowej, 665 831 104



**Sprzedam mieszkanie po remoncie 69 m<sup>2</sup>, 2 piętro ul. Kościuszki, 504 381 107**

**LOKALE**

☐ Lokale 10-100 m<sup>2</sup>, w budynku ZNP, Biała Podlaska, 697 101 199

☐ Lokal 50 m<sup>2</sup>, 608 039 747

☐ Lokal 48 m<sup>2</sup>, media, parking, tanio, 503 894 670

☐ Wynajmę lub sprzedam lokal 14 m<sup>2</sup>, Terebelska 60, 517 095 730

☐ Sprzedam Zakład Fotograficzny Kodak Ekspres, 600 527 070

**DZIAŁKI**

☐ Kupię, wydzierżawię pole, gm. Drelów i okolice. Tel. 508 475 856. semens.ks@gmail.com. Dworska, 8.

☐ Kupię ziemię, 509 652 937

☐ Kupię działkę, Łomazy, 791 957 341

☐ Posesja + budynki, 693 702 486

**CD. NA STR. 30**



Sprzedam dom, przy ulicy Francuskiej, 885 851 172



Sprzedam 3 działki budowlane w Chotyłowie, 665 750 197



Atrakcyjna działka budowlana w Czosnówce, 665 750 197



Sprzedam mieszkanie na Osiedlu Jagiellońskim, 58,4 m<sup>2</sup>, blisko szkoła, 885 851 172



Sprzedam mieszkanie o powierzchni 47,61 m<sup>2</sup>, ul. A. Fedorowicz w Białej Podlaskiej, 885 851 172



Dom przy ulicy Warszawskiej, 885 851 172



Sprzedam działkę przy ulicy Łomaskiej, 885 851 172



Sprzedam 4 działki budowlano-inwestycyjne w Czemiernikach II, blisko Natura 2000, 885 851 172



Sprzedam dom jednorodzinny w Białej Podlaskiej, powierzchnia 120 m<sup>2</sup>, 665 750 197



Sprzedam działkę rolnobudowlano-inwestycyjną przy ulicy Sworskiej. Powierzchnia 7279 m<sup>2</sup> (2600 m<sup>2</sup> budowlana). ATRAKCYJNA CENA. 885 851 172



Sprzedam działkę inwestycyjno-budowlaną w Czemiernikach II, powierzchnia 1,09 ha, 885 851 172



Sprzedam posiadłość ze stawem w Rossoszu, 885 851 172



Atrakcyjna działka budowlana Styrzyniec, 665 750 197



Sprzedam działkę budowlaną w Białej Podlaskiej, 2621 m<sup>2</sup>, ul. Zagrodowa, 885 851 172



Nowoczesny i komfortowy dom w Janowie Podlaskim, 665 750 197



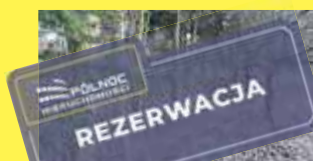
Budynek wolnostojący usługowo-handlowy. Osiedle Jagiellońskie. Powierzchnia działki: 110 m<sup>2</sup>. Powierzchnia użytkowa: 60 m<sup>2</sup>. Wyposażenie i klimatyzacja, 885 851 172



Dom 90 m<sup>2</sup> przy ulicy Dalekiej w Białej Podlaskiej, 885 851 172



Sprzedam działkę w Wólce Plebańskiej, 885 851 172



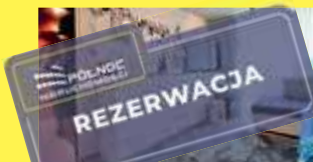
Dawne siedlisko, Bubel-Łukowska, powierzchnia 800 m<sup>2</sup>, 665 651 172



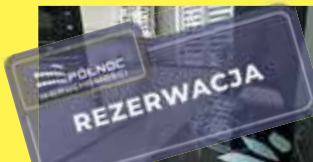
Zadrzewiona działka w miejscowości Bubel-Łukowska z bezpośrednim dostępem do Bugu, powierzchnia 1,43 ha, 665 750 197



Dwupiętrowe mieszkanie przy ulicy Janowskiej, 665 750 864



Sprzedam mieszkanie o powierzchni 43 m<sup>2</sup>, ulica Łukaszyńska, 665 750 197



3-pokojowe mieszkanie o powierzchni 42,42 m<sup>2</sup> w Białej Podlaskiej przy ulicy Tessaro, 885 851 172



Sprzedam działkę rolną - leśną w Sycynie, powierzchnia 1,86 ha, 885 851 172



Sprzedam działkę siedliskową w Krasnej, powierzchnia 3 900 m<sup>2</sup>, 665 750 197



Sprzedam dom w spokojnej wsi Krasna, powierzchnia 120 m<sup>2</sup>, 665 750 197



Sprzedam mieszkanie przy ulicy Kolejowej, powierzchnia 63 m<sup>2</sup>, atrakcyjna cena, 665 750 864



Dom o powierzchni 62 m<sup>2</sup>, w Borsukach, 885 851 172



Działka powierzchnia 1659 m<sup>2</sup>, Kol. Sitnik, 885 851 172



Działka powierzchnia 1643 m<sup>2</sup>, Kol. Sitnik, 885 851 172



Działka budowlana o powierzchni 1886 m<sup>2</sup>, Ciecibór Mały, 885 851 172



Działka budowlana, powierzchnia 1000 m<sup>2</sup>, Porosiuki, 885 851 172



Dom o powierzchni 220 m<sup>2</sup>, Witulin, 665 750 864



Lokale biurowo-usługowe od 10 m<sup>2</sup> w centrum Białej Podlaskiej, 885 851 172



Mieszkanie 27,20 m<sup>2</sup> przy ulicy Żeromskiego w Białej Podlaskiej, 885 851 172



Działka, 1000 m<sup>2</sup>, Sitnik, 885 851 172



Nie zwlekaj! Twoja reklama z pewnością będzie skuteczna!

## CD. ZE STR. 29

□ Działka Rakowska, Jabłoniowa, 2653 m<sup>2</sup>, cena 45 zł/m<sup>2</sup>, 792 101 227

□ Działka budowlana, Hrud, 500 201 821

□ Posesja z budynkami, Głuchów, 516 262 498

□ Sprzedam działki: Manie, Sokule, Drelów, Aleksandrówka. Tel. 725 762 719. scudo@op.pl.

□ Sprzedam działkę o powierzchni 75 ha, Młyniec, 83 341 08 29

□ Sprzedam las, 793 524 821

□ Sprzedam las 2ha - 55 tys. i ziemię 1,5 ha - 40 tys. w Dobratyczach, 512 269 196

□ Sprzedam działkę bud. 13 a, Kodeń, Sławatycza. Tel. 736 774 516.

□ Działka przemysłowa, 150 m, Sidorska 72, uzbrojona, 512 189 146

□ Kupię pole, Biała - okolice, 500 564 764

□ Spółdzielnia Kótek Rolniczych w Drelowie sprzedaje nieruchomości gruntową o powierzchni 0,5295 ha, częściowo zabudowaną. Powierzchnia budynków 992 m<sup>2</sup>, położona w Drelowie przy ul. Bankowej 23, cena 420 000,00 zł, 83 372 00 15, 697 455 889

## BUDOWLANE

□ Żwir, piasek - mixokret, kamień, tłuczeń, roboty ziemne, czarnoziem, 503 009 959

## SPRZEDAŻ

Chotyłów, ul. Tartaczna 2A przy dworcu PKP

WĘGIEL  
EKOGRÓSZEK  
PELLET

tel. 83 377 82 28  
502 202 581, 500 260 872

## SPRZEDAŻ

## DREWNA

OPALOWEGO  
I KOMINKOWEGO

602 100 131

Rakowiska, ul. Wspólna 112  
Biała Podlaska

□ Przyjmę piach, gruz, 608 534 197

□ Żwir / piasek / ziemia, Wisznice kontakt, 790 350 700

□ Tani materiał do podniesienia terenu, 7,00 zł netto / tona + transport pod wskazany adres, 790 350 700

□ Calówka sosnowa, 781 204 775

□ Pustaki, bloczki, podmurówki, kratka, 503 006 827

□ Deska budowlana tanio, 691 522 160

□ Krokwie, deski, tanio, 514 151 553

## MEBLE

□ Stoły drewniane pod wymiar, 781 204 775

□ Kanapa narożna, stan idealny - 1200 zł, 503 100 434

SPRZEDAŻ -  
INNE

□ Deski, tarcica, kantówki, więźba dachowa, szalówka, podbitka, podłógówka, sztachety, Sarnaki, 503 111 848

□ Siatka ogrodzeniowa i wszystko do ogrodzeń - panele, ogrodzenia betonowe, słupki, bramy, automatyka, montaż, 697 88 88 92

□ Drewno opałowe, 691 522 160

□ Drewno opałowe, 723 386 922

□ Nagrobek na cmentarzu głównym - 36000 zł, 603 931 888

WĘGIEL  
STW

Biała Podlaska

tel. 509 842 086

UTHO Marek Dejnego

oferuje w sprzedaży:

węgiel kamienny  
kruszywa  
wapno nawozowe  
pellet, nawozy  
mat. budowlane

SKUP ZBÓŻ, ŁUBINU I GRYKI  
tel. 604 437 407

□ Drewno opałowe, kominkowe plus transport, 514 964 849

□ Drewno opałowe z transportem, 511 664 058

□ Drewno opałowe, 511 058 151

□ Beczka do nieczystości (szambowóz), 513 324 590

□ Instrumenty muzyczne, wyprzedaż, 501 551 951

□ Dom z drewna na opał, 727 259 066

□ Sprzedam elementy konstrukcji wiaty z płytą warstwową, 502 713 486

## ROLNICZE

## MASZyny

□ Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny. Także uszkodzone. 665 207 084

□ Kupię ciągnik, może być bez rejestracji sprzęt, rozsiewacz RCW, 503 792 483

□ Kupię sortownik, przyczepę wywrotkę, 603 855 072

□ Kupię T-25 lub C-330, glebogryzarkę, 663 955 935

□ Pajak, wialnia, obsypnik, kultywator 2,10, 502 243 030

□ Motoredaktor z silnikiem do redlera lub podnośnika zbożowego, nowy, 512 189 166

□ Zetor 5211, 693 702 486

□ Naprawa ciągników i maszyn rolniczych, Żelazna 108, 501 485 296, 692 688 072

□ Kupię prasy kostkujące i belujące, kombajn Anna, Bolko, 603 705 754

□ Zakupię ciągniki małe 4x4, prasę kostkującą, rolującą, siewnik, agregat, ładowarki, kombajny, rozsiewacze, opryskiwacze, 574 651 542

□ Zakupię prasy kostkujące, rolujące, przyczepy, trolle, agregat, siewnik, glebogryzarkę, ciągniki 4x4, 503 643 162

□ T25, 605 413 025

□ Sprzedam C 360, C 330, kopaczkę, kombajn Anna, talerzówkę, przyczepę, 667 799 205

□ Beczkowóz, 514 237 406

□ Siewnik Amazone D7, 3 m talerzykowy, John Deere 5085M, 505 252 387

□ Rozrzutnik 6T, prasa Simpa 1221 Farma plus, 505 840 970

□ T25, 600 129 966

□ Sprzedam kosiarkę rotacyjną Z-036 - 1900 zł, 83 345 31 80

□ C-330, 514 151 553

□ Mengele 220, siewnik poznaniak, ursus - 330, zgrabiarka 7, brony, 508 561 101



• najwyższe ceny w regionie  
• odbiór samochodami z pompą  
• odbiór bezpośrednio z pola lub gospodarstwa

724 435 968

665 188 425

## SKUP

BYDŁA  
RZEŹNEGO  
I KONI

Odbiór sztuk pourazowych

606 856 304

## Skup Zbóż

Ferma indyków Celujki

SPRZEDAŻ NAWOZÓW

513 092 562

Tuszki indyjskie.

□ Kosiarka sadownicza nowa, 502 243 030

□ Wialnia, 502 243 030

□ Rozsiewacz Kuhn, siewnik Sulky 3 m, heder do kukurydzy, agregat Lemken 3 m, 510 404 931

□ Sprzedam zgarniacz, spychacz do dyń, 570 606 232

□ Tur T-261, 781 632 278

□ Siewnik zbożowy, nawozowy, śrutownik, dmuchawa zbożowa, 693 950 541

□ Kupię Bizona, 667 090 228

□ Wyrównarka fabryczna, pług 4, brony 5, łubin, facelia, 882 008 650

□ Kupię kopaczkę, talerzówkę, glebogryzarkę, siewnik, agregat, ciągnik, 783 154 031

□ Poznaniak, pługi, brony, kultywator, 505 071 250

□ Talerzówka, motyl, agregat, ślęza, 661 899 344

□ SKR Drelów sprzeda: belarka Z-279/1, (1995) - 9 500 zł, siewnik kukurydza (2004) - 6 900 zł, sieczkarnia Newholland (1994) - 29 tys., 83 372 00 15, 697 455 889

□ Opryskiwacz ciągnany 1500 l, 785 246 420

□ Agregat uprawowo-siewny 3 m, 785 246 420

## ZWIERZĘTA

□ Klacze Sokólskie żrebne, 782 450 222

□ Byczki, jałowki różnych ras sprzedam. Kornica Kolonia, 519 440 060

□ Matki pszczoły, Studzianka, 608 577 829

□ Kupię bydło rzeźne, odbiór z gospodarstwa z ważeniem, płatne gotówką lub przelewem, faktura, wyrejestrowanie lub WBC, 693 950 620, 507 645 590

## SKUP BYDŁA I CIELĄT

➤ Wysyłki na eksport  
➤ Konkurencyjne ceny  
➤ Zapraszamy do stałej współpracy  
➤ Możliwość rozliczenia na WBC i na wagę żywą  
➤ przelew 2 dni



519 136 146, 506 385 510

□ Owce z jagniętami, szt. 5, 691 522 160

□ Byczki mięsne, jałowki, 511 706 788

## POZOSTAŁE

□ Sprzedam tubin, grykę, gorczycę, 608 735 891

□ Sprzedam pszenżyto Belkanto, Awokado, 609 603 238

□ Sprzedam tubin gorzki, czyszczony, 180 zł za kwintal, tel. 516 168 743

SKUPUJEMY  
KONIE  
w każdej kondycji

Szybka płatność  
dwa dni



519 136 146  
506 385 510

□ Pszenżyto, 665 192 909

□ Pszenica Keramik, 833 759 092

□ Pszenżyto na siew, 83 343 14 40

□ Dotacje PROW 2014 - 2020. Modernizacja Gospodarstw Rolnych - trwa nabór wniosków na zakup maszyn (dofinansowanie 50 %). Kwota wsparcia do 200 tys. zł. Wypełnianie wniosków, dojazd do rolników, tel. 795 931 529

□ Kupię bez czarny, 531 416 809

□ Kupię słomę na pokosie, 798 268 606

□ Kupię stodoły, spichrze, 797 815 354

□ Kupię słomę, 798 268 606

□ Kupię stare deski z odzysku (spod blachy lub papy), 691 522 160

□ Wapno magnezowe węglanowe, 601 085 476

□ Pszenżyto Belkanto, Dolindo, Meloman, pszenica Wilejka, Expo, 997 132 437

□ Ziemniaki jadalne IRYS, Żabce, 609 903 088

□ Kupię zboże, 516 541 390

□ Kupię słomę, 516 997 507

□ Kupię stodołę i inne stare budynki, 691 522 160

□ Żyto hybrydowe Performer, 693 392 663

□ Kupię pszenżyto, pszenicę, 503 070 650

□ Kupię zboże, załadunek pompą, 501 716 304

□ Kupię zboże, 515 496 967

□ Sprzedam pole, 511 293 297

□ Łubin słodki, 501 692 172

□ SKUP ŁUBINU, GROCHU, GRYKI, 607 781 627

□ Wapno nawozowe, 508 482 623

□ Podłoże z pieczarek + transport, 514 641 606

□ Kupię zboże, 665 557 580

## RÓŻNE

□ Iwona Jagiełło, wróżka, jasnowidz, bioenergoterapeuta, świecowanie uszu. Warsztaty. 605 855 562

□ Pożyczki do 1000 zł, 506 989 167

□ Tanie Pożyczki bez BIK BIG i zaświadczeń. Tel. 664 403 571. nami.siedlce@gmail.com.

□ Dyplomowana Wróżka, energoterapeutka, 665 016 688

□ Kupię sosny, dęby w dłuży, 607 412 702

□ Książki, całe zbiory, kolekcje, 690 972 873

□ Kupię las, drzewo tartaczne, sosnowe, 502 365 643, 692 258 780

□ Kupię sosny, dęby w dłuży, 607 412 702

□ Książki, całe zbiory, kolekcje, 690 972 873

□ Kupię las, drzewo tartaczne, sosnowe, 502 365 643, 692 258 780

CD. NA STR. 31



WĘGIEL • PELLET • WAPNO NAWOZOWE

Kruszywa bezpośrednio z kopalni  
o/Małaszewicze 721 08 09 09  
o/Przewłoka 784 94 08 22

CD. ZE STR. 30

## MATRYMONIALNE

☐Poznam dziewczynę do stałego związku, 503 529 131

## TOWARZYSKIE

☐Seksowna Kocica, 796 089 873

## TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

☐Loty widokowe na pre-  
zent, 602 732 395

## MEDYCYN

### ALERGOLOG

☐Testy alergiczne, grzybic-  
ca, borelioza, rejestracja  
509 727 388

### DERMATOLOG

☐Dermatolog – Jolanta  
Pracoń, 83 342 86 13,  
507 181 386

## INTERMED

Biała Podl. KRASZEWSKIEGO 6 ☎ 83 344 33 03  
lek. med. H. Siemaszko-Konon - spec. pulmonolog,  
lek. med. P. Fróńczuk - spec. psychiatra,  
lek. med. K. Kaliszuk - internista,  
lek. med. J. Kaliszuk - internista,  
lek. med. M. Sekuła - spec. neurolog,  
lek. med. P. Migdał - spec. ginekolog,  
lek. med. K. Poniatowska-Fiedosiuk - spec. kardiolog,  
lek. med. O. Andres - medycyna pracy,  
mgr A. Kowalski - leczenie bólów kręgosłupa,  
mgr M. Górski - badania EEG  
Prof. zw. dr hab. n. med. Sławomir Snela (04.09)  
z Rzeszowa spec. ortopeda, USG stawów biodrowych u dzieci  
Dr hab. n. med. Grzegorz Cwik specjalista  
chirurg USG tarczycy, jamy brzusznej (IX)  
Dr hab. n. med. S. Przywara (wizyty+USG DOPPLER - 7.09)  
Dr hab. n. med. M. Jędrzej (wizyty+US DOPPLER - 21.09)  
Dr n. med. Mieczysław Orzeł specjalista  
endokrynolog, kardiolog (4.09, 18.09)  
Lek. med. B. Bilińska - spec. dermatolog (16.09, 30.09)  
Medycyna tybetańska w Lublinie  
tel. 81 742 11 22, 81 741 38 19

## GABINET

### PSYCHOLOGICZNY

Anna Humin  
669 291 602  
anna.humin2@wp.pl

**CENTRUM TERAPEUTYCZNE**  
PSYCHOLOG DZIECIĘCY  
NEUROPSYCHOLOG  
TERAPIA PAR, RODZIN  
PSYCHOTERAPIA  
INDYWIDUALNA  
EEG BIOFEEDBACK  
REJESTRACJA 505 440 602

**2M CLINIC 2M ESTETIC**  
WIELOSPECJALISTYCZNE CENTRUM MEDYCZNE  
UROLOGIA, MEDYCYN ESTETYCZNA I KOSMETOLOGIA,  
ENDOKRYNOLOGIA, CHIRURGIA OGÓLNA I ONKOLOGICZNA,  
KARDIOLOGIA, GASTROENTEROLOGIA, CHIRURGIA NACZYNIOWA,  
PROKTOLOGIA, NEFROLOGIA, PORADNIA ANESTEZJOLOGICZNA I  
LECZENIA BÓLU, GABINET USG, ONKOLOGIA I HEMATOLOGIA,  
GABINET ZABIEGÓW, FIZJOTERAPIA UROGINEOLOGICZNA,  
REUMATOLOGIA, PSYCHIATRIA, MEDYCYN PODRÓŻY I TROPIKALNA  
konsultacje • diagnostyka • zabiegi  
ul. Stefana Batorego 14/2B  
21-500 Biała Podlaska  
www.2mclinic.pl  
REJESTRACJA:  
tel. +48 797 030 030  
rejestracja@2mclinic.pl

### ENDOKRYNOLOG

☐Endokrynolog – dr n.  
med. Ireneusz Pracoń,  
USG, choroby tarczycy i  
wewnętrzne, 504 211 010

**CHIRURG MAREK KOZŁOWIEC**  
Chirurgiczne i laserowe usuwanie zmian skórnych  
badanie USG • zabiegi medycyny estetycznej  
botox • wypełniacze • osocze • nici PDO  
karboxyterapia • lipoliza • mezoterapia  
Biała Podlaska, ul. Okopowa 18 B/4  
tel.: 513 009 797

**CENTRUM KOREKCJI WZROKU**  
Okopowa 18F/37  
spec. okulista Andrzej Jaroszyński  
badanie komputerowe, leczenie dorosłych i dzieci  
rejestr. 343-48-98 10-18.00  
Salon optyczny na miejscu, tel. 344-18-76  
ATRAKCYJNE CENY OKULARÓW

**ULTRASONOGRAFIA DOPPLEROWSKA**  
lek. Janina Matusiak  
USG naczyń krwionośnych,  
piersi, tarczycy, brzucha  
Biała Podl., ul. Spółdzielcza 6  
pon. i środa 16.00-18.00  
tel. 666 018 198

**USG** od pn.-pt. od 15.00  
Rejestracja tel. 344 45 44, pn.-pt. 8.00-18.00  
NZOZ T-MED, ul. Terebelska 67  
Specjaliści Radiodiagnostyki  
lek. med. J. TRYNKIEWICZ 604 114 568  
lek. med. A. DUDA 605 297 530

**Uwaga! Z dniem 1 września 2020 r.**  
**następuje koniec działalności**  
**pracowni RTG przy ul. Warszaw-**  
**skiej 14, w Białej Podlaskiej.**  
**Kontakt w sprawie odbioru**  
**zdjęć tel. 605 297 530**

**Lek. Katarzyna Niewęgłowska**  
**GASTROENTEROLOG, INTERNISTA**  
Biała Podlaska, ul. Terebelska 67B  
poniedziałki od 16.00, tel. 503 054 604  
Radzyń Podl., ul. Warszawska 17  
środy od 15.30, tel. 83 352 24 92

**UROLOG Krzysztof Pekała**  
Leczenie chorób dróg moczowych, nerek,  
prostaty, kamicy nerkowej, narządów płciowych,  
nietrzymanie moczu. Badania USG.  
wtorek 16.00-17.00 KARDIO-MED  
Biała Podl., ul. Terebelska 67B, tel. 573 405 422

## GABINET OKULISTYCZNY DARIUSZ CZOP

**Okulista II stopnia,**  
wieloletni pracownik Kliniki Okulistyki  
Akademii Medycznej w Lublinie.  
Biała Podlaska, ul. Warszawska 14,  
gabinet 212, tel. 538-200-461

### Leczenie w zakresie:

- konsultacje okulistyczne (badanie wzroku,  
dobór okularów, badanie pola widzenia),
- diagnostyka i leczenie schorzeń, w tym  
siatkówki (zwyrodnienie plamki żółtej, re-  
tinopatia cukrzycowa, krótkowzroczność,  
odwarstwienie, zmiany zwyrodnieniowe  
w ciele szklistym),
- diagnostyka zaćmy i jaskry,
- badania diagnostyczne tomografem  
optycznym,
- badania przed i pooperacyjne.

Rejestracja pod numerem telefonu  
**538 200 461**

### KARDIOLOG

☐Marek Kurianowicz, Spe-  
cjalista Kardiolog. Biała  
Podlaska, ul. S. Batorego  
10, tel. 575 325 775,  
www.mkardio.pl

### MEDYCYN ESTETYCZNA

☐www.kosmetologiam-  
giczna.pl

### ORTOPEDA

☐Ortopeda traumatolog  
lek. Jacek Czaplicki, Te-  
rebelska 67, poniedział-  
ek 16:00-17:00, 601 356  
776

### PSYCHOLOG

☐Biorezonans, rzuc pale-  
nie, terapia nikotynowa,  
alkoholowa, rejestracja  
509 727 388

## PRACA

### ZATRUDNIĘ

☐Zatrudnię do produkcji  
okien. CV Sitnicka 135  
☐Brukarzy i pomocników,  
504 195 871

☐Stolarzy, murarzy, wy-  
kończeniowców. Praca  
za granicą. Darmowy  
przejazd i zakwatero-  
wanie, tel. 602 472 177

☐Zatrudnię murarza, 783  
219 048

☐Zatrudnię kierowcę C +  
E, wyjazdy tygodniowe,  
501 557 699

☐Praca przy docieple-  
niach, 668 391 380

☐Zatrudnię do prac re-  
montowo-budowlanych,  
501 138 015

☐Kierowca C+E kraj, stałe  
trasy, 510 197 850

☐Zatrudnię murarza, 603  
835 963

☐Praca w Niemczech -  
zwierzęta, wymagane  
doświadczenie, www.job-  
mariopol.pl, 502 288 623

☐Budowlanców na  
konstrukcje drewnia-  
ne, kontakt: biuro@  
master-dom.pl

☐Kierowca kat.B, 602 136  
495

**Praca w Norwegii !**  
Skuteviken Personell AS poszukuje pracowników  
budowlanych na projekty w Bergen i Oslo.  
**Wynagrodzenie 92-108 PLN za godzinę pracy.**  
Zainteresowane osoby proszę o kontakt telefoniczny  
od Pon. do Pt. w godz 8-16 pod numerem  
**573 187 816** lub mailowo **slawomir@skpersonell.no**

**PAŃSTWOWA SZKOŁA WYŻSZA**  
IM. PAPIEŻA JANA PAWŁA II W BIAŁEJ PODLASKIEJ  
**OGŁOSZENIE**  
**Państwowa Szkoła Wyższa im. Papieża Jana Pawła II**  
**w Białej Podlaskiej**  
**Zatrudni pracownika SEKCJI KADR**  
**Wymagania:**  
• wykształcenie wyższe,  
• co najmniej kilkuletnie doświadczenie w pracy na samodzielnym stanowisku w obszarze  
kadr i płac,  
• praktyczna znajomość przepisów prawa pracy,  
• bardzo dobra praktyczna znajomość pakietu MS Office,  
• rzetelność i sumiennosc w wykonywaniu powierzonych zadań,  
• zdolność szybkiego uczenia się, kreatywność i samodzielność,  
• umiejętności analitycznego rozwiązywania problemów i organizacji pracy własnej,  
• wysokie zdolności interpersonalne, wielozadaniowość i umiejętność pracy w środowisku  
dynamicznym pod presją czasu, pozytywne nastawienie do pracy i wysoka kultura  
osobista.  
**Mile widziane:**  
• studia podyplomowe z zakresu: Kadry i płace oraz ZZL,  
• znajomość ustawy Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce,  
• doświadczenie w firmach zatrudniających pow. 150 osób,  
• znajomość programu WF- GANG.  
**Wymagane dokumenty i oświadczenia:**  
• CV (w CV proszę zawrzeć klauzulę „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych  
osobowych dla potrzeb procesu rekrutacji zgodnie z Ogólnym Rozporządzeniem Parlamentu  
Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób  
fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego  
przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO).”),  
• list motywacyjny,  
• kopie dokumentów potwierdzających wykształcenie i posiadane kwalifikacje,  
• oświadczenie kandydata o korzystaniu z pełni praw publicznych,  
• oświadczenie kandydata o niekaralności za umyślne przestępstwa lub umyślne  
przestępstwa skarbowe,  
• oświadczenie kandydata, że nie jest prowadzone przeciwko niemu postępowanie  
o przestępstwo ścigane z oskarżenia publicznego lub przestępstwo skarbowe,  
• klauzula informacyjna dla osób ubiegających się o zatrudnienie (druk do pobrania na  
stronie: <http://bip.pswbp.pl/arttykuly/158/druki-do-pobrania-konkurs>).  
Wymagane dokumenty należy składać w Kancelarii PSW  
lub przesyłać na adres meilowy: [kancelaria@pswbp.pl](mailto:kancelaria@pswbp.pl)  
z dopiskiem w tytule „Dokumenty aplikacyjne – Sekcja Kadr 2021”  
**w terminie do dnia 10 września 2021 r.**  
PSW w Białej Podlaskiej zastrzega sobie prawo zamknięcia rekrutacji bez wyłonienia  
kandydata. Skontaktujemy się jedynie z wybranymi osobami. Dokumenty aplikacyjne  
kandydatów, z którymi nie zostanie podpisana umowa o pracę zostaną zniszczone.

**Państwowa Szkoła Wyższa im. Papieża Jana Pawła II**  
**w Białej Podlaskiej**  
**ul. Sidorska 95/97, 21-500 Biała Podlaska,**  
**NIP 537 21 31 853, REGON 030310705, tel. +48 83 344 99 00**  
**e-mail: [psw@pswbp.pl](mailto:psw@pswbp.pl), [www.pswbp.pl](http://www.pswbp.pl)**

Firma Białchem Group Sp. z o. o w Wólce Dobryńskiej  
w związku z dynamicznym rozwojem Spółki, poszukuje  
kandydatów do działu logistyki na stanowisko:

## REFERENT D/S ROZLICZEŃ

**Obowiązki:**  
• Prowadzenie magazynu tech-  
nicznego,  
• Zarządzanie zespołem ludzi,  
• Dbanie o ciągłość pracy napel-  
niałni butli gazowych,  
• Rozliczanie czasu pracy,  
• Obsługa platformy PUESC,  
• Koordynowanie procesów  
logistycznych

• Doświadczenie w zarządzaniu  
zespołem,  
• Systematyczność,  
• Umiejętność pracy w zespole,  
• Komunikatywność,  
• Rzetelne wykonywanie powie-  
rzanych obowiązków  
Mile widziana znajomość  
programu 4trans (INELO),  
Streamsoft oraz platformy  
PUESC.

**Wymagania:**  
• Znajomość pakietu MS Office,  
• Prawo jazdy kat. B,

**Kontakt:**  
**[k.lagoda@bialchem.pl](mailto:k.lagoda@bialchem.pl)**

# PRACA

w Nowoczesnym Zakładzie Drobiarskim  
w Międzyrzecu Podlaskim

**WIPASZ®**  
*jest nasz!*

**POSZUKUJEMY:**  
• Mistrzów/Brygadzystów  
• Operatorów maszyn  
i urządzeń  
(do przetwórstwa drobiu  
i produkcji wędlin)  
• Operatorów wysokiego  
składowania  
• Magazynierów  
• Kierowców kat. C+E  
• Pracowników produkcji  
• Pracowników ekipy  
myjącej  
• Kontrolerów jakości  
• Pracowników technicznych

**OFERUJEMY:**  
✓ umowę o pracę  
✓ atrakcyjne  
wynagrodzenie + system  
premiowy  
✓ program rekomendacji  
pracowników od 500 zł  
do 1000 zł  
✓ dojazdy  
✓ posiłki regeneracyjne  
✓ odzież roboczą  
✓ pakiet socjalny

Zgłoszenia pod nr. telefonu: **605 742 565, 609 460 768**  
lub email: [rekrutacja.mc@wipasz.pl](mailto:rekrutacja.mc@wipasz.pl)

[WWW.WIPASZ.PL](http://WWW.WIPASZ.PL)

# PRACA

dla cieśli, zbrojarzy  
i pomocników elektryka  
w Danii

**SiteForce ApS**

**POSZUKUJE:** cieśli, zbrojarzy i pomocników elektryka.  
**WYMAGANIA:** co najmniej 3-4 lata doświadczenia w zawodzie

**OFERUJEMY:**  
• Praca w systemie rotacyj-  
nym: 6 tygodni w Danii,  
2 tygodnie w Polsce.  
• Pomagamy w organizacji  
transportu i organizujemy  
wszystkie formalności

• Bardzo dobra stawka godzi-  
nowa i zatrudnienie na duń-  
skich warunkach (od 12 tys.  
złoty miesięcznie na rękę)  
• Zapewniamy nieodpłatne  
zakwaterowanie

**Kontakt: +48 797 964 391 Aneta**  
**email: [hr@siteforceaps.com](mailto:hr@siteforceaps.com)**



Firma Vivai Mazzoni Polska

## ZATRUDNI KOBIETY I MĘŻCZYZN DO PRAC

przy sortowaniu sadzonek truskawek  
na jesiennej „Kampanii”  
w miejscowości Kostomłoty.

Szczegółowe informacje na temat pracy oraz przyjmowanie  
zgłoszeń pod numerem telefonu: **83 306 70 20 wew. 26**

## Zatrudnimy i wyszkolimy NOWEGO PRACOWNIKA

Zapraszamy osoby bez doświadczenia do prac  
związanych z budową sieci światłowodowych.

**ZBL Telbial Sp. z o. o.**

Kontakt: **sekretariat@telbial.com.pl**  
tel.: **510 980 860**



PAŃSTWOWA SZKOŁA WYŻSZA  
IM. PAPIEŻA JANA PAWŁA II W BIAŁEJ PODLASKIEJ

### OGŁOSZENIE

**Państwowa Szkoła Wyższa im. Papieża Jana Pawła II  
w Białej Podlaskiej**  
Zatrudni pracownika

### DZIAŁU TELEINFORMATYCZNEGO

#### Wymagania:

- wykształcenie wyższe kierunkowe (informatyka),
- co najmniej 3-letnie doświadczenie w pracy na stanowisku administratora systemów/sieci komputerowych,
- biegła znajomość systemów klienckich w zakresie instalacji i konfiguracji, w szczególności systemy Windows 10 Professional,
- doświadczenie w konfiguracji urządzeń sieci komputerowej i protokołów sieciowych TCP/IP, w szczególności HPE Aruba,
- doświadczenie w zakresie usług MS Active Directory,
- doświadczenie w zakresie konfiguracji systemów Linux, w szczególności system DNS, poczta elektroniczna,
- doświadczenie w technologiach wirtualizacyjnych (VMware),
- dobra znajomość języka angielskiego potrzebnego do swobodnego czytania dokumentacji technicznych,
- umiejętność pracy zespołowej oraz samoorganizacji.

#### Wymagane dokumenty i oświadczenia:

- CV (w CV proszę zawrzeć klauzulę „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb procesu rekrutacji zgodnie z Ogólnym Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO).”),
- list motywacyjny,
- kopie dokumentów potwierdzających wykształcenie i posiadane kwalifikacje,
- klauzula informacyjna dla osób ubiegających się o zatrudnienie (druk do pobrania na stronie: <http://bip.pswbp.pl/artykuly/158/druki-do-pobrania-konkurs>).

Wymagane dokumenty należy składać w Kancelarii PSW  
lub przesłać na adres mailowy: [kancelaria@pswbp.pl](mailto:kancelaria@pswbp.pl)

z dopiskiem w tytule: „Dokumenty aplikacyjne – Dział Teleinformatyczny 2021”

**w terminie do dnia 10 września 2021 r.**

PSW w Białej Podlaskiej zastrzega sobie prawo zamknięcia rekrutacji bez wyłonienia kandydata. Skontaktujemy się jedynie z wybranymi osobami. Dokumenty aplikacyjne kandydatów, z którymi nie zostanie podpisana umowa o pracę zostaną zniszczone.

**Państwowa Szkoła Wyższa im. Papieża Jana Pawła II  
w Białej Podlaskiej**

ul. Sidorska 95/97, 21-500 Biała Podlaska,  
NIP 537 21 31 853, REGON 030310705, tel. +48 83 344 99 00  
e-mail: [psw@pswbp.pl](mailto:psw@pswbp.pl), [www.pswbp.pl](http://www.pswbp.pl)

### CD. ZE STR. 31

- Terminal Białchem Group Sp. z o. o. w Wólce Dobryńskiej, w związku z dynamicznym rozwojem Spółki, zatrudni pracowników warsztatowych, kontakt: 606 404 405, [w.kobylinski@bialchem.pl](mailto:w.kobylinski@bialchem.pl)
- Zatrudnię sprzątaczkę, 601 096 156

**JB Logistics zatrudni mechanika do napraw pojazdów ciężarowych i naczep, oferujemy atrakcyjne wynagrodzenie, dobre warunki pracy, [j.jakoniuk@jb\\_logistics.pl](mailto:j.jakoniuk@jb_logistics.pl), 883 442 412**

- Złecę prace, ocieplenie domu, 509 682 565

### DEFFINE FURNITURE Sp. z o.o.

#### ZATRUDNI

### TAPICERA MEBLOWEGO

#### OCZEKUJEMY:

- doświadczenia na stanowisku tapicera najlepiej w pracy z meblami i dodatkami
- umiejętności obsługi maszyn przemysłowych
- dbałości o miejsce pracy, powierzony sprzęt i porządek

#### OFERUJEMY:

- stała umowa o pracę
- 5 dniowy tydzień pracy
- pracę w miłym zespole

Osoby zainteresowane

Prosimy o kontakt na numer **83 343 12 13**  
lub wysłanie CV na adres [office@absynth.eu](mailto:office@absynth.eu)

**Miejsce Pracy Biała Podlaska**



KRAZ: 7098

## PRACA W HOLANDII

■ PRODUKCJA

■ LOGISTYKA

■ OGRODNICTWO

■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678

☎ 533 111 037

WORK CENTRE sp. z o.o.

ul. Kościuszki 24/4, 22-600 Tomaszów Lubelski

[www.workcentre.com.pl](http://www.workcentre.com.pl)

- Fryzjer męski zatrudni na umowę o pracę osobę uczciwą i odpowiedzialną.

#### Oczekiwania:

- doświadczenie w pracy na stanowisku fryzjera męskiego lub umiejętność szybkiego przyswajania wiedzy
- sumienność i zaangażowanie
- wysoka kultura osobista

#### Oferujemy:

- pracę od zaraz
- dobry warunki zatrudnienia
- przyjazną atmosferę
- Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV na adres [500817793@wp.pl](mailto:500817793@wp.pl) lub kontakt telefoniczny pod nr 500 817 793

- Zatrudnię do zbioru jabłek, Polubice, 691 799 766

- Zatrudnię pizzermana z doświadczeniem, 668 302 245

- Zatrudnimy Operatorów Koparki, tel. 572 353 770

- Złecę drobne prace elektryczne, 509 682 565

- Zatrudnię kierowcę C+E kontenery. Tel. 503 669 166.

- Praca w Niemczech przy zbiorze jabłek, 502 513 427

- Kierowca C+E, 606 323 618

## OGŁOSZENIA EKSPRESOWE MOTORYZACJA

- Mercedes W-203, (2006), zamiana na ciągnik z napędem, 796 799 775

### WYNAJME

- Wynajmę M3, 504 060 541

### ZATRUDNIĘ

- Potrzebuję murarza, 602 323 779

## OGŁOSZENIA KUPONOWE

### AGD/RTV

- TV Panasonic 50/55" LCD, wszystko sprawne, jak nowy - 1150 zł, 507 147 485
- Pralka automat, zadbana, możliwy transport - 430 zł, 507 147 485
- Lodówka-zamrażarka z dowozem - 400 zł, 507 147 485
- Odkurzacze Rowenta nowy - 200 zł, 507 147 485
- Kuchenska 4-palnikowa - 230 zł, 507 147 485
- Piekarnik dwupoziomowy - 80 zł, 507 147 485
- Nowy express do kawy - 180 zł, 507 147 485
- Żelazko Philips - 50 zł, 507 147 485
- Nowy uchwyt na ścianę do TV 20-55" - 60 zł, 507 147 485
- TV cienki, w pełni sprawny - 350 zł, 507 147 485
- TV LED, smart, nowy w pudełku - 670 zł, 507 147 485
- Radio samochodowe Pioneer - 130 zł, 507 147 485
- Wieża z kolumnami - 230 zł, 507 147 485
- Dekoder do TV, w pudełku - 80 zł, 507 147 485
- TV kineskopowy Sony - 160 zł, 507 147 485
- Kuchenska mikrofalowa, firmowa - 150 zł, 507 147 485
- Grill elektryczny - 150 zł, 507 147 485
- Prodiż - 100 zł, 507 147 485
- Odkurzacze piorący Karcher - 600 zł, 507 147 485
- Odkurzacze domowy używany - 140 zł, 507 147 485
- TV Panasonic 50/55" LCD, wszystko sprawne, jak nowy - 1150 zł, 507 147 485
- Konsola PlayStation - 400 zł, 507 147 485
- Telefon Nokia sprawny, starszego typu - 90 zł, 507 147 485
- Zmywarka Siemens-Bosch, 45/60 cm, stan bdb. pod zabudowę - 400 zł, 606 168 304
- Pralka Frania z wyładowaczem i programatorem, stan idealny, bez korozji - 130 zł, 693 286 866
- Zamrażarka komorowa 600 l, stan bdb. - 1000 zł, 606 168 304
- Zamrażarka komorowa, stan bdb. - 500 zł, 606 168 304
- Pralka automat zachodnia, wirówka 1200 obr., stan bdb. - 400 zł, 606 168 304
- Maszyna do szycia, dawniejsza, łucznik w szafce meblowej, stan idealny, sprawna, jak nowa - 300 zł, 693 286 866
- Radiomagnetofon Grundig - 180 zł, 501 551 951

- Zmywarka Siemens-Bosch, 45/60 cm, stan bdb. - 420 zł, 606 168 304
- Krajalnica do wędlin firmy Berkel, 220 W - 300 zł, 501 551 951
- Gramofon Deck + spora ilość różnych płyt - 500 zł, 501 551 951
- Aparat foto Zenit + lampa i dodatkowy obiektyw - 150 zł, 501 551 951
- Laptop Intel Core Duo, sprawny, gwarancja, naprawa - 500 zł, 83 343 40 09
- CB radio - 150 zł, 501 551 951
- Nowoczesny telefon dla seniora, insert sim max, MM 720 - 70 zł, 698 462 686
- Piekarnik elektryczny, tost-grill - 60 zł, 793 524 821
- Zamrażarka komorowa, stan bdb. - 500 zł, 606 168 304
- Kolumny JBL XE - 1, bass, reflex 60 W - 350 zł, 696 381 000
- Kuchnia gazowa, 3 palniki, stan bdb., butla z gazem, przewody - 280 zł, 696 571 321
- Kuchenska gazowa, dwupalnikowa, całkiem nowa, w pudełku, biała - 90 zł, 693 286 866
- Wirówka - 185 zł, 664 804 442
- Pralka Frania - 140 zł, 664 804 442

### MOTORYZACJA

- Kpl. opon 14/15 - 300 zł, 507 147 485
- Ford Galaxy - 1500 zł, 507 147 485
- Audi B-2, części - 300 zł, 609 506 101
- Mercedes - komplet, części - 100 zł, 602 571 846
- Nissan Micra K11, (2001) 5 drzwi, na części - 50 zł, 510 840 833
- Skuter Kimlo 50 - 300 zł, 693 950 620
- Komplet opon letnich, 205x60x16 - 120 zł, 798 460 116
- Skuter elektryczny, jednoosobowy Comet - 900 zł, 609 237 756
- Komplet felg stalowych 15, do Audi A6 Galaxy - 30 zł, 792 073 145
- Przyczepa samochodowa nierejestrowana - 200 zł, 530 027 209
- Nowa opona 825x900x20, nieużywana, radialna - 609 567 221

### MEBLE

- Wersalka zadbana z dowozem - 280 zł, 507 147 485
- 2 pufy - 80 zł, 507 147 485
- Narożnik rozkładany z pojemnikiem, dowóz - 400 zł, 507 147 485
- Skórzana sofa z fotelami - 700 zł, 507 147 485
- Meble kuchenne - 180 zł, 507 147 485
- Zestaw białych mebli, nowoczesny - 500 zł, 507 147 485
- Fotel 1-os., rozkładany do spania - 220 zł, 507 147 485
- Komoda - szafka - 220 zł, 507 147 485

### CD. NA STR. 33

CD. ZE STR. 32

- Ława - stolik pokójowy - 120 zł, 507 147 485
- Szafa dwudrzwiowa - 200 zł, 507 147 485
- 2 fotele b. ładne i wygodne, dowóz - 200 zł, 507 147 485
- Łóżeczko dziecięce - 100 zł, 507 147 485
- Krzesetko do karmienia dziecka, składane - 100 zł, 507 147 485
- Mebel do pokoju dębowe, stylowe - 1300 zł, 507 147 485
- Szafka-stolik RTV - 100 zł, 507 147 485
- Zestaw do przedpokoju, wieszaki i lustro - 170 zł, 507 147 485
- Sofa rozkładana do przodu, dowóz - 350 zł, 507 147 485
- Biuorko kilkupoziomowe - 100 zł, 507 147 485
- Fotel obrotowy do biurka - 70 zł, 507 147 485
- Kpl. krzesel bardzo ładne drewniane z aksamitem - 650 zł, 507 147 485
- Stół rozkładany, dębowy, duży - 1300 zł, 507 147 485
- Ławostół rozkładany, podnoszony - 280 zł, 507 147 485
- Tapczan 1 os. ze skrzynią na pościel - 180 zł, 507 147 485
- Stół-ława konferencyjna - 200 zł, 507 147 485
- Krzesła z podłokietnikami, solidne - 300 zł, 507 147 485
- Nowa duża komoda, możliwość dowozu - 300 zł, 507 147 485
- Stół kuchenny z taboretami - 120 zł, 507 147 485
- Szklana ława, dwupoziomowa, nowoczesna - 200 zł, 507 147 485
- Komplet mebli, wersalka, stół i krzesła tapicerowane - 500 zł, 83 343 57 56
- Lustro, wieszaczki, półeczki - kpl. do łazienki - 100 zł, 501 551 951
- Komódka 3-szufładowa z półeczką, jasna - 100 zł, 501 551 951
- Tapczan jednoosobowy z szufladami na pościel - 200 zł, 794 936 947
- Biuorko dębowe, nowe - 240 zł, 507 821 790
- Szafa 2-drzwiowa z nadstawką - 180 zł, 511 071 167
- Kredens pokójowy z lat 70., oszklony - 120 zł, 511 892 081
- Tapczan z pufami stan bdb.+ biuorko - 350 zł, 795 260 847
- Wersalka stan bdb. - 105 zł, 511 892 081
- Wersalka z pojemnikiem na pościel, stan bdb. - 120 zł, 696 571 321
- Krzesła giętkie, dawniejsze z czasów powojennych, zadbane, można używać - 70 zł, 693 286 866
- Wersalka - 150 zł, 664 804 442
- Mebel młodzieżowy z biurkiem z nadstawką, szer. 260, zestaw z szafą, kolor grafitowo-biało-czarny - 350 zł, 798 768 379

- Wypoczynek niemiecki, duża nierozkładana kanapa + 2 fotele rozkładane, ładny - 650 zł, 791 510 087

**ODZIEŻ**

- Garnitur, wzrost 176, ciemnoniebieski, stan idealny - 200 zł, 504 101 869
- Suknia ślubna, koronkowa, dół - tiul z brokatem, 38/168 -1000 zł, 509 868 447
- Płaszcz skórzany damski, czarny, 42/44, stan bdb. - 1200 zł, 83 344 20 37
- Garnitur męski, bdb. stan - 100 zł, 507 147 485
- Czapka z lisa - 50 zł, 507 147 485
- Nowy płaszcz damski - 120 zł, 507 147 485

**ZWIERZĘTA**

- Królik baran francuski - 70 zł, 609 678 479
- Koza mleczna - 100 zł, 606 486 528
- Cielak większy - 1000 zł, 517 359 873

**SPRZEDAŻ - INNE**

- Silnik elektryczny wolnoobrotowy 4 kW, 750 obr. - 400 zł, 729 887 404
- Resor do przyczepki - 80 zł, 729 887 404
- Pompa z silnikiem do hydroforu - 600 zł, 503 634 715
- Przekładnia z płynną regulacją obrotów - 350 zł, 503 634 715
- Pompa do hydroforu, polska, nowa - 400 zł, 503 634 715
- Uchwyt tokarski - 150 zł, 503 634 715
- Watek do krajzegi, fabryczny, nowy - 200 zł, 500 629 517
- Krajzega 1-fazowa z silnikiem, 2,2 kW - 900 zł, 500 629 517
- Wiertarka wolnoobrotowa Celma - 170 zł, 500 629 517
- Silnik elektryczny 1-fazowy, 2800 obr. - 150 zł, 500 629 517
- Ul warszawski z pszczołami - 490 zł, 729 887 404
- Odkład pszczeli na ramkach wielkopolskich - 300 zł, 729 887 404
- WC drewniane, impregnowane, heblowane - 450 zł, 507 202 718
- Wózek 3-funkcyjny - 180 zł, 507 147 485
- Fotelik-nosidełko z rączką do samochodu - 100 zł, 507 147 485
- Wózek inwalidzki, zachodni - 420 zł, 507 147 485
- Dywan i chodnik, b. ładny - 140 zł, 507 147 485
- Ponton solidny z wiosłami i pompką, 2-osobowy - 300 zł, 507 147 485
- Rower górski, solidny - 250 zł, 507 147 485
- Spacerówka - 150 zł, 507 147 485
- Paczka pampersów dla dorosłych - 50 zł, 507 147 485
- Kojec dziecięcy, składany - 110 zł, 507 147 485
- Umywalka, stan bdb. - 30 zł, 507 147 485
- Materac sprężynowy, b. wygodny - 150 zł, 507 147 485

# Twoje ogłoszenie ukaże się w internecie

zobacz: [słowopodlasia.pl/ogloszenia](http://słowopodlasia.pl/ogloszenia)

## KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE



Na sprzedaż **JEDNEJ RZECZY**  
lub **JEDNEGO KOMPLETU RZECZY**  
**o wartości do 1500 zł**

Proszę wypełnić czytelnie.

|                                                      |                                |
|------------------------------------------------------|--------------------------------|
| treść ogłoszenia                                     |                                |
| treść ogłoszenia                                     |                                |
| cena                                                 | telefon lub e-mail do kontaktu |
| <b>OGŁOSZENIODAWCA</b> (dane do wiadomości redakcji) |                                |
| Imię i nazwisko                                      |                                |
| ulica i nr domu                                      |                                |
| mięscowość                                           | telefon kontaktowy             |

Wypełnienie wszystkich pól jest obowiązkowe.  
Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń oraz zastrzega sobie prawo do korekty lub w szczególnych wypadkach - do wstrzymania publikacji.

Wystarczy wypełnić kupon ogłoszeniowy i wrzucić do jednej z niebieskich skrzynek oznaczonych logiem



Kupon można też dostarczyć osobiście lub przesłać do Redakcji: Tygodnik „SŁOWO PODLASIA” ul. Warszawska 15 21-500 Biała Podlaska skr. pocztowa 116 We wtorek Twoje ogłoszenie zupełnie za darmo trafi do wszystkich czytelników „Słowa Podlasia”.

W przypadku pytań skontaktuj się z nami: tel. 83 344 75 57

## Uwaga!

Prawidłowo wypełniony kupon z ogłoszeniem powinien zostać wrzucony do skrzynki najpóźniej w czwartek do godziny 16.00. W Redakcji kupony przyjmujemy **do piątku do godziny 18.00.** Ogłoszenia dostarczone po tym terminie będą publikowane w kolejnym wydaniu.

- Ul z pszczołami - 450 zł, 503 634 715
- Buda z kojcem - 550 zł, 507 147 485
- Złota bransoletka - 400 zł, 507 147 485
- Złoty łańcuszek - 400 zł, 507 147 485
- Wózek 3-funkcyjny - 180 zł, 507 147 485
- Fotelik dziecięcy do samochodu - 100 zł, 507 147 485
- Wózek inwalidzki - 420 zł, 507 147 485
- Dywan z chodnikiem - 140 zł, 507 147 485
- Rower firmowy górski - 300 zł, 507 147 485
- Ponton z wiosłami - 300 zł, 507 147 485
- Paczka pampersów dla dorosłych - 50 zł, 507 147 485
- Dziecięcy kojec, składany - 100 zł, 507 147 485
- Materac sprężynowy - 110 zł, 507 147 485
- Umywalka - 50 zł, 507 147 485
- Nowy kpl. sztuków w walizce - 200 zł, 507 147 485
- Wiadro białej farby - 70 zł, 507 147 485
- Materac pompowany, nowy - 50 zł, 507 147 485
- Rower typu składak, b. lekki - 250 zł, 507 147 485
- Odkurzacz samochodowy - 50 zł, 507 147 485
- Rower górski Scott, lekki, idealny do jazdy - 450 zł, 507 147 485
- Rower miejski, damka, z całym osprzętem - 400 zł, 507 147 485
- Buda dla średniego psa z podestem, kryta blachą - 150 zł, 507 147 485

- Domek ogrodowy dla dzieci - 350 zł, 507 147 485
- Maszyna do szycia - 400 zł, 507 147 485
- Kask rowerowy z głośnikami - 120 zł, 507 147 485
- Nowa huśtawka ogrodowa, na taras, z zadaszeniem - 300 zł, 507 147 485
- Metalowa, duża, solidna klatka dla zwierząt - 220 zł, 507 147 485
- Rower dziecięcy - 130 zł, 507 147 485
- Lustro do pokoju/przedpokoju b. ładne - 100 zł, 507 147 485
- Plecak/torba dla psa lub kota - 50 zł, 507 147 485
- Dywan pokójowy - 80 zł, 507 147 485
- Podnośnik mechaniczny, śrubowy, sprawny - 60 zł, 727 259 066
- Parapety sosnowe, nieomalowane, komplet, gr. 3 cm, dł. 0,8 do 2,2 m - 300 zł, 511 525 280
- Kocioł Defro, pow. grzewcza - 1,1 m<sup>2</sup>, 4-13 kW mocy, stan bdb., na węgiel kamienny - 580 zł, 793 150 372
- Imadło - 520 zł, 664 804 442
- Imadło - 360 zł, 664 804 442
- Silnik 1-fazowy, elektryczny, sprawny, polski - 120 zł, 693 286 866
- Pilarka elektryczna, szablita, do metalu i drzewa, uniwersalna, nowa, niemiecka, profesjonalna - 130 zł, 693 286 866
- Rower damski, kota 26, stan bdb. - 130 zł, 503 622 147

- Krajzega dębowa, konstrukcja zrobiona przez stolarza z piłą widiową 45 cm, 20 m kabla, ładnie wykonana - 700 zł, 693 286 866
- Klucze w komplecie, różne rozmiary, dawniejsze, oczkowe, płaskie, nasadowe i inne z PRLu - 60 zł, 693 286 866
- Krajzega siłowa, z piłą, silnik 5,5 KW, metalowa, profesjonalna, sprawna - 850 zł, 693 286 866
- Wózek ogrodniczy - 250 zł, 512 894 190
- Krój do pługa, stan bdb. - 150 zł, 600 129 966
- Kultywator grudziadki 2,10 szer. w idealnym stanie - 1100 zł, 504 101 869
- Rower z Niemiec, leciutki, po przeglądzie, Sidorska 252 - 310 zł, 603 171 105
- Opony zimowe, 185/60 R14 - 220 zł, 504 506 778
- Pasięka pszczelna - 1500, 503 634 715
- Kopaczka elewatorowa do ziemniaków - 1200 zł, 668 863 738
- Bojler 140 l z węzownicą i grzałką, używany - 150 zł, 601 708 729
- Brony 5 grudziadki, polskie, sprawne - 800 zł, 502 243 030
- Pługi 2+1, trójki, grudziadki, fabryczne - 1000 zł, 502 243 030
- Łuparka - 1500 zł, 691 132 312
- Młyn do czyszczenia zboża na siew, na prąd, nowy - 600 zł, 509 278 269
- Zbiornik elektryczny z termostatem - 880 zł, 573 413 623

- Wialnia z drewna do segregacji zboża, sprawna - 995 zł, 513 339 909
- Falownik 1,5 kW, 400 V, stan dobry - 300 zł, 793 775 880. czeslaw12345@o2.pl.
- Paproć domowa, doniczkowa, długie liście i szelki - 50 zł, 881 476 252
- Rower dziecięcy - 20 zł, 690 486 112
- Dzbanuski mosiężne 50 szt., kpl. - 150 zł, 501 551 951
- Spawarka transformatorowa, samoróbka - 250 zł, 505 915 444
- Domowy fiołek, kwitnący, młody, ładny - 3 zł, 881 476 252
- Silnik elektryczny 3 kW, 2840 obr./min, nieużywany - 300 zł, 512 871 195
- Rower górski, młodzieżowy, kota 24 - 150 zł, 692 543 868
- Zawiasy toczone do bramy i furtki, solidne - komplet - 50 zł, 609 801 527
- Biuorko młodzieżowe z fotelem obrotowym - 100 zł, 660 855 775
- Rower młodzieżowy kota 24, światło, błotnik - 150 zł, 504 789 445
- Dłutownica do stolarki drewnianej - 1300 zł, 516 713 258
- Skóra z dzika, wyprawiona, 2 sztuki - 200 zł, 794 357 444
- Aparat słuchowy Oticon na prawe ucho, nieużywany - 1500 zł, 502 474 324
- Klaser ze znaczkami polskimi od 1939 r. - 75 zł, 508 438 340

CD. NA STR. 34

## CD. ZE STR. 33

- Bagażnik rowerowy na hak, do samochodu, na dwa rowery - 350 zł, 505 963 212
- Butla gazowa, mała - 35 zł, 696 381 000
- Moneta 10 zł, 1960 r., T. Kościuszko - 30 zł, 508 438 340
- Siewnik konny do ciągnika, 15 rurek - 350 zł, 600 129 966
- Materac odleżynowy, nowy - 300 zł, 667 359 190
- Oddam za darmo obornik koński, bydłęcy - 500 201 821
- Kostka brukowa odcienie szarości, nowa, 20 m<sup>2</sup> - 400 zł, 696 571 321
- Maszyna do szycia Singer, zabytek, stan bdb, sprawna - 380 zł, 500 201 821
- Kaktus leczniczy aloes, 4 lata, wys. 80 cm - 70 zł, 696 571 321
- Kaktus grudek, aloes, ukorzeniona sadzonka - 5 zł, 696 571 321
- Karnisz, rolety, firana, tapczan - 80 zł, 795 260 847
- Lewarek hydrauliczny, samochodowy 5 ton, aluminiowy, wysoko podnosi, dawniejszy - 150 zł, 693 286 866
- Garnki gliniane, komplet od 10 do 14 litrów, duża ilość, ładny fason, dawniejsze - 50 zł, 693 286 866
- Silnik elektryczny 3 kW, polski, bardzo mało używany, stan idealny - 350 zł, 693 286 866
- Hydrofor do wody 250 l, pół roku używany, jak nowy, zadbane - 350 zł, 693 286 866
- Kosa + grabie drewniane w komplecie, dawniejsze w idealnym stanie do użytku - 70 zł, 693 286 866
- Koszyki do ziemniaków, ręcznie plecione, komplet, duże i małe, dawniejsze, do użytku - 40 zł, 693 286 866
- Przerzynarka do metalu i drzewa, elektryczna z rączką i piłą jak krajcega, przenośna - 200 zł, 693 286 866
- Wiadro emaliowane, nowe, w komplecie z kaniką do mleka, nieużywane, dawniejsze - 80 zł, 693 286 866
- Bańka na mleko, dawniejsza, zlewniowa 10 l, stan idealny, jak nowa, bez korozji - 100 zł, 693 286 866
- Wiertarka pistoletowa, polska Celma w idealnym stanie, duże wrzeciono, ładna - 170 zł, 693 286 866
- Kątówka polska na dużej tarczy, stan idealny, wysoko obrotowa, zadbane - 200 zł, 693 286 866
- Komplet palników do spawania i cięcia tlenem, w walizce, jak nowa, dawniejsza, z przystawkami - 200 zł, 693 286 866
- Widły do siana w komplecie czwórki, trójki, dwójki i dziobak gruby, dawniejsze - 40 zł, 693 286 866
- Pilarka elektryczna, szabliska, do metalu i drzewa, uniwersalna, nowa, niemiecka, profesjonalna - 130 zł, 693 286 866
- Sadzarka polska, czerpakowa - 900 zł, 506 811 470
- Pilarka do drewna, elektryczna, Alpina, ostra, lekka, mało używana - 200 zł, 693 286 866
- Baranek na rożno - 400 zł, 691 522 160
- Sprężarka 3-fazowa, duża, na wózek, z kablem, kompletna, zbiornik 120 l, sprawna - 350 zł, 693 286 866
- Siekiery komplet, duże i małe, dawniejsze, z czasów PRLu, ostrze z dobrej stali - 60 zł, 693 286 866
- Łopaty dawniejsze z dawnych lat do nasypywania zboża, komplet do użytku - 70 zł, 693 286 866
- Motyczka kuta przez kowala, dawniejsza, łącznie z gablami do ziemniaków, do użytku - 40 zł, 693 286 866
- Młot kowalski 5 kg, duży, dawniejszy, z trzonkiem, można używać - 70 zł, 693 286 866
- Kultywator ogrodniczy do ciągnika 1,5 m szerokości - 500 zł, 512 511 170
- Traktorek 1-osowy, z glebogryzarką, pługiem, niemiecki, 13 KM, mocny - 1500 zł, 791 510 087
- Kosiarka spalinowa, z napędem, Honda, 7 kW, z obudową aluminiową, duża moc - 1450 zł, 791 510 087
- Szlifierka na 2 kamienie, z pompą do chłodzenia, profesjonalna, żeliwna - 1500 zł, 791 510 087
- Wyrzynarka stolarska, typu banzega, stabilna, solidna maszyna, stan bdb. - 1500 zł, 791 510 087
- Glebogryzarka ogrodowa, oryginalna Honda, noże kute, kowalskie, mocna, 7 KM - 1450 zł, 791 510 087
- Kosiarka elektryczna, niemiecka, z koszem, Wolf Garden, mocna, jak nowa - 270 zł, 791 510 087
- Rower damka Gazela kota 28, hamulce tarczowe, bagażnik, siodełko skórzane, przerzutki, stan bdb. - 870 zł, 791 510 087
- Kopaczka 2-rzędowa w oryginale - 1500 zł, 509 277 735
- Prasa hydraulik 20 T, fabryczna - 1400 zł, 502 276 008
- Wózek inwalidzki, nowy - 500 zł, 664 804 442
- Imadło - 380 zł, 664 804 442
- Kowadło - 1500 zł, 664 804 442
- Lewar kolejowy - 420 zł, 664 804 442
- Żyrandol, lampo-wentylator, biało-złoty, st. bdb., rozpiętość śmigieł 70 cm, klosz, żarówka E-27 - 170 zł, 798 768 379
- Dywan 2,40 x 3,40, st. bdb. - 150 zł, 798 768 379
- Kopaczka ciągnikowa - 1500 zł, 665 192 909
- Nowoczesne nowe 2 fotele, bardzo wygodne - 700 zł, 793 716 119
- Gokard do 6 lat na pedały - 200 zł, 694 343 455
- Pieluchomajtki, paczka - 90 zł, 699 811 282
- Bojler 200 l 2-wejściowy, z demontażu, pod solary - 600 zł, 796 709 915
- Papier xero A4 ryza 500 kartek - 13,53, 509 712 452

## INFORMATOR

## KINO MERKURY

## KINO

**31.08** „Czarny młyn”, przygodowy 16:00; „Zupa nic”, komedia, obyczajowy 20:15; „The End”, komedia, thriller 18:00; Hity lata na bis: „Mustang z Dzikiej Doliny. Droga do wolności” 12:00; „Kosmiczny mecz: Nowa era” 13:45

**01.09** „Czarny młyn”, przygodowy 14:30; „Zupa nic”, komedia, obyczajowy 20:30; „The End”, komedia, thriller 16:30; Hity lata na bis: „Luca” 12:45

**02.09** „Czarny młyn”, przygodowy 16:15; „Zupa nic”, komedia, obyczajowy 14:30; 18:15; CzSF: „Green Knight” 20:15

**03.09** „Psi Patrol Film”, dubbing, animowany, familijny 15:00, 16:45; „Zupa nic”, komedia, obyczajowy 20:30; „Mistrz”, biograficzny, dramat 18:30

**04.09** „Psi Patrol Film”, dubbing, animowany, familijny 12:45, 14:30, 16:15; „Zupa nic”, komedia, obyczajowy 20:10; „Czarna owca”, dramat, komedia 18:00

**05.09** „Psi Patrol Film”, dubbing, animowany, familijny 11:00, 12:45, 16:15; „Zupa nic”, komedia, obyczajowy 18:00; „Mistrz”, biograficzny, dramat 14:30; „Czarna owca”, dramat, komedia 20:00

**06.09** „Psi Patrol Film”, dubbing, animowany, familijny 14:30, 16:15; „Zupa nic”, komedia, obyczajowy 18:00; „Teściowie”, przedpremiery, komedia 20:00.

## DYŻURY PRZYCHODNI

## Biała Podlaska

Stacja Pogotowia Ratunkowego SPZOZ ul. Terebelska 57-65, tel. 83 343 40 68, 83 343 47 35.

## Międzyrzec Podlaski

SPZOZ ul. Warszawska 2-4, tel. 83 371 51 00, poniedziałek–piątek w godz. 18-8, sobota, niedziela i święta – całą dobę.

## APTEKI

**Biała Podlaska:** całodobowo, ul. Sidorska 2K, tel. 83 343 25 24.

**Międzyrzec Podlaski:** całodobowo, ul. Warszawska 17, tel. 83 371 25 23

**Parczew:** do 01.06 NOWA ul. PCK 1; 83 354 29 59 od 02.06 Apteka Choma Al. Zwycięstwa 9; 83 311 14 06

**Radzyń Podlaski:** do 03.06 Apteka „Przy szpitalu” ul. Wisznicka 111, 83 413 22 99 od 04.06 Apteka „Dbam o zdrowie”, ul. Spółdzielcza 1; 736 697 713.

## ZAMAWIANIE GAZU

## Biała Podlaska

**KOMUNALNIK,** al. Jana Pawła II 33, tel. 83 343 69 92 i 83 343 46 91, w godz. od 6.30 do 18.00 (z wyjątkiem niedziel i świąt). Prowadzi: wymianę małych

butli z gazem, przegląd kuchni gazowych.

**MUSTANG,** dostawa gazu pn.-sob. w godz. 6-22, niedz. i święta 8-17, tel. 83 343 33 03, mustangbp.pl

**PROGAZ-BECHTA,** Dostawy gazu pn.-sob. w godz. 7-20 i niedz. 9-16, tel. 83 343 60 65 i bezpłatny 800 468 230.

**GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.**

## STACJE LPG

## Biała Podlaska

Al. Jana Pawła II 33, Komunalnik, tankowanie gazem, czynne od 4.30.

## ZAKŁADY POGRZEBOWE

## Biała Podlaska

**KOMUNALNIK,** al. Jana Pawła II 33, tel. 83 343 46 91, całodobowo: 601 277 212, 504 070 564, 83 343 98 50.

**Domy Pogrzebowe Biała Podlaska,** ul. Dolna 9 i ul. Rzeźniana 31, tel. 83 343 83 21, całodobowo 601 277 212.

**Kwiaciarnia Biała Podlaska,** al. Jana Pawła II 33, tel. 83 343 46 91, 508 303 236.

**Nagrobki Granitowe** ul. Rzeźniana 31, tel. 83 343 46 91, 508 303 236.

**Konsolacje (Stypy) Modlitwy wieczorne** ul. Dolna 9, tel. 83 343 46 91, 601 277 212.

**Transport zwłok** (całodobowo) tel. 504 070 564

**HADES Maksymiuk i Wspólnicy**

**Domy Pogrzebowe Biała Podlaska,** al. Jana Pawła II 25, Łomazy ul. Wisznicka 2, 83 344 35 24, całodobowo 601 369 849, 509 766 538.

**Kwiaciarnia Biała Podlaska,** al. Jana Pawła II 25, tel. 794 444 180.

**Produkcja Trumien Łomaska** 87 21-500 Biała Podlaska, 509 766 538.

**Kamieniarstwo Zakład Produkcji Klonownica Duża 17,** Punkt Sprzedaży Biała Podlaska al. Jana Pawła II 25, Literactwo Biała Podlaska al. Jana Pawła II 25, 509 766 538, 536 003 603, 790 258 990.

**Kancelaria Cmentarza w Międzyrzeczu Podl.,** ul. Warszawska 14, 83 371 10 03.

**Kancelaria Cmentarza w Piszczacu,** ul. Włodawska, 601 369 849, 509 766 538.

**Kancelaria Cmentarza w Białej Podlaskiej** Aleje Jana Pawła II 25, 83 343 37 34.

**Komarówka Podlaska** Kompleksowe Usługi Pogrzebowe – tel. całodobowo 690 812 812.

## TELE-TAXI

## Biała Podlaska

**TAXI METRO-CAPITOL,** tel. 196 26 lub 83 342 55 57, sms 601 619 626. Dojazd gratis. Nagrody bez losowania. Faktury.

## GRUPY AA

## Biała Podlaska

„Alba” ul. Janowska 17, grupa kobieca, środa godz. 17:00; „Matecznik” ul. Łomaska 79, poniedziałek 18:00, spotkania zamknięte (tylko dla alkoholików); „Skorpion” ul. Długa 1, niedziela 16:30 – otwarte oraz

## Psi Patrol Film

**KINO** Uwielbiany przez dzieci na całym świecie animowany serial „Psi Patrol” teraz na dużych ekranach. Od 3 września w kinie Merkury.

W tym pierwszym pełnometrażowym filmie najmłodszy widzowie zobaczą swoich ulubionych bohaterów: owczarka Chase’a, dalmatyńczyka Marshalla, buldoga Rubble’a, kundelka Rocky’ego, labradorkę Zumy, suczkę cockapoo Skye oraz 10-letniego chłopca Rydera, szefa całego oddziału. Pojawi się też zupełnie nowa znacząca postać – jamniczka Liberty.

Cała drużyna będzie musiała wspiąć się na wyżyny swoich umiejętności, by stawić czoła największemu wyzwaniu w życiu: najgroźniejszy rywal Psiego Patrolu, czyli burmistrz Humdinger, staje na czele Adventure City i zaczyna siać w nim spustoszenie. Bo burmistrz wcale nie przepada za psami, jest zdecydowanie wielbicielem kotów.

(pc)



## Zdobądź wejściówkę!

Dla naszych Czytelników mamy dwie bezpłatne wejściówki na seans filmu „Psi Patrol Film” w kinie Merkury. Aby je zdobyć, wystarczy przyjść do sekretariatu Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15, z aktualnym wydaniem naszego tygodnika i pokazać nam ten artykuł. Bilety otrzymają dwie pierwsze osoby, a więc kto pierwszy ten lepszy!

wtorek 18:00 – zamknięte; „Krzna” ul. Janowska 17, piątek 18:00 oraz drugi piątek miesiąca spotkania otwarte; „Przemiana” ul. Prosta 33, środa 16:15 wszystkie zamknięte, Zakład Karny wejście na podstawie przepustek. Wszelkie informacje można uzyskać pod lokalnym numerem kontaktowym 881 003 110, czynnym codziennie w godz. 18-20:00.

AL-ANON „Słoneczko” kościół p.w. św. Antoniego, ul. Narutowicza (dom katechetyczny na końcu parkingu), 17<sup>30</sup> każdy czwartek miesiąca, otwarty mityng ostatni czwartek miesiąca AL-ANON „Nadzieja”, ul. Długa 2, przy kościele Chrystusa Miłosiernego, każdy poniedziałek godz. 18.30, ostatni poniedziałek miesiąca mityng otwarty.

**Cziemniaki** - Płomyk (też AA), ul. Zamkowa, tel. 3 (UG).

**Drelów** - Iskra (też AA), stara organizatorka 12 (UG).

**Gródek** - Sokolik, Kanarek (AA), gmina Siemień.

**Hanna** - Krokus (AA), spotkania w piątki o 19.00 w urzędzie gminy.

**Jabłoń** - Homeostaza (AA), pomieszczenie w bramie pałacu, ul. Augusta Zamojskiego, mityngi: pon. 19.00.

**Kąkolwnica** - Storczyk (też AA), lokal po starym Ośrodku Zdrowia.

**Leśna Podlaska** - Dąb, ul. Bialska 10, czynne wt-sob. 16-19.00, niedz. 13-17.00 (Grupa AA „Otwarte drzwi” – mityngi w niedz. 13.00, klasztor oo. Paulinów).

**Łomazy** - Zielawa (AA), spotkania w każdy wtorek o 18.00 w starym budynku Urzędu Gminy Łomazy – Al-Anon, spotkania w niedzielę o 18.00 ul. Podrzeczna

**Łosice** - Enklawa (AA), ul. 11 Listopada 15, tel. 500 087 207.

**Międzyrzec Podlaski:** Oaza

spokoju, ul. Warszawska 38, spotkania w piątki o 18.00.

**Orchówek k. Włodawy** - Fides (AA), spotkania we wtorki o 19.00 w domu parafialnym.

**Parczew** - Promyk, Sextans (AA), ul. Spółdzielcza 1, tel. 354-16-62; Klub Wzajemnej Pomocy Rodzinie (też AA), ul. Kościelna 124, tel. 354-15-41 w. 103.

**Radzyń Podlaski** - Stop, ul. Korczaka 4, tel. 352-22-58, spotkania we wtorki godz. 19.00.

## Masz problem z alkoholem?

Anonimowi Alkoholicy czekają, tel. 881 003 110 czynny codziennie w godz. 18.00-20.00.

## GALERIE I MUZEA

**BIAŁA PODLASKA GALERIA PODLASKA** ul. Warszawska 12, czynna codziennie, oprócz sobót, w godz. 10-18.

**MUZEUM POŁUDNIOWEGO PODLASIA** ul. Warszawska 14, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8-16 i w niedziele w godz. 10-16.

Wystawa stała: „Ikona Święta Tajemnica”.

**ODDZIAŁ MARTYROLOGICZNO-HISTORYCZNY** ul. Łomaska 21, czynny od poniedziałku do piątku w godz. 9-15. Wystawa stała: „Walka i męczeństwo w latach 1939-1947”.

## MIĘDZYRZEC PODLASKI

**Galeria ES** ul. Warszawska 37, czynna wtorek–piątek w godz. 11-16, sobota w godz. 11-14, tel. 83 371 39 65.

## ŁUKÓW

**Muzeum Regionalne** ul. Piłsudskiego 19, tel. 25 798 27 16, czynne: pon.-pt. w godz. 8-16.

# HOROSKOP

Czeka cię wspaniały tydzień. Korzyści materialne przyniosą dawne inwestycje. W pracy zachowaj rozsądek, nadmiar ambicji sprawi, że możesz wziąć na siebie zbyt wiele. A nie warto się zamęczać, gdy miłość puka do drzwi. Twoje marzenia wreszcie się spełnią, ale pomóż trochę losowi. Ostrożność wskazana w czwartek i piątek. W weekend upragnione spotkanie i dobra propozycja.

**WODNIK**

Początek tygodnia może wnieść miłe zamieszanie w twoje życie. Zmianie ulegną też plany zawodowe, ale zachowaj zimną krew. Nowe obowiązki cię nie przerastają, uwierz w to, a sobie poradzisz. W środę pozbadz się starych uprzedzeń. W uczuciach ciepłej, będziecie się lepiej rozumieć, a zazdrość partnera zniknie. W weekend zachowaj rozsądek i dystans.

**RYBY**

W poniedziałek - spontaniczny wybuch uczuć. Do środy włącznie doskonała passa, ale pamiętaj, nic na siłę i swoje uczucia lepiej właściwie ukierunkować. Los sprzyja ambitnym, zwłaszcza tym, którzy chcą pogłębić swą wiedzę. Ta inwestycja się opłaci. Jeśli masz coś ważnego do załatwienia, zrób to w piątek - nic ci nie może przeszkodzić. Weekend raczej spokojny.

**BARAN**

Początek tygodnia przejdzie gładko, choć bez wielkich wrażeń. W miłości, po chwili niepokojów, harmonia powróci. W czwartek i piątek wykorzystaj szansę, jaką niesie los. Jeśli masz nowe zadania do wykonania, ufaj sobie, postępuj spokojnie i taktownie, nie daj się zbić z tropu. W sobotę wieczorem trzymaj emocje na wodzy, by nie zrazić przyjaciół. Niedziela miła, ale dość pracowita.

**BYK**

Do środy znajdziesz wiele zadowolenia, skutecznie rozwiązując kwestie związane ze sprawami zawodowymi. Nadaj swoim planom realny kształt, myśl o dalekosiężnych celach, nie bój się działania. Nie zwlekaj z decyzjami. Nie lekceważ nowych propozycji, są korzystne. Od czwartku wiele ciekawych szans. Miej oczy otwarte, bo może czeka cię więcej niż przysługę. Weekend świetny dla spotkań, miłości.

**BLIŹNIĘTA**

Kłopoty wydają się być poważne, ale nie bierz ich sobie aż tak do serca, nie zamartwiasz się, tylko spokojnie rób swoje. Dbaj o formę, przeznacz jakiś wieczór wyłącznie na wypoczynek. W pracy uważaj, by nie dać konkurencji broni do ręki. Szczególną ostrożność zachowaj w środę, unikaj samotnych spacerów. Czwartek i piątek niosą korzystne zmiany. Niedziela więcej niż udana. Wieści z daleka.

**RAK**

W poniedziałek załatwisz trudną sprawę finansową lub związaną z handlem. We wtorek możliwa dobra passa w pracy, a także interesująca randka. Jeśli spierasz się z szefem, w środę uważaj, by ci to nie zaszkodziło. Od czwartku nie usiłuj zmieniać układu sił w pracy i w domu. Lubisz rządzić, ale w piątek i sobotę może cię to wpędzić w kłopoty. W niedzielę bardzo ważna rozmowa z partnerem.

**LEW**

Początek tygodnia minie bez zgrzytów, ale i bez wrażeń. Jeśli możesz pomóc bliskim, zrób to. W czwartek będziesz się cieszyć sukcesami, których nie zabraknie. We piątek weź się za zaległe sprawy, ich rozwiązanie przyniesie z czasem dodatkowe pieniądze. Nowy pomysł, który podpowie współpracownik, jest wart zachodu. W sobotę nie podejmuj ważnych decyzji. W niedzielę licz na przyjaciół.

To bardzo ważny tydzień dla twojej kariery. Od poniedziałku do środy pamiętaj, że nie stać cię na improwizację w sprawach finansowych ani na zadowalanie innych. Jeśli holdujesz zasadzie „jakoś to będzie”, tym razem szukaj się do życia z kalkulatorem w ręku. Duża inwestycja uda się, gdy ją dobrze zaplanujesz. W domu spokój. Weekend spędzisz pracowicie.

**WAGA**

Do czwartku gwiazdy ci sprzyjają. Masz czas na poważną rozmowę z partnerem; warto sobie powiedzieć, co naprawdę czujesz. W pracy twoja ambicja i konsekwencja dojdą do głosu, a los sprzyja odważnym. Masz szansę pokazać, co potrafisz, co może się wiązać z korzystną zmianą układu sił. W weekend panuj nad sobą, nie kłóć się. Jeśli wybierasz się w podróż, uważaj za kierownicą.

Poświęć ten tydzień sprawom zawodowym, bo gwiazdy sprzyjają podejmowaniu poważnych postanowień. W poniedziałek działalność intelektualna ma ogromną szansę powodzenia, możesz zarobić na tym wielkie pieniądze. W uczuciach nic nowego, ale ta stabilizacja cię cieszy. W środę trafiają się różne okazje, ale trzeba działać na zimno, z rozważą. W weekend uważaj na siebie i bliskich, unikaj zatargów.

**STRZELEC**

Bardzo udany tydzień - mimo obaw, sprawy ułożą się po twojej myśli. W pracy czeka cię uznanie, możesz poprawić swoje i tak dobre notowania. Ucieszysz się z nieoczekiwanych spotkań, poznasz kolegów, którzy z czasem staną się przyjaciółmi. Wtorek i środa niosą korzyści finansowe. Można zacząć coś nowego, co z czasem da sukces. W weekend trochę żalu za minionym i ciekawa zmiana w uczuciach.

**KOZIOROŻEC**

|                    |                          |                             |                      |                                    |                   |                        |
|--------------------|--------------------------|-----------------------------|----------------------|------------------------------------|-------------------|------------------------|
| Kamizelka w kajaku | Biała szata księży       | Detektyw z utworów Christie | Siedzioba            | Pułapka z drutu                    | Choroba lub rzeka | Czas na hobby          |
|                    |                          | 11                          | Imię z:              | Dno biedy                          |                   |                        |
|                    |                          |                             |                      | Braxton z estrady                  |                   |                        |
| Terminowe w banku  |                          |                             |                      |                                    | 10                | Slaska w GOP           |
| Gorliwy urzędnik   |                          |                             |                      |                                    |                   | Daremne zale, próżny   |
| Kolor              |                          |                             |                      |                                    |                   | 16                     |
|                    |                          | 12                          |                      | 1                                  | Jego stolica Kair | Gadula nim miele       |
|                    |                          |                             |                      |                                    |                   | Paschańska, aktorka    |
| Zdjęcie w ramce    | Instrument T. Wojnowicza | Dyletant                    |                      |                                    |                   |                        |
|                    |                          | Solny w zóładku             |                      |                                    |                   |                        |
|                    |                          |                             |                      | Gospodarz w guni                   | 18                | 8                      |
| Gazda lub juhas    | 6                        | magnetyczny                 | 4                    | Odwrotna strona wygarbowanej skóry | Magazyn pamięci   | Atrybut kowala         |
|                    |                          |                             |                      | Włoskie miasto serów               | 7                 |                        |
| Dostarcza kawioru  |                          |                             |                      | 2                                  | Kompas turysty    | Gorące piaski Afryki   |
| Grecka wyspa       | Rodzaj gry w karty       | 13                          | DeVito ("Duża ryba") | Bada sondaze (skrót)               |                   |                        |
|                    |                          |                             |                      | Asfaltowa droga                    |                   |                        |
| Połot twórcy       |                          |                             |                      | Tam wytapia się stal               |                   | 19                     |
|                    | 3                        |                             |                      | Ćwiczenie na drążku                |                   | Klejący pasek na owady |
| Egzotyczny owoc    |                          |                             |                      | Chęć, ochota                       |                   |                        |
|                    |                          | 9                           |                      | Gracz z asem w rękawie             | 15                | 14                     |
| Typ jachtu         |                          |                             |                      |                                    |                   |                        |
| Przezwisko         |                          | 5                           |                      | Drogość z legendą                  |                   |                        |

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

**SŁOWA PODLASIA**

## KUPON

35/2021

imię \_\_\_\_\_

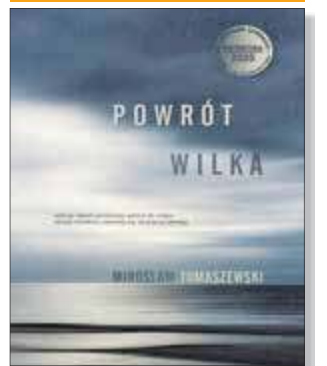
nazwisko \_\_\_\_\_

adres \_\_\_\_\_

hasło \_\_\_\_\_

Widoczną na zdjęciu nagrodę otrzyma jedna z osób, które do piątku, 10 września dostarczą do naszej redakcji - krzyżówkowy kupon konkursowy wycięty z tego wydania „Słowa” wraz z prawidłowym rozwiązaniem znajdującej się obok krzyżówki. Rozwiązania wysyłane pocztą należy kierować na adres: Redakcja „Słowa Podlasia”, ul. Warszawska 15, 21-500 Biała Podlaska, z dopiskiem „Chwila dla Ciebie”. Rozwiązanie krzyżówki z 33/2021 numeru „Słowa Podlasia”: „Nieoczekiwany sukces”. Nagrodę otrzymuje Mariusz Żomoytel. Odbiór nagród w siedzibie redakcji w ciągu miesiąca od opublikowania nazwiska.

**Nagroda nr 35/2021**  
za rozwiązanie  
krzyżówki



## OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

### 649 Tadeusz

55-latek, technik mechanik, stanu wolnego (rozwódzonym nie z własnej winy), wierzący, bez zobowiązań, o wszechstronnych zainteresowaniach poszukuje wolnej partnerki. Poznam miłą panią do 60 lat, na stałe, z własnym M, w celu matrymonialnym.

### 663 Marek

42 lata, 175 cm wzrostu, kawaler bez zobowiązań, domator, pracujący, katolik. Jestem samotnym, uczciwym człowiekiem o dobrym sercu, nie piję, nie palę, posiadam swój dom. Mieszkam w woj. mazowieckim. Lubię sport, motoryzację i muzykę. Chcę poznać

panią w wieku 30-40 lat, pannę bez zobowiązań w celu założenia rodziny. Numer telefonu mile widziany.

### 653 Tomasz

Jestem wolnym prawnie, wysokim mężczyzną na emeryturze. Jestem zmotoryzowany, bez nałogów. Szukam kobiety bez nałogów, wesołej, z poczuciem humoru, od 60 do 65 lat, wolnej, która z czasem mogłaby zmienić miejsce zamieszkania. Interesuje mnie stały związek w miłości i poszanowaniu. Mile widziany numer telefonu.

### 664 Stanisław

Inżynier, 68 lat, samotny, niezależny finansowo pozna panią w zbliżonym wieku z Chełma lub okolic celem zawarcia znajomości lub trwałego związku na zasadach wzajemnego szacunku i miłości.

### 656 Mariusz

Rencista szuka rencistki. Mam 40 lat, jestem kawalerem, nie poruszam się na wózku inwalidzkim. Mieszkam w Białej Podlaskiej w bloku z mamą i bratem. Nie piję i nie palę. Lubię czytać książki. Jestem osobą wierzącą. Od niedawna pracuję. Poszukuję dziewczyny w wieku 35 do 45 lat z Białej Podlaskiej. Jestem zainteresowany dziewczyną niepalącą.

### 616 Feliks

Jestem bezdzietnym wdowcem na emeryturze. Mam 80 lat i 170 cm wzrostu, nie mam nałogów. Lubię taniec, zwierzęta, spacerować, prace domowe i czystość. Jestem człowiekiem miłym, szczerym, kulturalnym, zdecydowanym. Chciałbym poznać emerytkę lub rencistkę bez nałogów, mistrzynię kuchni. Chętnie z Chełma i z mieszkaniem. Pani może też pracować. Wiek i stan cywilny nie ma znaczenia. Jeżeli pani mieszka w Chełmie, to ja mogę zamieszkać u pani. Pani może mieć jedną córkę dorosłą. Świadkom Jehowy dziękuję.

### 665 Dariusz

Mam 34 lata. Jestem kawalerem, który ma własne mieszkanie oraz samochód. Mieszkam w Białej Podlaskiej. Posiadam wyższe wykształcenie. Pracuję na stałe. Poszukuję miłej pani w wieku od 28 do 34 lat, w celu zawarcia stałego związku małżeńskiego opartego na miłości oraz szacunku. Proszę o przesłanie poważnych listów

## Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyślij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

### KUPON nr 35

#### Oferty dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

Piłkarze Podlasia Biała Podlaska muszą jeszcze poczekać na pierwsze zwycięstwo w nowym sezonie w trzeciej lidze

# Stracona szansa z outsiderem

**PIŁKA NOŻNA** Z wielkimi nadziejami na pierwszą wygraną w nowym sezonie jechali na mecz z Wisłą w Sandomierzu trzecioligowi piłkarze Podlasia Biała Podlaska. Niestety to rywale byli górą, zdobywając swoje pierwsze punkty w obecnych rozgrywkach.

ARKADIUSZ KIELAR

**Wisła Sandomierz – Podlasie Biała Podlaska 2:0 (0:0)**

**Bramki:** 1:0 Szymon Rak 53, 2:0 Rak 68.

**Podlasie:** Nowak – Salak, Kot, Jarzyńska, Pigieli, Bahonko (75 Idzikowski), Andrzejuk, Spring (60 Nieścieruk), Kocoł, Zabielski (60 Wojczuk), Tuttas.

**Wisła:** Borusiński – Kudriawcew, Boksiński, Dwórzyński, Kuliga, Partyka, Siedlecki (58 Taranek), Jarosz, Stańczyk (83 Wiśniewski), Rak (80 Charszla), Bełczowski (58 Mażysz).

**Czerwona kartka:** Dwórzyński (Wisła, 71 min., za drugą żółtą). **Żółte kartki:** Partyka, Dwórzyński, Kudriawcew, Kuliga, Stańczyk (Wisła). **Sędziował:** Gerard Gawron z Mielca.

## Najlepsi strzelcy:

**6 goli** – Szuta (Tomasovia), **5** – Radwanek (Wisłoka), **4** – Gębalski (Siarka), **4** – Gębalski (Czarni), Imiela (Łagów), Piątek (Korona), Piróg (Łagów), **3** – Białły (Unia), Palonek (Wisłoka), Rak (Wisła), Sojda (Unia).

Po czterech pierwszych kolejkach spotkań Wisła nie miała nawet jednego punktu na koncie, z czterema porażkami zamykała trzecioligową tabelę. Wydawało się, że z tym rywalem piłkarze Podlasia mają spore szanse na pierwsze zwycięstwo w obecnych rozgrywkach. Ale to gospodarze po końcowym gwizdku sędziego mogli cieszyć się

z przełamania i kompletu punktów.

Trenerzy bialskiej drużyny byli wcześniej w Sandomierzu na meczu Wisły z Avią Świdnik (0:2) i wiedzieli, czego mogą spodziewać się po rywalach. Z optymizmem czekał na ten mecz prezes MKS Podlasie, **Karol Filipek**. – Mam nadzieję, że wygramy, pierwsze zwycięstwo w nowym sezonie bardzo by nam się przydało i w kolejnych spotkaniach pewnie byłoby już nam łatwiej – mówił przed meczem. Białczanie muszą jednak jeszcze na pierwszą wygraną w tym sezonie poczekać.

W klubie z Sandomierza przed sezonem przeżywało ciężkie chwile, zarząd wydał nawet komunikat, że ze względów finansowych drużyna nie przystąpi do trzecioligowych rozgrywek. Ostatecznie przy wsparciu z miasta, Wisła może jednak nadal rywalizować o trzecioligowe punkty. – Drużyna została skompletowana na tydzień przed startem rozgrywek i cztery pierwsze kolejki to był dla nas taki okres przygotowawczy. Chłopcy już trochę pograli ze sobą i są bardzo zmotywowani, by zainkasować komplet punktów w meczu z Podlasie – podkreślał prezes klubu z Sandomierza, **Sebastian Wieczorek**.

Trener Podlasia, Rafał Borysiuk i trener Wisły, Jarosław Pacholarz, znają się jeszcze z czasów wspólnej gry w bialskiej drużynie, a potem w Orlecie Radzyń Podlaski. Tym razem ten pierwszy musiał pogratulować wygranej drugiemu. Choć w pierwszej połowie gospodarze skupiali się przede wszystkim na tym, by nie stracić gola i nie zagrozili poważnie bramce pilnowanej przez Michała Nowaka. Po drugiej stronie boiska też nie było piłkarskich fajerwerków, białczanie nie mieli za wielu okazji do strzelenia gola. Było uderzenie głową nad bramką Pawła Zabielskiego, niecelny strzał Erwina Bahonki, a najlepiej wyglądało to po główce Krzysztofa Salaka



Trener Rafał Borysiuk i piłkarze Podlasia Biała Podlaska musieli pogodzić się z porażką z Wisłą w Sandomierzu

## W następnej kolejce, 4-5 września:

Wisłoka – Podlasie, 4 września godzina 16.30, **Orleto** – Unia, 4 września godzina 16, Podhale – Wisła, Chelmska

– Stal, Łagów – Avia, Cracovia II – Korona, Siarka – Wólczanka, Sokół – KSZO, Tomasovia – Czarni.

po rzucie rożnym, ale piłka przeszła nad poprzeczką. W podstawowym składzie naszej drużyny wyszedł Diel Spring, reprezentant Saint Vincent i Grenadyn, który w poprzednim sezonie grał właśnie w Wisłę. W drugiej połowie został jednak zmieniony.

Po zmianie stron mecz był już ciekawszy, rozległ się też głośny doping dla gości, bo na sandomierskim stadionie pojawili się kibice

Podlasia. Powody do radości mieli jednak fani zespołu z Sandomierza, bo nieoczekiwanie to gospodarze zdobyli bramkę. Gdy po dalekim wybiegu piłki „na uwolnienie” z własnego pola karnego przez Władysława Kudriawcewa nieoczekiwanie w znakomitej sytuacji znalazł się Szymon Rak, który wyszedł sam przed Nowaka i nie zmarnował świetnej okazji. Nasi próbowali odrabiać straty, z dystansu uderzył

Kamil Kocoł, ale skończyło się tylko na rzucie rożnym. Dopiero w drugiej połowie pojawił się na boisku mający zdrowotne kłopoty Maciej Wojczuk i dał o sobie znać, najpierw uderzył z pola karnego nad bramką (podawał Marcin Pigieli, który sam mógł też kończyć tę akcję w polu karnym), „Wojo” główkował potem jeszcze nad bramką, a po wymianie piłki z Kocołem uderzył z 16 metrów, ale futbolówka poszybowała nad poprzeczką. Trafili za to po raz drugi sandomierzanie: po dośrodkowaniu z lewej strony piłkę do siatki z bliska głową postąpił ponownie Rak. Potem jeszcze w bardzo dobrej sytuacji przestrelał Matusz Stańczyk,

## III Liga

**5. kolejka: Wisła Sandomierz – Podlasie Biała Podlaska 2:0 (0:0)**, Rak 53, 68; **Wólczanka Wólka Pełkińska – Orleto Spomlek Radzyń Podlaski 0:3 (0:1)**, Chyła 32, Rycaj 75, Bożym 79; **Tomasovia Tomaszów Lubelski – Wisłoka Dębica 2:2 (0:1)**, Szuta 54, Czarniecki 60 – Radwanek 18, Siedlik 72; **Czarni Połaniec – Sokół Sieniewa 3:2 (0:1)**, Gębalski 56 z karnego, 90, Krępa 89 – Kaczyński 44, 74 z karnego; **Unia Tarnów – Cracovia II 1:2 (0:2)**, Białły 71 – Zaucha 11, Piszczek 36; **Korona Rzeszów – ŁKS Łagów 0:3 (0:2)**, Ozimek 15, Imiela 20 z karnego, Cichocki 54; **Avia Świdnik – Chelmska Chelme 2:0 (2:0)**, Białek 9, Poleszak 24; **Stal Stalowa Wola – Podhale Nowy Targ 2:0 (0:0)**, Wojtak 60, Swiderski 64; **Siarka Tarnobrzeg – KSZO Ostrowiec Świętokrzyski 1:0 (0:0)**, Józefiak 90.

a w 71 minucie po drugiej żółtej i w konsekwencji czerwonej kartce za faul na Erwinie Bahonko boisko musiało opuścić zawodnik Wisły, Przemysław Dwórzyński. Nie udało się już jednak tego gościom wykorzystać. Z dystansu uderzył nad bramką Tomasz Nieścieruk, w końcówce meczu po rzucie rożnym główkował jeszcze Tomasz Tuttas, ale górą był bramkarz Wisły i po tej akcji sędzia zakończył spotkanie.

## TABELA III LIGI

|                           |   |    |       |
|---------------------------|---|----|-------|
| 1. Siarka Tarnobrzeg      | 5 | 15 | 15-4  |
| 2. ŁKS Łagów              | 5 | 12 | 14-6  |
| 3. Orleto Radzyń Podl.    | 5 | 11 | 9-1   |
| 4. Cracovia II            | 5 | 11 | 10-5  |
| 5. Korona Rzeszów         | 5 | 10 | 11-5  |
| 6. Stal Stalowa Wola      | 5 | 10 | 8-7   |
| 7. Wisłoka Dębica         | 5 | 8  | 15-11 |
| 8. Podhale Nowy Targ      | 5 | 8  | 7-7   |
| 9. Avia Świdnik           | 5 | 7  | 5-3   |
| 10. Unia Tarnów           | 5 | 6  | 11-10 |
| 11. Chelmska Chelme       | 5 | 5  | 6-8   |
| 12. Czarni Połaniec       | 5 | 5  | 6-9   |
| 13. Tomasovia Tomaszów L. | 5 | 4  | 10-11 |
| 14. Podlasie Biała Podl.  | 5 | 3  | 3-7   |
| 15. Wisła Sandomierz      | 5 | 3  | 5-15  |
| 16. KSZO Ostrowiec Św.    | 5 | 2  | 2-5   |
| 17. Wólczanka Wólka P.    | 5 | 1  | 3-13  |
| 18. Sokół Sieniewa        | 5 | 1  | 5-18  |

## Trenerzy o meczu Wisła – Podlasie:



**Rafał Borysiuk, trener Podlasia:** – Ta (pierwsza dla Wisły przyp. red.) bramka była kuriozalna, nieszczęśliwa, nie mam pojęcia jak mogliśmy do tego dopuścić. Zawodnik gospodarzy wybija piłkę do przodu i z tego Rak ma sytuację sam na sam, to był błąd,

jak nawet nie w trampkach, ale w jakiś orlikach. Gdyby mi ktoś w przerwie powiedział, że my ten mecz przegramy... Bo mieliśmy go można powiedzieć pod kontrolą, choć może nie stwarzaliśmy sobie sytuacji stuprocentowych. Dostajemy potem drugą bramkę przez błąd w komunikacji z tytu, a nie mieliśmy za dużo argumentów z przodu oprócz stałych fragmentów gry, naliczyłem ich chyba ponad dwadzieścia. Brawa dla gospodarzy za wygraną, my punktów dużo nie mamy, a zdobyliśmy je z drużynami solidnymi, na cięż-

kich terenach, czy w Tarnowie czy w Świdniku czy u siebie ze Stalową Wolą. Wisła chciała się przełamać, wiedzieliśmy że to jest dobry, młody zespół, który został zbudowany dosyć późno. Liczyliśmy, że zacznie łapać punkty dopiero po naszym meczu... My mieliśmy ciężki tydzień, bo nie mogliśmy skorzystać z kontuzjowanego Jarka Kosieradzkiego, Maciek Wojczuk grał, bo chcieliśmy gonić wynik, ale on nie był do gry, jeszcze Arek Kot miał cały tydzień anginy. Jest nas mało, mamy kadrę osiemnastozespołową, trzeba było to łączyć.

Cóż, trzeba patrzeć do przodu, zobaczymy co będzie dalej.



**Jarosław Pacholarz, trener Wisły:** – Widać było, że presja chłopaków ciążyła, w dodatku zmieniliśmy ustawienie. Chcieliśmy wlać więcej nadziei w chłopaków, żeby

oddzielić grubą kreską te cztery wcześniejsze porażki i zacząć od nowa. Udało się zwyciężyć, zwycięzców się nie sądzi, żeby wygrywać, trzeba mieć też trochę szczęścia, my je mieliśmy. W poprzednich meczach było go mniej, gdy przegrywaliśmy, zwłaszcza w meczu u siebie z Avią. Szczególnie plus skuteczność Szymona Raka spowodowały, że trzy punkty zostały w Sandomierzu. Mecz był bardzo ciężki, z niewygodnym przeciwnikiem, który na wyjazdach wcześniej nie przegrywał. Nam udało się wygrać i to na pewno

cieszy, chcieliśmy pierwszą połowę zagrać na zero z tytu, żeby odwrócić fatum straconych bramek w pierwszej połowie. Widać było, że bardzo się na to nastawiliśmy, z tytu głowy siedzieliśmy w chłopakach, przez co było mniej jakości w grze ofensywnej. W drugiej połowie zdobyta bramka zrzuciła ciężar z chłopaków, wyglądało to już lepiej, Podlasie zagrało nam z dośrodkowań, ale gra defensywna była bez zarzutu, a jeśli przeciwnicy dochodzili do uderzeń, to w bramce świetnie spisywał się Kuba Borusiński.

Trzecioligowi piłkarze Orłąt Spomlek Radzyń Podlaski pokonali na wyjeździe rywali z Wólczanki Wólka Pełkińska

# Czerwień, awaria i nieudany karny

**PIŁKA NOŻNA** Trzecie zwycięstwo w nowym sezonie w trzeciej lidze odnieśli piłkarze Orłąt Spomlek Radzyń Podlaski, którzy na wyjeździe pokonali rywali z Wólki Pełkińskiej. Podopieczni trenera Mikołaja Raczynskiego są wysoko w tabeli, na trzecim miejscu, a w pięciu dotychczasowych spotkaniach nie doznali jeszcze porażki i stracili zaledwie jednego gola.

ARKADIUSZ KIELAR

**Wólczanka Wólka Pełkińska – Orłęta Spomlek Radzyń Podlaski 0:3 (0:1)**

**Bramki:** 0:1 Mateusz Chyła 32, 0:2 Karol Rycaj 75, 0:3 Jan Bożym 77.

**Orłęta:** Rosiak – Czajadka, Kamiński, Chyła, Szymala, Koszel (78 Bryja), Korolczuk (50 Ćwik), Skrzyński (46 Mysza), Filipowicz, Rycaj (78 Tarnowski), Kołtunowicz (68 Bożym).

**Wólczanka:** Dutka – Peda (73 Skrzyński), Maruszka, Pawłowski, Łazarz,

Wach, Podstolak (80 Baran), Soboń, Kowal (80 Myszogłód), Lorek (68 Czop), Pietluch (80 Kyciński).

**Czerwona kartka:** Wach (Wólczanka, 64 min., za zatrzymanie piłki ręką). **Żółte kartki:** Peda, Łazarz, Podstolak, Czop (Wólczanka), Czajadka, Korolczuk, Skrzyński, Bożym (Orłęta). **Sędziował:** Aleksander Kozieł z Kielca.

Na Podkarpaciu radzynie musieli radzić sobie jeszcze bez Arkadiusza Maja, który po chorobie musi nadrobić zaległości treningowe i ma wrócić na kolejne spotkanie w trzeciej lidze. Ponownie zabrakło też narzekającego na uraz Vahe Mnatsakanyana. Do Wólki Pełkińskiej nasz zespół dotarł z przygodami, w drodze na mecz awarii uległ klubowy autokar. – Było troszkę nerwowo, zepsuł nam się autobus w Kraśniku, musieliśmy szybko zatratwić autokar zastępczy – wyjaśnia na klubowym Facebooku trener **Mikołaj Raczynski**. – Część chłopaków, pierwszy skład, wraz ze mną pojechał autami, dobrze, że akurat chłopaki, którzy wsiadali na trasie, mieli obok auta. Wia-

domo jak to jest, gdy jest



Karol Rycaj (z piłką) zdobył jedną z bramek dla Orłąt Radzyń Podlaski w starciu z Wólczanką

nerwowo podróż, ciężko się skupić na meczu, bo bardziej człowiek myśli, żeby na ten mecz zdążyć. Na szczęście wszystko się udało, była bardzo dobra organizacja, klub

szybko zareagował i w ciągu pół godziny mieliśmy drugi autokar. Trochę nerwowości się wkrađło, ale całe szczęście mecz tak się ułożył, że to my wywieźliśmy trzy punkty.

Radzynie sięgnęli w starciu z Wólczanką po zwycięstwo, ale trener Raczynski chwalił rywali, podkreślając, że to dobrze poukładany zespół. Gospodarze mieli swoje szanse na bramki (m. in. Dawid Wach, Konrad Kowal czy Daniel Pawłowski), na szczęście brakowało im precyzji lub na drodze stał im nasz bramkarz Dawid Rosiak. Za to nasi aż trzykrotnie zaskoczyli golkipera gospodarzy, a ich wygrana mogła być jeszcze okazalsza. W 32 minucie było 0:1, gdy po dośrodkowaniu z rzutu rożnego Macieja Filipowicza najpierw piłkę głową w polu karnym przedłużył Szymon Kamiński, a następnie celnym uderzeniem głową z bliska popisał się Mateusz Chyła. W 64 minucie po kontrze Orłąt i zagranii Jana Bożyma do Karola Rycaja nasi byli bliscy zdobycia kolejnej bramki, ale Wach zatrzymał piłkę ręką i sędzia wyrzucił go z boiska po czerwonej kartce, a przyjezdni mieli rzut karny. Niestety Przemysław Koszel nie wykorzystał „jedenaściki”, jego strzał w środek bramki obronił Jakub Dutka. Jak przyznał trener

Raczynski, do wykonania karnego przewidziany był Filipowicz, ale tego dnia nie czuł się na siłach i wołał oddać piłkę koledze z drużyny.

Co się jednak odwlecze... Grając z przewagą jednego zawodnika ekipa z Radzyna Podlaskiego zadała jeszcze przeciwnikom dwa ciosy. W 75 minucie Bożym zgrał piłkę głową Rycajowi, ten przed polem karnym kiwnął jednego z rywali i uderzył z 15 metrów, a piłka po rękach bramkarza wpadła do siatki. Chwilę później wynik ustalił Bożym, gdy doszedł po odbitej od Koszela piłki i kontrę rozpoczął jeszcze na swojej połowie. Nasz zawodnik miał „autostradę” do bramki Wólczanki i nie zmarnował sytuacji sam na sam z bramkarzem gospodarzy. Potem jeszcze z dystansu w poprzeczkę wypalił Piotr Ćwik, szansę na gola miał też Bożym. – Radzynie, Radzynie! – mogli po ostatnim gwizdku sędziego cieszyć się w swoim stylu piłkarze Orłąt. Możliwe, że na sam koniec, tuż przed zamknięciem okienka transferowego, do naszej drużyny dołączy jeszcze jeden nowy zawodnik.

## Jaka jest ta murawa na stadionie?



Zdjęcie murawy na stadionie miejskim zamieścił na Facebooku Ernest Jaroszek

**PIŁKA NOŻNA** Członek zarządu MKS Podlasie Biała Podlaska, Ernest Jaroszek, zaalarmował na Facebooku opinię publiczną w temacie nowej piłkarskiej murawy na przebudowywanym stadionie miejskim w Białej Podlaskiej, wskazując na jej zły stan. W Zakładzie Gospodarki Lokalowej, która gospodaruje terenem, uspokajają, że to wynik wcześniej zaplanowanych prac, po których murawa ponownie nabierze blasku.

„Drodzy Mieszkańcy Białej Podlaskiej i okolic, oto murawa na którą wydano już ok. 4 mln zł z budżetu miasta. Od 15 miesięcy nie można na niej grać i trenować” – napisał Ernest Jaroszek, który zamieścił zdjęcia

i filmiki. – „Koszty utrzymania to kilkanaście tysięcy złotych miesięcznie (woda, nawozy, praca itp.), plus setki tysięcy złotych wydawane cyklicznie na przeróżne zabiegi regeneracyjne, które dają efekt widoczny na załączonych materiałach? Kto jest za to odpowiedzialny? Kto z taką niekompetencją marnuje pieniądze mieszkańców Białej? Zachęcam do udostępniania, może ktoś odpowiedzialny za to marnotrawstwo pieniędzy z czasu weźmie się do pracy”.

O murawie, na której trenowali trzecioligowi piłkarze Podlasia Biała Podlaska, ale teraz nie mają już takiej możliwości, zapytaliśmy w Zakładzie Gospodarki Lokalowej w Białej Podlaskiej. – Murawa wygląda tak, bo jest po drenażu liniowym, ingerującym w nawierz-

nię, po którym regeneracja trwa 4-6 tygodni, w zależności od warunków atmosferycznych – tłumaczy prezes **Wojciech Chlewicz**. – To już trzeci tego typu zabieg, dlatego nie mam pojęcia, skąd akurat teraz to całe zamieszanie. Pełny efekt i odpowiedni wygląd murawy osiągnie po pełnej regeneracji. Prace wykonywane są zgodnie z przetargiem, nie ma tu dodatkowych kosztów, a wcześniej miasto potraciło niemal 400 tysięcy złotych wykonawcy, gdy stan murawy nie był odpowiedni. W tym roku już raczej nie będzie podobnych zabiegów, mogą też uspokoić, że o murawę cały czas troszczy się też odpowiedni specjalista, greenkeeper Piotr Gózdź.

(AK)

## Podlasie kontra Orłęta w Pucharze Polski

**PIŁKA NOŻNA** Znamy już ćwierćfinałowe pary piłkarskiego Pucharu Polski na szczeblu LZPN-Oddział Biała Podlaska. Ciekawie zapowiada się starcie dwóch naszych trzecioligowców, w Białej Podlaskiej Podlasie zmierzy się z Orłętami Spomlek Radzyń Podlaski.

W ćwierćfinale do rywalizacji dołączają już zespoły występujące w trzeciej i czwartej lidze. Mecze zaplanowane zostały w środę 15 września o godzinie 17, zagrają: Podlasie Biała Podlaska – Orłęta Spomlek Radzyń Podlaski, Huragan Międzyrzec Podlaski – Orłęta Łuków, Podlasie Biała Podlaska U-19 – Grom Kąkolewnica, Unia Żabików – Lutnia Piszczac.

Mecze trzeciej rundy Pucharu Polski na szczeblu LZPN-Oddział Biała Pod-



W pucharowych rozgrywkach czeka nas starcie Podlasia z Orłętami

laska rozegrane zostały 25 sierpnia: Podlasie U-19 pokonało po rzutach karnych (4:3) ŁKS Łazy – w regulaminowym czasie gry było 2:2, a Unia Żabików wygrała z Ar-Tig Huta Dąbrowa 4:2. Wolny los: Grom Kąkolewnica.

Przypomnijmy, że radzyńskie Orłęta 22 września

zagrają w pierwszej rundzie Pucharu Polski na szczeblu centralnym, gdy zmierzą się na swoim stadionie z innym trzecioligowcem, Lechią Zielona Góra. Natomiast trzecioligowe derby Podlasia z Orłętami czekają nas 2 października w Białej Podlaskiej.

(AK)

### Piłkarki zaczynają sezon

W pierwszej kolejce nowego sezonu w czwartej lidze lubelskiej piłkarkom UKS Pionier PSW Biała Podlaska wypadła pauza. Nasz zespół zmagania rozpocznie 4 września o godzinie 14 w Białej Podlaskiej, gdy zmierzy się z rywalkami z Górnika II Łęczna. W pierwszej kolejce spotka-

nowego sezonu padły następujące wyniki: Niedźwiadek Chełm – Iskra Krzemień 0:5, Kinga Kraśnystaw – Unia II Lublin 3:5, KS Kraśnik – Górnik II Łęczna 0:10. Pauza: UKS Pionier PSW Biała Podlaska i Perły Lublin. W tabeli prowadzi Górnik II Łęczna, przed Iskrą Krzemień i Unią II Lublin –

wszystkie te zespoły mają po trzy punkty.

W następnej kolejce, 4-5 września zagrają: UKS Pionier PSW Biała Podlaska – Górnik II Łęczna, Unia II Lublin – KS Kraśnik, Perły Lublin – Kinga Kraśnystaw. Pauzują: Iskra Krzemień, Niedźwiadek Chełm.

W regionalnych derbach w czwartej lidze lubelskiej zmierzyły się drużyny z Piszczacu i Międzyrzecza Podlaskiego

# Huragan ograł Lutnię w Piszczacu

**PIŁKA NOŻNA** W piątą kolejke nowego sezonu w 4 lidze lubelskiej w grupie 1 doszło w Piszczacu do regionalnych derbów pomiędzy piłkarzami Lutni i Huraganu Międzyrzec Podlaski. Wygrali goście.

ARKADIUSZ KIELAR

**Lutnia Piszczac – Huragan Międzyrzec Podlaski 1:2 (0:1)**

**Bramki:** 0:1 Jakub Magier 30, 1:1 Dawid Hawryluk 69, 1:2 Mariusz Chmielewski 90+2.

**Lutnia:** Kasperek – Warda, Kacik (46 Kurowski), Hawryluk, Wiraszka, Szabat (75 Skrodziuk), Artymiuk (55 Hołownia), Krzewski, Korol, Aleksander

Olszewski (65 Łukasiewicz), Bołtowicz.

**Huragan:** Czarnecki – Grochowski, Konaszewski, Alan Olszewski (77 Mironczuk), Całka, H. Łukanowski, Czumer (74 Panasiuk), Goździółko (86 Sobolewski), Magier (62 Radziszewski), Mikołajewski, Chmielewski.

**Żółte kartki:** Bołtowicz, Hawryluk (Lutnia), Magier (Huragan). **Sędziował:** A. Nestorowicz z Białej Podlaskiej.

– Z Lutnią zapowiada się ciekawy mecz, przed sezonem z Piszczacu przyszli do nas Kuba Magier, Bartek Goździółko i Mateusz Konaszewski – mówił przed meczem trener Huraganu **Damian Panek**.

– Pierwszą bramkę straciliśmy, gdy goście nas skontrolowali – komentuje spotkanie z Huraganem grający drugi



Mariusz Chmielewski zdobył decydującego gola w meczu Huraganu z Lutnią

trener Lutni, **Przemysław Skrodziuk**. – Już w doliczo-

nym czasie gry straciliśmy drugiego gola, po zamie-

szaniu przed naszą bramką. Szkoda, bo wyrównaliśmy na 1:1, gdy strzelał Adrian Hołownia i bramkarz sparował piłkę, ale udaną dobitkę miał Dawid Hawryluk. Międzyrzec miał swoje okazje, Oskar Kasperek sparował piłkę na słupkę, a Piotr Kurowski wybił futbolówkę z linii bramkowej. Pod bramką Huraganu było groźnie po dośrodkowaniu Adama Wiraszki. Mecz nie był porywający, boisko było grzaskie, ale w drugiej połowie gra była bardziej otwarta. Huragan to jest drużyna na pewno na górną część tabeli, zdecydowanie lepsza od takiego Opolanina czy Lewartu. Znamy się i szanujemy, nie było żadnej „złej krwi” na boisku, po meczu przybiliśmy piątkę i życzyliśmy sobie powodzenia.

**W innych meczach 5. kolejki, grupa 1:** POM Piotrowice – Sparta Rejowiec

**W następnej kolejce, 4-5 września:**

Sparta – Huragan, 4 września godzina 11, Lutnia – Motor II, 5 września godzina 16.

trawice – Sparta Rejowiec Fab. 0:1, Powiślak Końskowola – Orleńskie Łąki 3:2, Lublinianka – Włodawianka 4:0, Opolanin Opole Lub. – Górnik II Łęczna 0:0, Lewart Lubartów – Motor II Lublin 1:2.

## TABELA 4 LIGI

|                          |   |    |      |
|--------------------------|---|----|------|
| 1. Motor II Lublin       | 5 | 15 | 17-4 |
| 2. Lublinianka Lublin    | 5 | 12 | 13-2 |
| 3. Huragan Międzyrzec P. | 5 | 10 | 10-7 |
| 4. Opolanin Opole Lub.   | 5 | 8  | 6-9  |
| 5. Sparta Rejowiec Fabr. | 5 | 7  | 5-5  |
| 6. Orleńskie Łąki        | 4 | 6  | 10-8 |
| 7. Powiślak Końskowola   | 5 | 6  | 9-14 |
| 8. Lewart Lubartów       | 5 | 6  | 5-5  |
| 9. POM Iskra Piotrowice  | 5 | 6  | 7-10 |
| 10. Górnik II Łęczna     | 4 | 4  | 7-7  |
| 11. Włodawianka Włodawa  | 5 | 3  | 2-12 |
| 12. Lutnia Piszczac      | 5 | 1  | 2-10 |

## Piłkarze AP TOP 54 Biała Podlaska wysoko wygrali z Resovią!

**PIŁKA NOŻNA** W Centralnej Lidze Juniorów U-15 piłkarze AP TOP 54 Biała Podlaska zmierzyli się w Krakowie z rywalami z Cracovii i musieli uznać wyższość gospodarzy. W Centralnej Lidze Juniorów U-17 zespół AP TOP 54 walczył u siebie z Resovią i odniósł wysokie zwycięstwo, sięgając po zasłużone trzy punkty.

**CLJ U-15:** Cracovia – AP TOP 54 Biała Podlaska 3:0, bramki: Kaczor 18, 59, Oremczuk 27 samob.

**AP TOP 54:** Dejneka (65 Bolesta) – Piotrowski (46 Kaszkiele), Stolarczyk (69 Lewczuk), Oremczuk (60 Wojtkowski), Misiejuk (72 Bahonko), Librant (65 Hryciuk), Gmur, Czarnecki, Chaciówka,



Piłkarze AP TOP 54 wysoko wygrali w swoim boisku z Resovią

Kiryłuk (68 Bobrowski), Czarnecki.

W następnej kolejce AP TOP 54 zagra u siebie 4 września o godzinie 12 ze Stalą Rzeszów.

**W innych meczach 2. kolejki:** BKS Lublin – Górnik Łęczna 1:3, Stal Rzeszów – Wisła Kraków 3:1, Korona Kielce – Sandecja Nowy Sącz 3:1.

|                       |   |   |     |
|-----------------------|---|---|-----|
| 1. Stal Rzeszów       | 2 | 6 | 6-2 |
| 2. Górnik Łęczna      | 2 | 6 | 5-2 |
| 3. Cracovia           | 2 | 3 | 4-3 |
| 4. Korona Kielce      | 2 | 3 | 4-3 |
| 5. Wisła Kraków       | 2 | 3 | 3-3 |
| 6. BKS Lublin         | 2 | 3 | 3-4 |
| 7. AP TOP 54 Biała P. | 2 | 0 | 1-5 |
| Sandecja Nowy Sącz    | 2 | 0 | 1-5 |

## CLJ U-17:

**AP TOP 54 Biała Podlaska – Resovia 5:1, bramki dla AP TOP 54:** Domański 3, Andrzejczuk, Nieciecki.

**AP TOP 54:** Borysiuk – P. Chazan, Stankiewicz, Koryciński, Ochlik, Łuba, Niedziela, Sikora, Andrzejczuk, Domański, Wnuk oraz Panasiuk, Kosiński, Sawczuk, Stalewski, Adamski, Nieciecki.

– Generalnie wynik nie odzwierciedla przebiegu spotkania, ale nie ma co oczywiście narzekać, byliśmy lepsi i skuteczniejsi – mówi

## Szymański nie zagra w reprezentacji



Sebastian Szymański nie będzie mógł zagrać w najbliższych meczach pierwszej reprezentacji Polski przeciwko Albanii (2 września), San Marino (5 września) i Anglii (8 września) w eliminacjach mistrzostw świata. Utalentowany piłkarz, wychowanek AP TOP 54 Biała Podlaska, a obecnie pomocnik Dynama Moskwa, doznał kontuzji. Urazy wykluczyły z występów w kadrze także Dawida Kownackiego, Kacpra Kozłowskiego i Krzysztofa Piątka, z powodu pozytywnego wyniku testu na koronawirusa na zgrupowanie reprezentacji nie może przyjechać także Mateusz Klich. Trener Paulo Sousa w tej sytuacji powołał dodatkowo Jakuba Kamińskiego z Lecha Poznań i Kamila Piątkowskiego z Red Bull Salzburg.

**Miłosz Storto**, trener białoskiej drużyny. – Strzeliliśmy ładne bramki, po dobrych akcjach, mieliśmy jeszcze ze dwie-trzy kolejne sytuacje do strzelenia goli, raz nawet na pustą bramkę. Resovia po-

trafiła jednak także stwarzać groźne sytuacje, pod koniec pierwszej połowy jeden z zawodników gości dostał czerwoną kartkę i graliśmy z przewagą jednego zawodnika. Nie było tak łatwo

jak wynik pokazuje, zespół z Rzeszowa zdobył kontaktową bramkę przy stanie 2:0, po naszym ewidentnym błędzie, to był prezent dla przeciwnika.

W następnej kolejce białczanie zmierzą się na wyjeździe z Cracovią 4 września o godzinie 10.

**W innych meczach 2. kolejki:** Motor Lublin – Cracovia 0:4, Wisła Puławy – Wisła Kraków 1:4, Stal Rzeszów – Korona Kielce 1:2.

|                       |   |   |     |
|-----------------------|---|---|-----|
| 1. Cracovia           | 2 | 6 | 6-1 |
| 2. Wisła Kraków       | 2 | 6 | 5-1 |
| 3. Korona Kielce      | 2 | 6 | 4-1 |
| 4. Stal Rzeszów       | 2 | 3 | 4-3 |
| 5. AP TOP 54 Biała P. | 2 | 3 | 5-2 |
| 6. Resovia            | 2 | 0 | 2-7 |
| 7. Wisła Puławy       | 2 | 0 | 1-6 |
| 8. Motor Lublin       | 2 | 0 | 1-7 |

(AK)

## Grom rozgromił Milanów, lider tabeli okręgówki zdobył aż siedem bramek!

**PIŁKA NOŻNA** W białskiej klasie okręgowej piłkarze Gromu Kąkolewnica strzelili aż siedem bramek rywalom z LKS Milanów.

**Klasa okręgowa, 3. kolejka:** Az-Bud Komarówka Podlaska – Sokół Adamów 2:0, Borkowski 4, 76; Bizon Jeleniec – Młodzieżówka Radzyń Podlaski 2:1, Olek 30, Botwina 42 – Kobołek 81; LKS Milanów – Grom Kąkolewnica 0:7, Samociuk 13, Lecyk 28, 36, 55, Kanatek 80, 85, Marczuk 87; ŁKS Łazy – Unia Żabików 1:0, Wysokiński 28; Granica Terespol – Orzeł Czemierniki – przełożony na 21.11; Bad Boys Zastawie – Kujawiak Stanin 3:1, Nurzyński 42, Kępka 44, Świętochowski 60, Skwarek 59; LZS Dobryń Duży – Tytan Wisznice 4:1,

Andrzejuk 20, 38, 51, Gromysz 56 samob. – Oniszczyk 35; Unia Krzywda – Ar-Tig Huta Dąbrowa 2:2, Nankiewicz 29, 48 – Pawlak 16, Dadaszewicz 85 samob.

|                            |   |   |      |
|----------------------------|---|---|------|
| 1. Grom Kąkolewnica        | 3 | 9 | 10-0 |
| 2. ŁKS Łazy                | 3 | 9 | 9-0  |
| 3. LZS Dobryń              | 3 | 7 | 10-3 |
| 4. Az-Bud Komarówka P.     | 3 | 6 | 6-3  |
| 5. Unia Żabików            | 3 | 6 | 6-1  |
| 6. Bad Boys Zastawie       | 3 | 6 | 8-8  |
| 7. Sokół Adamów            | 3 | 6 | 5-3  |
| 8. Tytan Wisznice          | 3 | 4 | 6-5  |
| 9. Kujawiak Stanin         | 3 | 3 | 3-7  |
| 10. Bizon Jeleniec         | 3 | 3 | 2-6  |
| 11. Unia Krzywda           | 3 | 2 | 3-5  |
| 12. Orzeł Czemierniki      | 2 | 1 | 3-8  |
| 13. LKS Milanów            | 3 | 1 | 3-12 |
| 14. Granica Terespol       | 2 | 1 | 1-2  |
| 15. Ar-Tig Huta Dąbrowa    | 3 | 1 | 5-11 |
| 16. Młodzieżówka Radzyń P. | 3 | 0 | 3-9  |

**Klasa A, grupa 1, 2. kolejka:** Perła Sławatycze – Agrosport Leśna Pod-

laska 0:0; Niwa Łomazy – Red Sielczyk 4:2, Stecz 20, 60, Borysiuk 26, Kur 47 – Dorosz 10, Pastuszewski 42; Twierdza Kobylany – GLKS Rokito 3:2, Klekotka 59, 85, Zarzecki 90+5 – Szański 23, Bujalski 45+2; Olimpia Jabłoń – Victoria Parczew 2:4, Jaszczuk 22, Milaniuk 76 – Łazuka 11, Waniowski 51, 54, 90+3; Dąb Dębowa Kłoda – Rogo Rogoźnica 0:2, Piszcz 5, 89. Pauzowała Krzna Rzeczyca.

|                       |   |   |     |
|-----------------------|---|---|-----|
| 1. Rogo Rogoźnica     | 2 | 6 | 7-1 |
| 2. Niwa Łomazy        | 2 | 6 | 8-3 |
| 3. Twierdza Kobylany  | 2 | 4 | 5-4 |
| 4. Victoria Parczew   | 2 | 4 | 6-4 |
| 5. Dąb Dębowa Kłoda   | 2 | 3 | 3-2 |
| 6. Agrosport Leśna P. | 2 | 2 | 2-2 |
| 7. Krzna Rzeczyca     | 1 | 1 | 2-2 |
| 8. Perła Sławatycze   | 2 | 1 | 0-3 |
| 9. Olimpia Jabłoń     | 1 | 0 | 2-4 |
| 10. GLKS Rokito       | 2 | 0 | 3-7 |

|                  |   |   |     |
|------------------|---|---|-----|
| 11. Red Sielczyk | 2 | 0 | 3-9 |
|------------------|---|---|-----|

**Klasa A, grupa 2, 2. kolejka:** Orleńskie Łąki – Orleńskie Łąki 0:7, Kuźma 9, 23, 77, Maj 35, Waszczuk 63, 76, 81; Absolwent Domaszewnica – Wóldom Wólka Domaszewska 2:1, Wenus Oszczepalin – Bór Dąbie 3:10, Olimpia Okrzeja – Start Gózd 3:1, Polesie Serokomla – Orkan Wojcieszków 5:0. Pauzowała Dwernicki Stoczek Łukowski.

|                               |   |   |      |
|-------------------------------|---|---|------|
| 1. Orleńskie Łąki Radzyń Pod. | 2 | 6 | 9-1  |
| 2. Absolwent Domasz.          | 2 | 4 | 4-3  |
| 3. Bór Dąbie                  | 2 | 4 | 12-5 |
| 4. Olimpia Okrzeja            | 1 | 3 | 3-1  |
| 5. Polesie Serokomla          | 2 | 3 | 6-2  |
| 6. Dwernicki Stoczek Ł.       | 1 | 3 | 3-2  |
| 7. Start Gózd                 | 2 | 3 | 8-3  |
| 8. Wóldom Wólka Dom.          | 2 | 0 | 3-5  |
| 9. Orkan Wojcieszków          | 1 | 0 | 0-5  |
| 10. Orleńskie Łąki            | 1 | 0 | 0-7  |
| 11. Wenus Oszczepalin         | 2 | 0 | 3-17 |

**Klasa B, 2. kolejka:** Unia II Żabików – Az-Bud II Komarówka Podlaska 1:0, Iwaszko 73 samob.; Armaty Stoczek Łukowski – Orzeł II Czemierniki – przełożony na 7.11; Tur Turze Rogi – Huragan II Międzyrzec Podlaski 2:1, Bogusz 60, Cieślak 63 – Matejek 30; Bystrzyca Borki – Orleńskie Łąki 0:5.

|                             |   |   |     |
|-----------------------------|---|---|-----|
| 1. Orleńskie Łąki           | 2 | 6 | 9-1 |
| 2. Orzeł II Czemierniki     | 1 | 3 | 5-0 |
| 3. Armaty Stoczek Łuk.      | 1 | 3 | 3-0 |
| 4. Unia II Żabików          | 1 | 3 | 1-0 |
| 5. Tur Turze Rogi           | 2 | 3 | 3-5 |
| 6. Huragan II Międzyrzec P. | 2 | 0 | 1-5 |
| 7. Bystrzyca Borki          | 1 | 0 | 0-5 |
| 8. Az-Bud II Komarówka P.   | 2 | 0 | 0-6 |

**Klasa A Siedlce, 2. kolejka:** ŁDK Łosice – LKS Ostrówek 3:2, Wyrzykowski 29, Grig 71 samob., Namiuk 90 – Kobylński 60,

Akonm 70; Promnik Gończyce – Wicher Sadowne 1:0, Miedzanka Miedzna – Tęcza Stanisławów – odwolany, Rywał Ruchna – Grodzisk Krzemosze 5:2, Jutrzenka Ceglów – Victoria Kałuszyn 1:6, Tęcza Korczew – ULKS Gołębki 1:7, Płomień II Dęba Wielkie – Tajfun Jartypory 1:4.

|                            |   |   |      |
|----------------------------|---|---|------|
| 1. Rywał Ruchna            | 3 | 9 | 13-5 |
| 2. ULKS Gołębki            | 2 | 6 | 11-2 |
| 3. Tajfun Jartypory        | 2 | 6 | 7-1  |
| 4. ŁDK Łosice              | 2 | 6 | 7-3  |
| 5. Promnik Gończyce        | 2 | 4 | 5-4  |
| 6. Victoria Kałuszyn       | 2 | 3 | 7-5  |
| 7. LKS Ostrówek            | 2 | 3 | 6-5  |
| 8. Miedzanka Miedzna       | 1 | 3 | 1-0  |
| 9. Płomień II Dęba Wielkie | 2 | 1 | 5-8  |
| 10. Wicher Sadowne         | 2 | 0 | 2-5  |
| 11. Grodzisk Krzemosze     | 2 | 0 | 2-6  |
| 12. Tęcza Stanisławów      | 2 | 0 | 3-8  |
| 13. Jutrzenka Ceglów       | 2 | 0 | 2-10 |
| 14. Tęcza Korczew          | 2 | 0 | 1-10 |

(AK)

Paweł Celiński pochodzi z Białej Podlaskiej i z powodzeniem startuje w najbardziej prestiżowych zawodach triathlonowych na świecie

# Trafił w Anglii w „dziesiątkę”

**TRIATHLON** Miejsce w czołowej dziesiątce w prestiżowych zawodach „Dalesman” w Anglii, rekordy życiowe, treningi pod okiem mistrza świata. Nasz „człowiek z żelaza”, pochodzący z Białej Podlaskiej Paweł Celiński, może pochwalić się kolejnymi sukcesami.

ARKADIUSZ KIELAR

35-letni Celiński, nauczyciel pływania, który studiował na AWF w Białej Podlaskiej, a od blisko 15 lat mieszka w Wielkiej Brytanii, zajmuje coraz wyższe lokaty w triathlonowych wyścigach. Teraz na długim triathlonowym dystansie, nazywanym „Ironmanem”, na który składa się 3,8 km pływania, 180 km jazdy rowerem i 42 km biegu, już po raz trzeci w swojej karierze sięgnął po tytuł „człowieka z żelaza”, kończąc tak wymagające zawody. „Ironman” uważany jest za najbardziej prestiżowy na świecie wśród triathlonowych imprez.

## Nowy rekord życiowy

Ostatni start Pawła był już inny od poprzednich. Nasz zawodnik wszedł bowiem na poziom treningów zawodowych pod okiem trenerów z grupy IM Inspiration, gdzie głównym trenerem jest Robert Karaś, rekordzista świata na dystansie podwójnego i potrójnego „Ironmana”. W ramach tego samego programu treningowego trenuje między innymi mistrz i rekordzista Polski w „Ironmanie”, Miłosz Sowiński. Celiński współ-



Paweł Celiński po raz trzeci wziął udział w triathlonowym „Ironmanie”

pracuje również z trenerem personalnym Arturem Więcierewskim z Białej Podlaskiej, który dba o jego plany korekcyjno-siłowe.

Mocne treningi przełożyły się na znakomite rezultaty. W wyścigu „Dalesman” w angielskim Ripon nasz triathlonista w klasyfikacji generalnej zajął dziesiąte miejsce na 178 zawodników, a w swojej dość szerokiej kategorii wiekowej 18–39 lat był ósmy. Jako pierwszy wspomniany wyścig ukończył Brytyjczyk Henry Sleight z czasem 9 godzin, 53 minuty i 39 sekund i jako jedyny złamał czas poniżej dziesięciu godzin.

Oficjalny czas Pawła Celińskiego to 10:44.18, to jego nowy rekord życiowy,

poprawiony o 44 minuty i 30 sekund. To nie była jedyna jego „życiówka” podczas tego startu, bowiem maraton pokonał o 41 minut i 39 sekund szybciej, uzyskując czas 3:47.35. Poziomą jazdą na rowerze, który zaprezentował, dał mu w tej konkurencji wysoką czwartą pozycję



Nasz zawodnik razem z żoną i córkami weźmie udział w zawodach Muddy Dog Challenge

minut i 23 sekundy, a w rywalizacji kobiet pierwsze miejsce zajęła Iwona Kuzioła z Lublina – 54.21. Z kolei w biegu na 3 kilometry i 303 metry triumfowali Marcin Kuźma (Stryj/biegusiem.pl) – 13.10 oraz Joanna Tarasińska z Lublina – 16.55.

Paweł Jagieła był również drugi w kategorii open nordic walking w V Biegu na Wisznicką Miłą na dystansie 6,5 km. Z czasem 44.00 min., a lepszy od niego okazał się tylko Sylwester Męczyński (Misia) – 43.35. Wśród kobiet pierwsza była w Wisznicach Teresa Hryciuk – 47.57. Z kolei w biegu na 6,5 km najlepsimi byli John Kinsella – 23.19 oraz Anna Chustecka (NZOZ Wisznice) – 31.28.

Wyniki zawodów w Starej Wsi i Wisznicach są dostępne na [www.time2go.pl](http://www.time2go.pl).

(AK)

## Zapraszają na 10. Rodzinny Piknik Biegowy



Przed nami 10. Rodzinny Piknik Biegowy Biała Biega, którego głównymi organizatorami są Klub Biegacza Biała Biega i Time2Go.

Jubileuszowa impreza pod patronatem Słowa Podlasia zaplanowana została w niedzielę 5 września w Białej Podlaskiej, na ulicy Marusza 8 przy hali sportowo-widowskiej AWF. W jej ramach czeka nas bieg na 5 kilometrów (start o godzinie 10), a następnie bieg na 10 km

(godzina 11.15) o puchar rektora i marsz nordic walking na 5 km (godzina 10.30), a także bieg happeningowy na 400 m (godzina 13.15, obowiązują stroje sportowe z lat 70-tych i 80-tych). Nie zabraknie jak zwykle biegów dla dzieci (początek godzina 9.30). Wszyscy uczestnicy, którzy ukończą Rodzinny Piknik Biegowy, otrzymają pamiątkowe medale na mecie. Na najlepszych czekają puchary i nagrody. Więcej na [www.time2go.pl](http://www.time2go.pl).

– z czasem 5:39.41, gdzie trzeba było wjechać na wysokość 2075 metrów. Przepłynięcie dystansu 3,8 km zajęło mu 1 godzinę, 12 minut i 36 sekund. Na wyróżnienie zasługują zmiany techniczne (T1 to zmiana w strefie zmian z pływania na rower; T2 to zmiana rower – bieg, wymaga to również zmiany na odpowiedni strój), które wykonuje w tempie ekspresowym, tym razem jako drugi w stawce w przypadku T1 – 2.15 min. i trzeci w przypadku T2 – 2.11.

## Rodzinny bieg z... psem

Poprzednie „Ironmany” Celińskiego to „Ironman Bolton” w 2019 roku z cza-

sem 12:46.54 oraz Polska-Man Wolsztyn w 2020 roku z czasem 11:28.48. – To, co dzieje się podczas każdego wyścigu, to nie przypadek, to zasługa grupy osób, pracującej nad sukcesem – podkreśla **Paweł Celiński**. – Z roku na rok jestem coraz szybszy, silniejszy, odporniejszy psychicznie i wierzę, że za rok będzie jeszcze lepiej. Największym sukcesem, jaki odniosłem, jest za-inspirowanie mojej rodziny do podjęcia prób w triathlonie, w tym roku żona i obie córki w wieku 8 i 12 lat, również miały swoje debiuty na trasach. Moje treningi składają się z wielu cykli, podejmowania prób, sprawdzaniem swoich możliwości,

dlatego też tydzień przed startem głównym wziąłem udział w zawodach w formie treningu – „Evolve” (1/2 dystansu: 2 km pływanie, 90 km rower, 20 km bieg), kończąc je z czasem 4:57.20, gdzie w kategorii open zająłem dwunaste miejsce, a w kategorii wiekowej do 39 lat byłem piąty.

Nasz zawodnik w tym sezonie wystartował również w Southport Triathlon, Deva Triathlon (1/2 Ironman), Castle Howard Triathlon (1/2 Ironman), bijąc również rekordy życiowe, w tym w półmaratonie o 15 minut – 1:34.51. W planach ma jeszcze starty w Vitruvian Triathlon (1/2 Ironman) i Gool Sprint Triathlon. Co ciekawe, razem ze swoją rodziną: żoną Paulą (35 lat), córkami Kają (12 lat) i Sarą (8 lat) oraz... psem Simbą wystartuje 2 października w zawodach Muddy Dog Challenge, czyli biegu przez przeszkody w błocie z psem, na 5 kilometrów. Ze względu na zagrożenie Covid-19 i wprowadzeniem dodatkowych obostrzeń podczas wyścigu Paweł Celiński nie weźmie udziału w tegorocznych mistrzostwach świata w holenderskim Almere, takie zawody znacząco obciążają finanse. Jednak jego kwalifikacja na mistrzostwa została przełożona na 2022 rok, w którym zamierza znacząco poprawić życiówkę na pełnym dystansie. Wiele zależy od sponsorów, których wsparcie jest niezbędne do dalszego rozwoju zawodnika i odpowiednich treningów. Zainteresowani współpracą mogą kontaktować się z menager Ewą Eliaszką, mail: [eliaszuke@wp.pl](mailto:eliaszuke@wp.pl).

## Paweł Jagieła ponownie w czołówce

**NORDIC WALKING** Po raz kolejny z dobrej strony zaprezentował się Paweł Jagieła, reprezentant TKKF Krzna Biała Podlaska. Nasz zawodnik był w czołówce zawodów nordic walking w Starej Wsi w powiecie radzyńskim oraz w Wisznicach.

W Starej Wsi biegacze oraz specjaliści od marszu z kijkami rywalizowali w V Biegu Pamięci Dywizjonu 303, słynnego dywizjonu lotnictwa myśliwskiego Polskich Sił Powietrznych w Wielkiej Brytanii, który podczas II Wojny Światowej zasłynął w Bitwie o Anglię. W rywalizacji nordic walking na dystansie 5 kilometrów i 303 metrów najlepszy okazał się Piotr Wętoszka z TKKF Krzna Biała Podlaska z czasem 29 minut i 6 sekund, przed wspomnianym Pawłem



Paweł Jagieła ma za sobą udany start w Starej Wsi

Jagiela, z którym zwycięzca zawodów wygrał zaledwie o... jedną sekundę.

W rywalizacji pań najlepsza okazała się Teresa Hryciuk, również z TKKF Krzna, jej czas: 32.00. W biegu w Starej Wsi na 11 kilometrów i 303 metry pierwszy był John Kinsella (Limerick/Parczew), który trasę pokonał w czasie 37

## Rekord Izabeli Paszkiewicz w Berlinie

**LEKKA ATLETYKA** Izabela Paszkiewicz ponownie błysnęła w Berlinie, gdzie biegacze rywalizowali tym razem w półmaratonie. Zawodniczka z Terespoła zajęła siódme miejsce i pobiła rekord życiowy.

W zawodach triumfowała Kenijka Joyciline Jepkosgei, która ustanowiła rekord trasy z czasem 1 godzina, 5 minut i 16 sekund. Kolejne na mecie były jej rodaczki: Nancy Meto – 1:05.21 i Valary Aiyabei – 1:07.32. Za zawodniczkami z Kenii i Etiopii bieg ukończyła Izabela Paszkiewicz, z czasem 1:10.28, poprawiając rekord życiowy o 25 sekund. – Jeśli chodzi o warunki atmosferyczne, to temperatura była znośna, około 20 stopni, ale niestety silny wiatr dokładnie „sponiewierał” – powiedzia-



Izabela Paszkiewicz w Berlinie pobiła rekord życiowy w półmaratonie

ła nasza zawodniczka po biegu.

Wśród mężczyzn triumfował Kenijczyk Felix Kipkoech z czasem 58 minut i 57 sekund, to najlepszy tego-

roczny wynik na świecie. Za nim uplasowali się jego rodacy: Josphat Tanui – 59.40 i Philemon Kiplimo – 59.54. W czterdziestej edycji półmaratonu w stolicy Niemiec wzięło udział 15 tysięcy biegaczy ze 130 krajów. Przypomnijmy, że Izabela Paszkiewicz wcześniej wygrała w Berlinie bieg na 10 kilometrów.

Cały czas wysoką formę prezentuje również nasz mistrz olimpijski w sztafecie mieszanej 4x400 metrów, Dariusz Kowaluk. Pochodzący z Komarówki Podlaskiej biegacz ostatnio w mityngu w Schiffflange w Luksemburgu uzyskał drugi wynik w karierze w biegu na 400 metrów. Z czasem 45,85 sek. zajął trzecie miejsce, a wygrał Anglik Alex Haydock-Wilson – 45,58.

(AK)

Piłkarze ręczni AZS AWF Biała Podlaska przebywali na krótkim obozie w Sielpi i rozgrywali mecze kontrolne

# Każdy przeciwnik miał inny styl

**PIŁKA RĘCZNA** Trzy kolejne mecze kontrolne i trzy kolejne zwycięstwa, piłkarze ręczni AZS AWF Biała Podlaska jak na razie nie mają sobie równych w okresie przygotowawczym do nowego sezonu, w którym rywalizować będą w Lidze Centralnej. Trener Marcin Stefaniec zaznacza jednak, że przed jego zespołem jeszcze sporo pracy.

ARKADIUSZ KIELAR

Białczanie wyjechali na krótkie zgrupowanie do Sielpi, rozgrywając także sparingi z rywalami, którzy w nowym sezonie walczą w regionalnej pierwszej lidze. Najpierw w drodze na obóz zmierzali się w Łodzi z miejscową Anilą i wygrali 26:21 (11:9), następnie w Kielcach ograli miejscowy AZS UJK 31:30 (16:17), a na koniec w Stodnickiej Woli (hala w Końskich jest w remoncie) okazali się lepsi od KSSPR Końskie 29:22 (14:13).

— Każdy z przeciwników prezentował inny styl gry, co było cenne. Nasza gra momentami wyglądała dobrze, ale to jest jeszcze za



W następnym sparingu nasz zespół zmierzy się z rywalami z Zamościa

mało, żeby w Lidze Centralnej powalczyć o coś więcej — komentuje **Marcin Stefaniec**, trener AZS AWF Biała Podlaska. — Dużo jeszcze czeka nas pracy, dużo jest do poprawy. Bardziej obrońa była na plus niż atak, w ataku mamy jeszcze dużo do zrobienia. Nie pojechaliśmy

z nami kontuzjowany Kamil Kozycz, był natomiast Patryk Niedzielenko, ale jeszcze po urazie nie grał. Ja pojawiłem się na parkiecie w ostatnim sparingu, na pół godziny w meczu z Końskimi.

W czwartek 2 września białczanie rozegrają kolejny mecz kontrolny, we własnej



Piłkarze ręczni AZS AWF Biała Podlaska (z piłką Bartosz Ziolkowski) rozgrywali kolejne mecze kontrolne

hali o godzinie 18.30 z Padwą Zamość, rywalem z Ligi Centralnej. W weekend nasi zawodnicy dostaną tym razem wolne. — Przydałby się nam jeszcze jeden nowy rozgrywający albo obrotowy, który będzie grał w obronie i ataku. Nasz nowy obrotowy, Wiktor Sałuda, późno zaczął grać w piłkę ręczną, ma dobre warunki fizyczne, ale musi jeszcze dużo pracować — dodaje Marcin Stefaniec.

Może uda się jeszcze pozyskać jednego nowego zawodnika do AZS AWF, takiego, który grał w pierwszej lidze, a sprawa wyjaśni się

w tym tygodniu. Ściągnięcie natomiast kogoś z zagranicy wiązałoby się ze zbyt dużymi kosztami. — Same formalno-

ści w takim przypadku to 15 tysięcy złotych — zaznacza **Mariusz Lichota**, prezes KS AZS AWF Biała Podlaska. — Nasza kadra jest raczej zamknięta, a jeżeli będzie taka potrzeba, będziemy rozglądali się za kimś na drugą rundę rozgrywek w Lidze Centralnej. Chcemy, by w naszym zespole grali przede wszystkim studenci, którzy studiują w Białej Podlaskiej. Dopinamy cały czas budżet, poszukujemy kolejnych sponsorów, zachęcamy do współpracy wszystkich, którzy chcą wspierać piłkę ręczną w naszym mieście. Liczymy też na wsparcie marszałka województwa lubelskiego, bo ostatnio go nie mieliśmy. W budżecie na cały sezon musimy mieć około 800 tysięcy złotych — podsumowuje Mariusz Lichota.

## Pierwszy sprawdzian siatkarzy Trójki

W pierwszym meczu kontrolnym w okresie przygotowawczym do nowego sezonu drugoligowi siatkarze Trójki Międzyrzec Podlaski przegrali we własnej hali z rywalami z Huraganu Wołomin 1:4 (19:25, 15:25, 25:22, 16:25, 22:25). Jak informowaliśmy, do naszego zespołu trafili dwaj nowi zawodnicy: Kacper Klepacz i Jakub Dembowski. Następne sparingi

ekipę z Międzyrzecza Podlaskiego czekają 11 września (turniej w Warszawie), 18 września (turniej w Chełmie) i na koniec, już przed samym rozpoczęciem nowego sezonu w drugiej lidze, z KKS Kozienice. Nowy sezon w drugiej lidze siatkarzy zacznie się 2 października, drużyna z Międzyrzecza Podlaskiego zmierzy się na początek z Centrum w Augustowie.

## Wystartowali w triathlonie i paratriathlonie przed zamkiem w Janowie

**REKREACJA** Za nami Charytatywny Triathlon i Paratriathlon „Kraina Bugu” pod patronatem Słowa Podlasia, zawodnicy startowali sprzed Zamku w Janowie Podlaskim.

Przypomnijmy, że przychód z opłat startowych i wpłat sponsorskich został przeznaczony na wsparcie osób niepełnosprawnych, zwłaszcza niepełnosprawnych intelektualnie oraz na utworzenie mieszkań chronionych. Drużyny rywalizowały w triathlonie na 48 kilometrów i paratriathlonie na 34 km, a organizatorzy imprezy to Fundacja Leny Grochowskiej i Stowarzyszenie Wspólnota Arche.

Organizowany już po raz czwarty drużynowy Charytatywny Triathlon i Paratriathlon Kraina Bugu pod patronatem Czesława Langa, Lidii

Chojckiej, Jakuba Tokarza i przy wsparciu Akademii Wychowania Fizycznego w Warszawie, przebiegał malowniczą trasą wyznaczoną w obrębie województwa lubelskiego i podlaskiego. To była rywalizacja sportowa dla firm, rodzin oraz osób niepełnosprawnych. W jednej drużynie mogły znaleźć się trzy lub cztery osoby, a w drużynach biorących udział w paratriathlonie minimum dwoje zawodników musiało posiadać orzeczenie o niepełnosprawności fizycznej lub intelektualnej. W biegu startowała jedna osoba z drużyny, w sptywie kajakowym do wyboru był kajak jedno- lub dwuosobowy, w wyścigu rowerowym ponownie brała udział jedna osoba z drużyny.

Trasa triathlonu i paratriathlonu była na trzy odcinki: bieg — 6 km, sptyw



Zawodnicy startowali w Janowie Podlaskim

kajakowy — 15 km/paratriathlon — 1,4 km, wyścig rowerowy — 27 km. Każda osoba mogła brać udział tylko w jednym etapie zawodów (biegu, sptywie kajakowym bądź jeździe na rowerze). Podczas imprezy zaplanowane zostały także biegi dla dzieci w wieku 5-12 lat na dystansach od 100 do 800 metrów.

Trasa triathlonu wyglądała następująco. Bieg: Zamek w Janowie Podlaskim — Stary Pawłów — Stodnina Koni Janów Podlaski — Zamek Janów Podlaski; sptyw kajakowy po rzece Bug: Niemirów — Mielnik; jazda rowerem: Janów Podlaski — Gnojno — Konstantynów — Zamek Janów Podlaski. W przypadku paratriathlonu wyścig ka-



W zawodach z dobrej strony pokazali się reprezentanci Klubu Biegacza Biała Biega

jakowy odbywał się na stawie rekreacyjnym na terenie Zamku Janów Podlaski.

Zwycięskie drużyny w poszczególnych kategoriach otrzymały nagrody pieniężne i rzeczowe, pierwsza nagroda to 3000 złotych, druga i trzecia: vouchery na pobyty w Arche Hotelach. W każdej z dyscyplin: biegu, sptywie kajakowym, jeździe na rowerze, zostały przyznane nagrody rzeczowe dla osób, które osiągnęły najlepsze

czasu w swojej dyscyplinie i w kategorii z podziałem na mężczyzn i kobiety.

W triathlonie najlepsza okazała się drużyna Arche 1 (w składzie: Grochowski, Tyma, Boguski, Dowlaszewicz) z czasem 2 godziny, 37 minut i 4 sekundy, przed Soletanche Team Baza Warszawa (Cieśla, Zarychta, Zawada, Owczuk) — 2:43.34 i Klubem Biegacza Biała Biega (Prokopiuk, Gryczka, Romanowski, Hordejuk-Gryczka) — 2:46.52. Sklasyfikowanych zostało 49 drużyn. W paratriathlonie walczyły dwa zespoły, pierwsze miejsce zajęła ekipa toMy z Siedlec (Suprun, Krzemińska, Żochowska, Sikorski) z czasem 02:02.41, a drugie Drużyna z Łochowa (Skarżyńska, Trojan, Szelest, Fic) — 02:10.02. Wyniki na [www.time2go.pl](http://www.time2go.pl).

(AK)